

HOY, EN DB



Fernando Gortázar defendió la institución familiar 10

La Junta sacó a subasta las obras de la «Penetración de Cortes» 5

Aprobado el proyecto básico de rehabilitación del Palacio Ducal de Lerma 8

Comenzó el sondeo número 52 en La Lora 18

DEPORTES

Esta tarde el Termoclima recibe al Lostal Torrelavega 55

a ciencia cierta

TRASPLANTES RELEVOS DE VIDA

12

Cuadernillo central.

Pida con este número Antena TV

Rechazó que sea una asamblea de cargos públicos

Felipe González abrió un Congreso «dialogante» y de «integración liberal»

El secretario general del PSOE, Felipe González, llamó ayer a la «cohesión», la «apertura», la «flexibilidad» y la capacidad de diálogo en el seno de la formación socialista, y defendió la integración de sectores liberales progresistas en el proyecto socialista.

En una intervención que se prolongó durante casi dos horas, en la que defendió la gestión de la dirección saliente, González aseguró que la Ejecutiva ha realizado un trabajo «serio y tenaz» y, por ello, pidió el apoyo de los 871 delegados que asisten al XXXII Congreso Federal.

En una alusión a la vigencia del liberalismo, González hizo suya la frase de Indalecio Prieto: «Soy socialista a fuer de liberal», y aseguró que «a nadie le extrañaría

que cualquier azañista histórico estuviera en el PSOE».

En este sentido, González defendió la integración en el partido de aquellos que, como los liberales, no pertenecen a las filas del socialismo, pero pueden pertenecer y cooperar en su proyecto político.

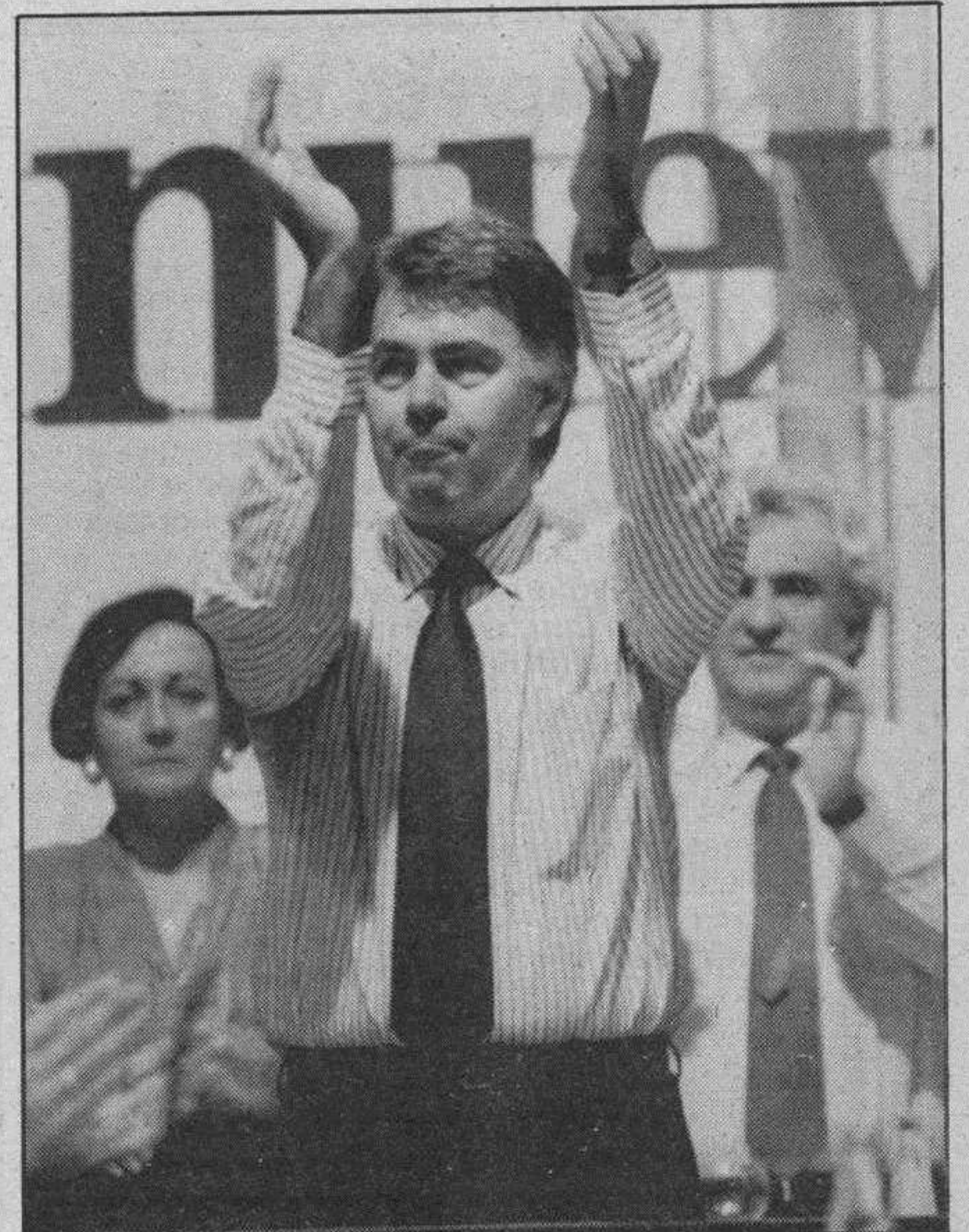
Felipe González, que dedicó buena parte de su discurso a cuestiones internacionales y europeas, defendió el mercado y propuso su integración en el lenguaje socialista, pero agregó que

la equiparación entre mercado y democracia, le produce «repugnancia».

El número uno del PSOE comenzó su intervención criticando a aquellos que han acusado al 67 por ciento de los delegados socialistas que asisten a este Congreso de ser cargos públicos, y consideró esas palabras como «mala fe» y «pequeñas maldades».

Para González, que fue aplaudido en varias ocasiones durante su intervención, toda la tinta «derramada» sobre este asunto, es propia de «plumíferos» de la democracia que no entienden los comportamientos de las sociedades democráticas.

Páginas 24, 25 y 50



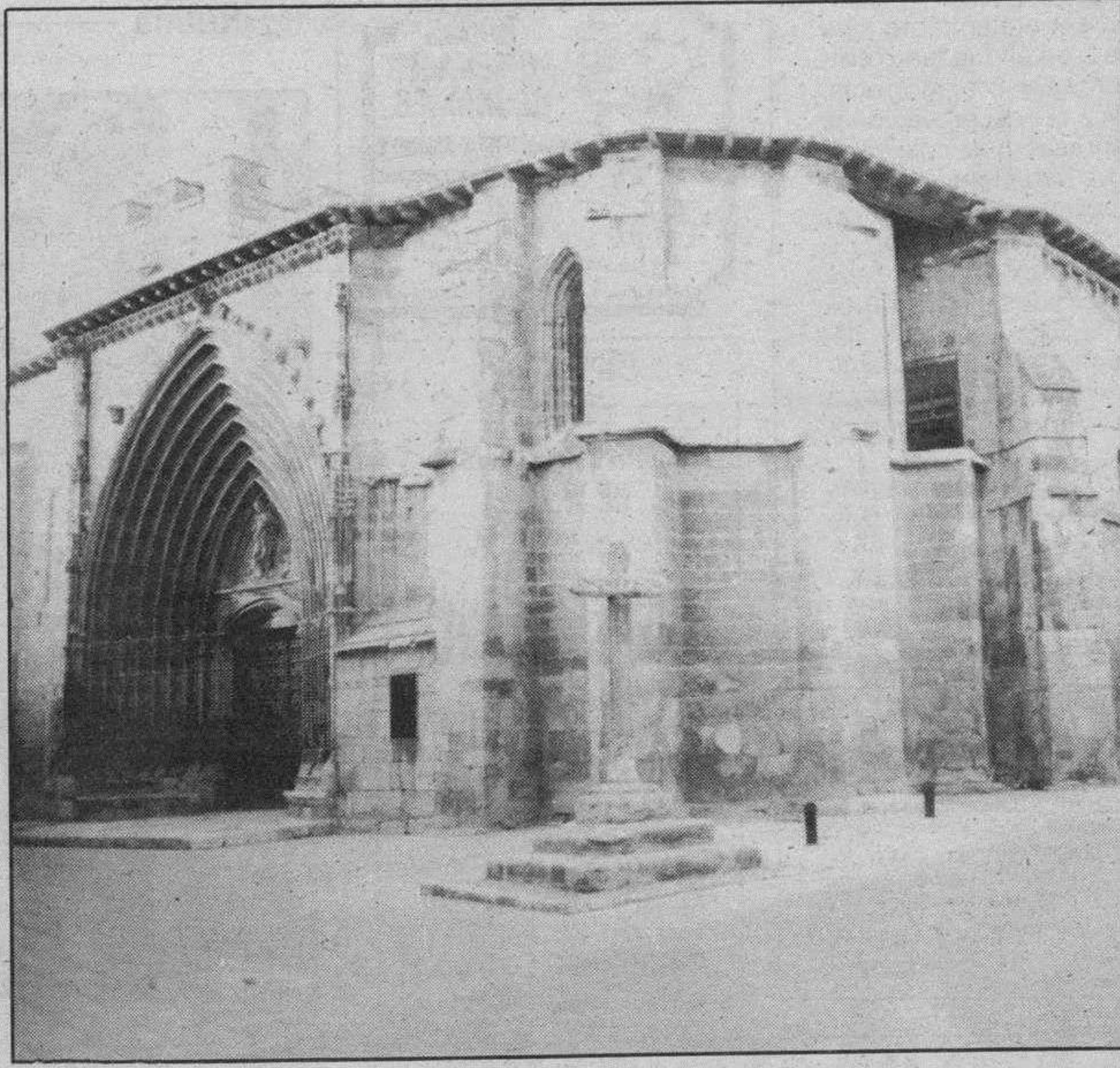
El presidente del Gobierno Felipe González como secretario general del PSOE abre el Congreso de su partido, en camisa y con optimismo. Efe.

Problemas muy graves para la conservación de nuestras iglesias

Burgos es la primera provincia de España en su asignación del IRPF con el 59,04 por ciento, se informó ayer en conferencia de Prensa para presentar la campaña del «Día de la Iglesia Diocesana» que este año se desarrollará bajo el lema «Hacia una nueva evangelización».

Uno de los problemas más graves de la diócesis de Burgos es el de la conservación de los templos de nuestra provincia. El asunto está alcanzando cotas de extrema gravedad. Hay del orden de los 1.250 templos y la inmensa mayoría precisa de reparación periódica para hacer posible la conservación de tan importante patrimonio cultural artístico y religioso.

Página 6



Se montará una fábrica del automóvil

Aprobados nuevos proyectos industriales para Burgos

El Grupo de Trabajo de Incentivos Regionales ha informado favorablemente 27 expedientes de proyectos empresariales que supondrá una inversión de 6.767 millones de pesetas en Castilla y León, según ha señalado alcal el director general de Economía de la Junta, Javier Valenzuela.

Estos proyectos empresariales recibirán unas subvenciones de 769 millones de pesetas, lo que representa el 12,5 por ciento de las inversiones totales. En la última reunión de Grupo del Trabajo correspondiente a la Comunidad de Castilla y León, que se celebró en Madrid el pasado 27 de octubre, se estudiaron 56 expedientes, de los que 27 fueron informados favorablemente, el estudio de otros siete quedó pendiente para la próxima reunión y el resto fueron rechazados.

Javier Valenzuela ha manifestado que esos expedientes fueron rechazados por referirse a proyectos con una inversión inferior a los 75 millones de pesetas y «con la oposición de la Junta de Castilla y León, aunque en la reunión se aprobaron algunos proyectos con inversiones inferiores a esa cantidad». La iniciativa empresarial más importante es la de una industria de componentes del automóvil que invertirá 800 millones de pesetas en Burgos.

El Grupo de Trabajo analizó 17 expedientes de la provincia de Burgos, de los cuales once fueron aprobados, uno quedó pendiente y los cinco restantes fueron rechazados.

Página 22

Es inevitable la guerra en el Golfo

Pérez de Cuéllar: «El uso de la fuerza sería legítimo»

La crisis del Golfo Pérsico parece agravarse por momentos para desembocar en una confrontación bélica. Pérez de Cuéllar secretario general de las Naciones Unidas dijo ayer que «aunque lamentaría cualquier recurso a la fuerza en la crisis del Golfo Pérsico» en el contexto del artículo 42 de la Carta de las Naciones Unidas sería legítimo». Es la primera vez que se expresa de ese modo. También la Unión Soviética ha aflojado su postura de no ceder a la intervención militar ante el fracaso de las negociaciones diplomáticas.

De otro lado, ayer el secretario de Estado norteamericano James Baker se reunió con la primera ministra británica Margaret Thatcher, quien declaró que «la opción militar será usado si Irak no se retira de Kuwait».

Sin embargo, Estados Unidos, pese a que parece que la guerra es inevitable, quiere asegurar una victoria militar.

Hasta las primeras semanas del próximo año EE.UU. no concluirá el nuevo des-

pliegue adicional de tropas, que constituye la mayor movilización militar desde la Segunda Guerra Mundial, con una concentración de fuerzas sin precedentes en el Golfo Pérsico, según expertos norteamericanos.

A partir de esa fecha y hasta mediados del mes de marzo, cuando se celebra el Ramadán, será el momento crítico de la crisis porque, según el presidente George Bush, si Irak no se retira de Kuwait se recurrirá al uso de la fuerza.

Páginas 48 y 49



Powell, jefe de las fuerzas militares de EE.UU. Efe.

Día a Día

La empresa en la cultura y el deporte

La empresa moderna, competitiva y con beneficios debe atender cada vez con más dedicación al mecenazgo y patrocinio, que es una fórmula adecuada para mostrar a la sociedad que una parte del fruto de esa actividad revierte allá donde sale, y que no todo es repartir dividendos y escatimar salario al trabajo como se decía y ocurría en tiempos pasados del presente siglo. Las fundaciones sociales empresariales van más allá de esa concepción restringida, y tenemos en Burgos un magnífico ejemplo con la de «Sonsoles Ballvé» de la empresa Campofrío.

Mecenazgo para organizar exposiciones. En Burgos también hemos disfrutado de algunas muestras. Grandes exposiciones de pintura que se presentaron en nuestras salas de la mano de Inmobiliaria «Río Vena», conciertos que esta misma empresa ha patrocinado en la Sociedad Filarmónica, siendo la primera que pasó a formar parte de esa lista de benefactores.

No menos está ocurriendo en el mundo del deporte, aunque salvo los «sponsors» del Real Burgos —gestados con no pocas dificultades— en nuestra tierra no ha habido especial generosidad. Acaso aquí lo que se está diferenciando es si se trata de puro deporte o de lo que está mercantilizado y supervalorado con las grandes figuras que cobran auténticas fortunas.

Pero en esa línea de ayuda, bien pueden realizarse proyectos y objetivos y brindarlos a estas empresas para poder aportar a la sociedad bienestar, cultura y entretenimiento que nace del mundo del trabajo en el que tanto empresarios como trabajadores son protagonistas.

Es acertada una política de desgravaciones en estos casos para empresas que colaboran en los Juegos Olímpicos de Barcelona, en la Exposición Universal de Sevilla o en la dotación de un gran centro de cultura y promoción de nuevas generaciones, como en propiciar una muestra como la de «Las Edades del Hombre» que las Cajas de Ahorro de Salamanca y la del Círculo de Burgos han hecho posible en los últimos meses en nuestra ciudad, brindando a Burgos y a Castilla-León el principal acontecimiento del año.

Tampoco habrá que olvidar otras iniciativas de otras instituciones como de la Caja de Ahorros Municipal que tan significados logros hay que destacar, si bien es necesario estimular otros empeños más ambiciosos.

HOY sábado se realizan las votaciones para compromisarios que participarán en el Congreso Provincial del Partido Popular. Hay clima de expectación por la lucha, hasta última hora, entre críticos y oficialistas. Se dice de todo respecto de las reuniones de madrugada y de las estrategias para colocar a unos y otros. Parece que más que un congreso donde se deba estudiar programas de interés para Burgos se luchará por la ocupación de la parcela de poder. Y eso no es bueno. Los desafíos están ahí hasta el último segundo y este mes se animará con estos asuntos del P.P. como los del congreso del PSOE, porque también en éste hay cosas de enorme importancia para el futuro político.

● Queja de una vecina de la zona de Gamonal: a las dos de la tarde y en días de lluvia como los pasados es necesario que se refuercen los servicios de autobuses en la línea de Gamonal. Hay muchas aglomeraciones a esa hora de la tarde y piden

Quisicosas

Martinillos

que se tenga en cuenta esa necesidad. Recogida su opinión.

● El Teatro Principal sigue siendo monumento histórico. Al menos se ha rechazado el recurso del Ayuntamiento. Bueno, pues nos parece que ahora con volver a polemizar no vamos a adelantar nada. Hay que hacer allí un proyecto cultural para este lugar, quizá un auditorio que sea de usos mixtos, tampoco nadie debe reivindicar que sólo se haga teatro (hubo tiempo en el que hasta se celebraron combates de boxeo) y proyectar el futuro del edificio con una mejor general. Creemos que el Ayuntamiento debe olvidar lo del traslado de la Casa Consistorial y dejarse de retóricas polémicas. El tiempo debe mostrar una cara diferente para un asunto de más de 50 años. Es ya hora.

● Nuevamente se nos pide que hagamos referencia a la falta de señalización visible en las calles que es-

tán en obras durante la noche. Se piensa acaso que la luminosidad es la adecuada y hay zonas oscuras donde puede producirse un accidente de tráfico. Prevenir es evitar que haya que lamentarse después. Por nosotros dicho queda.

● Las obras del Museo Provincial en la Casa de Angulo van muy lentas. Estaban ya casi terminadas y el proyecto de decoración interior ha retrasado todo. Queda ponerlo ya en pista para la inauguración el año próximo. Eso es lo que se nos ha dicho. El Museo no puede estar ya cerrado más tiempo. La obra hecha por Juan Carlos Elorza es magnífica en el Museo y hay que abordar ya el proyecto de la Casa de los Melgosa. Merece la pena todo el esfuerzo.

● La Diputación Provincial no hace «semana inglesa», no. Ha convocado el pleno para hoy sábado. El presidente Montes nos ha dicho: «Bueno pues ya no podía-

mos demorarlo, y no hay muchas cosas de importancia en esta sesión». El periodista le insistió: ¿Será un pleno tranquilo? Ya no por que estamos en tiempo preelectoral y unos estarán de acuerdo en una cosa y otros en otra, y algunos en ninguna. Pues también se anima la Corporación Provincial.

● El centro informático inaugurado en la Caja de Ahorros del Círculo es toda una magnífica realización con enormes posibilidades para Burgos en el difícil campo de las nuevas tecnologías. Enhorabuena.

● Un lamento de Graciano Palomo el periodista burgalés autor de «El vuelo del halcón»: que no asistiese nadie de los aludidos en su libro o de los que han protestado por algunas referencias. El reconoció que como les ocurriera a los que escribieron el libro «Los hombres de presidente» imprecisiones existen. Así lo dijo y lo resaltábamos, claro porque hay apellidos cambiados y equivocados, pero la clave del libro, obviamente no está ahí.

**BODAS
HOMENAJES
REUNIONES**
MAGNIFICOS SALONES
Consulte presupuestos
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**IMPORTANTE
EMPRESA
DE ARTES GRAFICAS
DE VIZCAYA
NECESITA
REPRESENTANTE
A COMISION
EN BURGOS**

Interesados escribir al Apartado 20.160.
48080 BILBAO

Retina



Arboles muy altos. — Los vecinos de esta zona se quejan de que los árboles no permiten la luz ni la visión a los moradores de los pisos más bajos. Los árboles son bonitos, pero en las debidas dimensiones. El riego está recogido con toda la fuerza gráfica que expone la fotografía de L. Matías.

CARPINTERIA VI-BUR, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de fecha 29 de Octubre de 1990, acordó por unanimidad la transformación en sociedad de responsabilidad limitada.

Burgos, 31 Octubre 1990
El administrador

CHATARRAS SANTAMARIA, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de fecha 29 de Octubre de 1990, acordó por unanimidad, la transformación en sociedad de responsabilidad limitada.

Burgos, 31 Octubre 1990
El administrador

AYUNTAMIENTO DE BELORADO

Subasta Obras: Pavimentación Plaza (1.º fase).
Pliegos: Hasta el día 16 de Noviembre.
Apertura pliegos: Día 17 de Noviembre.
Tipo subasta: 18.401.923 pesetas.
Fianza: 920.096 pesetas.
Proyecto: Arquitecto don José Ramón Villalba.
Pliego de condiciones y expediente: Ayuntamiento.
EL ALCALDE: Pedro Abella Fernández.

G.C.I.

ACADEMIA

- * IDIOMAS
- * INFORMATICA
- * PREPARACION ASIGNATURAS
- Empresariales, Económicas...
- EGB - BUP - FP.
- * OPOSICIONES

Plaza Alonso Martínez, 7 - 9.º.
TLF.: 260739.

G.C.I.

ACADEMIA INGLES - FRANCÉS - ALEMÁN - ITALIANO - ARABE

- * TODOS LOS NIVELES - NIÑOS Y ADULTOS
- * SERVICIOS DE INTERPRETES Y TRADUCTORES
- * CURSOS PARA PROFESIONALES Y EMPRESAS
- * CURSOS VERANO EN INGLATERRA Y FRANCIA
- * CURSOS DE INGLES ASSIMIL (por ordenador)

Plaza Alonso Martínez, 7 - 9.º.
TELF. 260739.

LA Comisión Permanente del Episcopado, o cabecera dirigente de la Iglesia, ha hecho público un texto respecto a la campaña oficial de los preservativos a cargo de dos Ministerios del Gobierno. Algunos comentarios y opiniones han señalado que el Comunicado es duro, y esto viene siendo una costumbre extraña o anormal, cuando se olvida que estamos en tiempos de libertades, y la Iglesia tiene un derecho a un deber: el derecho a su libertad para decir y opinar, y el deber de hacerlo frecuentemente en orden a la Doctrina. Es curioso que quienes tienen una presunción más alta de defensa de las libertades, y esta es su exhibición permanente, parece que se delatan a sí mismos como si quisieran ser monopolistas o privilegiados de la libertad. He leído el Comunicado de los quince puntos y no encuentro la dureza por ninguna parte. Es el modo de comunicación habitual de la Iglesia en sus textos. El fenómeno es curioso: la Iglesia española, en la transición hacia la democracia, fue una gran colaboradora de aquel suceso político nacional. Si el espíritu de aquella restauración fue el de la modernidad en el sistema político, y el de la reconciliación de los españoles, la Iglesia ofreció su colaboración que tuvo dos etapas: una primera en la que varios obispos y sacerdotes fueron críticos importantes en la última década del Régimen anterior, y especialmente desde el Concilio Vaticano II. Y una vez restaurada la democracia ejercería la naturalidad en el ejercicio de sus deberes, y sabiendo que una buena parte de la izquierda española que regresaba era atea o agnóstica. La Iglesia estaba en la realidad, y no en otra parte.



Crónica de lo que pasa

El Comunicado de la Iglesia

Emilio Romero

Pero la Iglesia tiene el deber obligado de conectar su doctrina básica con el tiempo. Cuando la Iglesia Católica tiene la seguridad de la eternidad de sus ideas, tiene que afrontar los problemas y circunstancias del tiempo en que vive, porque el apostolado, y la crítica de este apostolado, son irrenunciables. La Iglesia se asoma al mundo político, económico, social, moral y cultural, y expresa sus opiniones y hace sus críticas. Esto es lo corriente. Y hasta podría afirmarse que en este tiempo la prudencia de la Iglesia está siendo mayor, y no dice todo lo que sería necesario oír de ella, o tal vez sus documentos tengan una circulación más escasa. No estamos viviendo, claramente, en ningún Paraíso, y los vicios y corrupciones de toda índole —social y moral— son más grandes. Ha aumentado la inseguridad, el consumo de drogas, los enfermos de SIDA, las corrupciones públicas y privadas, y eso que llamamos los tráfico de influencia como degeneración pública. La Iglesia no se excede en nada de esto, aunque sus obispos lo denuncien de vez en cuando.

Y después hay otro fenómeno, y que es el de una importante conciencia religiosa católica en nuestro país. El número de creyentes es grande, y la Iglesia tiene el deber de decirles lo que piensa, y también de transmitirlo a los otros. Algunos puntos de este Comu-

nicado me han llamado favorablemente la atención. Por ejemplo este: «La campaña trivializa frívolamente la sexualidad del varón y la mujer. Lo que se publicita con esta campaña nada tiene que ver con el amor auténticamente humano. Así, la campaña contribuye de manera muy eficaz a la degradación humana de nuestros adolescentes y jóvenes». El suceso de que el amor es más amplio, y noble, que una de sus manifestaciones obligadas y que es el sexo, es una realidad. En España inventamos dos cosas preciosas en el siglo XIX y que fueron el Romanticismo, en cuanto a la nobleza del amor, y el Liberalismo como réplica de las libertades frente al absolutismo. El amor está en la narrativa y en la poesía española gloriosas, a lo largo de un siglo. La educación hay que hacerla en estos terrenos y no exclusivamente en los métodos de los preservativos para evitar el embarazo y el SIDA. «Dado el pluralismo de la sociedad moderna —dice otro punto del Comunicado— el Estado debe ayudar a las familias a proporcionar a sus hijos la educación sexual conveniente, sin intromisiones, y menos con campañas que deforman de hecho el verdadero significado de la sexualidad». ¿A quién puede sorprender que la Iglesia diga todas estas cosas? Desde los orígenes del cristianismo, aquellos apóstoles con Jesús vinieron a ser como un asociación o una congregación de la protesta y de la crítica en asuntos sociales y morales, principalmente. Ahora mismo tenemos una Iglesia delante, en sus personajes, que son a la vez actuales o modernos, y clásicos. Es la estampa verdadera de los obispos deseables, frente a esa desfiguración o tópico de clasificarlos en reaccionarios o progresistas. La tradición católica de España es muy grande, y entonces lo que procede es no asombrarse porque la Iglesia ejerza sus deberes. La única recomendación para los que se enfadan es aguantarse.

QUIEN puede negar que el PSOE ha triunfado esta década en España? Sería como negar que el liberalismo ha marcado las tendencias de la década en Occidente, con el resultado conocido de la debacle comunista. Felipe González quiso presentar ayer en la inauguración del 32º congreso del PSOE un panorama de «triumfalismo realista». Sobre todo, de apoyo a los actuales soportes del poder socialista. El Presidente del Gobierno empieza a temer que penetre en sus filas algún complejo de cargo público. Por eso animó a que cada vez sean más los militantes socialistas que tengan cargos públicos. Garantía de bienestar y poder. Lo contrario no sólo sería poner en riesgo el poder socialista y su propia presidencia, sino arriesgar el actual «status quo» en el que se basa el sistema de la nación.

Los congresos de los partidos interesan, sobre todo, a quienes de ellos dependen. La sociedad, en general, está acuciada por otros problemas más reales, e interesada en cuestiones más próximas. Los congresos de



Observatorio

Después del triunfalismo

Antxon Sarasqueta

los partidos son Grandes Fiestas de Afirmación. ¿Dudaba alguien ayer, antes de iniciarse el congreso socialista, que asistirían a la apoteosis de la actual dirección del poder y del partido? ¿Dudaba alguien que se preparaba la representación del Viva Guerra?

Los partidos políticos ya no hacen los congresos de la división y de los debates críticos. Mucho menos quienes están en el poder. Los errores, las críticas, y las malas imágenes, están fuera del recinto. Los defraudadores de Hacienda, los periodistas, la oposición desestabilizadora, las conspiraciones de los descerebrados...

Para el PSOE ya no hay enemigo exterior, porque festeja una década en el poder. Tampoco existe enemigo interior, porque los críticos han sido expulsados

o silenciados (excepto los decorativos). Sólo le queda el enemigo exterior. «Descerebrados», les llamó Guerra.

Cuando el ministro Jorge Semprún hizo las críticas conocidas al guerrismo y su forma de hacer, en seguida recibió la respuesta de los enviados del vicepresidente: «Mejor que se calle. No está en el Partido». El argumento de quien no está dentro, merece todo el desprecio, por muy ministro, que sea. Semprún es de esas piezas que se tienen en el sistema, para darle algún decoro y algún barniz cultural.

El congreso del PSOE, según la intervención de Felipe González, está preparado como una demostración de fuerza. La escenografía refleja el estilo de Gran Aparato. Al mismo tiempo, la imagen de conectar con una nueva sociedad. Apertura, diálogo, colaboración. Instalado el sistema, y una vez dominado el «status quo», las colaboraciones son bienvenidas. Son como movimientos de respiración para evitar procesos de ahogo. El triunfalismo como método.

Pero cuando al ministro Joaquín Almunia dice que el guerrismo «no tiene futuro», y le preguntan si Alfonso Guerra tiene que dimitir, lo significativo no es que no se pronuncie, sino que no diga que no. Eso es, para después del congreso. A partir del lunes.

Pitos y flautas

Los políticos tendrán que hacerse un seguro de madrugada para prevenir los excesos verbales de esas horas. De lo contrario hay que echar siempre la culpa a la calenturienta imaginación de los periodistas. Esa es la ética política del momento que algunos tanto se escandalizan cuando denunciamos.

* * *

No está todo hecho en el congreso del felipismo en su lucha entre guerristas y críticos. Aquí los nombres priman, pero ¿dónde pueden quedar así para el año 2000 las esencias del socialismo? Don Felipe lo salva todo...

* * *

No empezamos con que Alcaldía, el Ayuntamiento, Casa Consistorial, etc. Hay que hacer algo cultural en el Teatro Principal y además cuanto antes. Si el teatro es caro se hacen conciertos de música que es lo que se vende ahora con otros aprovechamientos que garantice el gasto del inmueble, ya debidamente decorado. Polemizar es no querer hacer nada.

* * *

Villapalos viene a Burgos el próximo día 1 de Diciembre a la inauguración de la obra del Palacio de Castifalé. No viene acompañado ni de la Almeida ni de Sadam Hussein. Tranquilos.

* * *

Un millón de españoles son analfabetos, según se

acaba de dar a conocer en el «Día Internacional del Analfabetismo». Los 600 millones de los preservativos los podían haber gastado en resolver ese gravísimo problema fundamental. ¿O es que el analfabetismo puede esperar?

* * *

Una cosa es prevenir contra el SIDA y las enfermedades sexuales con lo que nadie deberá hacer oposición de ninguna clase y otra invitar a eso a usar el condón, sin más. Ese es el problema.

* * *

«Si es mejor que haya una lista única», decía Montes días pasados sobre el Congreso del PP. No sabemos si para evitar que entren los que no deben entrar, para que salgan los que se quieren meter o para marcharse a casa los que sobran. No sabemos en qué sentido se decía, pero la lista única ante todo. Y si son dos, pues ahí está la grandeza de la democracia.

* * *

José Donoso, escritor, ha dicho «Da la impresión de que la novela occidental está agotada». Nos parece que sólo es una impresión, afortunadamente.

* * *

Graciano Palomo dijo que había bajado a las «alcantarillas del PP» y pedía colaboración para que otros partidos le permitan auscultar los pozos negros de otras formaciones. Es muy atrevido el señor Palomo. ¿Qué le han

Pitero

dicho a eso en Ferraz?

* * *

El periódico «The Economist» dice «El Gobierno de España hace tiempo que abandonó las tímidas reformas sociales emprendidas cuando se hizo con el poder en 1982». Y eso es lo que está inquietando a la opinión pública española, justamente eso.

* * *

Impagados, morosos son anuncios que cada vez se ven más en las páginas de los periódicos. Cuando no se cobra o no se paga es que algo va mal y se buscan procedimientos expeditivos. La cosa es cobrar aunque sea con descuentos. Observe como se anuncian estos «ajusta razones» para liquidar las cuentas pendientes.

* * *

Y esa Agencia Tributaria que se montará el felipismo, ¿dejará fuera de combate todo el aparato institucional fiscal? ¿No sería más adecuado primero hacer la auténtica reforma para luego poner los procedimientos adecuados de funcionamiento? Esa reforma es una asignatura pendiente... en los coletazos de la transición.

* * *

La Facultad de Teología debió rectificar el número de incunables desaparecidos al hacer recuento de los desaparecidos. Oído por ahí.

La próxima batalla del aborto

Ramón Cotarelo

Catedrático y escritor

EL debate sobre el aborto no ha hecho más que empezar. Se avecinan grandes discusiones sobre esta práctica en varios países, como los Estados Unidos, Alemania y también España. Merece, pues, la pena reconocer las nuevas líneas de argumentación —y si son nuevas— para cuando empiece la refriega.

Según los partidarios del aborto, éste debe entenderse como un derecho de la mujer a disponer de su propio cuerpo. Cosa indubitable. Según los adversarios, el aborto es un atentado contra el que ha de hacer. Es de escaso interés tratar de averiguar cuándo es persona el nasciturus y, por lo tanto, sujeto de derechos. Mientras sepamos tan poco sobre nosotros mismos, la prudencia aconseja ponerse en la peor situación y admitir que la persona surge en el momento de la fecundación del óvulo, por radical que ello pueda parecer. Los antiabortistas dicen proteger los derechos de los indefensos. Noble objetivo, también fuera de duda.

En síntesis, un problema sin solución sustantiva. Porque se trata del enfrentamiento entre dos derechos igualmente legítimos en principio. En ello, según Hegel, consistía la tragedia; no en la lucha entre el bien y el mal, sino en la lucha entre dos aspectos o dos concepciones de la justicia.

Al no poder resolverse el problema de modo general, se hizo por vía procedimental y salomónica. Tal fue el criterio animador de la famosa sentencia del Tribunal Supremo de los EE.UU., Roe vs. Wade, ayer bajo fuego graneado de la crítica. Roe establecía un principio permisivo en el aborto, remitiéndolo al ámbito de la intimidad, protegido por la Constitución.

Los enemigos de la jurisprudencia permisiva quieren revocarla, acusándola de activismo judicial, peligroso para las libertades. El juez Bork afirma contundentemente que el derecho a la intimidad no es absoluto. Intimidad o no intimidad, los maridos no pueden apalear a sus mujeres ni los padres maltratar a sus hijos. Pero ¿no es ésta también desmesurada interpretación de la intimidad? Roe no aplica la idea de intimidad al contexto familiar privado, pero colectivo, sino al cuerpo mismo de la mujer. No se trata de lo íntimo del hogar, sino de lo íntimo de las entrañas propias.

Antes de que el recién nombrado Juez Souter pueda opinar sobre Roe, un tribunal de Illinois habrá de decidir en revisión sobre un asunto aparentemente ajeno, pero que repercutirá de inmediato en la polémica a favor de los abortistas. El Tribunal había reconocido el derecho de una madre a oponerse a unas pruebas de donación de médula espinal a su hijo, a fin de salvar la vida de un hermanastro, condenado a morir de leucemia. Según el tribunal, no cabe obligar a nadie a hacer un sacrificio físico de tipo alguno en contra de su voluntad (en este caso, la voluntad del que ejerce la patria potestad) en pro de los intereses de un tercero, aunque al tercero le vaya la vida en ello. El tribunal, seguramente, se reafirmará en su actitud pues, de otro modo, nadie estará seguro en su pellejo.

Aplicase la doctrina al aborto; no hay razón para obligar a una mujer a someterse al sacrificio físico de una gestación en contra de su voluntad por excelsa que sea la maternidad y sagrados los derechos de terceros. Los enemigos del aborto reenvían al procedimiento, asegurando que aquél no es decidible por los tribunales, sino que ha de encomendarse a la potestad legislativa. Loable principio de restricción judicial, que supone aplicar el de la mayoría a la solución de problemas morales, cosa repugnante para los enemigos del aborto. Además, donde haya pluralidad legislativa, se darán situaciones absurdas. En los EE.UU. podría ser delito abortar en Dakota del Norte, pero no en Dakota del Sur. Así hubiera quedado Alemania tras la unificación, de no llegarse a un acuerdo de última hora que extendió a todo el país la ley de plazos de la antigua República Democrática. Abortar hubiera sido delito o no según el lado del Elba en que se hiciera.

La implantación en España de la ley de plazos (derecho irrestricto de la embarazada a interrumpir el embarazo en los primeros tres meses) será el caballo de batalla de los proabortistas en el congreso del PSOE. Lo que buscan con ello es eliminar la ambigüedad existente, que deja a las mujeres a merced de la arbitrariedad de un complejo sistema de permisos siempre inseguro.

En verdad, aun reconociendo el carácter irresoluble de la cuestión, mientras vivamos en una sociedad democrática, sólo cabe reconocer que, la diferencia entre pro y antiabortistas es que los primeros reclaman un derecho, no una obligación, pero proteger a unos a costa de otros en tanto que los segundos hacen lo mismo, pero mediante una prohibición general.

La otra mirada

El periodista mirandés Ernesto Sáenz de Buruaga, director del informativo de la tarde de Radio Nacional de España, Radio 1, se incorpora a los columnistas que semanalmente escriben sus colaboraciones en nuestras páginas. Desde esta atalaya que es Madrid donde se

toma el pulso a la actualidad de nuestro país, este profesional de la comunicación brindará a los lectores de DIARIO DE BURGOS su óptica periodística a través de sus artículos. Con este primer trabajo a modo de presentación se incorpora esta firma a nuestras páginas que publicará DB todos los sábados.

Un solo mundo

Ernesto Sáenz de Buruaga Bustamante

SIETE de Noviembre. Once y media de la mañana. Moscú, Plaza Roja. Mijail Gorbachov preside el desfile que conmemora el 73 aniversario de la Revolución Bolchevique. Suenan dos disparos. A doscientos metros de la tribuna de autoridades se detiene a un hombre. Un loco que no llegó a tener en el punto de mira de su escopeta de cañones recortados al Premio Nobel de la Paz. Ho hubo tragedia. No hubiera sido justo ese 7 de noviembre distinto a los de años anteriores. Gorbachov aclamado en el extranjero es fuertemente contestado en casa. Son tiempos difíciles reconocía en su discurso, y no por eso debe cundir el pánico. Pero la falta de alimentos, el no poder desayunar, comer y cenar a diario altera los ánimos en la calle. El ciudadano pide soluciones a la misma velocidad con la que su presidente ha cambiado la historia. La URSS se tambalea. Nueve de noviembre. El sonido del desierto toda-



vía recoge el silencio de las armas listas para el combate. En el Pérsico se deshoja la margarita de la guerra en función de los intereses económicos de los más ricos.

Once de noviembre. Jerusalén, ciudad tres veces santa. La venganza y la muerte lejos de una oración se convierten en el pan nuestro de cada día.

Nada nos es ajeno. Aunque todavía el sobresalto en nuestra pequeña aldea no venga del exterior, sino más bien de una ronda nocturna de taberna y amigos, en la que el presidente de Cantabria, Juan Herrera, ofende al presidente del PP, José María Aznar. Dignidad o poder era el dilema. Los políticos suelen decantarse por el poder para salvar la dignidad. Pueden elegir.

En cualquier caso el ciudadano de a pie tiene poca pata de patio y es parte de la representación. Moscú, Bagdad, Jerusalén, nos caen lejos pero muy cerca. Pueden comprobar mañana, al ir a repostar gasolina. En esta ocasión con una sonrisa porque bajan los precios.

Hoy más que nunca somos ciudadanos del mundo. De un solo mundo.

Ramón



La publicidad al poder

Clemente Ferrer Roselló

CON este sugerente título ha sido publicado un libro, de gran interés en su denso contenido, que está teniendo un considerable éxito editorial. La traducción española realizada sobre el original inglés, es leída con extraordinario afán por un gran número de lectores, como si de un nuevo best-seller se tratase.

El libro narra una historia que cuenta el éxito de dos conocidos publicitarios, los famosos hermanos Charles y Maurice Saatchi, que están en la cima del negocio y la actividad publicitaria, gracias a su constante trabajo diario.

Como todo el mundo sabe, ambos hermanos, fundaron hace casi veinte años, la agencia Saatchi y Saatchi, que se ha convertido en uno de los imperios publicitarios del momento presente.

Los hermanos Saatchi nacieron en Bagdad, la capital de Irak, en el seno de una familia judía, que se vio obligada a emigrar a Londres en el año 1946.

Los conocidos personajes comenzaron a trabajar en la capital londinense en el mundo de la publicidad, como ejecutivos de las más importantes agencias del país.

A comienzos de los años setenta, se deciden a montar su propio negocio, con una avanzada visión de futuro y fundan la conocida agencia Saatchi y Saatchi Advertising. Su impresionante capacidad de trabajo su gran ambición, el fino instinto para los más variados negocios, les hacen llegar, en el año 1979, a ocupar la primera posición del ranking de la publicidad británica. Todo ello en un tiempo record y ante la mirada asombrada de los publicitarios ingleses, que habían conocido a los Saatchi a su llegada a las agencias de publicidad solicitando un puesto de trabajo.

Es curioso destacar como las personalidades de los hermanos se complementan de una forma perfecta, llegando a constituir una sola persona. Charles es el artista, el creativo, más intuitivo y Maurice es el gestor, el ejecutivo, el empresario. Todo ello les ha llevado a uno de los más resonantes éxitos publicitarios de todos los tiempos, cuando los hermanos Saatchi se encuentran en una edad todavía joven.

A todos sus negocios han incorporado una filosofía muy particular, basadas en las afinadas técnicas de llamado «management» junto a el mejor fascinamiento creativo. Es como dice el mismo libro, la fuerza de una herencia biológica de muchos años como mercaderes del Oriente Medio, presente en los hermanos Saatchi, cuyos antepasados fueron los inventores de la actividad comercial hace milles de años. Es la fuerza del comercio de Oriente.

El ingenio, una magnífica promoción, una seguridad a toda prueba, mas una adecuada selección de sus colaboradores, han llevado a estos hombres a la cumbre de todo el mundo publicitario. Su carrera consiguió el escalón definitivo, con su colonización a Nueva York, donde adquirieron la conocida agencia Bates, lo que convierte a Saatchi y Saatchi Advertising en una agencia de comunicación global. Es decir, en una empresa según sus propias palabras que pueda ser capaz de ofrecer todo tipo de productos competitivos e iguales en todo el mundo.

El libro es un éxito. La vida de los hermanos Saatchi es digna de admiración, por su ejemplo y su tenacidad. Más que un capítulo de la historia de la publicidad, su vida es una muestra de una excelente mentalidad empresarial y prospectiva.

También se anuncian en el BOCYL las licitaciones de varias carreteras

La Junta ha sacado a subasta las obras de la Penetración a Burgos por Cortes

Burgos (DB).-La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha sacado a subasta las obras del proyecto de la carretera de Penetración a Burgos por Cortes, cuyo presupuesto de contrata es 447,3 millones de pesetas.

La resolución de la Consejería de Fomento, publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León del jueves, declara urgente, a efectos de tramitación, el expediente del proyecto de construcción de la carretera de penetración a Burgos por Cortes.

El último día para la presentación de proposiciones será el 7 de diciembre y la apertura de las ofertas se realizará el día 19 de diciembre. El plazo de ejecución es de 18 meses.

Por otro lado, en el mismo número del Boletín Oficial de la Comunidad se incluye inserta también una resolución de la Consejería de Fomento por la que se anuncia la contratación por subasta del proyecto complementario número 2 de mejora de la plataforma de la BU-550, de Trespaderne a Arceniega, en el tramo comprendido entre los kilómetros 11,8 y 13,4. El presupuesto de contrata es de 147,1 millones de pesetas y tiene un plazo de ejecución es de 12 meses.

En esta resolución también se incluye la obra de tratamiento de la travesía de Briviesca de de la BU-510 con un precio de contrata de 132,2 millones.

Por último, se saca a concurso el ensanche de la obra de fábrica del puente sobre el río Zadorra, en Miranda de Ebro. El presupuesto de contrata está establecido en 87,5 millones.

Igualmente en el BOCYL del pasado jueves se publica la resolución de la Consejería de Cultura y Bienestar Social por la que se anuncia la contratación directa de las obras del Centro de Salud del Valle de Tobalina, cuyo presupuesto de licitación es de 50,4 millones.

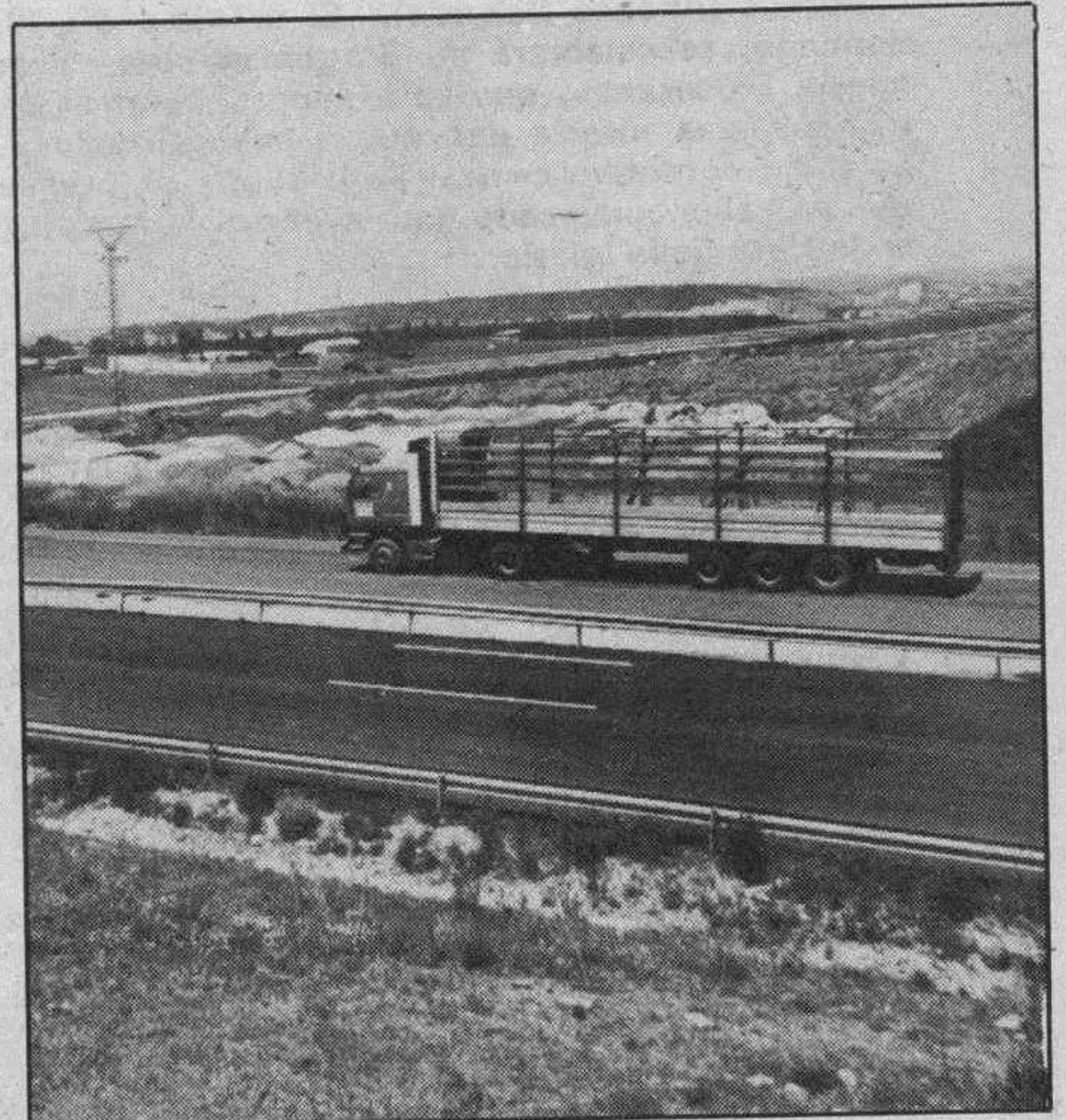
Obras de restauración en tres iglesias

Como ampliación a la referencia del pasado Consejo de Gobierno de la Junta, la Consejería de Fomento dio cuenta ayer de los presupuestos y obras que se realizarán en tres iglesias de la provincia burgalesa.

El Consejo aprobó una partida de 14,2 millones para las obras de restauración de la iglesia de San Juan de La Vid de Bureba y en el proyecto se incluye la reparación de la cubierta, parte de la torre, fachadas, remodelación del atrio y recuperación del arco.

A la iglesia parroquial de Torresandino se destina una partida de 22,9 millones y con esta cantidad se pretende financiar las obras en la cubierta, fachada y zócalo, entre otras.

Por último, se dio el visto bueno a un gasto de 10,6 millones de pesetas destinado al arreglo también de las cubiertas de la iglesia de Cascajares de Bureba.



La Penetración a Burgos por Cortes tiene un plazo de ejecución de dieciocho meses (Foto Archivo)

Hay fechas que son de oro.

Hay fechas en las que saber elegir un regalo lo dice todo. Elija el precio y garantía **GADEMA** participe en nuestro **sorteo*** mensual de un reloj o sortija señora o caballero valorado en **25.000 pts.**
*Y gran sorteo final Año de un reloj-sortija sra.-cab.-o media cubertería de plata, valorado en **350.000 pts.**
SORTEO MES OCTUBRE, CELEBRADO POR EL NOTARIO SR. MARTIN ALVAREZ, HA CORRESPONDIDO AL N.º 15.057

JOYERIA-RELOJERIA
GADEMA
A. GALLEGO
Santander-9*Fco. Grandmontagne. 17

Convierte tu idea en empresa

CURSO PARA EMPRENDEDORES Y CREADORES DE EMPRESAS

Si tienes una idea innovadora en el área de la industria o los servicios industriales, te proponemos mediante este curso UN PROGRAMA DE FORMACION INTEGRAL APLICADA PARA CREAR O MODERNIZAR EMPRESAS

Contenido:

- Análisis de la idea.
- Formación específica en todos los campos de la empresa.
- Información sobre proyectos similares.
- Realización del Plan de Empresa, de cada idea.
- Gestión de fuentes de financiación.
- Asistencia en la creación y desarrollo de la empresa.

Información e Inscripciones:

Hasta el 30 de Noviembre/90 en:
Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos

C/ San Carlos, 1-1º Tel: 947-20 18 44



BANDA SINFONICA UNION MUSICAL DE LIRIA

Director: Manuel Enguñanos Cotanda

CONCIERTOS EN

BURGOS: Gran Teatro, sábado 10 noviembre - 8,15 de la tarde
Venta de localidades en taquilla

MIRANDA: Aula de Cultura de la Caja, domingo 11 noviembre -12 del mediodía

Esta prestigiosa Banda Sinfónica interpretará el siguiente programa:

Primera Parte

EUGENIA LOPEZ (<i>Pasodoble</i>)	B. Adam Ferrero
LA GIOCONDA (<i>Danza de las Horas</i>)	A. Ponchielli
CAPRICHIO ESPAÑOL	R. Korsakow

Segunda Parte

LA BODA DE LUIS ALONSO (<i>Intermedio</i>)	J. Jiménez
EL GRAN CAÑON (<i>Suite</i>)	F. Grofé
VIVA NAVARRA (<i>Jota de concierto</i>)	J. Larregla
HIMNO REGIONAL VALENCIANO	J. Serrano



IBERDUERO, S.A.



Junta de Castilla y León



Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León, S.A.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Burgos, primera provincia en dedicar a la Iglesia la «libre asignación»

Graves problemas para la conservación de los templos

Burgos (Alfonso Salgado).— El próximo día 18, domingo, se celebrará en Burgos el «Día de la Iglesia Diocesana», que este año se desarrollará bajo el lema «Hacia una nueva evangelización». Este fue el motivo central de la rueda de prensa que se había convocado para ayer por la mañana, en la Casa de la Iglesia.

En esta sesión informativa que decimos, entre otras cosas de importancia, se pusieron de relieve los gravísimos problemas que presenta la conservación de templos en nuestra provincia, templos que en la mayoría de los casos, además de su significación religiosa, tienen la condición de un gran valor artístico.

Informaron Alejandro Millán, vicario de Pastoral; Raúl Berzosa, delegado diocesano de los medios de Comunicación Social de la diócesis, y José Luis del Rincón, administrador diocesano.

Abrió la sesión Raúl Berzosa quien, entre otras cosas, saludó a los periodistas y les dio la bienvenida a una «Casa que también es la vuestra». Tras darles las gracias, justificó en tono donoso y en cierto modo la «rueda» con la anécdota de aquel profeta que al principio era oído por muchos, pero que luego se le fueron marchando hasta dejarlo solo. Siguió predicando y cuando le preguntaron para qué lo hacía, si nadie era tarea perdida, contestó: «Para que esos no me cambien a mí».

Luego dijo que no se trataba de la presentación de una campaña económica, sino del significado total del «Día de la Iglesia Diocesana», pasando luego a explicar los documentos que se había entregado a los informadores.

Una Iglesia volcada hacia los pobres

Tomó luego la palabra Alejandro Millán Cuesta. En su intervención, el vicario de Pastoral destacó, antes que nada, el contenido del Plan Diocesano de Pastoral 1990-93, que con el lema «Hacia una nueva evangelización» (de él, por tanto, está tomado el del «Día de la Iglesia»), fue presentado en su momento y del mismo se hizo eco nuestro

periódico que tituló con una de las frases extraída del espíritu del Plan: «Hacia una Iglesia que sea la alegría de los pobres».

Don Alejandro habló de que el Plan pretende, entre otras cosas, «dar un nuevo impulso a nuestro trabajo pastoral y, por supuesto, ofrecer el mensaje de Jesús». «Aquí —añadió— es donde se inserta el Día de la Iglesia Diocesana».

Glosó luego la idea de que «no podemos pertenecer a la Iglesia universal si no es a través de la Iglesia diocesana». En consecuencia, el católico debe colaborar no solamente con su aportación económica, sin también con el trabajo personal en las tareas pastorales». Añadió los párrafos de la carta del Prelado sobre la necesidad de tener conciencia de Iglesia diocesana, por medio de la cual «nos unimos a la Iglesia universal».

En cuanto a las aspiraciones del «Día de la Iglesia Diocesana», señaló los cuatro que se determinan en la carta pastoral del Prelado: primera, una diócesis que cada día vaya transformando los «valores» del mundo en valores evangélicos. Segunda, una Iglesia cada día más comunitaria, más unida, más familiar, más copartícipe del trabajo y de los problemas de los demás. Tercera, una diócesis que, al celebrar su fe en la Eucaristía dominical, abriera su corazón al amor, al perdón y a la solidaridad con todos los hombres. Y cuarta, una comunidad que se sintiera urgida a participar en nuestro Plan Pastoral en un clima de libertad y de gozo, como quien ofrece todo cuanto es y tiene en favor de sus hermanos.

Las «cuentas» de nuestra Iglesia

Habló a continuación el administrador diocesano,



Participantes en la rueda de prensa de ayer en la Casa de la Iglesia. Foto L. Matías.

don José Luis del Rincón. En primer término se refirió a los datos de uno de los folletos que se habían entregado, en lo relativo a la información económica del Arzobispado del pasado año, tras haber glosado la idea de que «el problema económico no puede estar ausente en el Día de la Iglesia Diocesana porque, efectivamente, existen muchas carencias».

Los datos aludidos son los siguientes, con la aclaración de que entre los gastos no se contemplan los de funcionamiento de centros educativos, residencias, casas de apostolado, etcétera:

Actividades pastorales, 135.056.906 pesetas. Sustentación del clero, 389.550.654. Conservación de templos y obras, 268.543.492. Funcionamiento y servicios, 72.722.949. Acción caritativa, 25.502.917. Formación del clero. Seminario, 25.590.577. Ayuda a religiosas, 618.135. Total: 917.585.630 pesetas.

Las fuentes de financiación fueron las siguientes:

0,5 libre asignación voluntaria, 99.360.481 pesetas (10,84 por ciento). Asignación del Estado, 244.699.004 pesetas (26,68 por ciento). Campaña Día de la Iglesia Diocesana, 15.275.587 (1,67 por ciento). Día del Seminario, 10.320.058 (1,13 por ciento). Donativos y colectas parroquiales, 358.430.000 (39,01 por ciento). Fundaciones y becas, subvenciones, 189.500.500 (20,67 por ciento).

Llegado aquí, José Luis del Rincón glosó la generosidad de los fieles burgaleses, por cuanto, como puede verse, el capítulo de sus donativos y lo dado en las colectas es, con mucho, el más elevado de todos. Añadió que la Iglesia de Burgos necesita, para subvertir a sus necesidades, un mínimo de mil quinientos millones de pesetas anuales.

En cuanto al 0,5 por ciento de libre asignación tributaria, de la declaración del IRPF, en nuestra provincia ha sido del siguiente modo: 59,04 por ciento, a los fines de la Iglesia (el más elevado de toda España). A otros fines, el 10,55 por ciento. En blanco, 30,57 por ciento.

Problemas muy graves para la conservación de templos

Para la conservación de edificios, el año pasado se recabaron subvenciones por valor de 268 millones de pesetas. Los problemas se esa conservación están alcanzado cotas de extrema gravedad. José Luis del Rincón se explicó así:

Nuestra provincia tiene del orden de 1.250 templos parroquiales (no se incluyen las ermitas en esa cifra), la mayor parte de los cuales son muy antiguos, por cuanto datan de los siglos XV y XVI. En consecuencia son muchos los edificios que necesitan reparación. «La diócesis no puede», es la conclusión tremenda a que se tiene

que llegar.

En 1989, para conservación de edificios (al margen el valor religioso), la Consejería de Fomento de la Junta destinó a nuestra provincia 85.731.000 pesetas. La Diputación dio 6.128.585 pesetas. En lo que va de año, este organismo provincial viene dando 8.700.000 pesetas. Esto causa, en el mejor de los casos, cierta extrañeza.

La aportación de los fieles es muy significativa, pero la oficial, ciertamente, no es muy estimulante, según la benévola calificación del orador.

Nuestra provincia, siguió diciendo, tiene 207 núcleos con una población de menos de diez habitantes, pero que tienen sus templos, a veces de una gran importancia artística. Hay 151 núcleos de diez a 19 habitantes. 249 de 19 a 50. 211 de 55 a 99 y sucesivamente. La despoblación de Burgos incide, lógicamente, en la conservación de edificios y muy negativamente.

Para paliarlo, la diócesis detrae dinero de otros menesteres, principalmente de la remuneración a sacerdotes. A este respecto es significativo que la mayoría de ellos vive con 57.000 pesetas al mes. Hay 454 sacerdotes en activo, 22 religiosas dedicadas totalmente a la colaboración en los trabajos diocesanos y 88 sacerdotes jubilados. Es necesaria la colaboración pública, colaboración que, ciertamente, es mucho más generosa en otras provincias. Así hay Diputaciones (citó casos concretos, entre ellos, el de Zaragoza) que sufragan el 75 por ciento del valor de la conservación de los templos y otros edificios. «Nosotros —dijo— nos vemos obligados a vender inmuebles, como casas rectorales, para poder mantener estos templos».

La situación es alarmante. Además existen ahora problemas ecológicos derivados de la larga sequía que venimos padeciendo,

de modo que la tierra arruga, incidiendo en la conservación aludida.

Por otro lado, la concentración de la población en sitios muy concretos, obligando a la construcción de nuevos templos. Así Burgos se está ya en construcción de templos al capital, uno en Miraflores y otro en Aranda.

Luego se glosaron otros aspectos, tales como el de la libre asignación tributaria, en la que, como hemos dicho, Burgos ha sido la primera provincia en su destino a la Iglesia.

Sobre la famosa campaña de los preservativos

Preguntado al respecto Raúl Berzosa dijo que había sido propósito de monseñor Cardenal Fernández haber acudido a la reunión que se celebraba, para explicar lo relativo al contenido del documento de los obispos sobre la campaña «Póntelo. Póntelo». Sin embargo no le había sido posible.

Según su opinión personal, de esa reunión de los obispos de España se sacaron las siguientes conclusiones:

Una, que los obispos no han opuesto, sin el mínimo miedo y dirección, a una campaña que es denigrante en todos los órdenes, empezando por el antropológico.

Otro, que hay que considerar que esta campaña puede ser anticonstitucional.

Un tercer punto, que la campaña se ha hecho sin considerar la opinión de las familias, sin consultárselas.

Y, finalmente, que se minusvalora la persona joven al que se le quieren imponer unas pautas de comportamiento.

Añadió para finalizar: «Creo que el documento sobre esta campaña es uno de los más valientes de los publicados por los obispos».



Iglesia de Coruña del Conde, uno de los muchos templos, verdaderos monumentos, de nuestra provincia que debemos conservar. Foto archivo.

Presentados los ejes básicos para las municipales

El PP pide más transferencias para los Ayuntamientos

Burgos (I. P.).— Mercedes de la Merced, responsable nacional de Política Autonómica y Municipal del Partido Popular, presentó ayer el borrador de lo que conforman los ejes básicos del proyecto de su partido de cara a las elecciones municipales, definiéndole como un programa renovado, abierto, no filosófico ni demagógico y que se sitúa dentro de lo que el partido llama «alveolo centrista».

El «Proyecto de Mayores», como denomina el PP a su proyecto sobre las elecciones municipales, se aprobará, finalmente, en una convención del PP a celebrar el próximo mes de enero y estará formado por 16 ponencias sobre la vida municipal que formarán los «libros blancos». En ellos se contendrán las líneas políticas generales del municipalismo del partido.

Al margen de las propias ponencias, el PP establecerá estrategias políticas electorales diferentes para ayuntamientos en relación a su número de habitantes. En este sentido, De la Merced aseguró que se apuesta definitivamente por el fomento de mancomunidades y los propios municipios, entendiendo que nuestras ciudades tienen que incluirse en lo que se llama Plan Ciudad Europea año 2.000, «porque ya es hora -dijo- de que los Ayuntamientos españoles gestionen más competencias, porque son los ciudadanos los que demandan directamente a sus cargos electos más cercanos que les resuelvan sus quejas».

De la Merced señaló dos fórmulas para alcanzar mayores cotas de competencias: un reparto más lógico de los Presupuestos Generales del Estado y descentralización de competencias de las comunidades autónomas a los ayuntamientos; en este sentido manifestó que el PP no se queda en la transferencia de competencias a las comunidades autónomas, sino que éstas se dirijan también a las corporaciones locales. En cuanto a los presupuestos generales, el PP pide un reparto de los presupuestos del 50% para el Presupuesto del Estado,

gestión servicios centrales; un 25% para corporaciones locales y un 25% para las comunidades autónomas.

Ejes prioritarios

La responsable de Política Autonómica y Municipal señaló que el proyecto del PP no es demagógico ni defenderá posturas que no consideren viables, como la bajada de impuestos, aunque sí afirmó que durante los próximos cuatro años, el PP se compromete a congelar los impuestos, incrementando las inversiones.

Esa media docena de ejes prioritarios en los que el PP incidirá especialmente son el tema de los Ayuntamientos como generadores de empleo; el medio ambiente en su conjunto; la juventud, incidiendo en el tema especial del primer empleo, en el nuevo tipo de enseñanzas y en los jóvenes del mundo rural; cultura y ocio, tema en el que el PP entiende que la protección de la cultura debe hacerse a través de leyes de mecenazgos y fundaciones; otro tema, la vivienda, es fundamental y el PP cree que puede ser una competencia asumida por los ayuntamientos con más de 20.000 habitantes o en su caso por diputaciones o mancomunidades; igualmente, piden que se modifique la legislación existente sobre vivienda y que se amplíe el margen del 1,5 de salario mínimo interprofesional para poder acceder a viviendas de promoción pública. Finalmente el tema de servicios sociales será el aspecto en el que se hará más incidencia.

A la rueda de prensa siguió por la tarde una reunión de trabajo de alcaldes

y concejales -estuvo presente Enrique del Diego para abordar lo que será el programa político e ideológico del PP de cara a las elecciones próximas.

Tanto Mercedes de la Merced como Aparicio señalaron que todos los que asuman esas líneas básicas del PP tendrán cabida en el partido, porque se trata de asumir un programa de ideas; pero Aparicio matizó que habrá sitios donde se pueda llevar a la práctica en su integridad y que, en los casos donde haya que hacer pactos pre-electorales o post-electorales el programa será la base de negociación.



Mercedes de la Merced estuvo acompañada del presidente de la Gestora, Juan Carlos Aparicio y los senadores Alberto Galerón y Pedro Martín Iglesias. F. J. Matías

IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES

La Caja del Círculo siempre le da más

Hasta el 14%*

Trabajar con la Caja del Círculo tiene más ventajas. Porque le ofrece los servicios más eficaces, le brinda la mejor atención, y ahora, le da una alta rentabilidad. La Caja del Círculo, siempre le da más.

Solicite más información en cualquiera de nuestras oficinas.

IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES Sin gastos ni comisiones.

Desde	Interés Anual	*T.A.E.
1.000.000	10%	10,47%
2.500.000	12%	12,68%
5.000.000	12,30%	13,01%
50.000.000	13,20%	14,02%

- Remuneración según importe.
- Imposiciones superiores a 1.000.000 de ptas.

Hoy se celebran las votaciones para compromisarios

Un tema que ayer flotaba en el ambiente eran las votaciones a compromisarios que hoy se celebran en la provincia y Burgos capital cara al Congreso del fin de semana. Aparicio no hizo «excesivas» declaraciones sobre el tema, aunque aseguró que varios candidatos a compromisarios le habían mostrado su apoyo, aunque no confirmó, sin embargo, que se les «exigiese» una firma a favor de su candidatura tras las elecciones de hoy.

Todo parece indicar que aunque serán 119 los compromisarios que participen en el Congreso Provincial, 19 de ellos ya natos (los miembros de la Junta Gestora Provincial), las votaciones más reñidas estarán en el distrito de Burgos donde se presentan más de sesen-

ta para veinticinco plazas. Entre ellos, críticos y oficialistas. Mientras que en Burgos se votará por la mañana en la provincia será por la tarde y éste es el reparto de compromisarios por comarcas: Aranda (14), Briviesca (7), Lerma (6), Miranda (6), Villadiego (2), Belorado (2), Burgos rural (5), Melgar (5), Salas (9) y Villarcayo (12). Nuevas Generaciones elegirá a 7 y ha mostrado su apoyo a la candidatura de Aparicio.

Una vez escogidos los compromisarios, el Congreso Provincial deberá elegir en lista cerrada avalada por cincuenta a los miembros del Comité Ejecutivo Provincial, y aquí radica el problema para los considerados «críticos» y la duda para los restantes: ¿llegarán a esa cantidad?

RBE N° 1019/90



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD

Patrimonio aprobó el proyecto básico de rehabilitación del Palacio Ducal en hotel

Burgos (DB). - La Comisión de Patrimonio aprobó ayer el proyecto básico de rehabilitación y acondicionamiento del Palacio Ducal de Lerma presentado por S. M. Royal Gest para construir en este edificio un hotel de lujo.

La Comisión de Patrimonio, que examinó en su reunión de ayer un total de 10 expedientes, aprobó el proyecto básico de rehabilitación, acondicionamiento y construcción de un hotel de lujo en el Palacio Ducal de Lerma.

El trabajo presentado por la empresa S.M. Royal Gest, promotora de la obra, recibió elogios por parte de los miembros de este órgano por la variedad y riqueza de los diseños que aporta, según señalaron los responsables de la Comisión.

Patrimonio ha aceptado el tratamiento que se da a la fachada, torres y cubierta así como la distribución por plantas del citado edificio, aunque se ha solicitado de los promotores documentación complementaria sobre el desarrollo de las plantas y otras cuestiones que hacen referencia al edifi-



Patrimonio acepta el proyecto básico de rehabilitación del Palacio Ducal para destinarlo a hotel de lujo

cio. De igual forma se han pedido algunas precisiones en los diseños ornamentales.

Para la elaboración de este proyecto básico y de los diseños se han realizado distintos estudios arqueológicos e históricos

que han seguido, actualizándolos, los trabajos del arquitecto Rafael Cervera Vera.

De acuerdo con las previsiones de la empresa promotora, en las obras se invertirán cerca de 1.800 millones. El futuro

hotel de lujo, según los estudios, dispondrá de 108 habitaciones.

Por otro lado, la Comisión informó favorablemente la rehabilitación del convento del Carmen, de Peñaranda de Duero, que será destinado, a propuesta de la Fundación «Virgen de los Dolores», a residencia de ancianos.

Patrimonio rechazó y pidió la modificación de las normas subsidiarias de Espinosa de los Monteros por no aportar la protección suficiente al conjunto histórico de la villa.

Comisión de Urbanismo

La Comisión de Urbanismo se reunirá el próximo lunes para estudiar también las normas subsidiarias de Espinosa de los Monteros junto con las de Arija.

De igual forma, este órgano consultivo dictaminará sobre un expediente de modificación singular del planeamiento de Pampliega y el plan parcial del sector de La Andaya, en Lerma.

En el «orden del día» se incluyen asuntos relacionados con la instalación de una fábrica de hormigón en Miranda de Ebro, la construcción de una factoría de quesos en Roa y la ubicación de un repeticor en Pancorvo.



Responsables de distintas organizaciones agrarias han estado en Villarcayo la PAC

Organizaciones españolas y de la CE rechazan de plano la política agraria comunitaria

Burgos (DB).- El rechazo total a la política agraria comunitaria y la necesidad de medidas sociales alternativas que permitan sortear la crisis y evitar el despoblamiento rural fueron algunas de las conclusiones de las jornadas organizadas por COAG y la Coordinadora Campesina Europea.

Durante tres días, responsables de COAG y de sindicatos agrarios de Galicia y País Vasco así como representantes de la Coordinadora Europea se han reunido en la residencia «Las Merindades», en Villarcayo, para analizar la política agraria comunitaria y su incidencia en el sector lácteo. Estas jornadas han contado con la colaboración de la Junta y de la Caja de Ahorros Municipal.

Los directivos de COAG criticaron la ausencia de la Administración central en los debates de este encuentro y denunciaron los intentos de los responsables provinciales del MAPA por «silenciar» y «tapar» las jornadas organizando una conferencia de prensa sobre cooperativismo.

Rechazo a la política agraria de Bruselas

En el comunicado final de las jornadas, COAG y las organizaciones participantes rechazaron unánimemente la política agraria comunitaria por considerar que ésta ha sido alumbrada desde una filosofía productivista a ultranza y está llevando a la ruina a las explotaciones familiares. La inhibición del Gobierno español, aseguraron, está permitiendo que se aplique toda la carga negativa de la PAC en nuestro país.

Para los participantes en las jornadas, esta política está teniendo consecuencias irreversibles en cuestiones como el despoblamiento rural, destrucción del tejido social y la degradación del medio ambiente. Además, las directrices

comunitarias están produciendo a su juicio, graves desequilibrios regionales al respaldar el desarrollo de las zonas más dinámicas y más favorecidas en detrimento de las más necesitadas.

Reconversión constante

La PAC, en opinión de las organizaciones agrarias, está llevando a un proceso de reconversión duro y constante no sólo en el sector lácteo sino en toda la agricultura constante del sector agrario. Además, las medidas restrictivas comunitarias y la reducción de las subvenciones vienen empeorando, explicaron, las perspectivas del sector agrario español de cara al mercado único europeo.

En este sentido, como alternativas, exigieron una política agraria más solidaria, control de la producción definido en base a un modelo de explotación familiar así como un mecanismo de precios diferenciados que remuneren dignamente la producción.

Política social alternativa

En los debates de este encuentro se ha subrayado de forma unánime la necesidad de una política social alternativa que permita mantener el mayor número de explotaciones posibles y paliar los efectos negativos de la PAC.

En este sentido, dentro del marco propiamente europeo, se coincidió en demandar una mayor coordinación y cooperación de los sindicatos agrarios que cuestionan la PAC para trabajar unidos en la elaboración y defensa de alternativas a esta política ante los «Doce».

De forma extraordinaria, miembros de la Coordinadora Campesina Europea y dirigentes de COAG mantuvieron conversaciones de cara a la posible creación de un sindicato agrario europeo fuerte.

Avance con la calidad de Stihl.



- Motoguadañas
- Cortabordes eléctricos y de gasolina
- Cortasetos
- Motosierras

STIHL

Asesoramiento y servicio postventa:

Suministros Sáinz

MEDINA DE POMAR BURGOS

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario



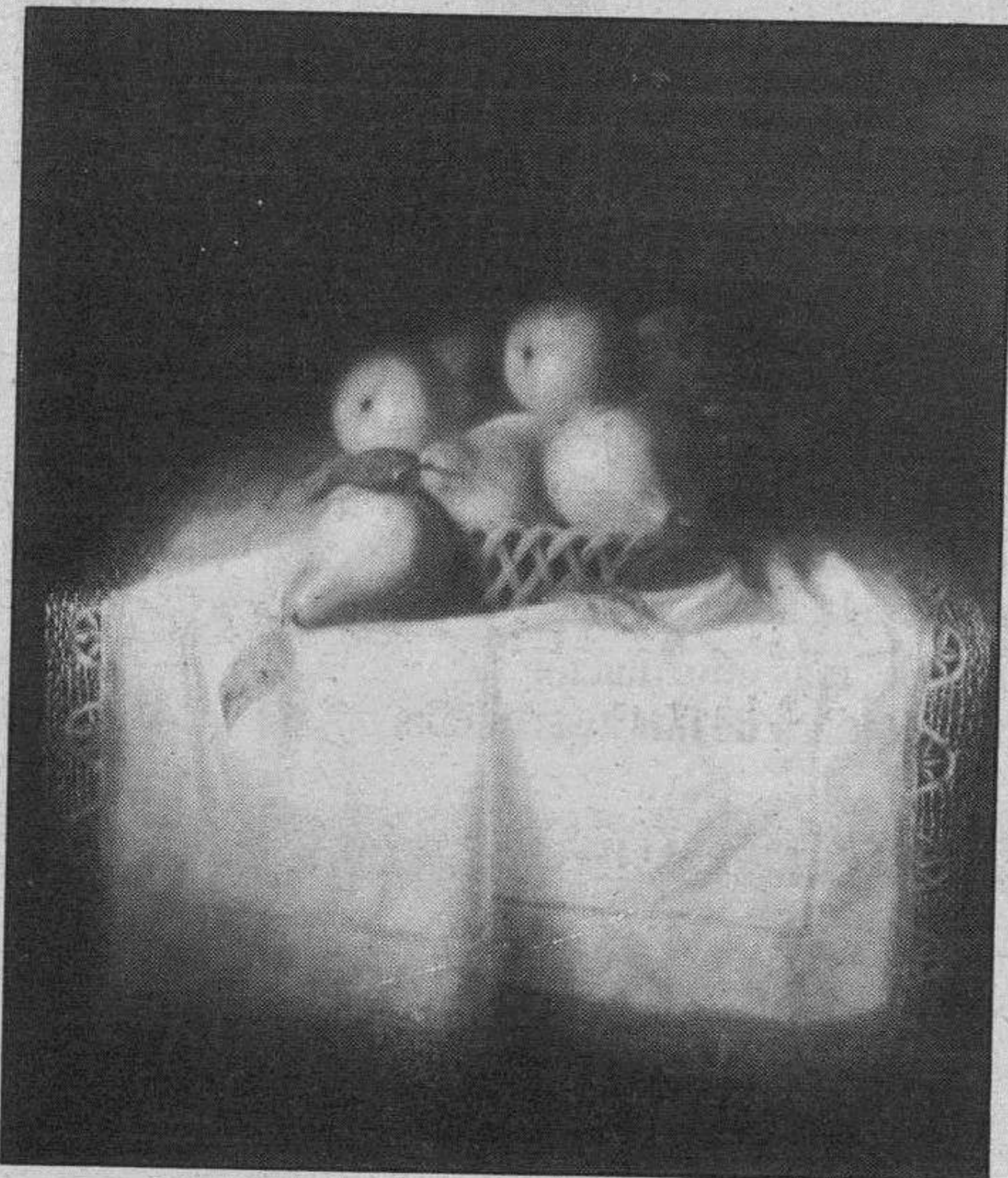
SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO (Oficina Central)

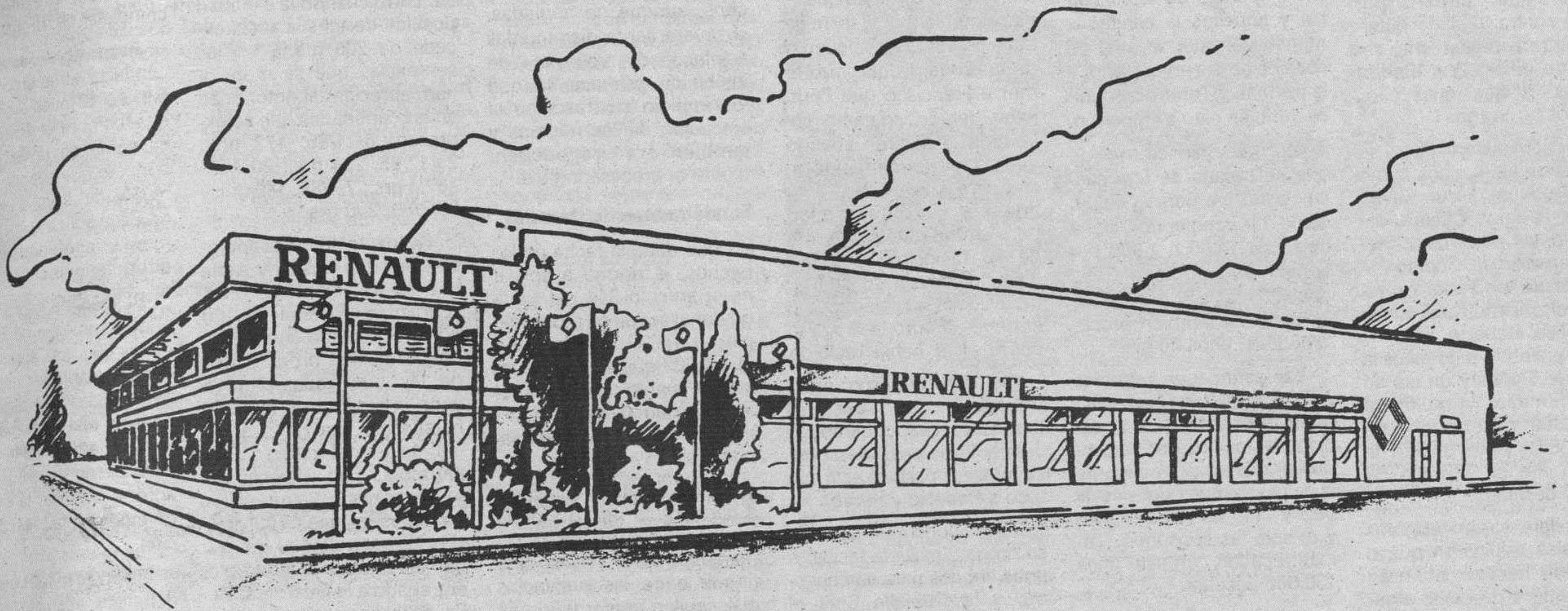
OLEOS

FRANCISCO DIAZ



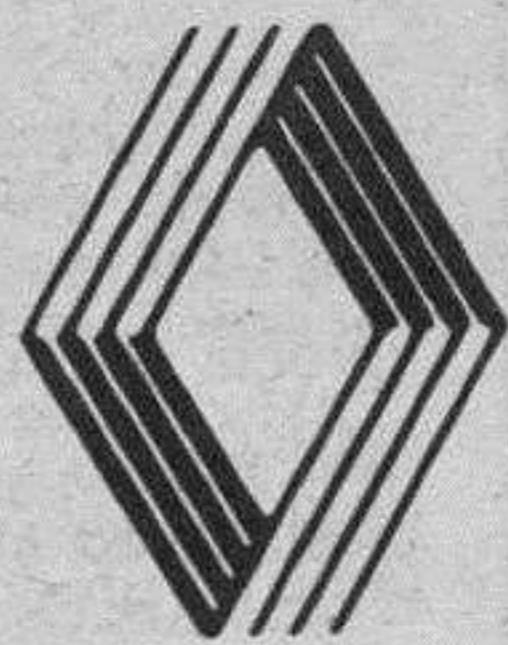
Horas de visita: Laborables: 7,30-9,30. Sábados: 7-9 Festivos: 12-2

AYER SE INAUGURO



Ahora y siempre

Podemos crecer, tener más experiencia o más agilidad, y destinarlo todo a mejorar nuestra oferta de productos y servicios. Pero hay algo que nunca cambiaremos: considerarle a usted como nuestro principal objetivo a satisfacer. Ahora y siempre.



AUTOVICAN, S.A.

Concesionario **Renault**

C/. Alcalde Martín Cobos, s/n. Burgos

CRONICA JUDICIAL

Cocaína

Julián Miguel de la Villa

«En mala hora encontraron Tomás y Francisco, escondidos entre unas piedras, dos tarros de cristal conteniendo entre los dos unas 15 bolsas de polvos blancos con un peso de unos 100 gramos cada una de ellas».

Antecedentes de Hecho

Se siguió sumario por delito contra la salud pública contra Tomás, Francisco, Roberto, Elías, Luis, Pedro, Jesús y Víctor todos ellos vecinos de Burgos.

Por el Ministerio Fiscal se calificaron los hechos como constitutivos de un delito contra la salud pública del artículo 344 párrafos primero y segundo del Código Penal y solicitando como autores del mismo, a Tomás, Francisco, Roberto, Pedro y Jesús pidiendo para estos la pena de 6 años y un día de prisión mayor y multa de 1.600.000 pesetas y para Víctor, Elías y Luis un año de prisión menor y multa de 50.000 pesetas.

Las defensas en términos generales calificaron que o bien los hechos no eran constitutivos de delito alguno o subsidiariamente del delito del artículo 344 párrafo 1.º y alegando la concurrencia de diversas atenuancias.

La sentencia tiene fecha de 29/9/1990.

Hechos Probados

En junio de 1985 Tomás y Francisco salieron al campo y se encontraron escondidos entre unas piedras dos tarros de cristal, conteniendo unas 15 bolsas de polvo blanco con un peso de unos 100 gramos cada una y lo trasladaron a otro lugar cercano a 1 kilómetro de distancia.

En octubre de 1985 vuelven al lugar y se reparten la mercancía; Tomás 7 bolsas que guarda en su domicilio y Francisco las restantes que guarda en la empresa donde trabajaba.

A mediados de noviembre de 1985, Tomás entra en contacto con Elías y Roberto,

pone a su disposición de 3 a 5 gramos de la sustancia y aquellos la esnifan y manifiestan que se trata de cocaína de pureza superior a la normal, y Tomás comunicó también esto a Francisco.

Tomás consciente de que se trataba de una sustancia nociva para la salud, decidió ir vendiendo y así a razón de 1.000 ó 1.500 pesetas kg., vendió a Elías unos 25 grs., a Roberto unos 30 grs. y al también procesado Luis, unos 45 grs.

Las cantidades vendidas a Elías y Roberto, salvo alguna impagada, fueron satisfechas por dinero de ambos y consumidas mediante entregas mutuas del uno al otro y Luis las pagó él sólo y él sólo las consumió. Tomás recaudó con esto unas 130.000 pesetas.

A primeros de 1986, Tomás, consciente del daño que podía causar, tomó la decisión de no vender más droga y tiró por el sanitario de su domicilio unos 300 grs. y conservando sin ánimo de transferirla a otras personas 296,352 grs. que voluntariamente entregó a agentes de la Guardia Civil el 3/3/1986.

Roberto intenta que Tomás siga vendiendo y le dice que hay más droga como la suya en la calle; Tomás no desiste de su decisión de no vender, pero lleva a Roberto al taller donde trabajaba Francisco y éste manifestó que había tirado la droga.

Tomás volvió sólo donde Francisco, éste le dijo que tenía la droga y que no había dispuesto de ella por los daños que podía causar a las personas y por temor a represalias de los que dejaron la droga donde ellos la encontraron.

Al día siguiente se dirigen al taller de Francisco, Roberto, Pedro y Jesús; Pedro estuvo más de dos horas con Francisco, con la mano metida en su chaquetón como si simulara que tenía algún arma y le relató detalles sobre el encuentro de la droga, lo que hizo temer a Francisco que Pedro había tenido contacto con los que la dejaron abandonada y experimentando no una pérdida total de su inteligencia y voluntariedad, pero sí una grave turbación de su raciocinio y severa disminución de su libertad motivadas por el miedo y entregó a Pedro la droga tal como él la había recibido.

Se distribuyeron entre Roberto, Pedro y Jesús la droga, correspondiendo a Jesús 2 bolsas, desconociéndose la parte exacta que tocó a Roberto y Pedro.

Pedro consumió parte de su droga y parte la facilitó a unos amigos para su consumo y la Guardia Civil el 21/2/1986 le cogió con una cantidad de 69,7561 grs. en una bolsa que llevaba escondida en sus ropas interiores.

Roberto entregó gratuitamente a Elías unos 20 grs. y Jesús a Luis otros 20 grs. que distribuyó en papelinillas para autoconsumo de los que 8 con un peso de 6,8447 grs. le fueron aprehendidos por la Guardia Civil en 3/3/1986. Roberto y Jesús consumieron en ocasiones aisladamente cada uno y en ocasiones conjuntamente las drogas que poseían.

Jesús a primeros de febrero de 1986 pidió a Víctor que le dejara la llave de una buhardilla para poner a resguardo la droga que le quedaba, aproximadamente 70 grs. y fue haciendo autoconsumo hasta que Víctor que conocía la condición de drogodependiente de Jesús, entregó el 28/2/86 los 19,3210 grs. que quedaban a miembros de la Guardia

Civil y así mismo el 1/3/1986 Roberto entregó 184,928 grs.

Los procesados Roberto, Jesús, Pedro y Elías tenían en el momento de los hechos, aunque no anuladas, si severamente disminuidas sus facultades volitivas y de inhibición psíquica, lo que les impidió sustraerse a la ejecución de los mismos y también era drogodependiente el procesado Luis.

Fundamentos de Derecho

Que dada la fecha de los hechos, la norma a aplicar es el artículo 344 del Código Penal según su redacción por Ley Orgánica de 25/6/1983 que se deberá tener en cuenta de forma preferente, dada la irretroactividad de la Ley Penal desfavorable.

Que a efectos punitivos y a partir de la reforma de la Ley orgánica 1/88 de 24 de marzo, se hace preciso distinguir entre las sustancias que causan grave daño a la salud y las que no lo causan.

Que esta distinción se deduce de otras leyes o decisiones extrapenales, que adquieren fuerza obligatoria a tenor del artículo 96-1 de la Constitución Española, como las listas anexas. I y II del Convenio Unico de Estupefacientes de las Naciones Unidas de 30/3/61 en que la cocaína aparece como sustancia gravemente dañosa a la salud, corroborada esta cualidad por la jurisprudencia del Tribunal Supremo, sentencias de 13/10/87 y 28/3/89.

Que el artículo 344 del Código Penal contiene dos clases de acciones reprochables, de un lado las que promuevan, favorezcan o faciliten el consumo de los productos a que se refiere y de otro lado, el hecho de la simple posesión, que sólo puede entenderse delictiva cuando el propósito de tal tenencia sea precisamente el tráfico.

Que el supuesto agravado del párrafo 2.º del artículo 344, es cuando la cantidad poseída para traficar, es de notoria importancia y que puede estimarse que concurre cuando la cantidad poseída de tal sustancia excede de 200 grs. y así las sentencias que se mencionan, aprecian tal notoriedad en las cantidades que se expresan: 8/11/85, 172 grs.; 23/12/85, 204 grs.; 20/9/89, 167,4 grs.; 7/4/89, 180 grs. y 20/7/89, 200 grs.

Respecto a Tomás aparece claro que poseía y sabía que se trataba de cocaína, vendiendo un total de 100 grs. y realizando con ello el tráfico de una droga tóxica de las que causan grave daño a la salud de terceras personas y por tanto autor del delito del artículo 344 párrafo 1.º y no así del párrafo 2.º agravado, ya que si llegó a poseer unos 700 grs., sólo dispuso de 100 grs. ya que el resto fue al inodoro o entregado a la Guardia Civil. Se rechaza las atenuantes de necesidad incompleta, preterintencionalidad y arrepentimiento espontáneo alegadas por la defensa.

Respecto a Francisco se dice que retuvo en su poder una importante cantidad de cocaína, unos 600 grs. que entregó de forma gratuita a Pedro y que luego éste distribuyó y que con ello se realizó un acto típico de tráfico y una cantidad que obliga a incardinar su conducta en el subtipo agravado del párrafo 2.º del artículo 344. En su conducta cabe apreciar la eximente incompleta de miedo insuperable número 1 del artículo 8 en relación con el artículo 9-1 y con los efectos en cuanto a la pena del artículo 66 del Código Penal.

Respecto a Roberto se estima también la existencia de un delito del artículo 344 número 1 ya que, por su través, se vinieron a efectuar verdaderos actos de donación en un caso y permuta en otros, de cocaína, cuyo consumo por otras personas favoreció de ese modo y cita la sentencia de 18/1/88 que entiende por tráfico también la permuta, la de 8/11/89 que penaliza igualmente la donación y la de 6/4/1989 incluso lo relativo a los casos de recíprocas invitaciones entre adictos. Se rechaza el subtipo agravado; se aprecia que es un politoxicómano y la eximente de drogación con la rebaja de la pena en un grado.

Respecto a Jesús, autor también del mismo delito sin aplicar el subtipo agravado porque estuvo en posesión de dos bolsas, de 100

grs. cada una, entregando gratuitamente una y otra parte en autoconsumo y otra parte compartido con Roberto y apreciándose también en él la eximente incompleta de drogación.

Respecto a Elías entra en conducta en el artículo 344 párrafo 1.º pues los 25 grs. que compra a Tomás y consume en unión de Roberto, lo que supone la comisión de droga a un tenor. Se le aplica la misma eximente incompleta de los dos anteriores.

Respecto a Pedro que el que consigue de Francisco los 600 grs., aunque luego los distribuyera con Roberto y Jesús y otros amigos, por ello consumió el delito del artículo 344 en su versión agravada y se aprecia también la eximente incompleta de drogación.

Respecto a Luis que debe ser absuelto, ya que los 45 grs. que compró a Tomás y los 20 que recibió de Jesús los destinó al autoconsumo.

Respecto a Víctor procesado de su absolución porque se limitó a dejar la buhardilla de Jesús y que éste dedicó la droga al autoconsumo, lo que en la conducta de Víctor no existe transmisión, entrega o difusión alguna de droga.

Fallo

Como autor de un delito del artículo 344 párrafo 1.º un año de prisión menor y multa de 40.000 pesetas a Tomás; como autor de un delito del artículo 344 párrafo 2.º con la atenuante eximente incompleta de miedo insuperable 8 meses de prisión menor y 30.000 pesetas de multa a Francisco; a Roberto, Jesús y Elías como autores de un delito del artículo 344 párrafo 1.º con eximente incompleta de drogación, dos meses de arresto mayor y multa de 15.000 pesetas a cada uno como autor de un delito del artículo 344 párrafo 2.º con la atenuante, eximente incompleta de drogación a la pena de un año de prisión menor y 40.000 pesetas de multa y declarando la absolución de Luis y de Víctor.

Comentario

Interesante y completa sentencia por su contenido por la doctrina que se cita en ella y que hace que me atreva a aconsejar que por los profesionales del derecho se consiga y se lea esta sentencia íntegramente. Burgos a 10 de noviembre de 1990.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

por 2.500.000 TOTAL + IVA

UNA CASA EN EL MAR

JUNTO A TORREVIEJA

llave en mano y escritura

≡ FACILIDADES ≡

Masa

¡¡Hasta 30 meses sin intereses!!

Tels. 27 40 51 - 53. C/. Loin Calvo, 8-3º - BURGOS

NICOLAS CORREA, S.A.

NECESITA

PERSONA BILINGÜE

SE REQUIERE:

- Conocimiento del idioma Alemán (hablado, escrito y traducido).
- Se valorarán conocimientos técnicos.
- Dotes de organización.
- Residencia en Burgos.
- Dispuesto a viajar.

SE OFRECE:

- Máxima discreción con las solicitudes recibidas.
- Retribución en función de las cualidades del candidato.

Las personas interesadas deberán escribir a:

APARTADO 218 de Burgos 09080

ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE

ESCUELA PROFESIONAL SAN JOSE ARTESANO CENTRO COLABORADOR DEL INEM

Esta Escuela Profesional impartirá subvencionados por el INEM los cursos de:

INSTALADOR ELECTRICISTA MECANICO MANTENIMIENTO INDUSTRIAL

Los alumnos en situación de paro podrán percibir las ayudas económicas estipuladas por el INEM.

FECHAS DE SELECCION: Día 21, a las diez de la mañana, el curso de INSTALADOR ELECTRICISTA.

Día 21, a las doce, el curso de MECANICO MANTENIMIENTO INDUSTRIAL.

INSCRIPCIONES-SOLICITUDES y SELECCION, en: CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL del INEM, Calle Prolongación Reyes Católicos, s/n. Burgos.

La empresa estudia la posible reconversión de esta sala

La reapertura del «Avenida» se halla en un compás de espera

Burgos (J. Alberto Martín).—La reapertura del Teatro Cine Avenida, que permanece cerrado al público desde el pasado mes de Agosto como consecuencia de una situación económica «insostenible», se mantiene en un compás de espera, según ha declarado Luis Mata Urraca, uno de los propietarios de esta sala de exhibición.

Luis Mata, uno de los principales accionistas de CASMASA, la sociedad que gestiona el Teatro Cine «Avenida», indicó que la empresa estudia en estos momentos la posible continuidad de esta sala cinematográfica y su futura reconversión para otro tipo de actividad, aunque tampoco desmintió la existencia de algunas ofertas para la adquisición del inmueble. El bajo índice de asistencia de espectadores registrado en los últimos años, la dificultad para conseguir películas atractivas para el público, unido a las reducidas posibilidades para programar actuaciones teatrales han provocado, en opinión de Luis Mata, una situación totalmente desfavorable para la continuidad del negocio.

«Pienso que la situación económica de estas salas, si no se acometen grandes transformaciones, resulta del todo insostenible», afirmó. Tres meses después de que el «Avenida» cerrara sus puertas al público, la situación permanece en un «compás de espera», mientras la sociedad propietaria del cine analiza las alternativas que mejor se acomoden a sus intereses. «No existe una decisión determinante. No es que se vaya a vender irremisiblemente, sino que estamos estudiando qué se va a hacer», subrayó en este sentido.

En el momento de proceder al cese de la exhibición de películas, la empresa del «Avenida» contaba con un total de doce personas empleadas. Estos trabajadores ya han recibido todas las indemnizaciones correspondientes, procediéndose a la liquidación total, afirmó Luis Mata. El Teatro Cine «Avenida», que comenzó a funcionar en el año 1936, posee una capacidad de 1.200 localidades, ocupando una superficie aproximada de 700 metros cuadrados.

Crisis del sector

Luis Mata estima que la crisis que afecta a las salas de exhibición burgalesas se está produciendo de igual modo que en el resto de España y el extranjero. «Está comprobado que en ciudades de gran tradición y afición al cine, las grandes salas de exhibición se han reconvertido en mini-cines. No es un problema local ni nacional. La industria del cine tuvo su boom al igual que el teatro, pero le va



Vista de la fachada posterior del Teatro Cine «Avenida», que permanece cerrado a los espectadores desde el pasado mes de Agosto. Foto: Jesús J. Matías.

a costar mucho recuperar ese puesto que tenía como espectáculo», manifestó. Luis Mata considera que la restructuración de salas de exhibición en mini-cines no supone una solución para este delicado período que atraviesa el sector. «Se trata, en definitiva, de proporcionar más opciones al público ofreciendo en un mismo local cuatro películas en vez de una, pero yo creo que eso no deja de ser un parche», comenta.

Para este empresario el problema radica en que en Burgos no existe una verdadera afición. «El cine estaba pensado para exhibirse en unas salas y en unas condiciones determinadas en las que se aprecia toda su grandeza, y ahora se está viendo en la televisión de una forma distinta. Eso quiere decir que realmente no hay afición».

Tres empresas acogidas a las ayudas para infraestructura en el Camino de Santiago

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento de la Junta, José María Monforte, compareció ayer a petición del PSOE ante la Comisión de Turismo de las Cortes Regionales para explicar la política turística de su departamento y el grado de ejecución de las líneas de ayuda al sector y de promoción turística.

Monforte señaló el nivel de cumplimiento de los siete programas o líneas de ayuda correspondientes al presente ejercicio presupuestario, que en su conjunto han obtenido una demanda importante.

Resaltó el éxito que habían tenido en esta convocatoria algunas de las líneas de ayuda como la destinada a los ayuntamientos para la construcción y mejora de campings municipales de turismo, dotada inicialmente con 100 millones —con una incorporación posterior con otros 150 debido al éxito de la convocatoria—, a la que se han presentado 30 solicitudes, de las cuales 20 ya han sido aprobadas y cinco están pendiente de resolución.

Otras líneas de fomento que han obtenido amplio eco son las destinadas a los centros de iniciativas turísticas, dotadas con 42 millones, y la de fomento del turismo escolar, a la que se han presentado 224 solicitudes de las que se han atendido 156 para realización de viajes y recorridos turísticos de estudiantes dentro de la región. El éxito de esta línea, en la que se han agotado los 20 millones presupuestados, ha llevado a la Consejería a incrementar la partida hasta 40 millones en el proyecto de presupuestos de la Junta para el próximo ejercicio.



José María Monforte, consejero de Fomento

A la convocatoria de ayudas a patronatos de la comunidad para actividades de promoción turística regional, dotada con 48 millones, se han presentado seis solicitudes de patronatos provinciales a los que se ha concedido un promedio de ocho millones.

Camino de Santiago

De las siete líneas de ayuda al sector turístico la que menos demanda ha registrado en este ejercicio

es la destinada a proyectos de inversión en infraestructura turística en la ruta que sigue el Camino de Santiago, a través de las provincias de Burgos, Palencia y León, a la que únicamente se han presentado cuatro proyectos, tres correspondientes a empresas de Burgos y uno a Palencia, éste último no admitido por no cumplir las bases.

Las tres solicitudes presentadas por empresarios de Burgos se encuentran pendientes de resolución, aunque la cuantía total previsible no excederá en todo caso de 25 millones.

LA CAJA INFORMA:

Ofrecemos a universitarios, sin experiencia laboral, la posibilidad de ser formados en tareas comerciales para nuestra organización.



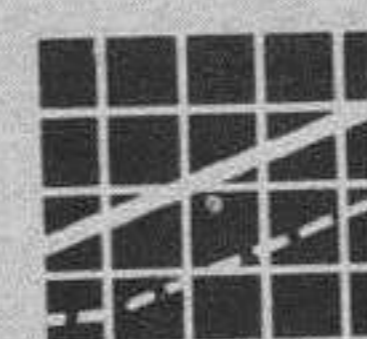
ESTA ES LA CAJA

- Sólida, solvente, rentable y dinámica, con más de 125 oficinas en Burgos, Madrid y provincias limítrofes.
- Permanentemente preocupada por mejorar la calidad en la atención a nuestros clientes y abierta a un sentido integral del negocio financiero.
- Técnicamente en línea con cualquier producto o servicio existente en el mercado.



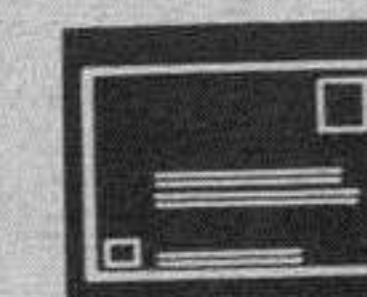
ESTAS SON LAS PERSONAS A LAS QUE NOS DIRIGIMOS

- Con titulación superior en Ciencias Económicas o Empresariales alcanzada en las cuatro últimas promociones.
- Disponibles para residir en cualquier población donde la CAM tenga centros de trabajo.
- Creativas, con iniciativa propia y capacidad de relación humana a todos los niveles.
- Y, si es posible, que aporten alguna experiencia en el ámbito de la gestión comercial.



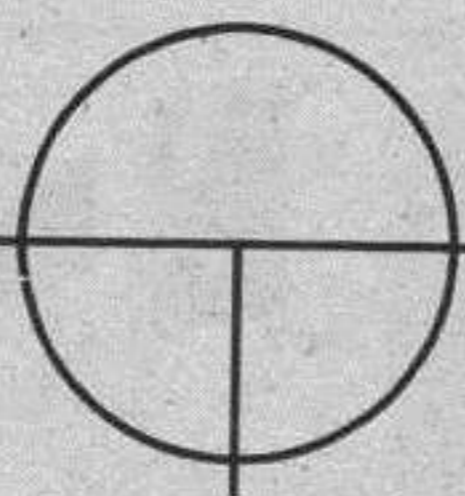
ESTO ES LO QUE OFRECEMOS

- Período inicial de formación práctica remunerada.
- Desarrollo de una carrera profesional en el ámbito de la gestión comercial y financiera, y en el asesoramiento a clientes en todo tipo de operaciones de negocio.
- Amplias posibilidades de promoción técnica y económica, según resultados.
- Integración en un grupo de profesionales jóvenes con apoyo a su labor por parte del equipo directivo.
- Permanente actualización hacia un perfil gerencial moderno para puestos de responsabilidad.

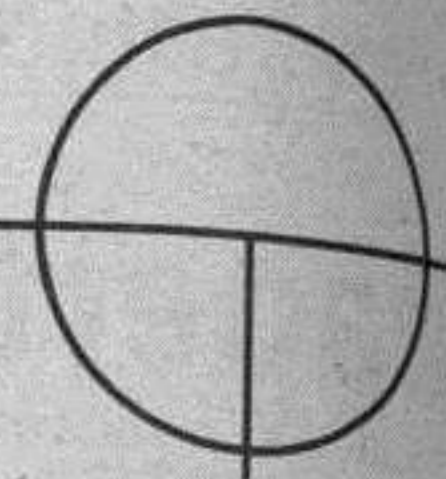


COMO CONECTAR CON NOSOTROS

- Las personas interesadas pueden enviar detallado historial personal y profesional, con fotocopia del expediente académico, a: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS. Desarrollo de Recursos Humanos. Plaza de Calvo Sotelo, s/n. 09004 - BURGOS.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS
XI Otoñada Cultural
«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»
 Octubre - Noviembre 1990



Los miembros del grupo «Tanttaka» entienden que los espectáculos divertidos son los que mejor acogida tienen

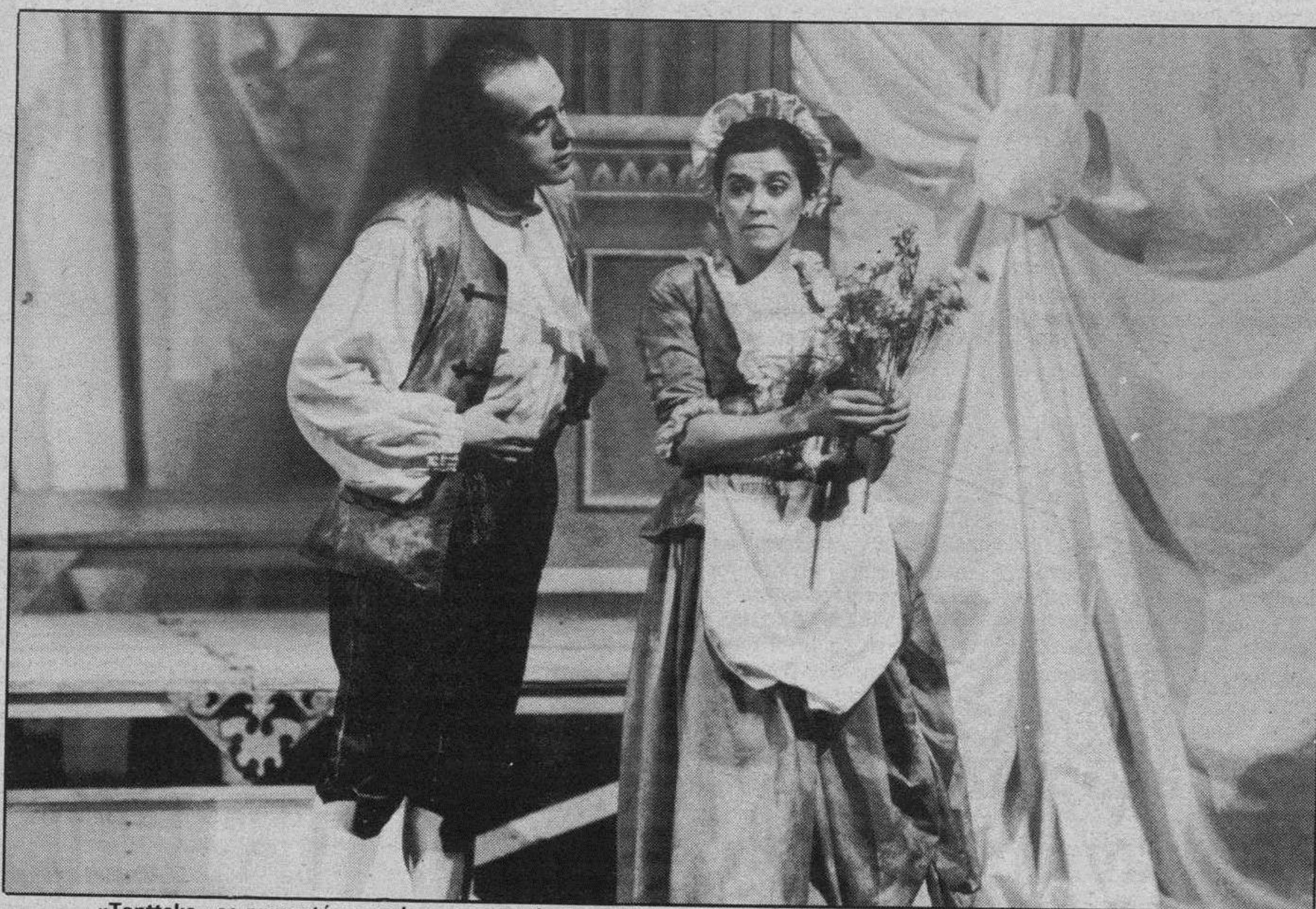
«El público necesita comedias de humor para evadirse»

Burgos (R. Ruiz).— «El público necesita humor para evadirse y olvidarse de sus problemas cotidianos; por eso, los espectáculos que mejor funcionan son las comedias divertidas y entretenidas», manifestaron a DB los componentes del grupo teatral «Tanttaka» que presentaron anoche, en el Gran Teatro de la capital burgalesa, la pieza de Giovanni Battista Pergolesi «Flaminio».

Esta obra, última escrita por el autor italiano hace doscientos años y concebida como una ópera de salón dieciochesca, sitúa al espectador en un ambiente marcadamente barroco donde la música y el teatro se funden en un sólo cuerpo escénico dando a luz una divertida comedia musical.

En opinión de los actores Koldo Losada y Mireia Gabillonzo y de los intérpretes musicales Izaskum Arruabarrena y Juan María Ruiz, «el hecho de que la obra tenga dos siglos de antigüedad no tiene ninguna importancia; es más —matizaron— contiene una serie de temas vigentes y populares como son el amor y el enredo; es una comedia accesible a todo tipo de público».

El acoplamiento entre actores y músicos, entre dramaturgia e interpretación melódica, no ha supuesto, a su juicio, inconvenientes ni dificultades



«Tanttaka» se presentó por primera vez en la capital burgalesa con el montaje «Flaminio». Foto Lorenzo Matías.

escénicas. «Ha sido una experiencia enriquecedora ya que conoces profesionales de otros campos artísticos».

No obstante, aunque la compenetración ha sido absoluta, el mayor esfuerzo de adaptación ha recaído en los intérpretes musicales ya que, en su mayoría, no

habían pisado nunca las tablas teatrales. «No estábamos acostumbrados —explicó Izaskum Arruabarrena— a subir a un escenario con pelucas y rostros empolvados para actuar».

En la trayectoria teatral de «Tanttaka» se dan cita espectáculos infantiles, de calle, experimentales, obras

de texto y comedias musicales, como es el caso de «Flaminio», pieza con la que además se presentaron por primera vez ante el público burgalés. «La verdad es que estamos cómodos en cualquier género porque interpretar es siempre una experiencia gratificante», confesó Koldo Losada.

La idea de montar «Flaminio» surgió de forma imprevista ya que originalmente sólo se pensó en un espectáculo operístico y más tarde se incluyó la presencia de actores; de hecho, la obra tiene un cincuenta por ciento de texto teatral y otro tanto de música. «El resultado ha sido

divertido y bonito», según

la actriz Mireia Gabillonzo. Carlos Zabala y Juan Rada, directores teatrales musical respectivamente, han insistido en los aspectos cómicos y divertidos del texto original prolongando algunas escenas y simplificando pasajes musicales. «La estructura —según el colectivo teatral de Heróni— es original y mantiene el espíritu de Pergolesi. La única novedad ha resido en actualizar el lenguaje profundizando en los aspectos humorísticos para aproximar la obra al público actual».

El auge teatral de los grupos independientes del País Vasco

Según «Tanttaka», el País Vasco está atravesando un buen momento gracias a la proliferación de grupos que han reactivado la escena teatral. «Somos grupos independientes y afortunadamente tenemos más peso específico que antes».

El colectivo guipuzcoano, que recientemente estrenó un nuevo montaje teatral con música de jazz, tiene previsto embarcarse a tenor de los resultados obtenidos, en una nueva experiencia escénica de corte infantil que, conocida como una ópera, fue el trabajo de los actores y el de los intérpretes musicales.

Juan José Sáenz Gallego

Interesante programa y magnífico intérprete

Burgos (Fran).— La guitarra, de la mano de Juan José Sáenz Gallego, fue protagonista en la Filarmónica. El atractivo del concierto residía no sólo en el instrumento y el intérprete, sino en un programa de corte moderno y contemporáneo poco habitual en los escenarios burgaleses. El numeroso público aplaudió con merecimiento al artista burgalés.

Si ya es raro asistir a un concierto de guitarra en Burgos, aún lo es más que sea un burgalés quien ofrece el recital. Juan José Sáenz Gallego es ya conocido en su tierra pero no es asiduo de nuestras salas de conciertos.

Su carrera ha sido siempre ascendente y desde la última vez que tuvimos oportunidad de escucharle, su calidad es apreciablemente superior.

Lo más interesante de la agradable velada fue el programa, que no consistió en el típico recorrido histórico que suelen hacer otros guitarristas. Comenzó con los cinco Preludios de Villalobos, donde

demonstró sus amplios recursos técnicos y expresivos. Tanto en los arpeggios rápidos, ejecutados con gran claridad, como en las partes lentas y graves, su sonido resultó en todo momento pleno y con la fuerza suficiente como para llenar la sala. De destacar algún prelude me quedo con el número 4 en Mi menor, interpretado con muy buen gusto y excelente musicalidad. La sección central, de animado sabor bachiano, contrastó con las otras, donde las frases (todas con pulgar apoyado) fueron contundentes y de gran calidad, con una articulación muy estudiada y

una dinámica acertada.

«Sakura», del japonés Yukihiro Yocoh, puso punto final a la primera parte. La obra de marcado acento oriental, explota al máximo los recursos tímbricos del instrumento. Así pudimos escuchar, pizzicatti, trémolos, arpeggios, armónicos, vibratos y metálicos que intentaban imitar sonidos de instrumentos orientales.

Las obras de Falla entusiasmaron al público

La segunda parte comenzó con la «Suite Inglesa» de J. W. Duarte, que Juanjo interpretó con gracia y soltura. Le siguieron «Cuatro temas populares cubanos» del indiscutible clásico viviente Leo Brouwer. Pudimos apreciar excelentes pizzicatti, con fuerza y brillantez, al comienzo de cada tema. La «Guajira Criolla» fue, para mí, la mejor de las

cuatro obras, en donde el intérprete se sintió más inspirado.

Pero fue con Manuel de Falla con quien el público se entusiasmó más. Cuatro danzas («El círculo mágico», «Canción del Fuego Fátuo», «El Corregidor» y «El Molinero») de las que destacaría la «Canción del Fuego Fátuo», por su dificultad salvada con maestría por Sáenz Gallego.

El programa se cerraba con la célebre «Danza del Molinero», a la que quizás, le faltó algo más de «garra», sin olvidar que no se trataba de un guitarrista flamenco.

La insistencia del público obligó a Juan José a incluir dos obras más de propina: «Marcha irlandesa» y «A noi de la mare», ambas anónimas.

Resumiendo fue un concierto que agradó al numeroso público allí presente, que salió satisfecho de dicho acto, y que igual-



El guitarrista burgalés logró el éxito. Foto J. Matías.

mente premió al artista burgalés con un merecido aplauso.

Desde aquí mi enhorabuena por el éxito conseguido y mi aplauso tam-

bién para la Sociedad Filarmónica por lo acertado de su elección. Ya era hora de escuchar un interesante concierto de guitarra.

FILATELIA

EXFIBUR-90, exposición local para coleccionistas juveniles y noveles

Burgos (A.G.C.).- El Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, dentro de la campaña de promoción regional de la filatelia juvenil, tiene previsto organizar una exposición juvenil para expositores no iniciados en la muestra de sus colecciones.

El Círculo Filatélico de Burgos, ha venido desde el primer momento mostrando su apoyo al coleccionismo juvenil, ya en octubre del año 1980 organizaba la primera exposición juvenil. Posteriormente ha formado e informado a sus más jóvenes asociados sobre las facetas que conforman la temática del coleccionismo juvenil.

Con ocasión de la XIII muestra regional se celebró en Ponferrada, un cursillo de monitores, al mismo asistieron tres miembros del Círculo Filatélico, que obtuvieron el certificado de aptitud, María del Carmen Santos Diez, Javier Pérez Gómez y Felipe Villamartín.

Estos tendrán a su cargo el «Taller de iniciación a la filatelia», en el que por medio de sencillos juegos los asistentes, van comprendiendo y tratando las diversas facetas del sello de correos. Todas estas enseñanzas estarán apoyadas por proyecciones de videos y la intervención de destacadas personalidades del mundo filatélico juvenil.

El lugar de celebración de dicho taller es la Casa de Cultura que posee el ayuntamiento de la ciudad en el barrio de Gamonal.

Se ampliarán dos centros de Enseñanzas Medias

Burgos (DB).- El Ministerio de Educación y Ciencia, mediante una Resolución de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar, ha convocado concurso, por procedimiento abierto, para la adjudicación de contratos de obras en dos centros de Enseñanzas Medias de Burgos.

Los proyectos, cuyo importe supera los 150 millones, son los de ampliación del centro de FP «Diego Marín Aguilera», con presupuesto de licitación es de 85,8 millones; y la construcción de un pabellón de cinco aulas, más dos aulas-taller, en el INB «Félix Rodríguez de la Fuente», con un presupuesto de 71,5 millones.

Proyectos de innovación

Igualmente, el MEC ha dispuesto la publicación de los proyectos seleccionados de innovación pedagógica y curricular. Por lo que se refiere a nuestra provincia, se han aprobado 19 proyectos, con una ayuda global de 2,9 millones.

De los 19 proyectos, ocho pertenecen a centros de la ciudad de Burgos, siete de Miranda, y uno a centros de Salas de los Infantes, Lerma, Treviño y Cenicosa de la Sierra.

El horario de 7 a 9 de la tarde todos los días, mientras que el sábado y domingo estas se amplían a la mañana en horario de 12 a 14 horas.

EXFIBUR-90

Bajo la denominación de Exfibur-90, Exposición Filatélica

Burgalesa, del 24 al 27 del presente mes de noviembre, tendrá lugar la primera exposición no competitiva, cuyos expositores serán de la categoría juvenil o noveles, estos últimos sin límite de edad.

Para participar en la misma no es necesario pertenecer a ninguna sociedad,

y los derechos de inscripción son gratuitos. Los interesados deberán dirigirse para formalizar su inscripción antes del día 18 del presente mes al domicilio de la entidad organizadora, Círculo Filatélico, calle San Juan número 24, primero izquierda, de 19 a 21 horas de la tarde.



EXFIBUR 90
C.F.N.B.
juventud
23-25 NOV. 90
BURGOS

Los Nuevos Kadett vienen dando.



La Ingeniería Alemana Seduce de Nuevo.

Dando todo en equipamiento. Dando ejemplo en eficacia, carácter y personalidad. Dando nombre propio a la belleza y la atracción.

4 versiones para una sensación deportiva al completo:

- 3 ó 4 puertas.
- Motor 1.8i con 112 CV.
- (También disponible en 1.6).
- Spoilers delantero y trasero.
- Elevavinas delanteros eléctricos.
- Equipo musical Hi-Fi.
- Cierre centralizado.
- Retrovisores electrotérmicos.
- Asientos delanteros deportivos.

- Tubo de escape deportivo.

Y ADemás
PARA TODOS LOS TURISMOS
KADETT
100.000 PTAS.*
MENOS
SIN CONDICIONES

KADETT FRISCO 1.6 3 p.
P.V.P. 1.836.000 Ptas.*



Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. No incluido descuento de 100.000 Ptas. (Promoción válida para todos los turismos Kadett en stock comprados y matriculados durante este mes.) Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Además cuente con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

El presidente Montes informará en el pleno del tema

El Insalud envió a la Diputación el convenio del «Divino Valles»

Burgos (I. P.).— El texto del convenio sobre el Hospital «Divino Valles» fue enviado ayer a la Diputación, como había manifestado el director provincial del Insalud; según se señala desde el Gobierno Civil si la Corporación da su conformidad al convenio, éste podría pasar a ser gestionado por el Insalud a partir del 1 de enero del 91.

El presidente Montes asistió por la tarde a la reunión de alcaldes y concejales del Partido Popular para debatir el programa popular de cara a las elecciones municipales, con lo que a última hora de la tarde nos manifestó que desconocía si estaba o no en la Diputación el texto del convenio sobre el Hospital «Divino Valles».

Por otra parte, en el pleno fijado para hoy en la Diputación uno de los puntos se refiere al informe que el presidente Montes va a presentar sobre la situación actual del convenio, con lo que es probable que tenga que añadir o cambiar algo de lo que iba a ser su información a los diputados.

Según nos señalaba días pasados Antonio Arauzo, el convenio se entregaría en los términos ya pactados: es decir, el Insalud asume la gestión del Hospital, haciéndose cargo de los gastos de personal, mantenimiento, incluido el déficit

y cubriendo la atención sanitaria de las personas que la Diputación tiene la obligación de atender. Por otra parte, pasaría al Insalud el dinero que hasta ahora venía recibiendo la Diputación como propietaria de Hospitales no psiquiátricos.

«No hemos acordado más que entregar el Hospital»

El presidente Montes fue ayer muy tajante al señalar que en ese último punto no transigirá, así como en el tema de la comisión de control que Montes propuso que no se cree sólo para valorar lo que el Insalud aportaría, sino también para valorar lo que ahora entrega la Diputación, para que en caso de un posible retorno a la institución provincial, sopesar el valor de lo ofrecido y lo devuelto y no se produzca una descompensación contraria a los intereses de la Corporación Provincial.

Sobre el dinero que la

Diputación recibe del Fondo del Estado, en base a unas variables, entre ellas el ser propietaria de establecimientos sanitarios, Montes señaló que la Corporación entiende que no tienen que dar nada a nadie e insistió que lo que ellos han ofrecido es la llave del Hospital al Insalud para que le gestionen, «pero sin tener que entregar absolutamente ninguna cantidad de dinero»; «por lo tanto -añadió- si el convenio que nos han mandado no recoge esto y el tema de la comisión de control, no se acomoda a la oferta que nosotros hemos hecho».

Montes no duda en reiterar que si, además de entregar el Hospital tienen que poner dinero, a la Diputación le compensa quedarse con el Hospital y seguir subvencionando a los enfermos del Insalud.

Por otra parte, aclaró que durante 1989, 90 y 91 la Diputación habrá recibido del Fondo del Estado por la variable de sanidad, unos 1.500 millones de pesetas, mientras que el déficit del Hospital provincial desde que entró en funcionamiento viene siendo de 2.000 millones, «está claro que si tenemos que dar-



José Luis Montes informará hoy en el pleno de la situación en que se encuentra el tema del convenio con el Insalud sobre el Hospital Provincial

les casi tanto como lo que nos cuesta el hospital nos quedamos con él». Por otra parte, Montes señala que a partir del 92 el fondo de cooperación no se repartirá con la variable de sanidad con lo que se está hablando de un convenio con Insalud de cara al 91.

También el presidente de la Diputación quiere dejar claro que el pasado año se llegó a acuerdos con el Instituto Nacional de la Salud en los convenios de crónicos, de 75 camas, a 6.500 pesetas y de agudos, de 100 camas, por más de

8.000 pesetas. Montes manifestó que aún no se han firmado, pero que en la práctica, el Insalud tiene a su disposición esas camas, pese a que tampoco las ha utilizado en su totalidad, con lo que José Luis Montes señala que si hay listas de espera, no será porque la Diputación no les ha ofrecido camas, quirófanos y, en definitiva, todo el Hospital «que -reiteró- con convenio o no, el «Divino Valles» pueden utilizarle desde ya sólo con pagar las camas y el material que haya que instalar».

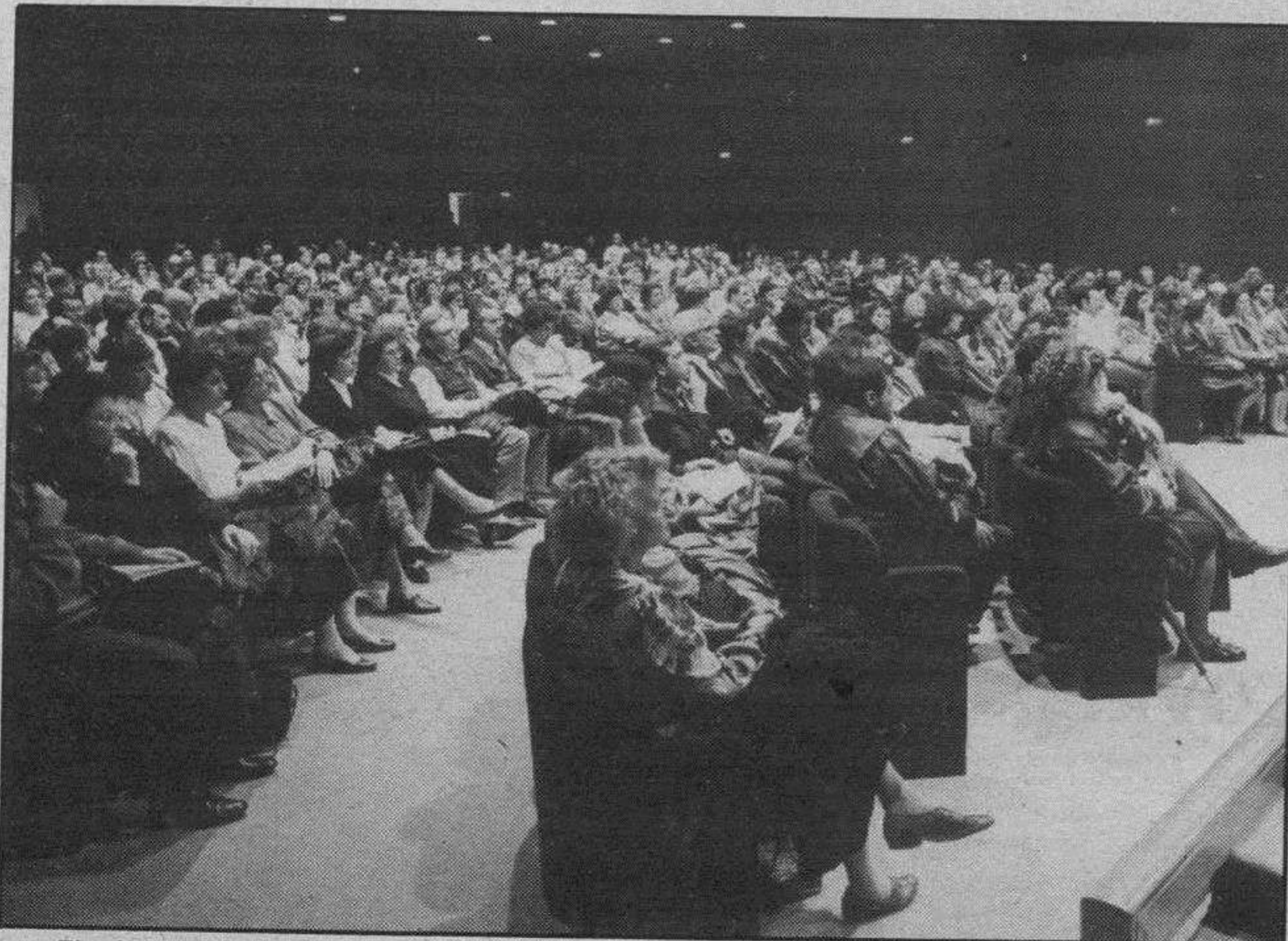
Por otra parte, el presidente de la Diputación manifestó que se quiere poner de ejemplo del convenio del Hospital «Reina Sofía» de León y que uno y otro no tienen nada que ver, dado que el de León tenía unas pérdidas muy grandes en relación con la subvención que recibía, además, de estar superdotado de personal. En cuanto al de Burgos, argumenta Montes, tiene la mitad de personal que necesita y moderno, con lo que hay que invertir en él durante mucho tiempo.

La conferencia de Fernando de Gortázar inauguró las Jornadas de la Familia

Burgos (J.S.).— Fernando de Gortázar y Landecho, presidente de Acción Familiar, asociación nacional que agrupa a un total de 14.000 miembros, inauguró ayer en Burgos las primeras Jornadas de la Familia.

En el transcurso de la rueda de prensa convocada ayer por el presidente de Acción Familiar (asociación cuyo fin es la promoción y la defensa de la familia) como paso previo a la inauguración de las primeras Jornadas de la Familia, que se van a desarrollar a lo largo del presente mes y durante la primera semana de diciembre, en la Casa del Cordón, e iniciadas con la conferencia titulada «La familia en el mundo de hoy. Familia y Sociedad, influencia mutua», a cargo de Fernando de Gortázar, éste manifestó que se debe poner todo el empeño en recuperar un derecho algo olvidado, el derecho a la familia; rechazó la manipulación genética y cualquier manifestación pornográfica, a la que consideró como «un atentado a la higiene mental que se combate con autodominio».

Acción Familiar agrupa a un total de 14.000 miembros, caracterizados, en



El público llenó el salón de actos de la Casa del Cordón para escuchar la conferencia de Fernando de Gortázar. Foto Lorenzo Matías

palabras de Gortázar, «como los hombres del traje gris, porque no se busca a las grandes celebridades sino a las personas».

En el transcurso de su intervención, rememoró una de las conclusiones extraídas del II Congreso Europeo de la Familia, celebrado recientemente en Roma y en el que se hizo mención al valor y la trascendencia de las familias unidas: «Una familia bien constituida sustituye a mucha policía». Acción Familiar tacha

de inconstitucionales los dos supuestos en los que el aborto cuenta con el respaldo de la legislación vigente, aduciendo que es el hijo el que tiene derecho a unos padres y no a la inversa.

Esta asociación tiene en imprenta un documento titulado «Familia 2.000» (manifiesto que critica la «actitud permisiva y decadente expresada en el Programa 2.000», elaborado por el PSOE), en el que abogan por una política familiar que promueva la

natalidad por encima de los 2,1 hijos por mujer; que el IRPF tienda a la protección de la institución familiar y que se realicen mejoras en la política de vivienda, sanitaria y de empleo. Gortázar, en referencia a la campaña de utilización de preservativos, promovida por el Ejecutivo, apostilló que «el uso del preservativo es un procedimiento antinatural, antiecológico y antihigiénico, que no garantiza la protección contra el Sida ni evita los embarazos».

Los senadores del PP preguntan sobre el pago de daños del atentado terrorista

Burgos (DB).— Los senadores burgaleses del Partido Popular, Pilar Urzay, Alberto Galerón y Pedro Martín Iglesias, han realizado varias preguntas al Gobierno interesándose respecto al nuevo edificio de la Comisaría de Policía que se construirá tras el atentado terrorista perpetrado por ETA y que destruyó el anterior edificio.

Las preguntas van en dos direcciones. Por una parte, se interesan por conocer las medidas especiales de seguridad en la estructura arquitectónica que piensa tomar el Gobierno para evitar en la medida de lo posible situaciones tan graves como las acaecidas en agosto pasado, si en el nuevo edificio que se construirá se ha previsto desgregar la dispensa del Documento Nacional de Identidad de

las oficinas propiamente policiales y la fecha en que está previsto reiniciar la actividad policial en dicho inmueble una vez construido.

Por otra parte, los senadores burgaleses del PP se interesan por el tema de las indemnizaciones que se prometieron a los propietarios de inmuebles que se vieron afectados por el atentado.

En ese sentido sus preguntas al Gobierno son para conocer el número de damnificados que se ha acogido a las indemnizaciones prometidas por la Administración central, la situación actual de los pagos de esos daños y la cuantía global que han supuesto los mismos. Estas preguntas fueron formuladas el pasado 25 de octubre.

El martes, asamblea del sector de Peluquería de Señoras

Burgos (DB).— CC.OO. ha convocado con carácter urgente una nueva asamblea de los trabajadores de peluquería de señoras para el martes, día 13 a las 20,30 horas en su sede de la Plaza de Castilla para abordar el tema del convenio el que se había llegado a un principio de acuerdo.

El pasado lunes, día 5, se celebró una nueva reunión de la comisión negociadora del convenio pro-

vincial de peluquería de señoras y en la misma la patronal efectuó una nueva oferta referente a salarios, supresión de la categoría de ayudante de segunda y modificación del texto del convenio. Ante esta nueva situación, los sindicatos han acordado llamar a los afectados para informar de todos ellos y tomar una decisión sobre este convenio que tan problemático está resultando negociar.

Mi criterio respecto al Teatro Principal

Enrique del Diego Simón
Concejal de Cultura

La sentencia del Tribunal Supremo ratificando o declarando el edificio del Teatro Principal como monumento histórico-artístico, ha desatado una serie de conjeturas, opiniones y manifestaciones dentro de las cuales se incluye la de este concejal de cultura. De ellas deducen algunos que mi actitud fuese nueva e incluso enfrentada a la del alcalde. Creo que es bueno que redefina mis opiniones recogiendo otras anteriores, actualizándolas y eliminando inflexiones dudosas que algunos desean instrumentalizar en su propio beneficio.

Así, el 27 de Abril de 1982 —va para nueve años— Diario de Burgos recogió mi criterio respecto al contestado Teatro Principal y a la política cultural municipal de la que hacía una disección y concretaba intenciones en los siguientes términos: «vamos culminando el proceso de alumbrar esos centros culturales que son y deben ser el auténtico germen del hecho cultural, animado por grupos y personas que entienden y desean la Cultura. Contemplamos, también, la posible ampliación y una sede de más rango para esa estupenda realidad que es el Conservatorio de Música, la recuperación de edificios singulares, aun cuando su uso no sea idéntico al que en principio tuvieron, y sólo al final la construcción de un Teatro Auditorio o centro cultural de rango».

El programa se ha ido cumpliendo, Bernardas, San Juan, la Casa de Cultura de Gamonal, el Centro Salinas, Castilfalé, centros en los barrios, programas, festivales, convocatorias, bienales, concursos, ediciones y un añadido imposible de enumerar lo certifican. En el transcurso de estos años mi criterio en cuanto a la recreación de un Teatro con 700 localidades, que se verían sensiblemente reduci-

das en razón de las exigencias de accesos, salidas de emergencia y acomodación del espacio, ha sido y es clara y tajantemente opuesta.

Pero poco y mal responsable de la cultura municipal sería si junto a las múltiples iniciativas en este terreno, que han contribuido a aumentar y consolidar la Cultura en Burgos, no aspirase a una dotación digna y amplia en la cual cupiesen algunas de las manifestaciones culturales propiciadas desde el Ayuntamiento, la Filarmónica, la Junta, la Caja de Ahorros, o alguno de los organismos, colectivos y personas que intensa y fecundamente estamos trabajando este campo.

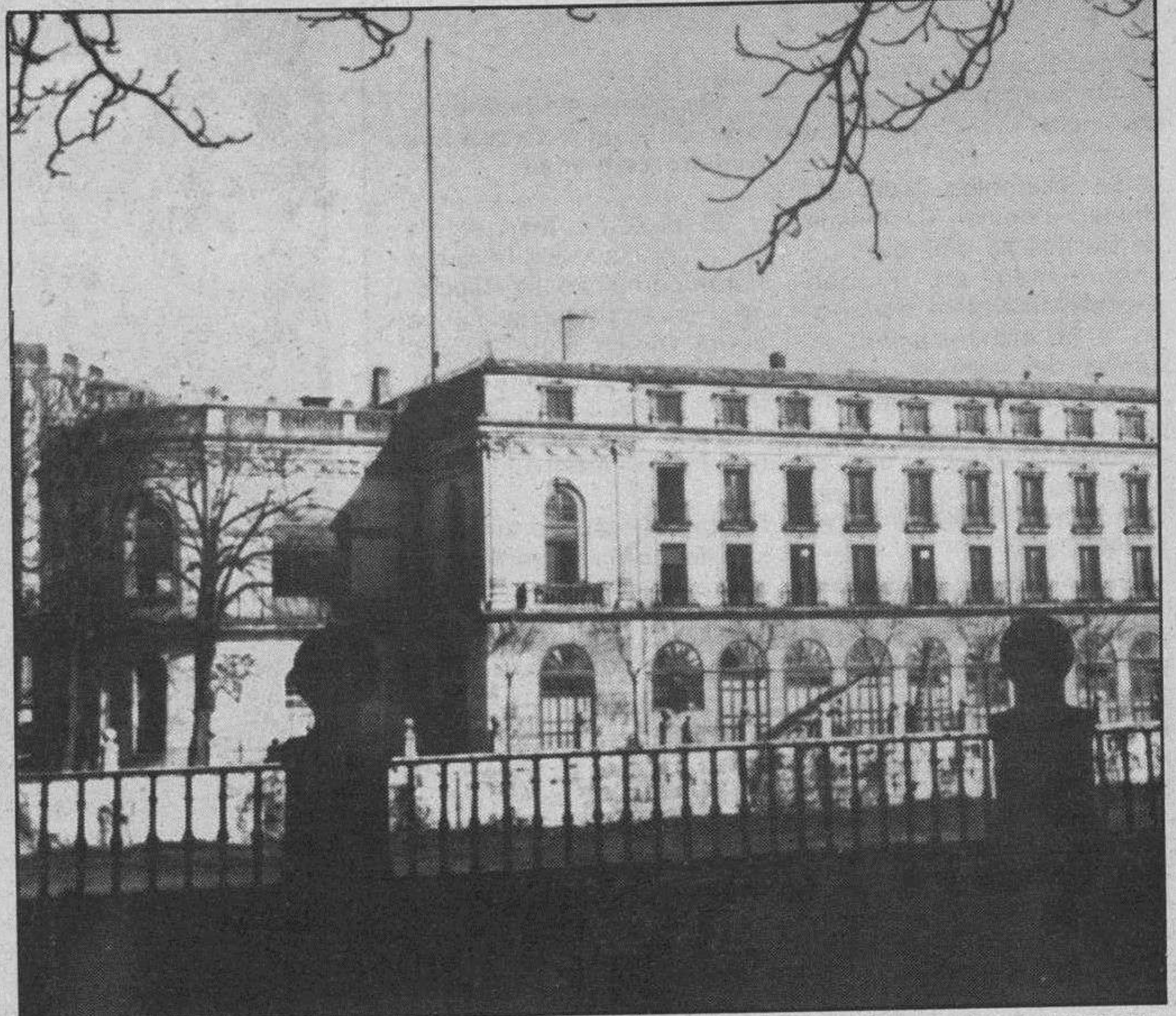
El día 9 de Abril de 1989, un artículo mío titulado «Un día para el Teatro», contenía un alegato en favor de esta dotación cultural para Burgos, y haciendo alusión al fenecido Teatro Principal escribía: «alguien quiere resucitar las galas y los dorados, las plateas y los palcos, las pinturas barrocas y los terciopelos que abundaban en el teatro italiano isabelino. No se me ocultan los planteamientos confusos, ni la demagogia, ni las intenciones aviesas de algunos alguaciles del follón a los cuales importa menos el Teatro que ser ellos los comediantes». Mi actitud en contra de la recuperación era clara.

En idéntica línea, el 6 de Agosto de 1989 publicaba Diario de Burgos un artículo firmado por la pluma autorizada de don Alberto Ibáñez quien afirmaba literalmente: «El día 29 de Julio quedó mostrado, una vez más, que Burgos, nuestra ciudad, necesita, demanda y urge un local adecuado, digno, capaz y suficiente para toda la amplia gama de espectáculos. Burgos lo pide, lo reclama y lo exige porque lo necesita. Todo ello silenciosa y cultamente, sin manifestaciones, sin berridos, sin insultos, sin pareados ma-

carrónicos, sin pancartas, sólo con la moderación de la razón y la increíble fuerza de la suavidad de la Cultura...». En concordancia con el ilustre profesor, afirmaba yo el miércoles 9 de Agosto que «sería deseable vaciar el antiguo edificio cuya recuperación (la del edificio) todos deseamos y urgimos y ampliarlo en capacidad superior a las localidades que tendría el de Isabel II reconstruido. Ello, según afirma persona competente y fiable, es posible».

El 13 de Agosto, el mismo doctor Ibáñez y en línea de concordancias con mi respuesta, respondía a su vez afirmando que: «don Enrique del Diego —el don es de dóninus, señor, que lo es en pensamiento y maneras— ha respondido con la elegancia acostumbrada, incluso mostrando su acuerdo conmigo en lo del auditorio. Lo que es el colmo. Sí, me solivianta la carencia de un auditorio o teatro digno y capaz. A una Corporación Municipal como la que los burgaleses nativos, adoptados y residentes gozamos y sufrimos, no se me ocurre aconsejarla. Sí recordarla que habiendo logrado que Burgos sea hoy una ciudad que, en verdad y de verdad, «no la conoce ni la madre que la parió» sólo que esta vez —¡ojalá cundiera el ejemplo!— para cambiar a mejor, los burgaleses todos —la mayoría con placer, algunos con dolor— la consideramos capaz de hacer eso y más. Pensamos que nuestra actual Corporación tiene sobradas meninges, hígado y riñones, y si es necesario algún otro órgano de reemplazo para conseguirlo».

Y para actualizar mis criterios, en la línea de lo anteriormente expuesto, no ha mucho tiempo, el jueves 16 de Agosto del presente año, afirmaba en diálogo imaginario con Sócrates: «estaría bueno que después de tantos devaneos creyésemos



El presidente de la Comisión de Cultura aboga por el aprovechamiento cultural del Teatro.

suficiente una dotación de hace más de un siglo para 600 burgaleses privilegiados. Otra cosa sería vaciar el contenedor, aunque el de Burgos no sea el Theatrón de Atenas, creando en su interior un recinto distinto y amplio. Una cosa es revitalizar ese centro geográfico magnífico de la ciudad, y otra resucitar oropeles, palcos, plateas, estucos y escayolas de estilos caducos y trasnochados».

No ha variado por lo tanto mi actitud de desechar la resurrección del fenecido Teatro por incapaz y trasnochado. Tampoco han cam-

biado mis apetencias por la culminación del proceso cultural en Burgos, con la habilitación o creación de un recinto capaz para 1.200-1.400 personas, una de cuyas alternativas —no la única— sería ubicarlo dentro del edificio que ahora ha sido ratificado como monumento histórico y artístico, aprovechando, como es lógico, todo el interior, incluidas las dependencias que antaño ocupara el salón de recreo.

Tampoco ha cambiado la posibilidad de manifestarme en libertad y respeto frente a opiniones contradictorias

o enfrentadas con la mía. Va para doce años que José María Peña me encomendó roturar el campo difícil de la Cultura en Burgos. Durante este tiempo he sido fiel a esta encomienda, con más coincidencias que discrepancias, siempre desde el respeto, y buscando la eficacia y el bien de los burgaleses. En esa línea de actuación pienso concluir el mandato que me confiara el alcalde, reforzando el séquito y la corte, cada vez más numerosa, de esa gran dama hermosa, veleidosa, generosa, y a veces inasequible y coqueta, que es la Cultura.

Concurso para la revisión del Catastro Rústico en la provincia

Burgos (G.C.).— El Consejo Territorial de la Propiedad Inmobiliaria de Burgos ha anunciado concurso público para la realización de los trabajos de revisión de catastro público de los siguientes municipios:

Miranda, Orón, Bujedo y Ameyugo, con un importe máximo de 9,7 millones.

Burgos, Villafría, San Mamés, Villagonzalo Pederuales, Cardeñajimeno, Villalbilla de Burgos y Renuncio, con un presupuesto máximo de 13,8 millones de pesetas.

Concurso para Lerma, Castriello Solarana, Revilla Cabriada, Tordómar, Villafuera, Iglesiarrubia, Avellanosa de Muñó, Quintanilla de la Mata, Cilleruelo de Abajo, Fontioso, Solarana, Nebreda, Roa, Mambrillas de Castrejón, San Martín de Rubiales y Nava de Roa, con un presupuesto máxi-

mo de 41,3 millones.

Cambios en el callejero

Diversas asociaciones ciudadanas han presentado al Ayuntamiento una propuesta de moción para ser discutida en el próximo pleno, en la que se pide el cambio de los nombres franquistas en el callejero de la capital «por otros más acordes con la realidad democrática y que provoquen menos división entre los ciudadanos».

La moción apela a la proximidad del 12 aniversario de la Constitución, y pide expresamente la sustitución de «los nombres franquistas por aquellos históricos que tradicionalmente poseían o por aquellas voces populares con que la ciudadanía los conoce de forma ordinaria». Ese sería el caso de la plaza

José Antonio que debería recuperar el de Plaza Mayor, la calle de General Mola que pasaría a ser avenida del Progreso, la plaza de Calvo Sotelo que retomaría el nombre de Libertad y la plaza de Primo de Rivera que pasaría a ser del Cid.

En cuanto a aquellas calles que por ser de reciente urbanización carecen de denominación histórica (Vigón, Sanjurjo, Yagüe, Alférez Provisional, Héroes del Alcázar, Héroes de la División Azul, etc.) se propone sean sustituidos por «otros que ensalcen a personajes asociados al mundo de la cultura, la ciencia, las artes o las letras, por nombres de personas históricas relacionadas con Burgos o por voces populares tradicionalmente aceptadas en los toponímicos callejeros».

NUEVO IBIZA

MAS EQUIPADO 3 motorizaciones: 1.2, 1.5 y 1.7 Diesel / 2 niveles de acabado: CLX y CLX Plus / 3 y 5 puertas. Cuadro de instrumentos GLX: cuentarrevoluciones, cinco velocidades, asientos anatómicos / Luneta térmica y lavaluneta.

MAS ECOLOGICO Motores System Porsche hasta 90 CV. Con una nueva tecnología capaz de admitir, también, el carburante del futuro: la gasolina sin plomo.

MAS SERVICIO 6 años anticorrosión, asistencia en carretera, o el hilo rojo 24 horas, guardia en festivos y si lo quieres, la **Supergarantía**: 5 años sin límite de kilómetros.

MAS A TU ALCANCE: Y hasta el 30 de Noviembre más fácil de comprar. Según el Ibiza que elijas si nos traes tu coche usado, te lo valoramos mejor y, además, te ahorras hasta **220.000 PTAS.**

Equipamiento opcional (versión CLX Plus): Cristales tintados, faros halógenos, pintura metalizada, doble espejo retrovisor regulable desde interior.

SEAT. MAS POR MENOS.

*Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos). Oferta válida para vehículos en stock, según versiones.

SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

B-AUTO, S. A.

Ctra. Madrid, 10 BURGOS

Notas y avisos

Unidad Popular Castellana apoya la manifestación de insumisos

La asamblea local de Unidad Popular Castellana de Burgos ha difundido un comunicado en el que expresa su adhesión y apoyo a la manifestación en contra del servicio militar obligatorio y el sorteo de mozos, convocada para mañana, domingo, por el Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC) y el MAMBO.

Unidad Popular Castellana, que propugna la insubmisión y la deserción contra el servicio militar, convoca a todos los ciudadanos a mostrar su rechazo ante «esta sangrante realidad que se repite año tras año», indica la U.P.C.

«En Burgos —añaden en este comunicado— hace tiempo que se viene consolidando un fuerte movimiento antimilitarista, lo cual no es extraño ya que sufrimos uno de los mayores índices de militarización del Estado español, prueba de ello es la existencia de varios insumisos, entre los que se encuentra Carmelo Sanz, quien ha vuelto a ser encarcelado».

Por todo ello, la asamblea local de Unidad Popular Castellana apoyará la manifestación convocada por varios colectivos antimilitaristas que tendrá lugar este domingo, a las 13,00 horas, en la Plaza Mayor.

Cerrada la calle Fernán González a partir del próximo lunes

Debido a una avería en la red de abastecimiento de agua, a la altura del número 44 de la calle Fernán González, el Ayuntamiento cerrará esta calle al tráfico para proceder a la reparación, a partir del lunes día 14.

Concierto de la Peña Guitarrista Burgense en Melgar

Dentro de las actividades culturales «Juventud 90» organizadas por el servicio territorial de Cultura de la Junta, esta tarde, a las ocho y media, actuará en la iglesia Nuestra Señora de la Asunción, de Melgar, el «octeto de la Peña Guitarrista Burgense». Entre las obras que interpretará destacan piezas de Haendel, Vivaldi, Albéniz, bajo la dirección de Francisco

Sagredo.

Elecciones en la Asociación Cultural y Recreativa de la tercera edad

El próximo martes, día 13, a las cinco de la tarde, darán comienzo las elecciones para elegir la nueva Junta Directiva de la asociación de la tercera edad, en el local de la Caja de Ahorros del Círculo, calle San Pablo número 13.

El Movimiento Comunista satisfecho de la sentencia sobre el Teatro Principal

En una nota remitida a los medios de comunicación, el Movimiento Comunista de Castilla y León ha mostrado su satisfacción ante la sentencia del Tribunal Supremo que confirma como monumento histórico artístico al que fuera Teatro Principal.

Curso sobre «Tratamiento integral de la parálisis cerebral»

El próximo lunes, día 12 y hasta el 17 del mismo mes se llevará a efecto en horario de 9 de la mañana a tres de la tarde en el centro ocupacional «El Cid» el curso sobre «Tratamiento integral de la parálisis cerebral» organizado por la dirección provincial del INSERSO y dirigido a 40 profesionales vinculados a este colectivo en las áreas asistencial, docente, y rehabilitador, siendo impartido por el equipo del departamento de rehabilitación del hospital «La Fe» de Valencia.

Unidad Progresista de la ONCE ante su III Congreso

Unidad Progresista, grupo político de la ONCE elegido mayoritariamente en las últimas elecciones, ha creado recientemente una agrupación en Burgos, con el objetivo de dinamizar e impulsar la actividad de la ONCE. UP celebrará su III Congreso en Madrid el próximo mes de diciembre, siendo el máximo órgano de dicha asociación. En el seno del mismo, previa deliberación, se fijarán las líneas programáticas de actuación, así como la elección de los miembros de este grupo para los próximos cuatro años, dando de este modo cauce a la participación y exposición plural de las ideas.



Area de descanso de La Brújula

Obras de mejora en las áreas de descanso de la provincia

Burgos (DB.— El MOPU, en virtud de un convenio de colaboración con el INEM, ha contratado a 18 personas, para la limpieza de cunetas, mejora de márgenes, señalización de obras de fábrica y limpieza de áreas de descanso.

Este año se ha inten-

sificado la limpieza y acondicionamiento de las áreas de descanso, en previsión de brotes infecciosos, ya que son muy frecuentadas por marroquíes y portugueses. Diariamente se ha procedido al vaciado de papeleras y reposición de contenedores, así como a la lim-

pieza de accesos y corte de hierba. Asimismo se realizaron análisis de las aguas de las áreas de descanso de La Brújula, Fuente de Cogollos, Fuente del Carnero, Pan-corvo y Monasterio. En todas ellas, salvo en la última, dio como resultado «agua no potable».



Participante en el IV Festival Internacional de Tunas de Oporto.—Este fin de semana, la Tuna de Obras Públicas acudirá a Oporto para participar en el Festival Internacional, representando al distrito de Valladolid. Esta tuna ya fue premiada los dos años anteriores, con el gran premio FITU.

La Sociedad Protectora se suma a la manifestación de Madrid

Burgos (Olga González) El próximo día 15 de noviembre, jueves, a las ocho de la tarde, partirá desde la plaza de San Domingo a la puerta del Prado de Madrid, una manifestación con el fin de exigir la Comunidad Autónoma que ponga en funcionamiento la ley aprobada que castigue en la forma prevista en ella a todos aquellos que la infrinjan. La Sociedad Protectora de animales y plantas de Burgos convoca a todos aquellos que se preocupen por el total desamparo de los animales ante la ley les recuerda que representa un importante sector de la población; hecho que la administración es obligada a tener en cuenta. Con el fin de facilitar la asistencia a la misma, esta asociación ha concertado un viaje en autocar, ida y vuelta, con la agencia «Solimove» al precio de 130 pesetas.

Curso de «Iniciación a la Demofarmacia» en Farmacéuticos

Burgos (DB).— Organizado por el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Burgos, a partir del próximo lunes, hasta el día 16 tendrá lugar un curso sobre «Iniciación a la Demofarmacia».

El curso está organizado por la vocalía de demofarmacia del colegio y estará impartido por María Luisa Espejo, José Carbajo, Ángel Martín Reyes, de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos de Cádiz y Málaga. El horario del curso es de mañana y tarde, con temas teóricos y prácticos. Entre ellos figuran los siguientes: Cosmética infantil, alopecia y control de calidad de producción cosméticos y formulación magistral. Piel, su estudio, clasificación, reconocimiento y aplicaciones de cosméticos. Perfumes. Cosméticos solares: fotoprotección y bronceado. Tónicos y champús. Vehículos cosméticos: teoría de emulsiones, soluciones cosméticas y geles. Tratamiento cosmético general.

guía facultativa

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

Miembro de la primera organización nacional y europea.

MULTIOPTICAS

• Avda. del Cid, 14. ☎ 27 44 28
• Arzobispo Pérez Platero, 17. ☎ 21 87 09

BURGOS

Dr. Merino Quintana OCULISTA

General Vigón, 41 Entreplanta, escalera Izda. Teléfono 27 54 73 (Previa cita)

JAIME ESPARZA PSQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º D. (Pasaje Comercial) ☎ 26 22 24 - 22 98 52. Previa petición de hora.

DR. VARA DEL CAMPO OIDO, NARIZ y GARGANTA

Vitoria, 27-A, 2.ª planta. Apartamento 201. ☎ 27 51 02. Previa cita

CLINICA DENTAL «REINA VICTORIA»

Dr. J.C. ARTECHE

• ODONTOLOGIA PREVENTIVA Y CONSERVADORA
• PROTESIS DENTAL
• BLANQUEAMIENTO Y ESTETICA GENERAL
AVD. REYES CATOLICOS, 36 B
TELF. 23 72 63 - 22 73 37

CENTRO CLINICO SOFIA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Dra. F. RUIZ DE TEMIÑO

AVDA. REYES CATOLICOS, 36, B. TELFS. 23 72 63 - 22 73 37 SOLICITE HORA

• CHEQUEO GINECOLOGICO Y MAMA
• UNIDAD POSTMENOPAUSICA
• PLANIFICACION FAMILIAR (VASECTOMIA Y LIG. TROMPAS)
• PREVENCIÓN DEL CANCER GINECOLOGICO
• ECOGRAFIA Y CARDIOTOCOGRAFIA
• SEGUIMIENTO DE EMBARAZO Y PARTO



SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Lain Calvo, 28

OPTICA IZAMIL



Bodas de oro matrimoniales en Quintanar de la Sierra. Foto E. Martínez.

QUINTANAR DE LA SIERRA

Bodas de oro matrimoniales en el «Día del Ahorro»

Quintanar de la Sierra (C.).—El pasado día 31 de octubre de 1990, la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, celebró en Quintanar de la Sierra, la ya tradicional fiesta del Día Universal del Ahorro.

Como en años anteriores los principales homenajeados fueron los matrimonios de la zona de Pinares, que a lo largo del año 1990, han cumplido sus bodas de oro matrimoniales.

En este año se ha alcanzado la nada despreciable cifra de 22 de estos matri-

monios, sin duda la más alta en el tiempo que la Caja del Círculo lleva celebrando el Día Universal del Ahorro.

En esta misma fiesta también se entregaron premios a los dos mejores alumnos del Instituto de Formación Profesional «Tierra de Alvargonzález» que han recaído en Yasmina Lozano Otobalea y Delia Judith Hernando Gutiérrez, así mismo se hizo entrega de un donativo a la Asociación Cultural «Alto Arlanza», de Palacios de la Sierra.

Con motivo del Día Universal del Ahorro, se hizo

entrega de diverso material de salón a la Asociación de Jubilados «San Cristóbal», de Quintanar de la Sierra.

El acto se inició a las 6 de la tarde con la recepción de los homenajeados y premiados así como a sus familiares y amigos en las oficinas de la Caja del Círculo en Quintanar, a continuación se ofreció una misa de acción de gracias en la parroquia de San Cristóbal celebrada por el señor párroco el cual en la homilía destacó la fidelidad mantenida durante 50 años por los matrimonios allí presentes, animando a

los más jóvenes a seguir su ejemplo y camino.

La fiesta continuó haciendo entrega por parte del personal de la Caja de los regalos a los matrimonios celebrantes de las bodas de oro, y se cerró el acto con unas palabras de agradecimiento por parte del delegado de la Caja del Círculo en Quintanar de la Sierra en las que hizo mención especial a la obra benéfica social de la Caja en la zona de Pinares y a lo largo de toda la provincia de Burgos.

A continuación se sirvió un vino español para todos los asistentes.

MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Acuerdos de la Corporación Municipal

Merindad de Sotoscueva (Emilio González Terán).—El acuerdo unánime de la Corporación solidarizándose con las actuaciones del alcalde sobre el abastecimiento de agua a Cornejo, la solicitud de inclusión de Sotoscueva en la Mancomunidad de Municipios para la recogida de basuras y el plan cuatrienal de inversiones figuran entre los temas tratados por el Ayuntamiento de la Merindad de Sotoscueva.

El último pleno celebrado por esta Corporación, bajo la presidencia del alcalde, Isaac Peña Sáinz, y asistidos los ediles municipales por el secretario titular, Emilio-José Moro Martín, trataron catorce puntos en el orden del día, a saber: lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, resumen del estado de cuentas desde la última sesión, declaración en ruinas de un edificio en Linares, licencias pendientes de revisar por el arquitecto, sentencia y ejecución sobre la finca de doña Victoria López, servicio de abastecimiento de agua a Cornejo, planes provinciales de obras y servicios, solicitud de doña Dolores García García sobre conexión a la red de agua, solicitud de don Bernabé Peña Sáinz, solicitud de ayuda económica

de la presidenta de la Junta administrativa de Quintanilla de Valdebodres, denuncia de don Isidoro Pereda sobre ganado en Bedón, la Mancomunidad para la recogida de basuras y, por fin, la recogida de basuras. Dos puntos de los citados merecen destacarse

Planes provinciales de obras y servicios, programa 91-94

El alcalde dio a conocer la convocatoria efectuada por la Excma. Diputación Provincial y publicada en el boletín oficial de la provincia, del día 17 de septiembre, en la que se establece la conveniencia de fijar un plan cuatrienal de inversiones para el período comprendido entre los años 1991 y 1994.

Conocido por el resto de la Corporación el motivo y contenido de la citada convocatoria, por unanimidad se aprobó el plan de inversiones, una vez estudiadas las necesidades de la Merindad:

—1991: Reforma de la Casa Consistorial.

—1992: Abastecimiento de agua en el Rebollar.

—1993: Recogida de residuos.

—1994: Reforma de edificio propiedad del Ayuntamiento.

La inclusión de la reforma de la Casa Consistorial se debe a la imperiosa necesidad que hay dado el estado en que se encuentra el edificio, ya que desde su construcción, con anterioridad a 1930, no se ha realizado ninguna mejora.

Recogida de basuras

El alcalde propuso declarar de urgencia la introducción de este punto para si lo estimaban oportuno sus compañeros, solicitar a la Mancomunidad formada por los Ayuntamientos de Arijá, Valdeporres, Valdebe-

zana y Alfoz de Santa Gadea, la inclusión de Sotoscueva. Esta propuesta fue aprobada por unanimidad de los concejales presentes, estando razonada por el aislamiento al que podía quedar esta Merindad entre Espinosa de los Monteros, Villarcayo y la Mancomunidad recientemente constituida, a la conveniencia de instaurar un servicio de recogida de basuras dadas las actuales deficiencias y al ser prácticamente imposible soportarlo por este Ayuntamiento, pues resultaría más factible compartirlos con los otros Ayuntamientos que componen la Mancomunidad.

Si bien no estaban previstos, en principio, en el orden del día, por ser necesaria la aprobación de la Corporación, el alcalde dio lectura a una serie de solicitudes de diversas Juntas administrativas de la Merindad para acceder a las subvenciones de los planes provinciales. Estas solicitudes corresponden a Quisicedo, Cornejo, Redondo, Quintanilla de Valdebodres, Hornillayuso y Quintanilla del Rebollar, todas ellas relativas a alumbrado público, pavimentación y saneamiento.

ARIJA

Coloquio de la Hermandad de Donantes de Sangre

Arija (Angel Varona Iglesias).—El pasado 26 de octubre, Arija respondió a la llamada de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Burgos. En el Colegio Público «Príncipe Felipe» se dio una charla-coloquio sobre la donación de sangre a cargo de la doctora Goñi, médico adjunto del Servicio de Hematología del Hospital «General Yagüe» de Burgos.

Acudieron a la citada charla poco más de 30 personas, cifra muy elevada considerando los habitantes que viven en la localidad después de la temporada veraniega.

Y fue tanto el éxito que se obtuvo que volverá la Hermandad de nuevo para recibir el compromiso de muchos arijanos de pertenecer a esta agrupación de la generosidad que tienen como slogan: «Un poco de tu sangre puede salvar una vida».

El promotor de esta gran idea ha sido José Antonio, un joven dinámico y generoso que pertenece ya a los «donantes de sangre» en beneficio de la humanidad y que difunde el bien y la cultura a través de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Homenaje a nuestro mayores en Cilleruelo de Bezana

El 31 de octubre, Día del Ahorro, La Caja de Ahorros Municipal de Burgos ofreció un cariñoso homenaje a los mayores de las localidades de Soncillo, Arija y pueblos de sus alrededores en Cilleruelo de Bezana. La Caja de Ahorros puso autocares para trasladar a los hombres y mujeres de la 3.ª edad al lugar de la cita.

Tuvieron una misa de agradecimiento por haber llegado a una gran avanzada edad. A continuación tuvieron una recepción para tomar un suculento lunch. Y seguidamente se realizó el concurso-homenaje presentándose los hombres y mujeres que se consideraban mayores de edad.

Resultó ganadora una señora de 94 años a la que felicitamos cariñosamente con la emoción de ser la primera en llegar a mayor longevidad. No disponemos de su nombre y localidad, pero desde estas líneas deseamos que siga cumpliendo con salud muchos años más.

Se hizo una distinción para la señora de Campino, de 79 años de edad con 11 hijos. Y se tuvo una mención especialísima para el matrimonio don Servando Fernández y doña Cita Arenas Ar-

güeso, del milenario pueblo de Santa Gadea de Alfoz, en sus bodas de oro matrimoniales. Les deseamos mucha felicidad con la recuperación de la salud de la esposa, maestra jubilada que pasó sus últimos años de docencia en el pueblo de Arija. Este simpático matrimonio lo celebró ya en el mes de agosto con la curiosa coincidencia de tener los mismos padrinos que hace 50 años.

Paquita, la virtuosa acordeonista de Medina, les ofreció varias piezas musicales que animó y alegró a toda la concurrencia. Esto se realizó gracias a la Caja de Ahorros que todos los años premia la longevidad de nuestros mayores a los que deseamos, con todo cariño, sigan viviendo con optimismo y salud hasta que Dios quiera, como suelen ellos decir.

Conmemoración de los fieles difuntos

El día de Todos los Santos va unido al día de los difuntos. El prolongado puente ha servido para que muchos arijanos ausentes hayan llegado a la localidad de su infancia y se hayan acercado al cementerio para visitar y adornar las tumbas de sus seres queridos. En la parroquia de la Asunción de Arija, bajo el patrocinio de San Lorenzo, se rezó el santo Rosario por el numeroso público que fervorosamente acudió a recordar a los seres que descansan ya en el Señor.

El párroco revestido con la vestimenta litúrgica, acompañado en procesión por todo el pueblo siguió a la cruz camino del cementerio. Las tumbas se encontraban engalanadas con ramilletes y coronas de flores. Eran ofrecidas juntamente con las oraciones en honor y en homenaje a los que nos precedieron en la fe y suspiran y se alegran por llegar a la casa del Padre.

Nuestro querido párroco elevó al cielo su oración, acompañada del dolor que le aflige por la enfermedad de su hermana, pidiendo por todos nuestros hermanos difuntos, mientras la imagen del Santo Cristo se enfocaba a cada una de las tumbas de los difuntos y recibía los buenos deseos hechos oración de todos los miembros de la Comunidad Parroquial.

Arenas de Arija, la empresa de las explotaciones silíceas, tuvo la gentileza de proporcionar una «pala» de arena para que los arijanos preparasen mejor las tumbas de sus seres queridos.

VILLARCAYO

La Caja del Círculo enalteció el «Día Universal del Ahorro» con brillantes actos

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González).—Como cada año el último día de octubre, «Día Universal del Ahorro», está realizado por la Caja del Círculo Católico en Villarcayo con un esmerado programa de actos, en los que participan especialmente y con gran asistencia las personas mayores bajo un animado ambiente. Esta entidad crea así un festejo popular, donde el encuentro humano, la diversión y la filosofía del ahorro se ven dignamente premiadas.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico anunció muy de mañana este 66 Día Universal del Ahorro; para ello nada mejor que las alegres ráfagas de bombas y cohetes, con las que se recordaba tal conmemoración a lo largo de todo el día y se quitaba importancia a la tenue lluvia.

El apretado programa se inició con la santa misa a las 6,30 de la tarde. Fue oficiada por el nuevo párroco de la Villa, don Jesús, y concelebrada por el coadjutor de la misma, don Jesús Mari, quienes tuvieron unas emotivas palabras para los matrimonios que celebraban sus bodas de oro y de diamante, así como para los numerosos asistentes a la ceremonia. La epístola fue leída por la consejera de la Caja del Círculo de Villarcayo, señora Marisol Fernández Ribera. En ceremonia religiosa estuvo acompañada por la extraordinaria intervención del coro «Los Veteranos» de Miranda de Ebro.

Seguidamente, gran afluencia de gente, autoridades y representantes de instituciones y organismos oficiales, se trasladaron al Club de Jubilados de la Caja, donde fueron acomodados gentilmente por personal destinado al efecto.

Allí, el delegado de la entidad, don Félix Bartolomé Rodrigo, expuso el motivo de la celebración y las diferentes obras de la Caja con las siguientes palabras:

«Hoy, como en años anteriores, celebramos «El Día Universal del Ahorro», tradición en esta fecha, en la que desde 1924 que se instituyó la Caja de Ahorros del Círculo (al igual que las Cajas de Ahorros de todo el mundo), lo conmemora.

Es en estas fechas cuando se inauguran nuevas oficinas y distintas obras sociales, además de llevar a cabo acciones destinadas a difundir sus realizaciones y a exaltar la importancia del ahorro, como bien personal y social.

Quizá en el capítulo de

obras sociales, lo más destacable en el año 1990 sea el patrocinio por parte de la Caja de Ahorros del Círculo de la obra cultural «Las Eddades del Hombre», que ha cerrado sus puertas en los claustros de la catedral burgalesa el pasado día 28 y que fue inaugurada en mayo por SS.MM. El presupuesto ascendió a 170 millones de pesetas, contribuyendo nuestra Caja (junto con otra de Castilla y León) con la importante cantidad de 80 millones, y que ha sido visitada por más de medio millón de personas.

Dependiente de la oficina de Villarcayo, de las innumerables obras sociales, cabe destacar la ayuda económica con la que hemos contribuido a financiar el vehículo de transporte y usos diversos, para los jóvenes integrados en la Asociación de Ayuda a Disminuidos Psíquicos de las Merindades, ASAMIMER.

Otras que también merecen la pena recordar son: colonias infantiles, ayudas económicas para excursiones y viajes culturales, donación de bancos y papeles a distintas localidades de la comarca, ayudas a colegios y centros de formación profesional, y un largo etc., que ahora no es momento de enumerar.

Terminó su intervención agradeciendo a los clientes



Homenajeados por la Caja de Ahorros del Círculo.

en general de la entidad, «que han sido constantes y fieles a la Caja del Círculo, depositando toda su confianza, ya que sin ellos no podríamos seguir desarrollando nuestra tarea económica, social y benéfica».

A continuación, el teniente alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo, don Fernando Milián Riego, se encargó de presentar al Coro de «Los Veteranos», quienes deleitaron con sus formadas voces a todo el público reunido en el Club, por lo que fueron largamente aplaudidos en cada una de sus interpretaciones.

Después se sirvió el tradicional vino español; en el que cabe resaltar la buena presentación y el servicio de la Asociación de las Amas de Casa de Villarcayo, y personal del Club de Jubilados quienes atendieron amablemente a los comensales.

Acto seguido se procedió al reparto de premios, cuya lista fue:

Bodas de diamante. Para don Vicente Sáinz y doña Magdalena Alday, de Puente Arenas de Valdivielso.

Bodas matrimoniales de oro. Don Vicente López y doña Elisa López (Ahedo de Linares), don Matías Ruiz y doña Martina Martínez (Ailanes de Zamanzas). Don Bernardino Pereda y doña Petra Baranda (Villarcayo). Don Alejandro Asensio y doña María Pereda (Villarcayo). Don Pedro Fernández y doña Silvina González (Queredo). Don Bernardino Armiño y doña Clementina López (Hoz de Valdivielso).

—Premios a las parroquias de Salazar, al Instituto de Formación Profesional de Villarcayo, y a la Asociación Cultural y Recreativa de Villalain.

—Premios a los Ayuntamientos y Juntas vecinales de Villanueva La Blanca, Panizares de Valdivielso, Condado de Valdivielso, Tartalés de los Montes, Manzanedo, y de Arce. Este año los premios a los alumnos más destacados de Formación Profesional recayeron en María Angeles Hernández y Ferrnando Arce.

También se sortaron entre los asistentes una cocina, un calentador, una plancha y diversas cantidades en metálico.

Con una ronda por las ferias y bares de la localidad, ofreciendo el buen humor, simpatía y las estrofas canciones del Coro Villarcayo, se dio por finalizada la fiesta del ahorro de este año que viene, en el que raramente se repetirá el esfuerzo de la Caja del Círculo para dejar contentos a todos sus clientes.

MEDINA DE POMAR

Asamblea de los cicloturistas

Medina de Pomar (Emilio González Terán).—Como colofón a una activa temporada ciclista, esta sección del C.D. Medinés, por mediación de su presidente, Ignacio Espallargas, convoca a todos los componentes de la Unión Cicloturista Medinense y de la Escuela de Ciclismo a la asamblea general anual, que tendrá lugar en la tarde de hoy —sábado— a partir de las ocho de la noche, en el salón de actos de la Fundación Juan del Campo.

la Junta directiva somete a la asamblea cinco puntos que conforman el orden del día, éstos son: lectura de memoria de actividades de la temporada que acaba de finalizar, presentación del estado de cuentas para su aprobación, si procede, relación de propuestas y sugerencias para la elaboración del programa cicloturista para el próximo año, ruegos y preguntas, y para finalizar, como es costumbre, se procederá a la entrega de trofeos a los cicloturistas que mayor puntuación hayan acumulado participando en las rutas dominicales.

Finalizada la asamblea, sobre las nueve y media de la noche, los cicloturistas celebrarán una cena de amistad en un restaurante de la localidad.

Charla informativa para jubilados

La asistente social del Centro de Acción Social del Ayuntamiento, Esmeralda

Cortés, convoca a todas las personas de la tercera edad a una charla informativa para darles a conocer el programa de vacaciones que tiene establecido el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO). Tendrá lugar en la tarde de hoy, sábado, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, a partir de las seis de la tarde.

Los asistentes podrán conocer los lugares que podrán elegir entre los que le han correspondido a la provincia de Burgos, condiciones económicas, duración y turnos establecidos, a partir del 15 de diciembre hasta finales de mayor del 91.

Donación de sangre

Continuando con el calendario de donación de sangre para el presente año, establecido por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, un equipo sanitario de este organismo se trasladará a Medina de Pomar para proceder a la tercera y última extracción de sangre prevista para este 1990.

La extracción se efectuará en el Centro de Salud, de diez de la mañana a una del mediodía.

Con el lema «Un poco de tu sangre puede salvar una vida», los miembros locales de la Hermandad invitan a los medinenses a ofrecer su sangre, a la vez que agradecen, como es habitual, la colaboración de las Amas de Casa y de los taxistas medinenses.

LA LORA

Ha comenzado el sondeo petrolífero N.º 52

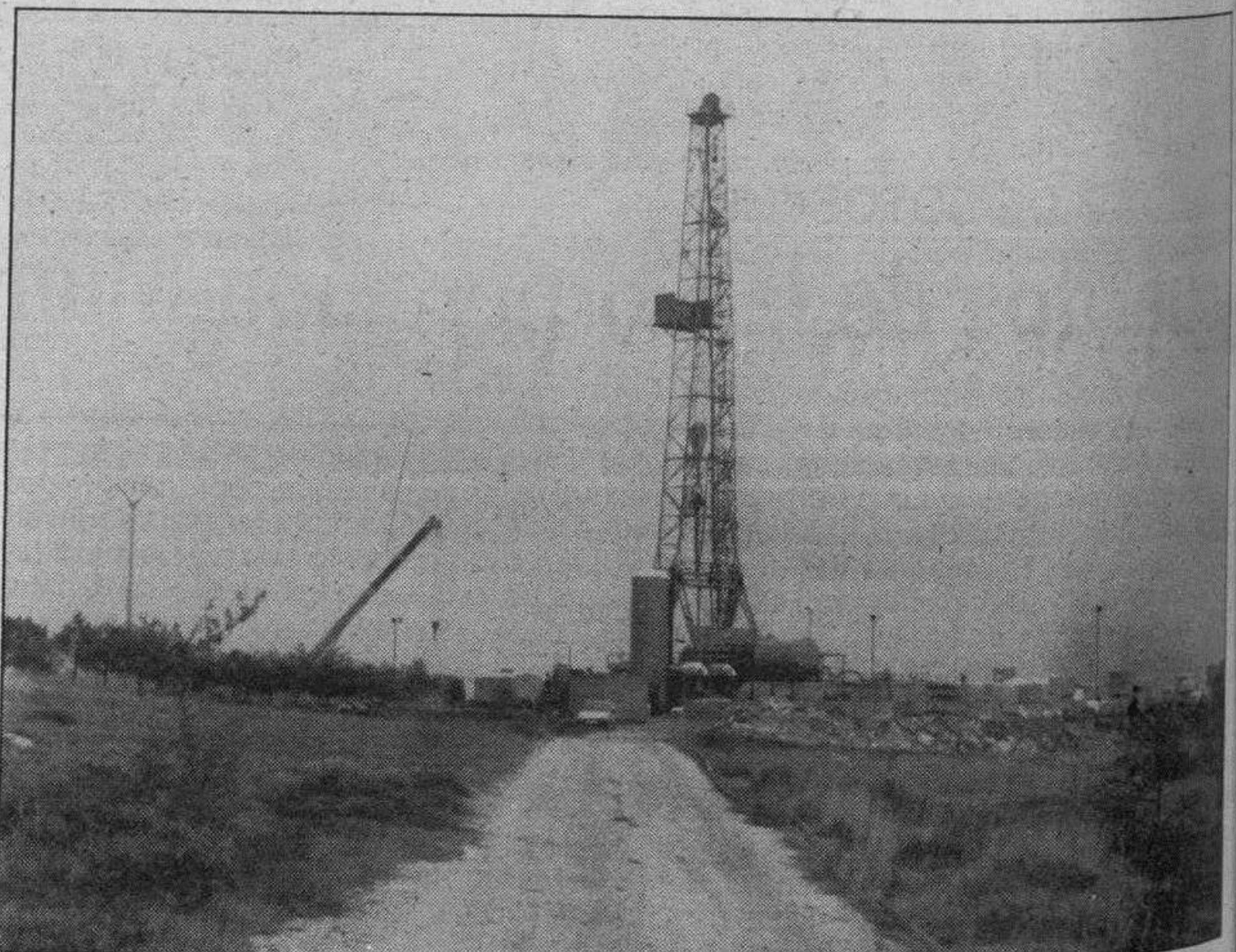
Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez).—Desde 1984 no se hacían sondeos en La Lora. Ha vuelto a dejarse oír en la comarca el bronco y monótono sonido del tricono, que perfora las capas del suelo en busca de petróleo, el oro negro. De nuevo se observa el trasiego de camiones, de turismos y la presencia de gentes variopintas, de procedencias diversas.

Se trata del pozo número cincuenta y dos.

El sondeo comenzado tiene su emplazamiento en terreno del pueblo de Ayo-luengo dentro del pago conocido como «Cuesta de los Frailes», que es pedregoso e inepto para el cultivo agrícola. Ocupa una hectárea, por la que la Junta administrativa ha recibido un precio social, superior ciertamente al de mercado.

Los trabajos previos de explanación fueron realizados por la empresa burgalesa «Construcciones Picón». El equipo de perforación pertenece y es manejado por operarios de las compañías fusionadas Son Petrol y General de Sondeos con domicilio en Madrid y actividades a nivel nacional e internacional.

Financian las perforaciones las sociedades titulares del campo: Repsol en calidad de operadora y sus



Sondeo número 52 que se acaba de comenzar.

socias la americana Chevron y la inglesa Teredo. La inversión prevista gira en números redondos en torno a los cuatrocientos millones.

Salvo complicaciones e imprevistos, se confía que el pozo número cincuenta y dos esté terminado a finales de noviembre y tras las correspondientes pruebas de producción en el caso de resultar positivo, entrará en producción a comienzos del año próximo.

Trabaja una treintena de personas en tres turnos, noche y día, y un cuarto descansa.

Mientras se está perforando el pozo número cincuenta y dos, junto a la estación receptora por la empresa mencionada se ejecutan obras de explanación para el número cincuenta y tres, que se barrerá a continuación.

Las inversiones se sitúan en el intento de lograr una mejor explotación de

la riqueza petrolífera del campo descubierto hace veinticinco años y mantenido en producción de forma ininterrumpida hasta el presente.

Hace cuatro años se instaló una turbina para el aprovechamiento de gas dirigido a la producción de energía eléctrica.

En la actual crisis mundial del Golfo Pérsico con repercusiones nacionales los trabajos recobran un interés particular.

Los orígenes de la micología en la sesión de ayer

Miranda (M.A.C.).—Germán Bastida y Paulino Elorza, de la Sociedad Micológica Mirandesa fueron los encargados de ofrecer lo que ellos mismos denominaron una miscelánea micológica, o sea un repaso a la evolución de la misma desde sus orígenes y hasta la actualidad.

Paulino Elorza fue el encargado de plantear los cambios habidos en la micología, que resumió así para nosotros: «La historia de la micología comenzó en la época de los griegos y romanos, tenían su concepto concreto y experiencia como recolectores, y hay anécdotas curiosas sobre todo esto.

Conocimientos, no escritos, pero sí hablados se tienen desde la cultura egipcia, que incluso consumían hongos.

Las noticias escritas surgen sobre todo con Plinio el viejo, y hay un acercamiento hacia el mundo de los hongos. Posteriormente se amplía en la Edad Media, época en la que avanza muy poco, para llegar en el siglo XVIII y XIX donde surgen los botánicos que se empiezan a interesar seriamente sobre la micología. Se describen floraciones de hongos que en la actualidad siguen siendo vigentes, y ya en el siglo XX aparecen los grandes micólogos con los que se ha avanzado una enormidad, a pesar de que en relación con el campo de las plantas fanerógamas estamos todavía muy lejos».

Sobre las situaciones más actuales quien habló fue Germán Bastida, el habló sobre un tema muy concreto, los posibles cotos de setas: «Yo creo que al final sucederá como con todo el acercamiento a la naturaleza. Por ejemplo todo el mundo recuerda las grandes pescatías de hace unos años, y ahora hay más cañas que truchas, con la caza sucede lo mismo, y con las setas puede ocurrir algo parecido



Paulino Elorza y Germán Bastida hicieron un recorrido a la historia de la micología, y pidieron además a todos los aficionados que sigan estudiando las setas para de ese modo respetar la función que cumplen en la Naturaleza. Foto Truchuelo.

si la moda de recogida de setas para el consumo continúa.

Lo que ocurre es que al final interviene la administración y regula de alguna manera esas actividades, en la caza empiezan a limitarse los días, e incluso vedas generales para muchas especies, y en las setas estamos en el comienzo. No sé si habrá alguien que recuerde cuando no había cotos de pesca o de caza, pero de lo que sí nos acordamos es de la inexistencia de cotos de setas. Supongo que nuestros nietos quizás no conozcan la vida sin cotos de caza, pesca o setas. O quizás lo que puede ocurrir es que se avance tanto en la cultura del respeto a la Naturaleza que no hagan falta cotos de nada porque el respeto prime sobre cualquier otro uso abusivo. En definitiva en el caso de las setas es un problema cultural, que si llega a un extremo abusivo se resolverá por medios administrativos».

Importancia de las setas en el entorno

Dialogamos tanto con

Paulino Elorza como con Germán Bastida sobre el respeto hacia la Naturaleza, y en relación con la micología preguntamos si siguen encontrándose setas destruidas: «Seguimos encontrando setas rotas, pero normalmente no pisadas, simplemente vueltas ya que el aficionado las coge, comprueba que no era lo que quería y las deja, no es tan frecuente encontrar setales destruidos. Lo que sí se da todavía es que hay gente que coge todo lo que encuentra, se lo lleva para que alguien le indique sus características, y en ocasiones todo es inservible y hay que tirarlo. Por eso lo que interesa es concienciar a la gente de que las setas tienen una función en el bosque. Al margen de enriquecer nuestros platos tienen otras funciones, y si sabemos ante qué especies nos encontramos dejaremos las que no nos sirvan».

Han finalizado ya las charlas, y hoy se efectuará en la sede del Club Mirandés de Montaña la clasificación de las especies que lleven los aficionados, que se

expondrán mañana en la Plaza de España desde las 11.

Fue Germán Bastida quien pidió la participación de todos y ofreció algunos consejos: «Esperamos contar contra con aportaciones de muchos aficionados. Y les recordamos que nos hacen falta siempre ejemplares completos y transportados en una caja o recipiente rígido.

Las famosas bolsitas de plástico están muy bien para contener dentro un recipiente rígido, pero que si no lo que llega a nuestras manos es un ejemplar machacado que no tiene ningún valor, ni para su consumo ni para su exposición. Y ni siquiera para su estudio porque al machacarse unas contra otras pierden sus caracteres botánicos externos y no podemos estudiarlas.

Es lamentable que se pierda material, sobre todo del entorno de Miranda, que es tan rico, y nos gustaría a todos que nos trajeran buen material, que seguro que habrá, pero en buenas condiciones de recolección y transporte».

Agenda del fin de semana

Miranda de Ebro (M.A.C.).—Estos dos días se presentan muy interesantes ya que son bastantes las posibilidades que nos ofrecen para la diversión de unos y otros.

Empezaremos esta agenda indicándoles las exposiciones que pueden ser visitadas, en concreto son tres.

La Casa Municipal de Cultura alberga una colección de más de 200 instrumentos musicales antiguos, todos ellos relacionados con el folklore popular. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo día 28 de noviembre, pero por lo que respecta a este fin de semana debemos indicarles que podrán ser contemplada sólo hoy, desde las doce del mediodía y hasta las dos de la tarde.

Tanto hoy, sábado, como mañana, domingo, los aficionados a la pintura pueden recorrer las salas de exposiciones de las dos Cajas de Ahorros. En esta ocasión tanto en la sala de la Caja del Círculo como en la Municipal se nos presentan óleos. En la primera quien expone es el burgalés Fernando Díez, que plasma en sus lienzos los paisajes más diversos, urbanos, industriales, campestres...

En la Caja de Ahorros Municipal también tenemos óleos, pero en este caso con una temática completamente diferente, puesto que Francisco Arranz Escobar centra su trabajo en la figura humana, en los hombres inmersos en todas las tareas que le son propias.

En ambos casos los horarios de visita son los mismos, hoy de siete a nueve, y el domingo desde las doce y hasta las dos.

Y seguimos en el mundo de la cultura. Mañana domingo, a las 12 del mediodía, actuará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la banda sinfónica Unión Musical de Liria, actuación con la que la entidad cierra los actos conmemorativos del día universal del ahorro.

Otra posibilidad, cultural y ecológica a la vez es la que nos ofrece la Sociedad Micológica Mirandesa. Hoy, a partir de las ocho de la tarde, y en la sede del Club Mirandés de Montaña va a procederse a la selección y clasificación de ejemplares que aporten los aficionados, algo que mañana desde las once podremos contemplar todos en la Plaza de España en forma de exposición. Será precisamente con ella con la que finalizarán los actos organizados por la Sociedad en estas séptimas jornadas micológicas de otoño.

Si no habláramos de deportes no nos encontraríamos en un fin de semana, ya que en sus más diversas modalidades

suelen ser los protagonistas de estos días de ocio para todos.

Hoy, sábado se desarrollarán los partidos de fútbol de deporte escolar en su fase local, y mañana seguirán jugándose los encuentros de fútbol del campeonato mirandés en los campos y horarios habituales.

Además de esto podemos destacar que en esta mañana, a las 11, va a presentarse el Club de Atletismo Mirandés, que empezará ya una nueva temporada, tanto en cross como en pista. Mañana mismo los atletas senior y veteranos participarán en la XXVI prueba internacional Behobia-San Sebastián.

Esta tarde vuelve el fútbol-sala de alta competición, pues a las seis y media y en el polideportivo de Anduva el Carrocerías Moreno se enfrentará al equipo vizcaíno Begoñako Athletic, partido de la Primera División vasca.

Y seguimos con el fútbol, ya que el Mirandés, después de haberse enfrentado el jueves en partido copero al At. Baleares, deberá buscar una nueva victoria en Anduva frente a un rival complicado, el Endesa Andorra. El encuentro se disputará mañana a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde.

Esta semana no habrá baloncesto puesto que todos los equipos del Alborán Seguros viajarán hasta Medina.

Otra actividad propia del fin de semana es el cine, todos los días tenemos la posibilidad de acercarnos hasta las salas, pero son los sábados y domingos cuando se acude fundamentalmente.

Empezamos indicando a los más pequeños que el Cinema les ofrece el domingo en sesión matinal el film «El niño y el tiburón».

En esta misma sala, tanto hoy como mañana a las seis, las ocho y las diez, se ofrecerá la película «Mira quien habla», en la que el protagonista es un bebé de tres meses.

En el Novedades también se ofrecerá una película para todos los públicos, «Testigo accidental», las sesiones serán tres, a las seis y las ocho de la tarde, y la última a las diez de la noche.

Lo comentábamos al iniciar este repaso a las actividades de este fin de semana, las posibilidades son muchas y muy variadas, por lo que suponemos que podrán satisfacerse durante estos dos días los gustos de muchos mirandeses.

Farmacias de guardia. Sábado, 10: Fernando Losa. Ramón y Cajal 11. Teléfono: 311144.

Domingo, 11: Vicente Prior. Estación 38. Teléfono: 310715.

Vertidos sólo en el vertedero

Miranda (A. Crespo).—En una de las últimas comisiones de servicios técnicos y finalistas se aprobó la puesta en marcha de una campaña de concienciación para evitar los vertidos incontrolados.

Ya en aquel momento se indicó que se ubicarían en distintos zonas de la ciudad una serie de carteles indicadores, y hemos podido comprobar que los primeros han sido ya colocados en los accesos a Miranda.

De momento la campaña de sensibilización para que los vertidos sólo se efectúen en el lugar adecuado se ha iniciado en relación con los escombros.

Probablemente no debería ser necesario hacer este tipo de indicaciones obvias, pero lo cierto es que mientras no exista una auténtica conciencia de la necesidad de mantener limpio nuestro entorno va a ser imprescindible que se recuerde lo que todos deberíamos cumplir sin mayores problemas.

A partir de ahora lo fundamental será que quienes incumplen las normativas vigentes hagan caso de las indicaciones que se han colocado por la ciudad, se olviden de lo cómodo que es echar los escombros en el lugar que pille más a mano y piensen un poco más en la preservación del medio ambiente.

Esperemos que esta campaña tenga un importante eco y pueda alcanzar en el menor plazo de tiempo posible los objetivos marcados.

Las indicaciones, los carteles están ahí, y su misión no es la de ser un elemento más del mobiliario urbano, esa tarea la realizan otros elementos.

El vertedero tiene como función el recibir los distintos desechos, y en una de sus parcelas pueden almacenarse los escombros, a ver si quienes hasta ahora lo han ignorado advierten las indicaciones de estos carteles fundamentalmente en las entradas de Miranda.



Los carteles anunciadores de poco sirven si no se hace caso a sus recomendaciones. Esperemos que lo que en éste se indica sea tenido en cuenta. Foto Truchuelo.

El Otxote más antiguo de Euskal Herria, segundo invitado del Otoño Polifónico

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— A las 8,30 de esta tarde tendrá lugar en la iglesia de San Juan el segundo de los conciertos programados dentro de esta VII edición del Otoño Polifónico Arandino, que ha comenzado con un gran nivel. Interesante se vislumbra también el programa de hoy, con el Otxote Danok-Bat de Portugaleta como protagonista.

Realmente está esperando el público arandino aficionado a la música polifónica este segundo concierto del Otoño Polifónico Arandino, que tendrá como protagonista al Otxote Danok-Bat de Portugaleta. Primero, porque no es habitual que en nuestra ciudad disfrutemos de actuaciones de otxotes, y en segundo lugar porque son muy admiradas aquí las voces potentes de los coralistas del norte de nuestro país.

Tanto el curriculum de este segundo invitado al Otoño Polifónico como el programa seleccionado prometen un concierto de interés.

El Otxote Danok-Bat fue fundado en 1932 y es el más antiguo de Euskal Herria. En su dilatada vida musical ha participado en 45 concursos, venciendo en 27 de estos certámenes y siendo segundo en 12 de ellos. De su curriculum se puede destacar el primer premio conseguido en el Certamen de la Canción Marinera de San Vicente de la Barquera, en la provincia de Santander. Además es campeón Basko Nabarro de Otxotes, conseguido en Bilbao, y campeón de Otxotes del País Vasco, conseguido en Mondra-

gón. Como último galardón citaremos el tercer premio que obtuvo en el año 1971 en el concurso internacional de Arezzo, en Italia.

En cuanto a actuaciones, además de haber participado en todas las capitales del País Vasco, ha actuado también en otras ciudades españolas y países del extranjero, europeos, africanos y sudamericanos. Tiene grabados varios discos.

En 1988 representó a Vizcaya en el Certamen Internacional celebrado en Teramo (Italia) y ha actuado también ante los Reyes de España en diversas oportunidades de carácter oficial y privado. Actualmente es dirigido por José Moisés Egaña.

Polifonía vasca en el programa

El programa de este segundo concierto del Otoño Polifónico se dividirá en tres partes. En la primera el Otxote Danok-Bat ofrecerá al público arandino varios ejemplos de Polifonía Universal, como "O Magnum Misterium", de J. Handl Gallus, "Venerabilis Barba Capuccinorum", de Mozart, "Cancionero de Palacio", de J. Antxieta,



Seguramente esta noche se repetirá la masiva afluencia de público que hubo en la inauguración del Otoño. Foto Lara.

dos temas de J.M.G. Bastida y uno de Müller.

En la segunda parte se nos ofrecerán dos temas de la Polifonía Religiosa Vasca, entrando ya en la especialidad de este grupo coral. Interpretarán "Agur María" y "Aita Gure", de F. Madina.

La Polifonía folklórica vasca ocupará la tercera parte de la actuación del Otxote, con estos temas: "Oyar Otzak, de A. Donos-

tia, "Maite Miña", de Bastida, "Zai Mago", de L. Díez Huertas, las populares "Maite" y "Kanta Berri", del P. Sorozábal, y por último dos temas del director del Otxote, José Moisés Egaña. "Agur Donibane" y "Agur Jau-nak".

El concierto tendrá lugar hoy sábado a las 8,30 en el escenario habitual de la iglesia de San Juan.

Ninguna empresa presentó plicas para el aparcamiento de la calle Sol de las Moreras

Aranda de Duero (A.L.).— Al mediodía de ayer se terminaba el plazo para la presentación de plicas por parte de las empresas interesadas en el proyecto de construcción y explotación de un aparcamiento en la calle Sol de las Moreras.

A pesar de que se asegura que había empresas interesadas, que cinco de ellas han acudido al Ayuntamiento a preguntar diversas cuestiones e incluso tres se han llevado el pliego de condiciones, no ha sido presentada ninguna plica en el plazo previsto.

Esta circunstancia no favorece en nada al desarrollo del proyecto. Según Ricardo García, alcalde de Aranda, a pesar de que tenían esperanzas de que el aparcamiento interesase a alguna empresa, sí habían previsto una alternativa en caso de que no se presentasen plicas. Esta consistirá en cambiar de nuevo el pliego de condiciones, volver a aprobarlo en pleno y abrir nuevos plazos, estudiándose cuáles pueden ser las condiciones que entorpecen a las empresas el hacerse cargo del proyecto.

Un retraso importante

El caso es que todos estos trámites supondrán un retraso de al menos dos o tres meses más, precisamente en un momento en el que Aranda está sufriendo las consecuencias de aparcamientos públicos y una gran necesidad de los mismos.

La peatonalización de varias calles del centro y

la supresión del solar de la calle Isilla para iniciar la construcción de la Casa de la Cultura han supuesto la disminución de numerosas plazas para aparcamiento. Actualmente las obras que están realizando en algunas calles y las acometidas de gas agravan aún más el problema del aparcamiento, que está en boca de todos los arandinos.

La esperanza estaba en la construcción de este parking en la calle Sol de las Moreras, que sufrió también en su día las críticas de algunos sectores de la ciudadanía porque no consideraba su ubicación suficientemente céntrica. También se cuestiona que los arandinos y alrededores se acostumbraran a usar un aparcamiento que habría que pagar.

230 plazas

Sin embargo, se esperaba que al menos supondría una descongestión del tema de los aparcamientos, ya que se preveía una capacidad de 230 plazas repartidas en dos plantas subterráneas que se iban a construir aprovechando el desnivel entre la calle Sol de las Moreras y el Arandilla. En la actualidad se iba a construir una plaza.

La empresa que se encargaba debía encargarse de la construcción y explotación por un período máximo de 75 años. Al parecer no ha visto rentabilidad económica en el mismo, por lo que habrá que esperar a remodelar el pliego de condiciones.

Actividad política del PP e IU de Aranda este fin de semana

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— La actividad política de nuestra localidad se convierte en protagonista de la actualidad de este fin de semana. Dos son los partidos políticos que tienen programadas en sus agendas una serie de actuaciones.

Por una parte, Izquierda Unida celebra en Valladolid una asamblea regional. Por este motivo, acudirán a la misma varios representantes de este partido en Aranda. Serán seis los representantes arandinos: Máximo Pastor, Roberto Delgado, Antonio Marín, Julia Parra, Concha Rollizo y Julia Velasco.

A la asamblea se trasladarán las modificaciones a los documentos que se debatieron en la asamblea provincial celebrada el pasado fin de semana en Burgos capital. Recordamos que con la excepción de dos, todas las demás modificaciones salieron a debate aunque con la premisa de estar en minoría. En esta asamblea regional en Valladolid se debatirán tan sólo dos ponencias.

El Partido Popular elige compromisarios

Por su parte, el Partido

Popular elige hoy sábado, entre las 7 y las 10 de la noche, a los 14 compromisarios que acudirán al Congreso provincial del partido, que tendrá lugar en Burgos capital el próximo 17 de noviembre.

Durante las semanas anteriores se han estado celebrando reuniones internas en la localidad entre responsables del partido en Burgos y los locales con el fin de conseguir un consenso en la lista final de compromisarios a presentar, con el objeto de que se presentaran los 14 necesarios y no hubiera necesidad de votar.

Sin embargo, ha habido diferentes solicitudes y finalmente se recibieron en la sede en Burgos 29 peticiones para compromisarios. El jueves por la noche hubo otra reunión en un Hotel de esta Villa en la cual estuvieron presentes Vicente Mateos y José María Arribas, que departieron con los afiliados asistentes el tema de la elección de compromisarios. Hubo quejas de algunos afiliados de que sus candidaturas no habían sido tenidas en cuenta.

Los 14 definitivos serán elegidos por los afiliados esta tarde-noche.

Con el homenaje a los que cumplen sus Bodas de Oro

Finalizaron los actos de conmemoración del 66 Día Universal del Ahorro

Aranda de Duero (A.L.).— Finalizaron las actividades culturales organizadas con motivo de la celebración del 66 Día Universal del Ahorro. Representaciones teatrales, exposiciones, actuaciones y homenajes han sido las constantes, tanto en Aranda como en el resto de las localidades de la Ribera.

El homenaje a los matrimonios que han cumplido sus Bodas de Oro este año y a otras personas relevantes ofrecido en la tarde-noche del jueves por la Caja de Ahorros Municipal ha sido el acto final de una semana repleta de actividades culturales organizadas por las entidades bancarias con motivo de la conmemoración del 66 Día Universal del Ahorro.

Cuarenta y dos fueron los matrimonios homenajeados el jueves, rompiéndose así esa racha de escasez de años anteriores, consecuencia de los años de la Guerra Civil española. La



Cuarenta y dos matrimonios de Aranda y la Ribera recibieron el jueves un homenaje por cumplir sus Bodas de Oro. Foto Lara.

fiesta no tuvo el carácter familiar de otros años pero sí la espectacularidad, ya que se organizó una actuación de música andina con el grupo "Charango". Este

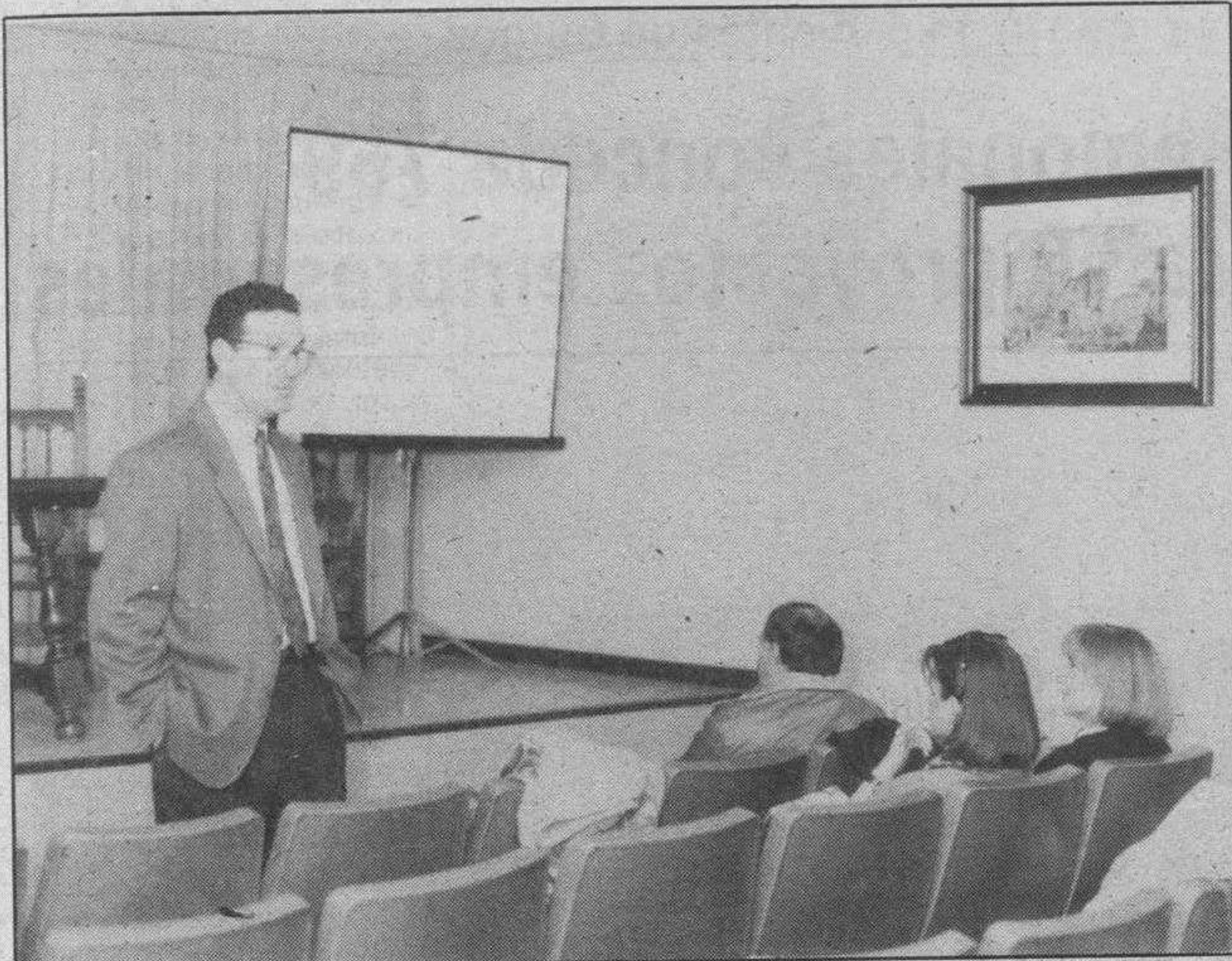
entusiasmo con la calidad de su música a los asistentes, familiares y amigos, que llenaban el salón de actos.

También recibieron sen-

dos homenajes Cayo Morero Llorente, párroco arandino y Eliseo Bengoa, Padre franciscano, que cumplieron las Bodas de Oro con su vocación.

Interés de las conferencias que rodean la exposición "Nuestro Cerebro"

Aranda de Duero (A.L.).- Dentro del Programa "Nuestro Cerebro" se están llevando a cabo en la Casa de las Bolas una serie de interesantes conferencias con profesores especializados, que abarcan diversos aspectos de este órgano humano. La última fue sobre cerebros brillantes y declinantes



La conferencia que impartió el profesor Adolf Tobeña gustó a los asistentes por su claridad. Foto Lara.

La conferencia "Cerebros brillantes y cerebros declinantes", que impartió el profesor Adolf Tobeña en la tarde-noche del jueves fue la segunda de las actividades complementarias que se han celebrado en nuestra ciudad con motivo del Programa "Nuestro Cerebro". Como ya saben, la actividad principal de este programa, organizado por la Fundación Caja de Pensiones y la concejalía de Juventud de Aranda, es una exposición informativa sobre el cerebro que ocupa las dos salas de la Casa de las Bolas y que estará abierta al público hasta el próximo 20 de este mes.

Hace unos días Ignacio Morgado, Catedrático de Psicobiología de la Universidad Autónoma de Barcelona habló sobre cerebro y memoria, de los métodos de aprendizaje y cómo sacar partido a nuestro cerebro.

El jueves el profesor de Psiquiatría en esa misma Universidad, Adolf Tobeña, procuró explicar al público asistente a su conferencia algo sobre los cerebros brillantes y declinantes. En realidad se

hizo un pequeño recorrido por algunos conocimientos que se tienen sobre neuroquímica cerebral, factores que conducen al deterioro y factores que pueden conducir a brillantez en algunos aspectos del rendimiento intelectual.

Se habló de demencias, memoria, deterioro de ésta, genialidad matemática, artística, depresión, etc, todo ello utilizando un lenguaje bastante asequible y ayudándose de diapositivas.

El profesor Tobeña dijo que la investigación sobre el cerebro se encuentra actualmente en un momento que calificó de "fascinante", "porque el cerebro ha sido un órgano de muy difícil acceso". En

cambio aseguró que en los últimos 30 ó 40 años se han hecho avances espectaculares en procedimientos de penetrar para estudiar cosas parciales "pero significativas para contribuir a la mejora de algunas enfermedades de manera progresiva".

Entre estas enfermedades se encuentran por ejemplo las depresiones, de las cuales dijo que se podían remediar notablemente y en muchos casos curarlas. Más complicado está el sector de las demencias y también admitió que todavía no se dispone de remedios eficaces para atenuar el proceso de declive cerebral acelerado.

Al final de la charla Adolf Tobeña apuntó sin

embargo algunos consejos para al menos retrasar el declive normal del cerebro, de pérdida de máximo rendimiento: "los consejos más sabios son los usuales, de uso común: emprender tareas, evitar cualquier tipo de anquilosamiento, compartir actividad manual con la puramente intelectual, conceder reposo al cerebro, que se ve hiperestimulado en nuestra época por muchas cosas, y saber dormir bien, que ayuda mucho. La saturación televisiva tampoco es buena para el mantenimiento del cerebro".

Respecto a la inversión en España, dijo que está bien en general y en algunos campos incluso en un nivel excelente.

Fiestas de San Martín en Torresandino, Coruña del Conde y Cabañes de Esgueva

Aranda de Duero (A.L.).- Se aproxima San Martín, pero este año no parece que le acompañarán esas condiciones climatológicas que recuerdan épocas de mejor bonanza en cuanto al tiempo se refiere. El "veranillo de San Martín" puede que se cumpla en la cuestión de temperaturas, que parece van a ser suaves, aunque los cielos estarán bastante cubiertos, según las previsiones, y nos amenaza el agua.

No importa esto en la zona, eminentemente agrícola, y por ello algunas localidades de la comarca que tienen como patrón a San Martín tienen intención de celebrar por todo lo alto las fiestas en su honor.

En Torresandino, por ejemplo, comienzan hoy sábado, principalmente con una velada musical en dos sesiones, de 8 a 10 y de 12 a 4 de la madrugada. Mañana domingo es la fiesta principal y por ello desde horas tempranas se darán dianas y pasacalles a cargo de dulzaineros locales.

A las 12,30 tendrá lugar la misa en honor al Santo, que será contada por el Coro "El Trigal", de esta localidad, que dirige Orencio Sancho, y también habrá procesión con danzas regionales a cargo del Grupo de Danzas "El Trigal", dirigido por Teresa Sanz.

Una vez finalizados los actos religiosos el Ayuntamiento ofrece a todo el pueblo un aperitivo y ya por la tarde se repetirán las veladas musicales. Se trata de una fiesta muy local.

En Coruña del Conde y Cabañes

También está de fiesta este fin de semana la localidad de Coruña del Conde,

donde igualmente tienen por patrón a San Martín. Asimismo, su fiesta tendrá un carácter familiar. Sin embargo, destaca en este pueblo una curiosa tradición que aseguran no recuerdan ni los más mayores cuándo y por qué se inició.

Consiste en que los mozos del pueblo (únicamente los solteros, haya los que haya), se dirigen por la mañana al monte llevándose un carro que cargarán de ramas de encina y enebros. Una vez cargado, y sea cual sea la climatología, se quedan a comer en el monte, elaborándose ellos mismos los guisos. Finalizada la comida, que se riega con abundante vino, se ponen en camino de regreso al pueblo. Hay que señalar que el carro no lo mueven animales de tiro, sino los propios mozos.

Las paradas para beber son abundantes, de ahí que casi siempre llegan cuando ya ha anochecido y, lógicamente, con una gran alegría. Después se cena y a continuación se procede a encender la hoguera, que llaman en Coruña "La Luminaria". Siempre se ha encendido en la plaza, frente al rollo, y este año, desafiando el que la pavimentación se pueda estropear, se volverá a hacer allí.

Por la noche habrá bailes y mañana domingo misa en honor a San Martín con procesión y dulzaineros.

Por último, también están de fiesta en la localidad de Cabañes de Esgueva, que tiene un extenso programa de actos en honor a San Martín, además de cuatro días de festejos. Concursos, juegos, teatro y música son los elementos más destacados.

EMPRESA DE SERVICIOS EN CONTINUA EXPANSION, NECESITA PARA CUBRIR PUESTO DE

INGENIERO TECNICO ELECTRICO

- Se incorporará a una Primera Empresa Nacional que se dedica al montaje de instalaciones y equipos eléctricos y electrónicos en todo tipo de industrias, edificios y obras públicas.
- El desarrollo actual de la Empresa y el sector anima a incorporar un Técnico que dirija y coordine uno o varios proyectos. Después de colaborar en las consultas, definición y valoración de los proyectos, se ocupará directamente de planificarlos y ejecutarlos, responsabilizándose del aprovisionamiento técnico, del equipo humano y de la realización de la obra, hasta la entrega al cliente.
- Pensamos en técnicos jóvenes con experiencia probada en ejecución de proyectos eléctricos, con ánimo emprendedor e interés para asumir tareas de responsabilidad.
- Se tratará cualquier propuesta económica.

Los interesados llamar al teléfono (94) 441 98 00, preguntar por señor Castillo o señor Urquidi

TECNICO COMERCIAL BURGOS

2.800.000 PTAS. BRUTAS AÑO MAS OBJETIVOS Y GASTOS DE DESPLAZAMIENTOS

Empresa multinacional sólidamente establecida en España, dedicada a la fabricación y comercialización de abrasivos, selecciona un técnico comercial.

Su misión consistirá en impulsar los objetivos de ventas para las siguientes zonas: Burgos, Santander, La Rioja,

El candidato adecuado debe ser una persona joven, de entre 25 y 35 años de edad, que aporte una preparación técnica de base (F.P. Maestría, Ingeniero Técnico), experiencia en la comercialización de productos industriales y disposición para viajar.

Se incorporará a la delegación de Bilbao para recibir un completo plan de formación.

Interesados, dirigirse con curriculum al Apartado de Correos 460. 48080-BILBAO, indicando en el sobre Ref: «649»

OCASION

SE VENDE PRECIOSO B.M.W.

Modelo «635 C.S.I.», deportivo 2 puertas, como nuevo, completo extras, precio muy interesante.

Telfs. 50 19 28 - 50 31 62

SE VENDE

B.M.W.

Modelo «324 D», cuatro puertas, color rojo, como nuevo, 50.000 Kms., diesel, buen precio.

Telfs. 50 19 28 - 50 31 62

NICOLAS CORREA, S.A.

NECESITA

Para el área de I+D Mecánica y Electrónica **INGENIERO O LICENCIADO**

SE REQUIERE:

- Titulación adecuada.
- Se valorarán conocimientos de idiomas.
- Residencia en Burgos.
- Dispuesto a viajar.

SE OFRECE:

- Garantía absoluta en el tratamiento confidencial para todas las solicitudes.
- Retribución en función de las cualidades del candidato.

Las personas interesadas deberán enviar expediente académico y/o Curriculum Vitae a:

NICOLAS CORREA, S.A.

Apartado de Correos, 218
Departamento de Personal
09080 BURGOS

Fasa presenta un expediente de regulación de la producción

Valladolid. (Ical).— La empresa automovilística Fasa-Renault ha presentado en la Dirección General de Trabajo un expediente de regulación temporal de la producción que afectará a los más de 17.000 trabajadores en plantilla durante 45 jornadas del año 1991, según una comunicación oficial de la dirección al comité de empresa.

Esta medida, que se aplicará por primera vez a toda la plantilla de la empresa automovilística, se ha solicitado a la Administración central para ajustar la producción de vehículos al descenso general en la demanda. Fasa-Renault está aplicando desde el pasado mes de octubre un expediente de regulación temporal que afecta a 13.400 trabajadores de las factorías de Valladolid, Palencia y Sevilla. No obstante, el expediente presentado ahora en Trabajo se extiende también a los empleados de mantenimiento y oficinas de las cinco factorías y de la central en Madrid. La fuerte caída generalizada que han sufrido las ventas de vehículos en los últimos meses a consecuencia del «enfriamiento» de la economía está ocasionando un exceso de stock en la industria automovilística, que deberá reducir la fabricación de vehículos para adecuarse a la demanda. Por otra parte, el grupo Renault prevé la supresión de 4.620 puestos de trabajo en 1991 por la baja de sus beneficios.

El Grupo de Trabajo aprobó 17 expedientes de Burgos

Incentivos Regionales concede 769 millones para 56 proyectos empresariales

Valladolid. N.G.L. (Ical).— El Grupo de Trabajo de Incentivos Regionales ha informado favorablemente 27 expedientes de proyectos empresariales que supondrán una inversión de 6.767 millones de pesetas en Castilla y León, según señaló el director general de Economía de la Junta, Javier Valenzuela. Estos proyectos empresariales recibirán unas subvenciones de 769 millones de pesetas, lo que representa el 12,5% de las inversiones totales. En la última reunión del Grupo de Trabajo correspondiente a la Comunidad de Castilla y León, que se celebró en Madrid el pasado 27 de octubre, se estudiaron 56 expedientes, de los que 27 fueron informados favorablemente, el estudio de otros siete quedó pendiente para la próxima reunión y el resto fueron rechazados.

Javier Valenzuela ha manifestado que esos expedientes fueron rechazados por referirse a proyectos con una inversión inferior a los 75 millones de pesetas y «con la oposición de la Junta de Castilla y León, aunque en la reunión se aprobaron algunos proyectos con inversiones inferiores a esa cantidad». La iniciativa empresarial más importante es la de una industria de componentes del automóvil que invertirá 800 millones de pesetas en Burgos.



Los proyectos aprobados supondrán una inversión de 6.700 millones. Archivo.

El director general de Economía ha manifestado que la representación de la Junta en el grupo de trabajo de Incentivos Regionales señaló la necesidad de celebrar más reuniones para agilizar la tramitación de los muchos expedientes que se encuentran pendientes desde hace meses.

El Grupo de Trabajo analizó 17 expedientes de la provincia de Burgos, de los cuales once fueron aprobados, uno quedó pendiente y los cinco restantes fueron rechazados, mientras que se aprobaron subvenciones para cinco de los diez proyectos referidos a León, otro fue rechazado y se aplazó la decisión sobre los cuatro restantes para la próxima reunión.

En Segovia, se informó favorablemente los expedientes de cuatro proyec-

tos, otros dos quedaron pendientes y los demás se rechazaron, mientras que sólo uno de los cinco proyectos de Avila recibirá subvenciones, otro se retrasa su estudio y los restantes no recibirán ayudas. La Dirección General de Incentivos Regionales subvencionará dos de los cinco proyectos referidos a Valladolid, aplaza su decisión sobre un tercero y no destinará ninguna partida para los dos restantes.

García de Enterría y Girón Tena, doctores «honoris causa» de la Universidad de Valladolid

Valladolid. (Ical).— Los catedráticos Eduardo García de Enterría y José Girón Tena han sido nombrados doctores «honoris causa» por la junta de gobierno de la Universidad de Valladolid.

García de Enterría, catedrático de Derecho Administrativo, fue profesor de la Universidad vallisoletana desde 1957 a 1962, año en que se trasladó a la Universidad Complutense, donde trabaja en la actualidad como profesor emérito.

El profesor García de Enterría es considerado como el maestro de una escuela de administrativistas, cuyos discípulos ocupan hoy la mayoría de las cátedras de Derecho Administrativo españolas y buen número de las hispanoamericanas. Este magisterio reconocido le ha llevado a participar en numerosas comisiones oficiales redactoras de anteproyectos de ley, tanto en España como en el ámbito de la Comunidad Europea.

Eduardo García de Enterría es director de «Revista de Administración Pública» y «Revista Española de Derecho Administrativo» y pertenece a los comités científicos y de redacción de las más prestigiosas revistas de Derecho Administrativo en el ámbito internacional. Entre los galardones a los que se ha hecho acreedor, destaca el Premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales, en 1984, y el doctorado «honoris causa» de las Universidades de La Sorbona (París), Zaragoza, Mendoza y Tucumán (Argentina), Nuevo León y Benito Juárez de Durango (México).

José Girón Tena, catedrático de Derecho Mercantil y profesor emérito de la Universidad Complutense, fue profesor de la Universidad de Valladolid desde 1945 hasta 1970, época en la que dio un gran impulso a los estudios mercantilistas de la Facultad de Derecho de Valladolid, mediante la reorganización del Seminario de Derecho Mercantil.

El proyecto tecnológico de la CE se implantará en la región

Valladolid. N.G.L. (Ical).— El viceconsejero de Tecnología del País Vasco, Manuel Tello, señaló ayer que durante los próximos tres años se establecerá en las comunidades autónomas de España una planificación propia a partir del nuevo Programa Europeo de Tecnología Regional, en el que España participará con alrededor de 22.000 millones de pesetas.

El 80% de las subvenciones comunitarias se destinarán a las regiones que, como Castilla y León, se consideran «objetivo uno». La planificación de la alta tecnología se realiza a través del sistema «Strid», un modelo pionero y único para toda Europa que será desarrollado en los próximos tres años por cada región de la Comunidad Europea en función de sus necesidades y de su situación real en la definición y planificación de las nuevas tecnologías.

Esta nueva versión del Programa Europeo de Tecnología Regional se presenta como un programa libre de competencias, que permite a cada región establecer su propio plan y recibir de la

Comunidad Europea las subvenciones necesarias para su desarrollo.

La comunidad de Castilla y León, según Manuel Tello, muestra una inquietud extraordinaria por la transformación tecnológica y, en los últimos años, ha realizado un importante esfuerzo por captar industrias que trabajan con tecnologías emergentes.

El responsable del área en el Ejecutivo vasco ha manifestado que Castilla y León ha presentado una competencia muy fuerte a otras comunidades autónomas en la captación de industrias de alta tecnología y considera que se han registrado una serie de importantes éxitos. El desarrollo de nuevas tecnologías requiere

una serie de pilares básicos y, según Tello, la Junta de Castilla y León está realizando un importante esfuerzo para dotar a la región de esas infraestructuras. Las redes de centros informativos, la formación de tecnólogos y la instalación de un parque tecnológico en Boecillo representa «la dinamización de medios necesaria para llegar a ser generadores de tecnología». La planificación tecnológica necesita años, según Tello, y los frutos no se pueden observar en el plazo de una legislatura, ya que «los logros en infraestructura tecnológica no es posible captarlos adecuadamente en un marco tan reducido como son cuatro años». El País Vasco se encuentra un poco más adelantado en el terreno de la planificación, según Tello, pero «a todos nos falta casi lo mismo, ya que carecemos de los tamaños críticos adecuados para dar el salto».

Encausado el presidente del CDS de Zamora por un delito de injurias

Zamora. (Ical).— El Juzgado de Instrucción número 1 de Zamora ha decretado la apertura de juicio contra el presidente provincial del CDS y concejal Rodríguez San León, por un delito de injurias contra un empleado municipal. El juez ha establecido una fianza de un millón de pesetas para el encausado.

Las manifestaciones han dado lugar al procedimiento de Rodríguez San León figuraban en la moción presentada al pleno municipal por el grupo socialista el pasado mes de agosto.

En esta moción, el presidente del CDS se refirió a un empleado municipal manifestando que «hace un año se ha ganado un pulso el que le conceda esta plaza (administrador del matadero), pues es «contratado» para «faltar y perseguir» al CDS de Zamora, y a su presidente, «persecución que se ha extendido a sus negocios particulares».

En la misma moción Rodríguez San León afirmó que el empleado municipal había ocupado «dedete» la plaza de administrador del matadero, que se le hiciera un reconocimiento médico psiquiátrico, que posiblemente hubiese sido «conveniente». Se da la circunstancia de que un hermano de Luis Rodríguez San León ha sido encausado también por calumnias contra el mismo empleado municipal.

Presentadas 725 enmiendas al proyecto de Presupuestos

Valladolid. (Ical).— Los tres grupos parlamentarios de las Cortes regionales han presentado un total de 725 enmiendas al proyecto de Presupuestos de la Comunidad para 1991, remitido por la Junta al Legislativo. El plazo de presentación de enmiendas provinciales se cerró ayer, tres días después de que el pleno de las Cortes rechazara la enmienda a la totalidad del grupo socialista. Este grupo ha presentado un total de 640 enmiendas provinciales al proyecto presupuestario, el grupo popular 47 y el grupo centrista 38.

La Mesa de las Cortes habilitó en su día un período extraordinario de sesiones para tramitar este proyecto de ley durante la semana del 19 al 24 de noviembre, así como en todos los días no festivos comprendidos entre el 16 y el 31 de diciembre. Según el calendario establecido por la Mesa, se informará de la Ponencia de debate entre el 15 y el 22 de noviembre.

León de la Riva puede ser el candidato del PP en Valladolid

Valladolid. (Ical).— El portavoz del grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Valladolid, Francisco Aguilar, afirmó ayer que el actual consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta, Javier León de la Riva, «es el candidato idóneo» para encabezar la lista del Partido Popular a la Alcaldía de Valladolid.

Aguilar, que cuando se enteró en septiembre que José María Aznar contaba con León de la Riva para ese puesto hizo unas fuertes declaraciones contra la dirección nacional del partido, indicó hoy que su persona «no va a ser ningún obstáculo, ni voy a poner ningún impedimento» al designado para encabezar el cartel.

Aguilar aseguró que «nunca el PP ha tenido tan cerca la Alcaldía de Valladolid», por lo que se ofreció a «colaborar con el partido y el candidato».

El portavoz municipal indicó que no conocía «una nominación oficial» del PP a la Alcaldía que ahora ocupa el socialista Tomás Rodríguez Bolaños. «Puede ser Javier León o cualquier otro», indicó Aguilar, pero me parece que es el candidato idóneo».

Según Francisco Aguilar, la actuación del grupo municipal Popular en el Ayuntamiento ha contribuido eficazmente al desgaste de Rodríguez Bolaños «y el PP no debería rehacer totalmente la lista, aunque el candidato tiene que tener autonomía para designar a un equipo de confianza», aseguró.

El actual portavoz «popular» volvió a insistir en que no le gustó «la forma», pero sólo la forma, en que salió a la luz pública el nombre de León de la Riva, porque no fue la más adecuada; pero en el fondo no tengo nada que objetar, yo estoy en un partido y a él me debo».

También indicó que estaría dispuesto a aceptar cualquier puesto en la candidatura o continuar como militante de base.

Lucas dice que «es legítima la aspiración del PP de captar el electorado de centro»

Valladolid (Europa Press).—El presidente en funciones del Partido Popular en Castilla y León, Juan José Lucas, ha asegurado que su partido aspira a captar el electorado de centro en esta Comunidad Autónoma, aspiración que considera «legítima». Juan José Lucas respondía así a las acusaciones realizadas por Daniel de Fernando.

Juan José Lucas respondía así a las acusaciones realizadas por el presidente regional del CDS en Castilla y León, quien había manifestado que «Lucas no es un caballero si pretende que el CDS no tenga representación en el Parlamento regional». Juan José Lucas señaló que el PP tiene «la legítima aspiración y el legítimo deber de tratar de captar la atención del electorado de centro en Castilla y León». «En este orden de cosas —añadió— no cejaremos de ofrecer un mensaje de modera-



Juan José Lucas respondió a las acusaciones realizadas por Daniel de Fernando. Archivo.

ción y en tratar de captar por todos los procedimientos los votos». En este sentido, Juan José Lucas agregó que «nadie se tiene que molestar» por el hecho de que el PP intente captar el electorado de centro, «pues existiría negligencia polí-

tica —señaló Lucas— si el PP en Castilla y León no siguiera el mandato de la dirección nacional». Por otra parte, después de que De Fernando acusase a Lucas de haber trabajado para el PP en el desmantelamiento del partido centrista, el presidente

regional de los populares afirmó que cuando alguien insulta «ya ha perdido toda la razón. Considero que el PP es un partido moderado y centrado, y no va a utilizar esta línea de descalificaciones, insultos y calumnias».

La Audiencia Provincial de Palencia absolvió al autor de la muerte de un oso

Palencia (Efe).— Lorenzo Fernández, acusado de haber dado muerte al oso pardo conocido como «El Rubio», el 30 de octubre de 1988, ha sido absuelto, según sentencia de la Audiencia de Palencia, dada a conocer ayer.

La Audiencia Provincial ha absuelto también a la entonces Jefa del Servicio de Montes, María Jesús Michelena, del delito de prevaricación del que fue acusada por la acción popular, ejercida por el Fondo Asturiano para la Protección de los Animales Salvajes (FAPAS), en

el juicio celebrado el pasado día 6 de noviembre.

La Sala entiende que Lorenzo Fernández actuó en legítima defensa ante el ataque del oso y no incurrió, por tanto, en ningún delito contra la Ley de caza y da como probado que la Jefa de Montes no fue la que autorizó la partida de caza en la que se produjeron los hechos.

Estos tuvieron lugar el 30 de octubre de 1988, cuando Lorenzo Fernández disparó y mató al oso «El Rubio» en los montes de Brañosa, en el norte

de la provincia de Palencia. Durante la vista, en la que declararon 12 testigos, el cazador mantuvo que abatió el oso en defensa propia para protegerse de los ataques del animal, cuando participaba con un grupo de amigos en una cacería de corzos. El fiscal pidió en el juicio 4 meses de arresto menor, 4 años de inhabilitación para la caza y una multa de millón y medio de pesetas para el cazador y la absolución para la Jefa de Montes. Por su parte, la acción popular representada por

FAPAS, solicitaba la pena de seis meses de arresto, cinco años de inhabilitación para la caza y multa de millón y medio de pesetas para L. Fernández y seis años de inhabilitación para M. Jesús Michelena. Jerónimo Centeno, defensor del cazador, señaló al conocer el contenido de la sentencia que en ella «se hace plena justicia», mientras que para Fernando Jubete, de FAPAS, la sentencia es negativa por las graves consecuencias que puede traer para el furtivismo, que «es grave», dijo.

La Unión Regional de CC.OO. acusa a la Junta de fraude

Valladolid. (Ical).— La Unión Regional de CC.OO. de Castilla y León ha acusado a la Junta de propiciar un «fraude a la Comunidad» al desviar a la contratación de personal partidas que se recogen como inversiones en el proyecto de presupuestos de la Comunidad, actualmente en periodo de debate en las Cortes regionales.

CC.OO. denuncia este desvío arbitrario de los fondos destinados a inversiones en contrataciones irregulares de personal con lo que se retraen a la Comunidad una parte de los fondos que en los presupuestos aparecen como inversiones.

Cita CC.OO. el caso concreto de los trabajadores de Montes, algunos de ellos contratados de forma irregular con cargo a los presupuestos destinados a inversiones, consiguiendo que los presupuestos aparezcan maquillados y que no aumenten las partidas de personal porque se retraen fondos recogidos como inversiones.

Para CC.OO. la Junta complementa estas contrataciones irregulares con otros desvíos de fondos públicos hacia el sector privado para que realicen las actividades que en principio corresponden a la Junta, sobre todo las consideradas como más rentables económicamente. Denuncia también CC.OO. la privatización de las estaciones de inspección de vehículos y de otros servicios públicos que debería prestar la propia Junta y la exclusión de los sindicatos de las negociaciones para el traspaso de las guarderías, hasta ahora regentadas por la Junta, a los municipios. La federación de servicios públicos de CC.OO. solicita asimismo la homologación de los trabajadores contratados en la Administración con los funcionarios públicos y el reparto igualitario de los fondos y «bufandas» que se destinan a servicios complementarios y horas extraordinarias, prohibidas en la legislación para actividades de carácter normal.

Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía



Fundación José Canalejas

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA CURSOS SUBVENCIONADOS DE FORMACION

CURSOS: Admón. Fiscal de Empresas CIUDAD: Burgos

COMIENZO INMEDIATO

DURACION: 200 horas, 100 teóricas, y 100 prácticas.
REQUISITOS: Jóvenes menores de 25 años, inscritos en la Oficina de Empleo, formación básica.
DIPLOMAS: Se otorgará diploma a los asistentes.
BECAS: Los alumnos asistentes recibirán una beca de estudio.

SELECCION: Se realizará a criterio de la Fundación.

INFORMACION E INSCRIPCION:

FUNDACION JOSE CANALEJAS

Calle Pío del Río Hortega, 18, bajo VALLADOLID

INFORMACION EN BURGOS: Teléfono 21 90 05



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social

CONTRATACION DIRECTA

«Obras construcción Centro de Salud EN VALLE DE TOBALINA (Burgos)»

TIPO DE LICITACION: 50.438.369 pesetas.
CLASIFICACION EMPRESARIAL: Grupo C, Subgrupo: 2, Categoría: e.

PLAZO PRESENTACION OFERTAS: Hasta el día 22 de Noviembre de 1990.

El Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y proyecto están a disposición de los interesados en esta Consejería Sección de Contratación Administrativa, Avda. de Burgos, 5 de Valladolid, teléfono (983) 34 38 99, extensión 167, y en el Servicio Territorial de Bienestar Social de Burgos, Avenida Condé Castellano, 4.

NOTA: El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F. 2.355.

Peticionario: IBERDUERO, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora del servicio eléctrico rural.

Características principales: Línea aérea a 20 kV, de 277 m. de longitud, CT interperie de 25 kVA de potencia y RBT en haz trenzado en la Granja Escobillas, sita en la carretera de Cardenadijo de Burgos.

Presupuesto: 2.381.603 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n., y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 2 de Noviembre de 1990

El Jefe del Servicio,
Galo Barahona Alvarez



Mesa; junto a Chaves, Vázquez, Clementina Ródenas, Sánchez Polo y Carmen Blázquez. Efe



Los asistentes ovacionaron a la viuda de Allende, Hortensia Bussi. Efe

Izquierda Socialista hizo la crítica más dura en el 32 congreso del PSOE, abierto por Rubial

González apeló a la apertura y la cohesión en el partido

Madrid (Efe).— El secretario general del PSOE, Felipe González, hizo un llamamiento a la 'cohesión', la 'apertura', la 'flexibilidad' y la 'capacidad de diálogo' en el partido durante el discurso que pronunció en defensa de la gestión de la Ejecutiva dentro del 32 congreso del partido. Felipe González advirtió a los asistentes que 'no podemos dormirnos en los laureles', ni 'morir de éxito'.

Durante su intervención de más de dos horas, el secretario general afirmó que el trabajo de la dirección del PSOE ha sido 'serio y tenaz'.

El secretario general del PSOE defendió para su partido un proyecto 'autónomo y dialogante', pero 'sin hipotecas'; se declaró partidario de 'abrir filas' en el seno de la formación socialista y, en una alusión a la vigencia del liberalismo que representaron las generaciones del 98 y del 27, González recordó a Azaña e hizo suyas las palabras de Inda-

lecio Prieto: 'Soy socialista a fuer de liberal'.

Felipe González, que dedicó buena parte de su discurso a cuestiones internacionales y europeas, defendió el mercado y propuso su integración en el lenguaje socialista al tiempo que invitó a los delegados a tener una actitud 'abierta' y no 'cerrada' ante los comunistas.

Crítica a la prensa

El número uno del PSOE incluyó también en su intervención una crítica a la

prensa por las acusaciones vertidas contra los cargos públicos que asisten al Congreso y las calificó de 'mala fe' y 'pequeñas maldades', propias de 'plumíferos' de la democracia que no entienden los comportamientos de las sociedades democráticas.

El XXXII Congreso Federal del PSOE comenzó por la mañana bajo el lema 'En una nueva sociedad' y con el discurso de saludo del presidente socialista, Ramón Rubial, dirigido a los 871 delegados.

Una ejecutiva más abierta

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en declaraciones efectuadas al inicio del Congreso socialista, insistió en la necesidad de que los nuevos órganos directivos del

PSOE 'se abran a nuevas sensibilidades' y agregó que ello debe significar que entren en la nueva dirección 'pesos políticos reconocibles'.

El ministro de Transportes, José Barrionuevo, se declaró a favor de la ampliación de la Ejecutiva y afirmó que en este Congreso las tesis del denominado 'grupo de Chamartín' al que pertenece junto a Javier Solana y Joaquín Almunia, 'no van a tener repercusión significativa'.

El titular de Educación y Ciencia, Javier Solana, abogó también por una 'Ejecutiva más amplia en número y renovada en cuanto a personas' y señaló que si se lo proponen 'aceptaría' formar parte de la misma.

El ministro de Administraciones Públicas, Joaquín

Almunia, espera que este Congreso sea la 'rampa de lanzamiento' para un partido más atractivo para los ciudadanos y reclamó 'pluralismo y tolerancia' en la composición de la nueva Ejecutiva.

El portavoz de la corriente de opinión Izquierda Socialista, Antonio García Santesmases, insistió en la necesidad de mantener esta corriente y no descartó la posibilidad de alcanzar un acuerdo entre todos los sectores y presentar una lista unitaria.

Asimismo, en diversas declaraciones posteriores destacados representantes del PSOE y varios secretarios regionales expresaron su coincidencia en la necesidad de que el partido emprenda una moderada renovación de su línea política y de sus órganos de

dirección para dar cabida al pluralismo de la sociedad española.

A este XXXII Congreso que será clausurado el próximo domingo, asistieron también como invitadas diversas delegaciones extranjeras entre las que destacan la italiana presidida por el secretario general del PSI, Bettino Craxi, quien aseguró que el PSOE es el principal artífice político del renacimiento de la sociedad española y su apertura a Europa'.

Asisten también como invitados el secretario general de los socialistas portugueses y alcalde de Lisboa, Jorge Sampaio; el dirigente del Partido Socialista de Chile, Ricardo Núñez, y el representante de la Unión de Partidos Socialistas de la CE, Guy Spitaels.

La mayoría de las delegaciones, partidarias de ampliar y renovar la Ejecutiva federal

Madrid (Efe).— El presidente de la mesa del XXXII congreso del PSOE, Manuel Chaves, confirmó ayer por la tarde que la mayoría de las delegaciones que intervinieron hasta esa hora en los debates sobre la gestión de la Ejecutiva del partido han pedido una 'ampliación y renovación' de este órgano. En consecuencia, parece que la ampliación será tenida en cuenta.

En una conferencia de prensa para explicar el desarrollo de esos debates, Chaves subrayó la normalidad de los mismos, en los que 18 de los veinte oradores apoyaron la gestión de la Ejecutiva saliente.

Críticas de Izquierda Socialista

En contra de esa gestión se produjeron dos intervenciones, a cargo de los portavoces de la corriente Izquierda Socialista, Antonio García Santesmases, por Madrid, y Vicent Garcés, por el País Valenciano. Santesmases hizo dos crí-

ticas muy concretas: la actitud del PSOE ante el 'caso Juan Guerra' y el comportamiento del partido que llevó a la huelga general del 14 de diciembre pasado. Santesmases y Garcés mostraron su disconformidad con la gestión de la ejecutiva saliente y reclamaron un funcionamiento que permita que las decisiones políticas se tomen colectivamente.

Reorganizar el partido

Para el presidente de la Junta de Andalucía, que dirige los debates de este congreso, la cuestión cen-

tral de las discusiones es la necesidad de reorganizar y renovar el partido, por lo que esta cita congresual debe ser 'clarificadora de lo que el PSOE entiende por renovación'.

La autonomía del proyecto del PSOE y el desafío que para los socialistas representa la necesidad de crear un espacio común para toda la izquierda, estuvieron también presentes, según Chaves, en el intercambio de puntos de vista de los dirigentes socialistas.

Todos ellos coincidieron en que la evolución en esta nueva etapa se ha de realizar sin renunciar al pasado y a las propias raíces del PSOE, es decir, 'a las señas de identidad históricas del partido'.

Sobre el papel del 'aparato' del PSOE, el presidente de este Congreso destacó la coincidencia expresada por los que tomaron

la palabra de que aquél se refuerce en consonancia con la implantación del partido en la sociedad y su número de afiliados, dentro del contexto de la renovación ya apuntada.

En el capítulo de las críticas expuestas en los debates, Chaves indicó la preocupación de algunos oradores por los problemas electorales planteados al partido en las grandes ciudades.

Se refirió también a las alusiones de algunos intervinientes a la huelga general del 14-D y al debate sobre la autonomía del proyecto del PSOE y su relación con los sindicatos y otros movimientos sociales.

Estaba previsto que los debates sobre la gestión de la Ejecutiva duraran hasta pasadas las nueve de la noche, tras lo cual se votaría en pleno su gestión.



Bettino Craxi, que asistió entre las delegaciones invitadas, durante su intervención de la mañana. Efe

Entrevista a Joaquín Leguina, la oveja negra socialista en el XXXII Congreso

«Hay que cambiar los talentos y los métodos»

Madrid (Fernando Jáuregui).—Cabeza de la delegación de Madrid ante el 32 congreso federal socialista, tras una durísima lucha interna en la Federación Socialista Madrileña -de la que es secretario general-, Leguina vaticina nuevas batallas y se muestra escéptico sobre los resultados de este 32 congreso, por otra parte, asegura que deben mandar los mismos, aunque de otra manera.

Pregunta: ¿Es malo dedicarse a la política y a la vez escribir novelas?

Respuesta: No creo.

P. ¿Se siente como la oveja negra del PSOE?

R. No.

Y, sin embargo, Leguina, aparece en muchos sentidos, a los ojos de no pocos observadores, como un islote dentro de su partido.

P. ¿No es un congreso planteado como excesivamente teórico, poco capaz de entusiasmar a la opinión pública?

R. Es un congreso un poco de resumen. El Programa 2.000 es básicamente un resumen de una serie de debates y, sobre todo, de lo que dice querer la socialdemocracia.

El problema está en los Presupuestos Generales del Estado, y de eso se habla poco. Me explico: en España se gasta alrededor del 30 por ciento del PIB, en Francia el 50 por ciento, hay veinte puntos de diferencia. ¿Cómo se hace socialismo? Desde los Presupuestos y desde las leyes.

P. ¿Quién manda aquí? ¿El Gobierno o el partido? ¿Quién da las directrices al ministro de Hacienda para los Presupuestos?

R. En las directrices, el partido. Pero, insisto, para un socialdemócrata lo importante es qué margen de maniobra tienes. A veces puede hacer más política socialdemócrata en Francia o en la República Federal Alemana un Gobierno de centro que un Gobierno de izquierda en España o Grecia. El problema está colocado en que el margen de maniobra es pequeño, lo demás es retórica.

P. ¿Por qué el congreso del PSOE, que se realiza en un momento de cambios históricos, se queda en una consideración de deseos a medio plazo, renunciando a introducir una serie de medidas a corto plazo?

R. Yo creo que es el momento de plantearse eso, pero quizá no en el congreso nacional, sino en los congresos regionales. Porque la década nueva va a afectar sobre todo al discurso municipal, autonómico. Respecto al discurso general, ante las dificultades que he descrito, lo mejor es saber cuál es el horizonte, y el horizonte que propone el Programa 2000 es una síntesis del pensamiento socialdemócrata. La pregunta es: ¿ese pensamiento se va a man-



Los viejos tiempos socialistas: Nicolás Redondo, Joaquín Leguina y Enrique Tierno Galván.

tener hasta el año 2000 o va a haber una crisis de la socialdemocracia en Europa?

P. ¿Qué echa de menos en los trabajos preparatorios del congreso?

R. Una sola cosa: sinceridad.

P. ¿Cree que para los

den otros, quiero que manden los mismos, pero de otra manera.

Hay una serie de respetos que hay que mantener, a los procesos democráticos, por ejemplo. Desde el año 79 se han recordado mucho los derechos de los militantes. El comité federal

tido, abandonando el Gobierno?

R. Eso es literatura de evasión

P. ¿Cree que en este partido cada uno puede decir lo que le dé la gana, sin que le cueste la presidencia de una Comunidad autónoma?

R. Sí. Es mucho más complicado que te hagan caso.

P. ¿Usted dice lo que le da la gana habitualmente?

R. Digamos que lunes, miércoles y viernes

P. ¿Existe un PSOE hasta 1990 y un PSOE desde 1990? ¿O el 32 congreso es sólo un hito que hay que pasar?

R. A partir del 32 congreso, que no creo yo que sea tan decisivo como se ha dicho, el PSOE y los partidos socialistas europeos tendrán que plantearse que esto de la caída del muro no es una cuestión de derrumbes, sino una cuestión que nos va a afectar muchísimo, como proyecto que se queda como casi único de la izquierda y va

italiano.

R. Si, sí, pero cuando las barbas de tu vecino veas cortar, pon las tuyas a remojar, que es una frase que me gusta utilizar de vez en cuando.

P. ¿Cree que hay otros partidos socialistas europeos que se fijan en el ejemplo del PSOE?

R. Se fijan en que seguimos gobernando y algunos lo envidian. Pero, en el plano teórico, desde Francisco de Vitoria hasta aquí se han fijado poco. ¿Qué teóricos tenemos nosotros? ¿Qué revistas teóricas? ¿Por qué no hacemos una cura de humildad todos? A nuestra derecha es el desierto del Sáhara, y a nuestra izquierda también...

P. La casa común, ¿avance o manera de hacer un poco de publicidad?

R. Aparte de la publicidad, es evidente que hay que prepararse para eso que llaman la casa común. Ahora, la verdad es que uno se lleva alguna sorpresa, cuando oye a los nue-

R. No me siento nada sólo. Es absolutamente falso que haya pocas voces. Yo leo todas las semanas las revistas y alguien siempre habla bien del PSOE, dice que no hay fisuras. Por ejemplo, el presidente de la Junta de Andalucía, o Luis Yáñez... Lo mismo que ellos hablan, creo que los demás tenemos derecho a decir cosas distintas, habrá otros que maten.

P. Pero parece que hay muy pocos que digan cosas distintas: Joaquín Leguina alguna vez, y poco más.

R. Hombre, he leído artículos últimamente que me han dejado contento y perplejo a la vez.

He leído un artículo de Pedro Silva, unas declaraciones de Vargas Machuca, y ninguno de los dos se llama Joaquín Leguina.

P. ¿Existe la división entre guerristas y anti-guerristas?

R. Creo que no así.

P. ¿Existe un problema Guerra?

R. No. Existe Alfonso Guerra. No lo veo como problema.

P. El PSOE se ha sustentado sobre pilares clásicos: lo que se llamó el pacto del Betis, sobre un entendimiento Felipe González-Alfonso Guerra, sobre una militancia homogénea aunque venía de distintas procedencias. No sé si estos pilares básicos han cambiado. Por ejemplo, Cataluña ha entrado como algo importante a la hora del pacto, y tal vez el eje Guerra-González ya no sea tan sólido.

R. No tengo nada que decir sobre eso.

Lo que sí digo es que el PSOE, desde el año 74, ha conseguido una cosa muy positiva: aglutinar una parte muy importante de las mujeres y los hombres de la izquierda. La mayonesa no sabe ni a huevo ni a aceite, es otra cosa. Ese es un gran éxito. Ahora bien: los métodos han sido muy buenos para despegar el avión, pero ahora el avión ha tomado altura y se trata de navegar, y ya no es lo mismo.

P. Y eso, ¿qué significa?

R. Que hay que cambiar los talentos y los métodos, que hay que irlos cambiando poco a poco.

P. ¿Le parece grave el enfrentamiento sistemático PSOE-medios de comunicación? ¿Eso se incluye dentro del cambio de talento?

R. Eso tiene dos partes, ¿no? Una parte es el PSOE y otra los periodistas.

Da la impresión con harta frecuencia de que columnistas connotados se llevan un gran disgusto ante unas elecciones, porque no ha salido lo que ellos decían que tenía que salir.

Muy humano, pero hay que reprimirse; un poco menos de militancia por ese lado, y un poco menos por otro, no vendría mal.

P. Dicen algunos dirigentes del PSOE que cuando se ataca a Alfonso Guerra lo que se busca es debilitar a Felipe González. ¿Comparte esas tesis?

R. En ab-so-lu-to.

«Yo no quiero que manden otros, sino que manden los mismos, pero de otra manera. Hay una serie de respetos que hay que mantener, en los procesos democráticos por ejemplo»

tiempos que vienen, de cambio, es necesario también un cambio de algunas personas?

R. Cambio de talento, ¿no? Y, por lo tanto, de personas.

P. ¿Dónde se esta fallando al pueblo español?

R. En la claridad, insisto, en la sinceridad. Este es un país excesivamente pendiente de lo que pasa en las instituciones públicas, que cree en el Estado como gran solución de todos los problemas, y a la vez sataniza al Estado y a los que tienen el poder en cada momento, y ahí hay una disfunción o una contradicción.

P. Parece que todas las propuestas de mejora orgánica ante el congreso se centran en la ampliación de la ejecutiva. Pero ¿es eso operativo?

R. Es mejor, puesto que se trata de no quitar a nadie y se justificaría mal un cambio de los dirigentes actuales después de ganar tres veces seguidas las elecciones generales.

P. Se amplíe o no la ejecutiva, ¿al final seguirán mandando los mismos?

R. Yo no quiero que man-

es una cámara de asentimiento, no existe una comisión de conflictos con un estatuto jurídico que defienda realmente los derechos de los militantes... Es decir, los órganos de control político y jurídico han desaparecido de hecho. Todo esto se puede cambiar, no sólo en las normas, sino, insisto, en las formas, en los talentos.

P. ¿Es cierto que el 80 por ciento de los que van al congreso son guerristas o votarán de acuerdo con unas directrices determinadas?

R. Yo creo que votar se vota en secreto, de manera nominal y en urna. Y en este congreso sólo va a haber una ocasión para votar en secreto, nominal y con urna. A lo demás, llamémosle de otra forma, pero no es votar en el sentido fuerte de una democracia. Así que de ochentas por cientos...

P. ¿Comparte lo de que la ejecutiva es monolítica?

R. Monolítica significa una sola piedra. Me parece un poco exagerado

P. ¿Comparte la idea de que Alfonso Guerra se debería dedicar sólo al par-

a afectar a todos los partidos en tanto que la democracia va a estar en el centro de la discusión política. Va a afectar a la Democracia Cristiana italiana, al PS frances, al señor Kohl y al PSOE. ¿O es que a partir de la caída del muro la DC italiana va a poder funcionar igual? Creo sinceramente que no.

P. Lo que desde luego no funciona igual es el PC

«Hay que prepararse para eso que se llama casa común. Ahora, la verdad es que uno se lleva alguna sorpresa cuando oye a los nuevos ingresados. Mal empezamos»

El presidente irá a las elecciones con el Partido del Progreso

El PP de Cantabria exige la dimisión de Hormaechea

Santander (Efe).- El PP de Cantabria pidió públicamente la dimisión del presidente Juan Hormaechea o que éste presente una moción de confianza en la Asamblea Regional. Los nacionalistas denunciaron la iniciativa popular y no secundarán las que se tomen "fuera de Cantabria". Hormaechea estima en poco lo que haga el PP y comunicó su disposición a formar el Partido del Progreso.

El grupo parlamentario del PP, según dijo su presidente, José Luis Vallines, no apoyará a Hormaechea si no dimite "por lo que tendrá sólo el apoyo del PSOE, que al parecer es el único que quiere que continúe" como presidente del gobierno cántabro.

Vallines aseguró que el PP acepta el planteamiento teórico de Hormaechea sobre la posibilidad de recomponer la gobernabilidad en la región durante esta legislatura pero añadió que esta oferta pasa por la previa dimisión del presidente cántabro "para que una vez dimitido podamos decidir entre todos desde la misma posición que iniciamos, puesto que él era como nosotros un miembro más de la lista".

El PP, destacó Vallines, está dispuesto, previa dimisión de Hormaechea, a reconstituir la gobernabilidad.

Otra alternativa, dijo Vallines, es que Hormaechea presente una moción de confianza.

Señaló que 'puede ser' que el PP no cuente con los veinte votos necesarios para que prospere una moción de censura contra Hormaechea y agregó que "lo que está

claro es que no tenemos 25 ya que el PSOE ha dicho que no votará a ningún candidato".

Lo que se pretende con la moción de confianza es que se conozca quién va a apoyar a Hormaechea.

Indicó que algunas personas se escudan en un 'formalismo' de la dirección nacional del PP, que en nada se contradice, dijo, con los estatutos de este partido, aunque calificó de 'defecto formal' que no se hubiera consultado a los órganos regionales antes de decidir la ruptura de los vínculos políticos con el presidente cántabro.

Añadió que "algunos están aprovechando este defecto formal, que a mí tampoco me gustó, para irse a un partido presidido por Hormaechea y nadie puede pensar que ese partido sea más democrático que el PP".

Los regionalistas

El Partido Nacionalista Cántabro no secundará ninguna iniciativa "adoptada fuera de Cantabria y que tienda al derribo de la actual presidencia de Gobierno", señaló su secretario general, Balbino Rodríguez, quien, junto con Esteban Solana, ase-



José Luis Vallines, en rueda de prensa, exigió la dimisión de Hormaechea. Efe

sor del presidente cántabro, y el secretario de Acción Política, Guillermo Díaz Aufrán, denunciaron la decisión adoptada por la dirección nacional del PP "en el más duro y puro estilo centralista".

Hormaechea

Juan Hormaechea aseguró que lo democrático es que él esté al frente del gobierno autonómico y calificó de 'baladí' que el PP plantee a pocos meses de las elecciones que dimita o presente una cuestión de confianza.

Hormaechea aseguró tener una "conciencia clara" de lo que es legítimi-

dad y democracia ya que, afirmó, numerosas sentencias del Tribunal Constitucional determinan que los partidos, elegidas sus listas, no tienen facultad ni poder para cambiar ni a los diputados ni a los candidatos.

"Si al PP ahora no le intereso estoy totalmente de acuerdo, pero cuando finalice el período electoral", señaló Hormaechea, quien destacó que la dirección nacional del Partido Popular "no tiene imperio sobre la ley ni sobre mí".

En su opinión, lo democrático "sería aceptar las encuestas previas a mi presentación como

candidato que daban la mayoría absoluta al PSOE y al PRC" y si ésta es la situación que quiere el PP, "estaría dispuesto a analizarla".

Hormaechea criticó que un partido "decida cuando le interesa poner a una persona encabezando sus listas y cuando no le interesa argüir villanamente conversaciones que no existen". Confirmó su proyecto de crear, junto con "muchos gente de esta región", el Partido del Progreso para Cantabria, con el que se presentará a las regionales y con él "conseguirá el progreso de la región y normalizará las relaciones políticas".

Gallejones, nuevo consejero de Cultura de Cantabria

Santander (Efe).- El diputado Daniel Gallejones ha sido nombrado nuevo consejero de Cultura del gobierno cántabro, según anunció Juan Hormaechea.

Daniel Gallejones presentó ayer por la tarde su baja en el PP, con lo que ya dos los diputados del grupo parlamentario popular los que han abandonado esta formación política en las últimas horas, tras la baja de Joaquín Fernández San Emeterio.

Hormaechea firmó ayer un decreto de agrupación de las Consejerías tras las dimisiones de los consejeros que pertenecen al PP.

Así, el consejero de Cultura se hará cargo también de Turismo, Transportes, Comunicaciones e Industria; el de Economía, Desarrollo Rural y Obras Públicas; el de Vivienda y Urbanismo; el de Ganadería, Vicaría de la Hera, de Ecología y Medio Ambiente; y el de Sanidad. Ricardo Conde, de la Presidencia.

Concejales de EE expulsados en Bilbao

Bilbao (Europa Press).- Euzkadi Euzkadi expulsó a dos de sus concejales del Ayuntamiento de Bilbao y pidió a un tercero que renuncie a su cargo de concejal, por "sus repetidas muestras de deslealtad política con EE y su oposición local en Bilbao". El comité local de EE informó de la expulsión del concejal Jon Nikolas y del secretario del grupo municipal de este partido, Kizkur Ezkauriatza, ya que crearon hace unos días una corriente crítica de sigla nacionalista "Basoa".

El congreso nacional augura un buen futuro para la psicología

Barcelona (Ee).- La psicología se está confirmando como una disciplina con un futuro muy prometedor, según dijo Jaime Arnau, presidente del comité organizador del VIII Congreso Nacional de Psicología que se celebra en Barcelona y al que asisten cerca de un millar de especialistas.

En opinión de Arnau, a medida que crece un país aumenta la demanda de psicólogos, y en España "estamos atravesando una etapa en la que se están descubriendo todos los días nuevos campos para aplicar la psicología que años atrás eran impensables".

Hasta hace relativamente poco tiempo, la psicología sólo se aplicaba en el campo escolar, clínico y en las relaciones laborales de las industrias.

Sin embargo, en las sesiones de este congreso se presentan trabajos en los que queda patente la aplicación de esta ciencia en ámbitos tan distintos como la drogodependencia, seguridad vial, el deporte e incluso en el sistema judicial.

En el campo de la seguridad vial, indicó Jaime Arnau, se está trabajando

en cómo se perciben las señales de tráfico y de que manera se puede influir en la respuesta del conductor para que se reduzca el número de accidentes y se conduzca mejor.

Algunos estudios que están en marcha apuntan a que la personalidad del individuo puede influir en las respuestas que tienen al hecho de conducir y en la toma de decisiones ante situaciones de riesgo.

Un trabajo sobre el azar y el factor humano en los accidentes de tráfico, presentado por Ricardo Blanco, afirma que existe un grupo de conductores que de forma estable tienen un número de accidentes significativamente superior y que se debe a factores psicológicos y no a la casualidad.

En el campo del deporte, y especialmente el que se practica de forma individual, la psicología también puede ser un importante factor, ya que reafirmar y afianzar una personalidad posibilita un mayor rendimiento del individuo.

Según Jaime Arnau, la psicología forense es otro de los campos en los que se podría dar salida a estos profesionales.

Los objetores anuncian manifestaciones contra el servicio militar el día del sorteo

Madrid (agencias).- El Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC) y la Coordinadora de Colectivos Anti-Mili son algunas de las organizaciones que han anunciado acciones de protesta en toda España durante el próximo domingo coincidiendo con el sorteo de los "quintos". Por otro lado, estas organizaciones se manifestaron ayer en varias ciudades y anunciaron el boicot al próximo sorteo de la mili.

En Bilbao, catorce insumisos se presentaron en el Gobierno militar. Alrededor de un millar de personas, convocadas por el Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC) y el colectivo antimilitarista acompañaron a estos jóvenes hasta las instalaciones de ese organismo militar en Bilbao donde esperaron a que los 'insumisos' prestaran declaración.

Más tarde se manifestaron por las calles vizcaínas coreando consignas a favor de la insumisión y en contra del servicio militar y del sorteo de mozos que se celebrará el próximo domingo.

Entre las catorce personas presentadas se encontraba Fernando González, sobre el que pesa una orden de busca y captura por un delito de desertión al no presentar-

se el pasado mes de marzo en el cuartel.

También hoy, la Asociación de Objetores de Conciencia de Euzkadi (AOC-EKEA) ofreció una rueda de prensa en la capital vizcaína para denunciar que 'en Euzkadi se hace negocio con la guerra'.

Los colectivos han anunciado que intentarán boicotear el acto del sorteo que se celebrará en el antiguo cuartel de Conde Duque de Madrid, repartiendo propaganda entre los mozos e informándoles de que aún están a tiempo de objetar o declararse insumisos.

El número de objetores reconocidos formalmente por el Consejo Nacional de Objeción de Conciencia asciende actualmente a 60.000, según datos facilitados por la Asociación de Objetores de Con-



Policías locales de Zaragoza esposan a un insumiso. Efe

ciencia de Euzkadi. Esta cifra incluye a los 17.415 reconocidos como objetores en los diez primeros meses de este año. El

número de solicitudes presentadas en el mismo período y que todavía no han obtenido respuesta se eleva a 21.446.

M.A. Quintanilla:
"Los ciudadanos
controlarán
la tecnología"

4

Hipótesis sobre
la destrucción
de la vida en
la tierra

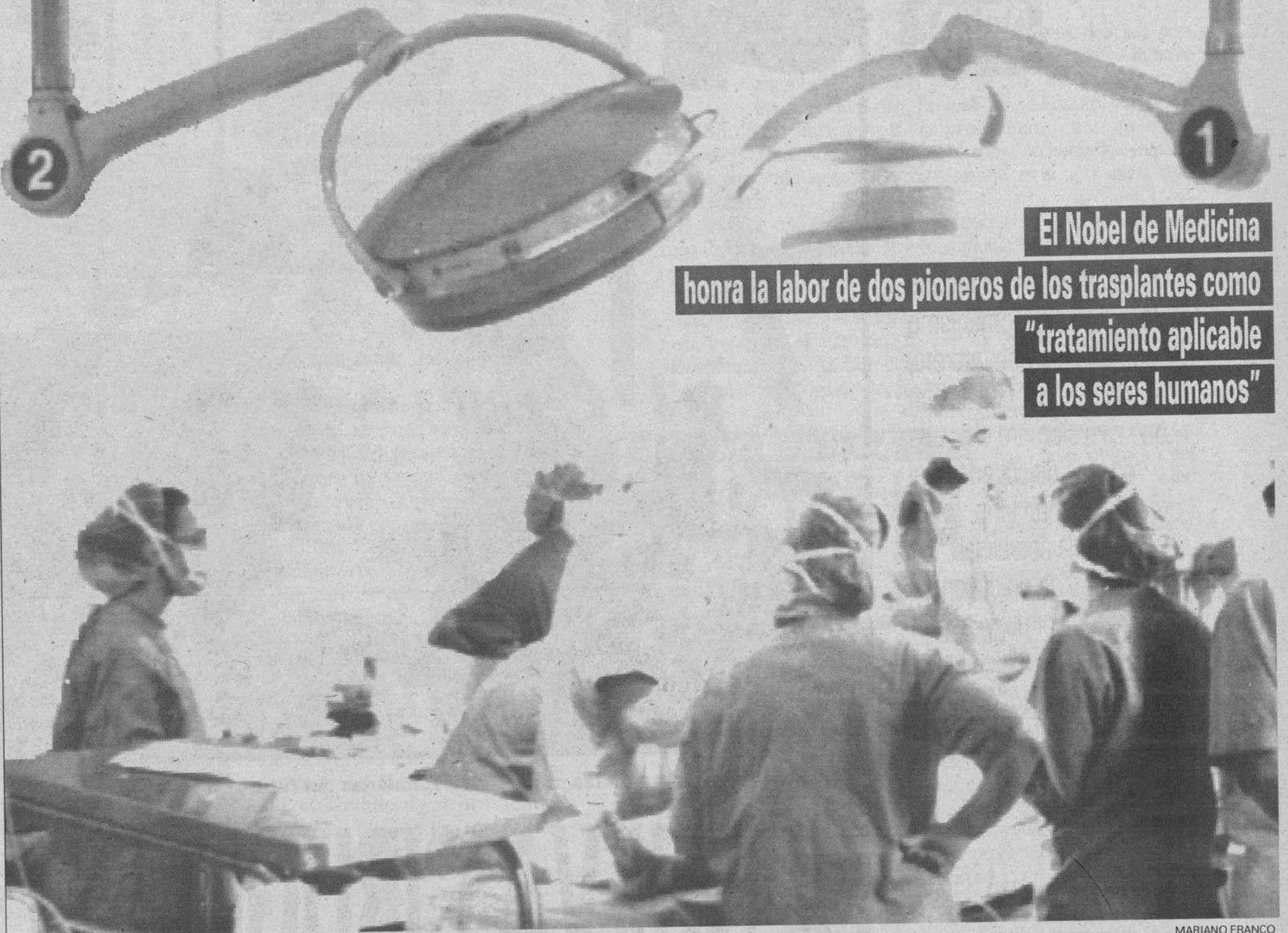
8

El agua se ha
convertido en
instrumento
de poder

12

Hoy son una práctica habitual en los hospitales, en parte gracias a las técnicas desarrolladas por los dos flamantes premios Nobel de Medicina, los norteamericanos E. Don-

nall Thomas y Joseph Murray. En los hospitales españoles se practican al año más de mil trasplantes de riñón, más de 350 de médula ósea y cerca de cien de corazón.



MARIANO FRANCO

El Nobel de Medicina

honra la labor de dos pioneros de los trasplantes como

"tratamiento aplicable

a los seres humanos"

TRASPLANTES RELEVOS DE VIDA

ELITA ACOSTA

La tecnología de los trasplantes dominará las prácticas hospitalarias del siglo que viene, según la opinión de numerosos expertos. La progresión actual de la actividad trasplantadora en los hospitales generales, al menos en el mundo desarrollado, y la experimentación constante en nuevas áreas y aplicaciones parecen confirmarlo.

El reemplazo de tejidos funcionales de un individuo por los de otro es ya un método habitual y rutinario para el tratamiento de enfermedades ocasionadas por la disfunción o deterioro irre-

versible de ciertos órganos y tejidos del cuerpo humano. El premio Nobel de Medicina de este año es, precisamente, un reconocimiento a la labor llevada a cabo por dos pioneros de los trasplantes, los médicos norteamericanos E. Donnall Thomas y Joseph Murray, dos nombres hasta ahora desconocidos por el público que han hecho posible una de las hazañas más milagrosas de la medicina.

Hasta hace no demasiado tiempo, los trasplantes se consideraban una imposibilidad biológica, una quimera que chocaba contra un gran adversario: el sistema inmunitario del cuerpo humano,

que rechaza los órganos ajenos tan cuidadosamente injertados.

Hoy en día, las partes del cuerpo que pueden ser sustituidas por las de otra persona son los riñones, el corazón, la córnea, el hígado, la laringe, el páncreas, los pulmones, la médula ósea, las glándulas lacrimales, los huesos y tendones, el sistema vascular y la piel. Y se está experimentando ya el trasplante de neuronas, sobre todo para el tratamiento del mal de Parkinson.

Ni Murray ni Thomas son los inventores de los trasplantes, pero sin sus investigaciones experimentales no hubieran sido practicables,

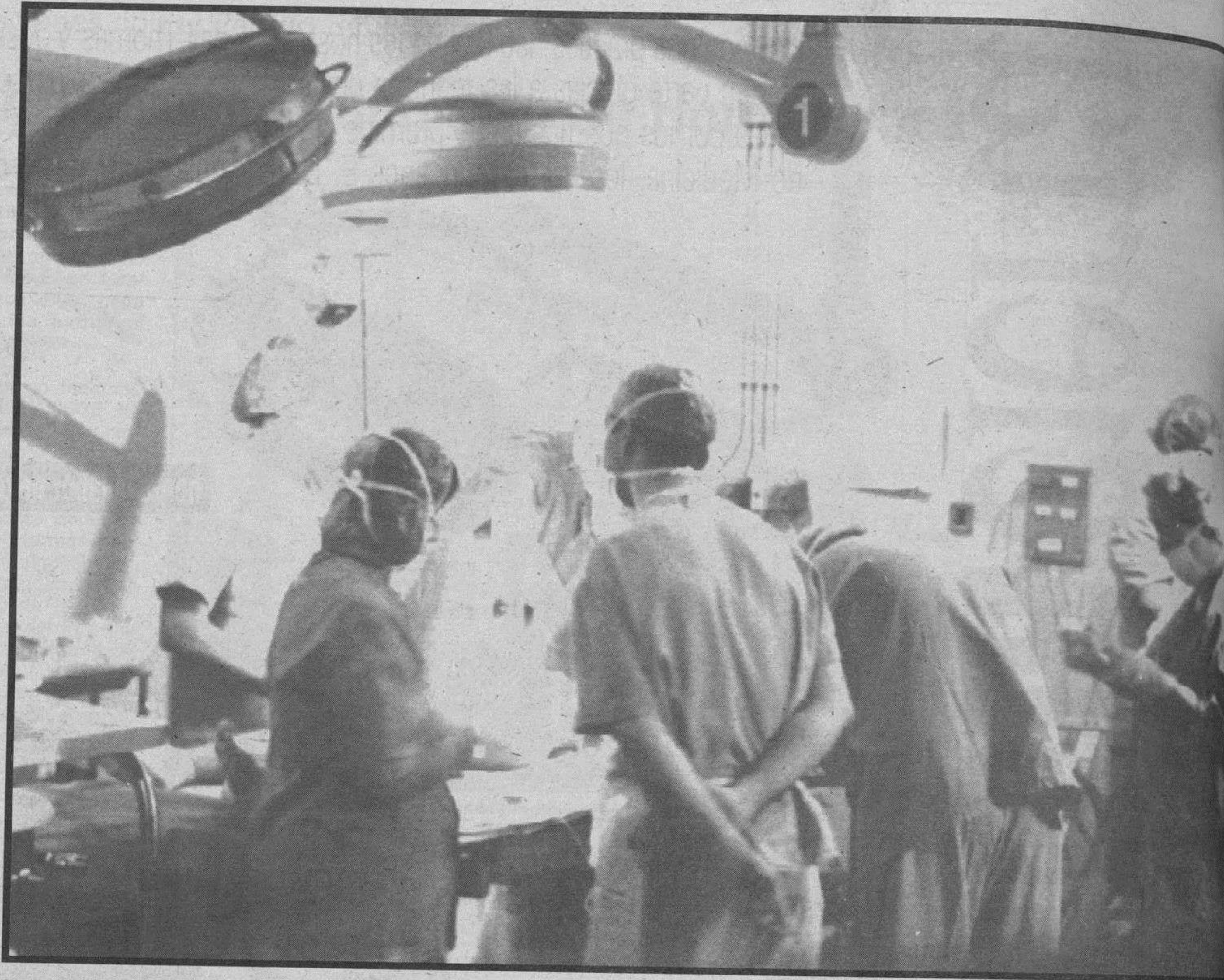
al menos con las garantías de seguridad y probabilidades de éxito con que se llevan a cabo hoy en día. Murray fue el primero en efectuar, en los años cincuenta, un trasplante de riñón con resultados satisfactorios, y Thomas es uno de los *padres* de los trasplantes de médula ósea. Tanto uno como otro se ocuparon, principalmente, de buscar el modo de *dominar las reacciones* de rechazo, y para ello se valieron de dos descubrimientos anteriores: el efecto de las radiaciones ionizantes y la capacidad de ciertas drogas para actuar sobre los antígenos de **Sigue en página 2**

TRASPLANTES

RELEVOS

DEVIDA

El recambio de un órgano defectuoso del organismo por el de un donante era, hasta hace poco, una ilusión que casi siempre chocaba con las dificultades del rechazo inmunitario. Pero, en la actualidad, los trasplantes se practican de manera habitual y, según los expertos, revolucionarán las prácticas hospitalarias del siglo que viene.



Los trasplantes dominarán las prácticas hospitalarias del futuro

LA NUEVA CIRUGIA DEL SIGLO XX

VIENE DE PRIMERA PAGINA

leucocito humano (HLA) que provocan este fenómeno.

Es, justamente, este aspecto práctico de sus investigaciones lo que ha destacado el Instituto Carolino de Estocolmo al concederles el Nobel. En los últimos años, el galardón había laureado el trabajo científico de laboratorio, sobre todo en el campo de la genética, la biología molecular, la bioquímica y la inmunología.

En España, la actividad transplantadora se ha desarrollado significativamente en los últimos años y se lleva a cabo en los principales centros médicos del país, donde se aplican las técnicas desarrolladas en otros países.

En ocho hospitales de seis comunidades autónomas se practican trasplantes de corazón y pulmón. Según datos de la Subsecretaría de Coordinación Nacional de Trasplantes del Ministerio de Sanidad, en 1989 se efectuaron 97 intervenciones, cinco de ellas de corazón y pulmón. En 1984, sólo fueron ocho.

Los trasplantes de hígado llevados a cabo el año pasado suman 170. En 1985 sólo fueron cuatro y, en 1987, cincuenta. Este tipo de intervenciones se realizan actualmente en hospitales de Andalucía, Cataluña, Madrid y Murcia. En cambio, el trasplante de páncreas sólo se efectúa por ahora en dos hospitales españoles: el Clínico de Barcelona y el Reina Sofía de Córdoba. En 1989 se hicieron nueve intervenciones.

Sin embargo, el tipo de trasplante más habitual en España, junto con el de córnea, es el de riñón. Los trasplantes renales tienen un elevado índice de éxi-

to: la supervivencia al injerto en el primer año de la operación se aproxima al 90 por ciento.

En 1989 se practicaron 1.039 trasplantes renales en hospitales de 13 comunidades autónomas. Este número de intervenciones sólo es superado en la Comunidad Europea por Francia, Alemania y el Reino Unido. Actualmente se efectúan en el mundo más de 10.000 trasplantes renales cada año, con un porcentaje de supervivencia del 80 por ciento.

El trasplante de riñón confi-

gura una alternativa de recuperación total o mayor calidad de vida ante la insuficiencia renal terminal. La diálisis, el riñón artificial, no puede considerarse una solución, ya que no suplente completamente las funciones del órgano. Depender de una máquina doce o más horas a la semana provoca un deterioro progresivo del organismo.

Los trasplantes renales, tal como se practican hoy en los hospitales generales, deben en gran parte su eficacia a la labor desarrollada a lo largo de varias

décadas por Joseph Murray. Este médico de 71 años, que trabaja en el hospital Brigham de Boston, fue el primero en llevar a cabo con éxito un trasplante en seres humanos: reemplazó el riñón enfermo de un paciente por el de su hermano gemelo, sorteando así el problema de las reacciones de rechazo, ya que los tejidos eran idénticos, y demostrando, al mismo tiempo, la viabilidad de la técnica.

Luego ensayaría Murray el trasplante entre mellizos (no gemelos) y, finalmente, entre per-

sonas con bagajes hereditarios totalmente distintos. Cada paso era posible gracias al apoyo de los nuevos tratamientos inmunosupresores que se iban descubriendo.

Murray fue el primero en emplear para un trasplante riñones provenientes de un donante con muerte cerebral. Los órganos procedentes de cadáveres eran imposibles de obtener en la década de los sesenta, antes de que se fijara el criterio de muerte cerebral. Pero aún cuando hubiera sido factible disponer de ellos, las reacciones de rechazo eran todavía inmanejables para las terapias inmunosupresoras con que se contaba entonces.

Con el descubrimiento de la ciclosporina, los resultados de los trasplantes con órganos procedentes de cadáveres comenzaron a ser competitivos con los de donantes vivos. Al mismo tiempo, la evolución de las técnicas de hemodiálisis permitió prolongar los tiempos de espera por un órgano.

Hay órganos, como el corazón y los pulmones, que sólo se pueden obtener de personas cerebralmente muertas. De modo que, aunque Joseph Murray sólo se haya dedicado en su vida al trasplante de riñón, fue quien enseñó el camino a seguir para otras intervenciones.

El segundo médico norteamericano laureado este año con el Nobel, el texano E. Donnall Thomas, es el director adjunto del Fred Hutchinson Cancer

LA DONACION DE ORGANOS

Salvar una vida mediante el trasplante de órganos es, en España, una posibilidad que, a estas alturas, sólo debe sortear una barrera: disponer del órgano necesario en el momento preciso. Para ello hacen falta donantes. "Desgraciadamente, no hay todavía demasiada predisposición a la donación de órganos", comenta María Sánchez, adjunta de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT). "Hay muchas personas a la espera del órgano que les permitirá salvar la vida o les ayudará a mejorarla", apunta.

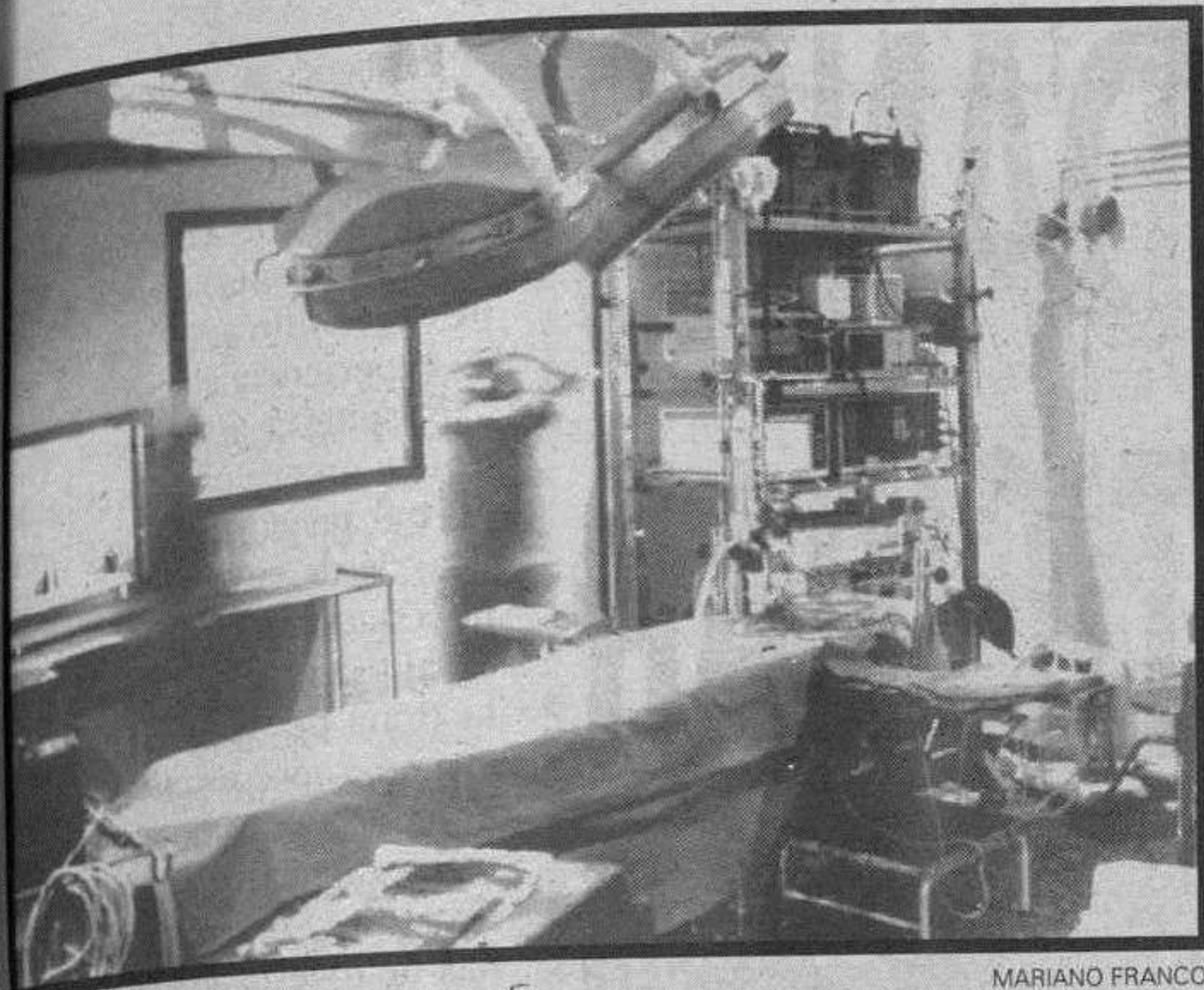
"En la actualidad las donaciones de órganos están muy por debajo de las necesidades, sobre todo en los trasplantes de riñón y córnea". La ONT brinda información y emite las tarjetas del donante, "que son un testimonio escrito de la voluntad de donar los órganos, aunque carezcan de valor legal", explica María Sánchez.

Puede ser donante cualquier persona si la muerte se produce en ciertas condiciones que permitan la extracción de órganos sanos. La

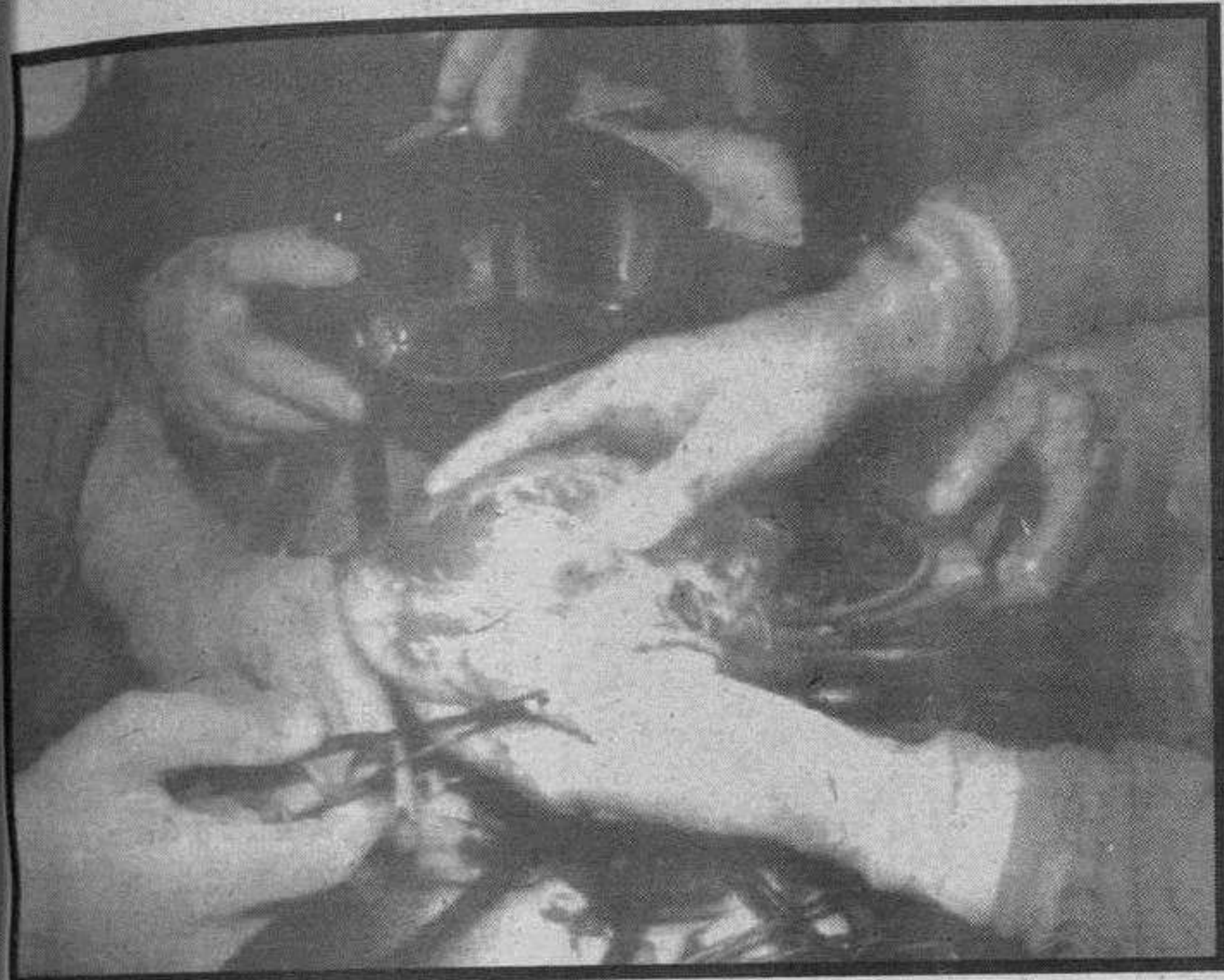
extirpación sólo se lleva a cabo cuando se ha comprobado la muerte cerebral mediante un encefalograma plano y otras exploraciones complementarias que demuestran que el cerebro no registra ninguna actividad. A las seis horas se efectúan nuevas pruebas para asegurar el estado de muerte. La certificación del fallecimiento debe ser firmada por tres médicos ajenos a la operación de trasplante. Sólo entonces se procede a la extracción de los órganos.

Cualquier persona puede ser donante, salvo que haya manifestado expresamente lo contrario. En la práctica, este precepto de la Ley de Extracción y Trasplante de Órganos se completa solicitando autorización a los familiares.

La ONT ratifica el carácter altruista de la donación de órganos. "Se trata sencillamente de un gesto de solidaridad", señala María Sánchez. "La única recompensa es salvar una vida". La dirección de la ONT es: c/ Sinesio Delgado, 8, Madrid, 28029. Teléfono (91) 314 2406.



MARIANO FRANCO



En la fotografía superior, quirófano de trasplantes del Hospital Doce de Octubre de Madrid. En la imagen inferior, trasplante de corazón.

Las donaciones de órganos son todavía insuficientes, especialmente en el caso del riñón y la córnea

se procesa por medio de filtros y se transfunde en vena al receptor.

“El riesgo de rechazo en el paciente se evita administrándole, en los días previos, un tratamiento que consiste en quimioterapia a dosis altas combinada con irradiación corporal total”, señala Fernández-Rañada. Al mismo tiempo, se eliminan las células tumorales cuando se trata de un enfermo de leucemia o linfoma.

El trasplante de médula ósea también puede producir una variedad muy curiosa de rechazo a la inversa: la enfermedad *injerto contra huésped* (GVH, *graft versus host*). Si en un trasplante habitual, el problema surge del rechazo del trasplante por el organismo, aquí sucede al revés: esta reacción pasa por el sistema inmunitario, uno de cuyos eslabones fundamentales es la médula ósea. Donnall Thomas fue precisamente quien describió y ayudó a prevenir y dominar la GVH.

El centro de Seattle que dirige Thomas es también pionero en la técnica de autotrasplante o trasplante autólogo de médula ósea, en el que el enfermo actúa como su propio donante. Se indica como tratamiento en aquellos casos en que no es posible recibir la donación de otra persona por problemas de histocompatibilidad.

El tenor José Carreras fue sometido precisamente a un autotrasplante de médula ósea. El paciente recibe un tratamiento de quimioterapia e irradiaciones con el propósito de reducir el cáncer a su mínima expresión; se le extrae luego la médula ósea, se purifica y se somete a un tratamiento de choque para eliminar cualquier remanente de células cancerígenas. Luego se trasfunde en el paciente para que genere sangre libre de cáncer.

El hospital Clínico de Barcelona trabaja en un programa conjunto de investigación con el Fred Hutchinson Cancer Research Center de Seattle. El doctor Albert Grañena, jefe de la unidad de trasplante de médula ósea del Clínico, cifra entre el 50 y el 60 por ciento el éxito de la práctica clínica del autotrasplante. El tratamiento, que comenzó a aplicarse en casos de leucemias linfoblásticas, se ha extendido también a otros tipos de leucemias, linfomas, e incluso al cáncer de mama o de pulmón, al sarcoma de Ewing (cáncer de huesos) y los tumores de riñón, testículos y ovarios.

ficiencia severa combinada, un trastorno congénito de origen inmunológico, y otras neoplasias como los linfomas. Las indicaciones y la eficacia de esta práctica clínica aumentan día a día.

En 1980 el número de trasplantes de médula ósea que se practicaban en el mundo rondaban los 400, pero hoy superan los 5.000 al año. En España, sólo se efectuaron 22 en 1981, pero en 1989 el número ascendió a 364; 153 se llevaron a cabo en cuatro hospitales de Cataluña, 103 en seis hospitales de Madrid y los restantes en centros sanitarios de Andalucía, Las Palmas, Santander, San Sebastián, Salamanca y Valencia. “La aplicación clínica del trasplante de médula puede realizarse en España con plenas garantías y por varios equipos que disponen de entrenamiento y de los medios adecuados para hacerlo”, puntualiza Fernández-Rañada.

La mayoría de los trasplantes de médula ósea que se llevan a cabo en los hospitales españoles son alogénicos: se emplea un donante compatible, es decir, con antígenos de leucocito humano idénticos. En general es un hermano del paciente, pero la probabilidad de conseguir un donante apropiado se sitúa en torno al 30 por ciento, según explica Rañada. La médula se extrae de las crestas posteriores de los huesos de la pelvis mediante una punción-aspiración repetida. La sustancia obtenida

A NUEVA hazaña tecnológica de la NASA y la Agencia Europea del Espacio no sólo ha servido para lanzar puntualmente la nave *Ulises* sino que, sobre todo, le ha devuelto a los abatidos técnicos americanos la moral que habían perdido tras los repetidos fracasos en sus transbordadores *Atlantis* y *Columbia*. El *Discovery* voló el 19 de octubre sin problemas, tal y como estaba previsto.

Esta misión resultaba esencialmente delicada porque a bordo del transbordador se encontraba la nave europea *Ulises*, cuyo destino debe ser crucial para la investigación solar. En realidad, el lanzamiento de un transbordador más, con o sin problemas -en el caso del *Discovery*, afortunadamente sin problemas-, no hubiera levantado tanta expectación entre los medios científicos si no hubiera sido por esta nave.

Se trata de una sonda automática destinada a viajar hacia una zona del espacio interplanetario completamente desconocida: las regiones del Sistema Solar situadas por encima y por debajo de los polos solares.

Como es sabido, los planetas que giran alrededor del Sol forman, junto con el astro rey, lo que los astrónomos denominan *plano de la Eclíptica*. Ello quiere decir que los planetas, excepto Plutón, que tiene una órbita mucho más elíptica que los demás, y

además bastante inclinada respecto a ese plano - giran alrededor del Sol en un mismo plano espacial, lo que hace que podamos conocer, desde la Tierra, las emisiones de radiación solar que provienen de sus zonas ecuatoriales, pero en cambio ignoremos

TUBO DE ENSAYO RESUCITA LA NASA

casi todo acerca de lo que emite por las zonas polares.

Claro que para que un vehículo terrestre se salga del plano de la Eclíptica es necesario que se le *empuje* hacia abajo o hacia arriba de ese plano, por así decirlo. Todo un problema tecnológico que ha sido resuelto satisfactoriamente mediante la intermediación, pasiva pero sumamente eficaz, del planeta Júpiter. Como es sabido, Júpiter es el planeta más grande del Sistema Solar; su atracción gravitatoria es, pues, enorme -recordemos que Newton probó que la tracción gravitatoria era proporcional a la masa e inversamente proporcional al cuadrado de la distancia-; sobre todo cuando uno se acerca a él.

Enviar desde la Tierra una nave fuera del plano eclíptico requiere una energía de lanzamiento de la que hoy por hoy no dispone ningún cohete espacial. El truco que va a utilizar *Ulises* es sencillo. En primer lugar, viajará hasta las proximidades de Júpiter -algo que la tecnología espacial moderna sabe hacer muy bien, no hay más que recordar a los *Voyager*-. Luego, circulará al planeta, cuya atracción gravitatoria no sólo le hará girar casi 360 grados, volviendo de nuevo hacia el Sol, sino que se ejercerá según una trayectoria que le hará atravesar la Eclíptica. Al alejarse del planeta gigante, *Ulises* volverá pues hacia el Sol, pero por debajo del plano eclíptico, en dirección al polo sur solar. O, para ser más exactos, hacia un lugar situado por debajo del polo sur solar, pero muy lejos del astro -como es lógico, para preservar los instrumentos que el daño de una excesiva proximidad pudiera ocasionarles-.

Luego, la curiosa trayectoria de *Ulises*, sometido esta vez a la gravitación solar, le hará girar alrededor del astro, pero de sur a norte, para acabar sobrevolando, a prudencial distancia también esta vez, el polo norte. En suma, un viaje al Sol y sus polos, pero dando un rodeo previo por Júpiter; la tecnología espacial utiliza así la mecánica celeste para compensar sus propias insuficiencias.

Lo malo de estos obligatorios paseos espaciales es que suponen una considerable pérdida de tiempo. La nave *Ulises* fue lanzada desde el *Discovery* y sus cohetes, en tres fases sucesivas, la aceleraron en dirección a Júpiter a una velocidad de casi 60.000 kilómetros por hora, la más elevada de todas las naves humanas diseñadas hasta ahora. Pues bien, aún así tardará en llegar a Júpiter año y medio -estará allí en febrero de 1992-, y luego no llegará hasta la *vertical* sur del Sol hasta junio de 1994. Entonces empezará a enviar datos acerca de la radiaciones, partículas y viento solar que se encuentran en esa zona meridional de Sol, y lo hará durante unos cinco meses, hasta octubre de 1994. A continuación seguirá su viaje hacia el norte, cruzará el plano de la Eclíptica en febrero de 1995 y comenzará de nuevo a enviar datos de sus observaciones en junio de 1995 y hasta el mes de septiembre de ese mismo año, esta vez sobrevolando el polo norte del Sol.

Un fascinante, aunque prolongado, periplo, que nos servirá, dentro de cinco años, para conocer mejor a la fuente de toda la energía que hace de nuestro planeta lo que es, un ente en perpetuo movimiento, y en el que un proceso de sucesivas casualidades y causalidades acabó, al cabo de unos cuantos miles de millones de años, por crear un ser pensante que ahora se interroga, una vez más, acerca de lo que le rodea. Con la probablemente vana pretensión de saber -a ciencia cierta, si es que esto es posible alguna vez- no sólo el cómo estamos aquí, sino quizá también el porqué. Suponiendo que preguntarse por los porqués tenga algún sentido.



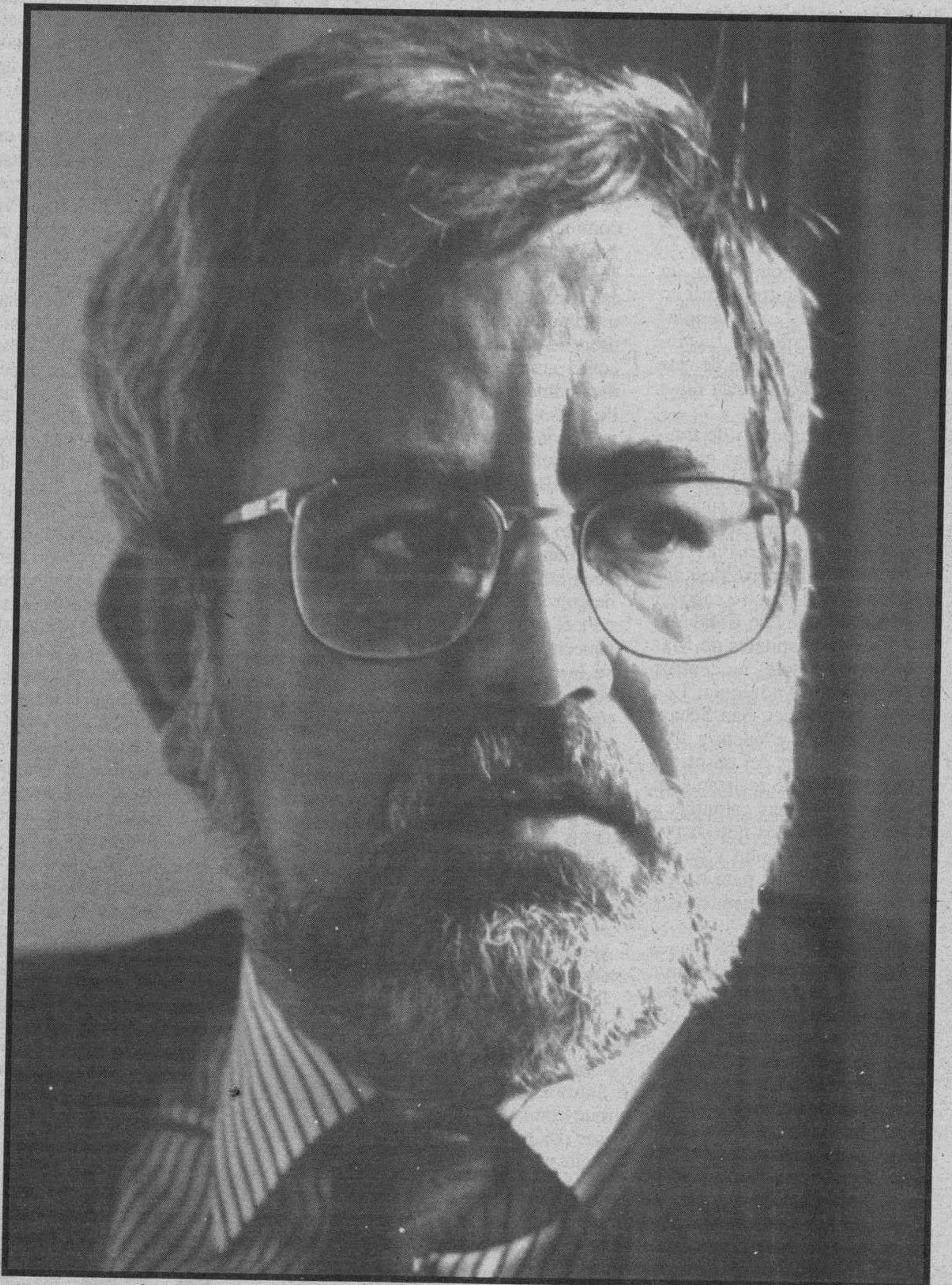
MANUEL TOHARIA

Mientras fuma, inasequible al desaliento y a la tos, Miguel Angel Quintanilla, filósofo y teórico de la política científica, desgrana ideas que caen como en torrente por su discurso apasionado. Es un firme baluarte frente al tópico de las llamadas *dos culturas* y en ello ha empeñado generosas dosis de esfuerzo y tejido neuronal. Director de la revista *Arbor*, durante las dos primeras legislaturas socialistas presidió la Comisión mixta Congreso-Senado de Ciencia y Tecnología, pero hace unos meses decidió respirar otros aires de conocimiento y se marchó a una de las pocas mecas de la política científica internacional: el Science Policy Research Union de Sussex (SPRU), en el Reino Unido. Desde allí nos ha traído un cumplido serón de ideas nuevas que sin duda serán preciada mercancía en el mercado de la Europa sin fronteras.

LOS CIUDADANOS DEBEN PARTICIPAR EN EL CONTROL DEL DESARROLLO TECNOLÓGICO"

Miguel Angel Quintanilla, catedrático de Lógica y Filosofía de la Ciencia en la Universidad de Salamanca

4 **ciencia cierta**



MIGUEL A. ALMOGADO

Pregunta- Usted ha pasado últimos meses en un instituto británico especializado en política científica. ¿Cuál ha sido su experiencia en ese centro?

Respuesta- Es un centro de hay más de cien investigadores trabajando en política científica; desde el punto de vista de la economía, de la sociología de la tecnología, del análisis de la toma de decisiones en el campo. Una cosa que en España hemos hecho muy empíricamente, aprendiendo con la política, allí la organizan con grupos de investigadores elaborando teorías e informes sobre política científica mundial.

El líder y la figura más relevante es Christopher Freeman, un economista especializado en desarrollo tecnológico que ha parecido un contacto extraordinariamente fructífero desde el punto de vista intelectual.

Por otro lado, mi estancia en Gran Bretaña me ha ayudado a concebir la idea de que en España es preciso hacer un estudio para el desarrollo de este tipo de estudios, puesto que tenemos una situación muy interesante desde nuestra experiencia en política científica. Creo que el momento de que, además de la experiencia, se empieza a promover el estudio y la reflexión con instrumentos científicos.

P- Y desde esa óptica, ¿cuál es su valoración de la actual política científica española y hacia dónde debe dirigirse el futuro?

R- La política científica española, que no existía en la década pasada, ha evolucionado



"La política científica española es una de las más originales y prometedoras de Europa Comunitaria"

ordinariamente. Se ha diseñado una política sectorial, específica de ciencia y tecnología, muy adaptada a los recursos y a la situación española, que es la de un país bastante avanzado industrialmente, pero que no tiene el potencial científico que se corresponde con su nivel industrial y económico. Este gap es un desfase entre las posibilidades económicas industriales en nuestro país y las posibilidades científicas, se empezó a superar en la década de los ochenta y han sido decisivas algunas de las medidas que se han tomado, como por ejemplo la reforma universitaria de 1980, la LRU, la Ley de la Ciencia y el Plan Nacional. Lo que ocurre es que en estos momentos estamos todavía en una fase en la que los efectos de estas medidas no se pueden notar. De manera que se puede hacer todavía una evaluación de resultados, pero sí un análisis de la coherencia y la racionalidad de las medidas adoptadas. De este análisis lo que podemos destacar es que, por fin, se han aplicado decisiones

de una forma global. Además, me parece que la circunstancia de haber definido esta política científica en el contexto en el que España se abría a la Comunidad Europea ha sido decisiva para la modernización de nuestro sistema científico. En definitiva, yo creo que en estos momentos la política científica española es quizá la experiencia más original y más prometedora de las que yo conozco en el contexto de la Europa comunitaria. Se detecta un interés muy grande por el crecimiento espectacular de los recursos dedicados a I y D y por algunos de sus resultados como, por ejemplo, la presencia de investigadores españoles en los circuitos in-



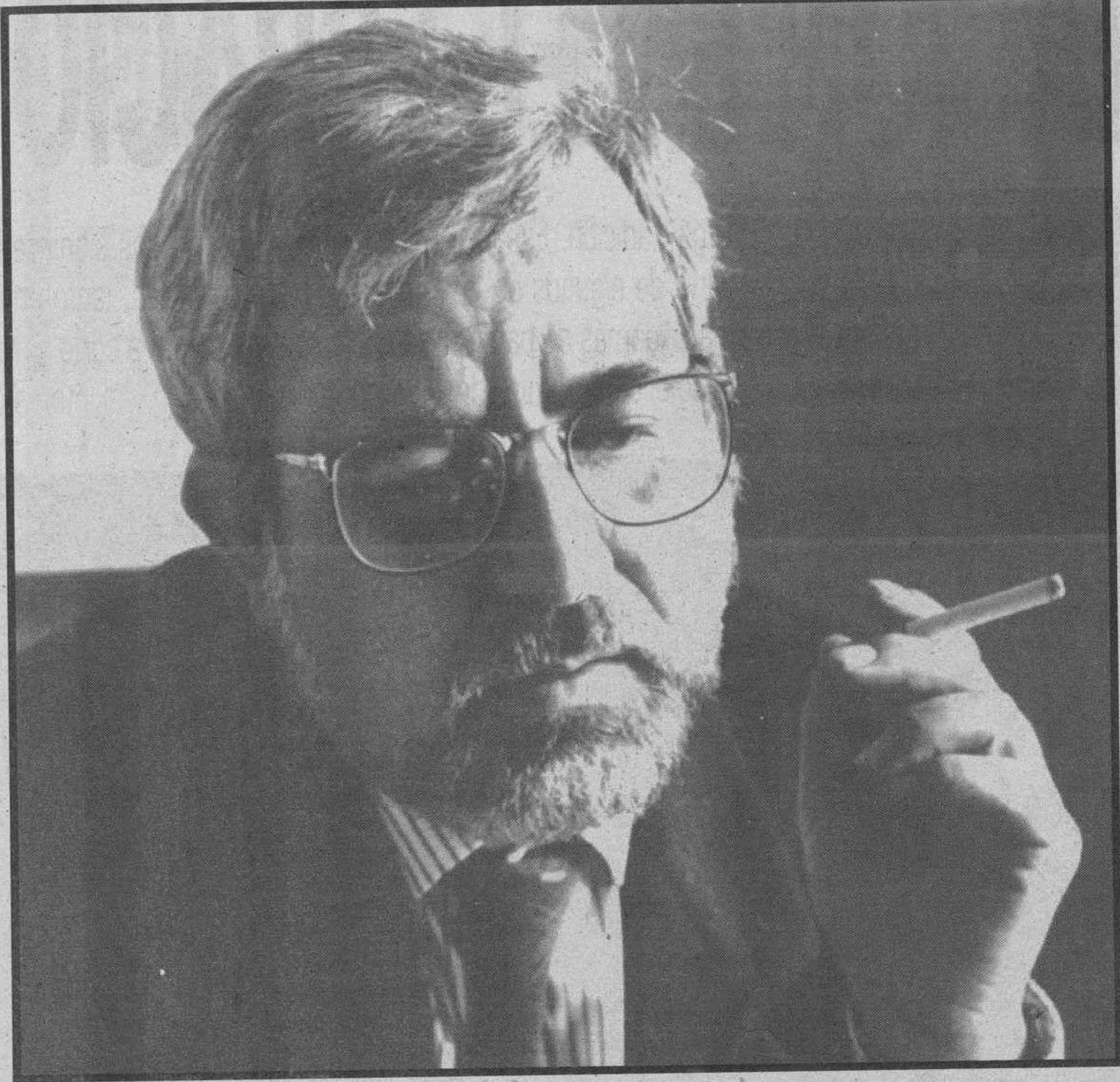
"La imagen pública de la ciencia está excesivamente tecnologizada"

ternacionales. Es pronto para constatar resultados, pero yo creo que el momento es muy interesante y la situación muy prometedora. Lo que hace falta es que continúe el impulso que ha habido durante estos años tanto a nivel financiero como de recursos humanos e iniciativas políticas; que se mantenga como mínimo durante otros diez o quince años para consolidar la situación.

P- Como presidente que fue de la Comisión Mixta Congreso-Senado en Ciencia y Tecnología, ¿cuál considera que es el papel de los poderes legislativos respecto al control de la política científica nacional?

R- Creo que uno de los graves escollos que hemos tenido que sortear en España, en relación con la política científica, es la falta de interés de la opinión pública, pero en realidad este es un problema que también está muy generalizado en otros países. La gente entiende muy bien aspectos de la política relacionada con la guerra, el orden público, la sanidad o la educación, e incluso ahora con el medio ambiente, pero la base de muchas de estas políticas sectoriales es la investigación y el desarrollo, que permite hacer innovaciones.

El Parlamento es una instancia entre la ciudadanía y la ejecución de las políticas y por ello es fundamental en los sistemas democráticos. Sin embargo, tampoco los parlamentos están acostumbrados a ocuparse de políticas sectoriales tan técnicas. Cuando creamos la Comisión de Ciencia y Tecnología en el Parlamento, uno de los objetivos era, al socaire del Plan Nacional, originar dentro de la cámara una institución especializada en el seguimiento de la política científica, en la doble dirección de trasladar los intereses de los ciudadanos a la toma de decisiones en este ámbito y al mismo tiempo llevar al terreno de la discusión política y parlamentaria planteamientos de las políticas sectoriales referidas a ciencia y tecnología. Fue



una experiencia interesante porque a mí me parece que, en el futuro, la participación democrática del control de desarrollos tecnológicos es uno de los retos, una vez superado el de la definición de la política científica y de la dotación de recursos suficientes para su cumplimiento. La segunda cuestión que hay que abordar, y que va a ser cada vez más importante -no sólo en España sino también en el resto de los países europeos- es la sensibilización de la opinión pública y la participación de los ciudadanos en el control democrático del desarrollo tecnológico. La única forma de hacer esto es a través de las instituciones parlamentarias. Estas deben hacer el esfuerzo de dotarse de los medios adecuados para poder ejercer esa función. El Parlamento español ha sido madrugador en este sentido. La parte parlamentaria de la política científica nacional se puso en marcha al mismo tiempo que el Plan Nacional. Aunque desde que abandoné el Parlamento no tengo una información muy di-



"Hoy las tecnologías sociales tienen también un valor económico y productivo"

recta de lo que se está haciendo, lo que dejamos diseñado era una oficina de asesoramiento técnico parlamentario que no se había puesto en marcha todavía, pero que iba a hacerlo en la legislatura siguiente. Una unidad de este tipo puede ayudar mucho a los parlamentarios a ejercer su función de control sobre la política científica y tecnoló-

gica y a contemplar el resto de las políticas desde el punto de vista de la ciencia y la tecnología.

Su papel sería no sólo impulsar la ciencia, sino también incrementar la implicación de los ciudadanos en la toma de decisiones respecto a la ciencia. Creo que la cuestión se centra en que las decisiones que se toman en ciencia y tecnología deben ser tan importantes y responsables como las que se toman en política ambiental, por citar un ejemplo. Llevar esta idea a la conciencia tanto de los políticos como de los ciudadanos me parece una de las misiones que tenemos que afrontar con más decisión para el futuro. No es sólo un problema de recursos, sino también de cambio de mentalidad. De cara al futuro, esta segunda dimensión es casi más importante que la presupuestaria. El hecho de que ahora proliferen las publicaciones de divulgación científica o los suplementos de periodismo científico me parece la otra base de la cuestión. Parlamento y opinión pública juntos son fundamentales para el futuro.

P- ¿Qué representa o debe representar *Arbor*, la revista de ciencia y pensamiento que usted dirige, en el debate sobre la ciencia?

R- *Arbor* es ante todo una revista de reflexión, no es una revista de divulgación. El lema, que es muy antiguo, *pensamiento, ciencia y cultura*, refleja muy bien lo que queremos que sea su contenido. Un órgano de la institución de investigación científica más importante del país, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, debe servir de vehículo al ejercicio del pensamiento reflexivo sobre la ciencia y su incidencia cultural. Me gustaría que *Arbor* fuera un foro para el debate so-

bre las grandes opciones de la política científica española. Vamos acercándonos a ese ideal y cada vez va suscitando más interés entre la comunidad científica utilizar sus páginas para



"La tradicional separación de las dos culturas, científica y humanística, ha de superarse"

plantear este tipo de cuestiones. Pero la verdad es que todavía nos queda bastante por hacer.

P- Como filósofo, ¿considera que la imagen pública de la ciencia está excesivamente tecnologizada? ¿Le hace falta quizá cierto toque humanístico?

R- No me gusta contraponer ciencia y humanismo; me parece que es un efecto de la división de las famosas *dos culturas* que hay que superar. En sus orígenes, la ciencia era una de las actividades característicamente humanísticas. De manera que esto a lo que nos hemos acostumbrado en el siglo XX, a mirar por un lado al humanismo y por otro a la ciencia y la tecnología, es una especie de aberración de nuestra cultura. Lo que ocurre es que sí es cierto que la imagen pública de la ciencia está excesivamente tecnologizada, rodeada de dos tipos de prejuicios; uno es el prejuicio de lo incomprendible, de lo misterioso, y otro el de lo peligroso, de la fuente de amenazas para la humanidad que pueden provenir de su desarrollo. Son ideas muy arraigadas en algunos sectores de nuestra sociedad, pero que tienen su origen en las corrientes románticas y racionalistas

del siglo XIX, que no tienen nada que ver con la realidad. La ciencia es la fuente más importante de creatividad, de valor humanístico, si es que seguimos considerando que tiene un valor



"Las ciencias sociales deben contribuir a la definición de una nueva cultura científico-técnica"

humanístico el descubrimiento de nuevas teorías acerca de la estructura de la materia, de la evolución del cosmos o de la composición de la dotación genética humana. También tiene valor humanístico la posibilidad de aplicar esos conocimientos para la mejora de la calidad de vida, en medicina, en conservación de la naturaleza o en todos aquellos aspectos que sin la tecnología y la ciencia actuales sería imposible desarrollar. Otra cosa es que después se puedan utilizar los recursos científicos y tecnológicos en contra de la humanidad, pero para eso está el control político. Una cultura científico-técnica sin su componente humanístico de participación y de control democrático sería incompleta.

P- Abundando en ello, ¿qué papel deben representar las ciencias sociales en el desarrollo científico-técnico?

R- Las ciencias sociales son, como cualquier otra ciencia, la única diferencia es que en vez de ocuparse de átomos y moléculas se ocupan de personas y de instituciones o de aspectos de sus actividades, como la cultura. Me gustaría que cada vez se tendiera más a considerar que las ciencias sociales no están separadas de las otras ciencias, ni en cuanto a rigor metodológico ni en cuanto a interés cultural, ni siquiera en cuanto a interés pragmático, tecnológico y económico.

Hoy las tecnologías sociales tienen un valor no solamente cultural, científico y tecnológico, sino también económico y productivo. A los investigadores sociales hay que conducirlos a la toma de conciencia de esta dimensión como parte de todo el sistema científico del país. Esto llevaría, al mismo tiempo, a esperar de esas ciencias sociales una mayor contribución al desarrollo de esa cultura científico-técnica y humanística. A veces se consideran ajenos a ese proyecto porque en el fondo responden a un planteamiento de reserva de la cultura humanística refugiada en sus ámbitos que no puede contaminarse con los componentes puramente tecnológicos.

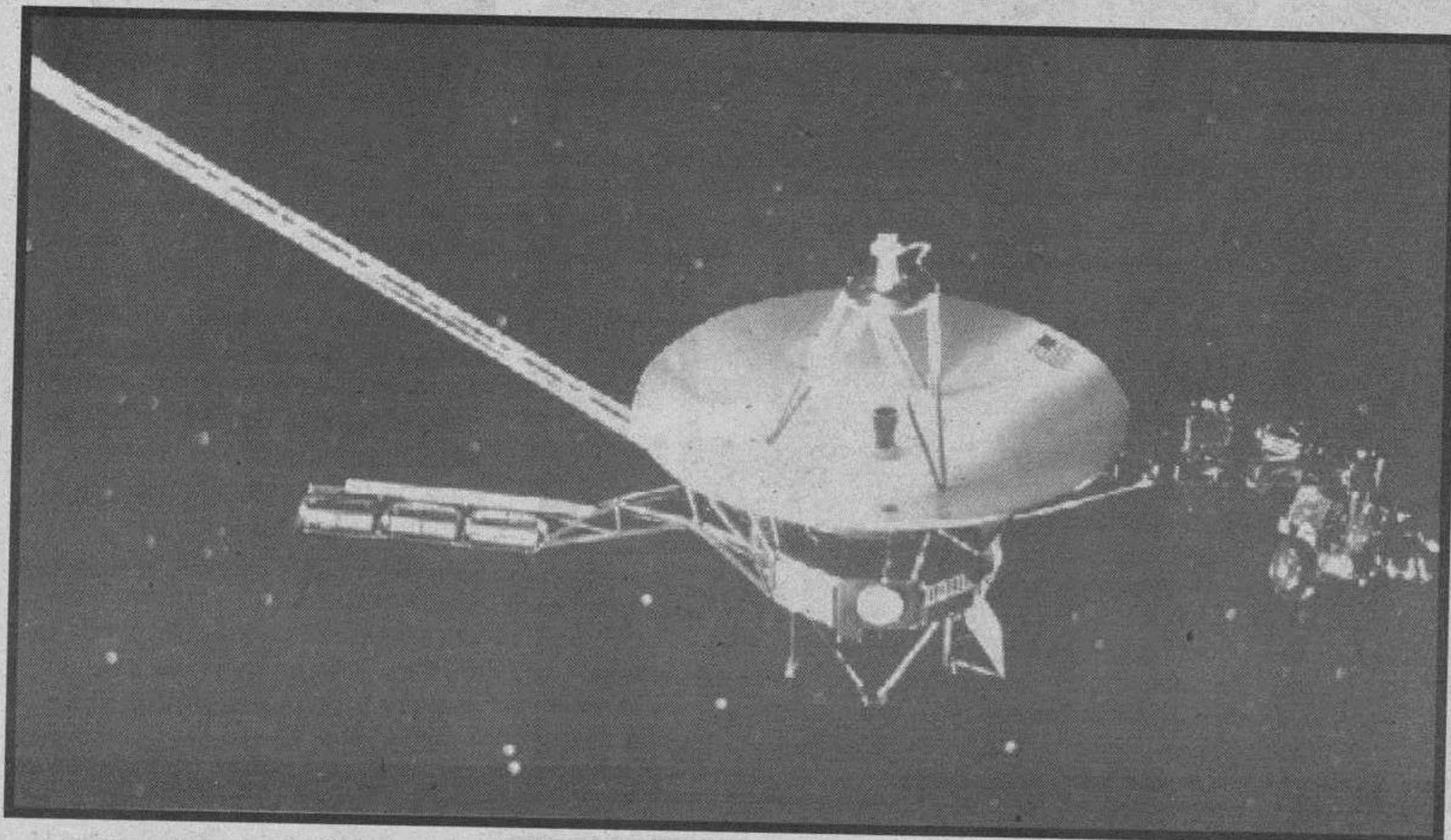
Esto no es más que una ilusión y conlleva un empobrecimiento de las posibilidades de contribución de los científicos sociales a definir una nueva cultura científico-técnica. Para resumir, las ciencias sociales tienen el gran reto de implicarse en el proceso científico tecnológico y contribuir de esa manera a definir una nueva cultura.

COOPERACION EN EL ESPACIO

La astronomía, una disciplina que requiere grandes desembolsos económicos y muchas horas de investigación, es una ciencia...

España se convierte en la quinta potencia europea en cooperación espacial

larga tradición. España empieza ahora a dar pasos significativos en este campo, formando parte de algunos de los proyectos internacionales, tanto en el plano científico como material. Además de participar en objetivos concretos a corto y medio plazo, nuestro país ha asumido el compromiso de incrementar la formación y el interés de las nuevas promociones



PILAR RAMIREZ

El desarrollo de la astronomía espacial, desde sus inicios en la década de los sesenta, está originando una actividad importante en el sector y un interés que sobrepasa el mundo de la ciencia. La Agencia Espacial Norteamericana (NASA) y la Europea (ESA) han puesto en marcha más de veinte programas durante los últimos diez años, mientras que en España proliferan los observatorios astronómicos. Calar Alto, Izaña, Roque de los Muchachos y Veleta son muestra del auge que esta disciplina ha adquirido en nuestro país.

La responsabilidad española en los proyectos europeos aumentará en el futuro inmediato del 6% al 30%, lo que nos sitúa como la quinta potencia europea en materia de colaboración espacial.

Durante el reciente curso *Astronomía espacial en los 90*, organizado en Valencia por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, que reunió a más de veinte especialistas de todo el mundo, se fijaron las bases de lo que será el II Plan Nacional del Espacio.

La aparición de nuevos instrumentos, técnicas de tratamiento de datos y el aumento en la precisión de medidas, son sólo algunos de los factores que han contribuido a dar relevancia a esta disciplina. Durante la década de los setenta se inició una serie de actividades simultáneas con base en la tierra y en el espacio. De esta manera se consiguió la eliminación de perturbaciones atmosféricas y con ello se logró una mayor precisión de medidas y observaciones que permitieron un estudio más profundo. La década de los ochenta, tanto por el número de misiones como por el incremento

de la capacidad de los satélites, abrió las puertas a un futuro repleto de planes en los noventa. Los satélites astronómicos y las misiones de exploración planetaria aglutinan los diferentes proyectos que, en el caso de la ESA, se definen como *Horizonte 2.000*. Por su parte, la NASA, la Unión Soviética y Japón participan también en diferentes proyectos que cuentan con las más avanzadas tecnologías. El uso del rayo infrarrojo lejano, los rayos X y los gamma son sólo algunas de las nuevas técnicas que constituyen un singular avance. Su uso para nuevos descubrimientos se engloba en la puesta en práctica de numerosos programas que requieren ingentes presupuestos económicos y un largo espacio temporal para la evaluación de resultados.

Actualmente existen diez grandes proyectos en proceso de realización. El más inmediato ha sido la reciente puesta en órbita de la sonda *Ulyses* que, tras un retraso de cinco años, fue definitivamente lanzada por la NASA en colaboración con la ESA. El objetivo está centrado en el estudio, por vez primera, de los polos del Sol, escapando del plano elíptico en el que gravitan todos los planetas, excepto Plutón. Una vez realizado el despegue, se espera que *Ulyses* alcance su objetivo en 1994 o 1995. Las continuas demoras han obligado a duplicar los presupuestos previstos en un principio, por lo que la misión alcanzará los cien mil millones de pesetas, de los que cerca de un 20% serán aportados por la ESA.

El segundo de los pilares del programa científico de la Agencia Europea del Espacio para los próximos años lo constituye la Misión Espectroscópica de Rayos X (XMM), que está incluida

en el programa *Horizonte 2.000*. XMM es un observatorio de larga duración, que cuenta con instrumentos de alto rendimiento para espectroscopía en rayos X de fuentes cósmicas. El lanzamiento está previsto para el año 1998 y el tiempo de funcionamiento esperado supera los diez años de vida. Se confía en la consecución de avances fundamentales en la astronomía de rayos X y en la comprensión del Universo para el cambio de siglo.

La Agencia Espacial Norteamericana, que tiene un presupuesto de cuatro billones de pesetas, está desviando sus estudios hacia líneas de investigación más prácticas. Desde los éxitos de los años sesenta con los proyectos *Apolo*, hasta el estallido ante las cámaras del transbordador *Challenger* en 1986, la NASA ha pasado por diferentes etapas y vicisitudes, combinando éxitos y fracasos. Esta es la sensación predominante tras el error cometido con el espejo principal del telescopio espacial *Hubble*. Después de haber realizado un desembolso de 250.000 millones de pesetas, las primeras imágenes aparecidas desde el espacio, realizadas por dicho telescopio, aparecieron borrosas. El fallo, debido a un error de menos de un milímetro en la pulimentación de la superficie de una de las lentes, ha hecho tambalear uno de los proyectos más costosos de la historia de la ciencia. La solución exige la instalación de correctores ópticos que compensen el defecto, con lo que se conseguiría el cien por cien de las prestaciones que estaban previstas, o la modificación de los experimentos diseñados en un principio. En este último caso la eficacia del programa se vería perjudicada. De cualquier



España incrementará, en un futuro próximo, su participación del 6% al 30% en los proyectos espaciales europeos.

forma, ambas soluciones no serán posibles hasta 1993, con lo que la demora resultará inevitable en el cumplimiento de los planes establecidos y el presupuesto se verá incrementado.

Otros proyectos de colaboración entre la NASA y la ESA son la regata espacial *Santa María*, patrocinada por el Quinto Centenario y prevista para 1995 (la colaboración de España en este proyecto es de un treinta por ciento, al igual que la de Italia, que también participará en el evento); *Hyparcos* e *Integral*, consistentes en el estudio de medición de distancias interestelares, y de rayos X y gamma respectivamente; y, finalmente, *ISO*, que es un proyecto medio - en cuanto a presupuesto - de la ESA, y está basado en la investigación del infrarrojo. Este plan está enmarcado en las tareas del Instituto de Astrofísica

de Canarias, lo que confiere el papel protagonista a la actuación española. La participación soviética se centra en el proyecto *Mars 94*, que cuenta también con recursos españoles. Sus objetivos son el desarrollo tecnológico espacial y el estudio de la geología planetaria.

Los incrementos de los presupuestos de España en materia aeroespacial han sido considerables desde la aprobación del Plan Nacional del Espacio en 1986. Ello ha aumentado notablemente el desarrollo tecnológico industrial y las subvenciones económicas para investigación e infraestructura, que abarca dos mil millones de pesetas del presupuesto global. Esta inversión no se corresponde, sin embargo, con la participación final de los investigadores europeos en los programas espaciales. Las causas apuntan a una carencia de tecnología industrial acorde con la existente en otros países y a la falta de preparación en los investigadores a la hora de entrar a formar parte de la élite científica europea.

Brasil antinuclear

El secretario para la Ciencia y la Tecnología de Brasil, el físico José Goldemberg, ha anunciado que su país ha mostrado claramente al mundo la intención de no convertirse en potencia nuclear. Tan solemne declaración ha sido precedida de una comparecencia del Presidente de la nación, F. Collor de Melo, en la que dió cuenta de la destrucción de una planta de pruebas nucleares que se había construido durante los gobiernos anteriores. La existencia de esta importante instalación, localizada en plena selva junto a la cordillera de Cachimbo, fue denunciada por la prensa en 1986, pero hasta ahora no se había podido comprobar la magnitud del proyecto. Mientras que las fuerzas navales tenían la excusa de una eventual flota de submarinos atómicos, la Fuerza Aérea no podía tener otro motivo para sus investigaciones que la consecución de la bomba nuclear. A pesar de ello, el férreo control informativo de las dictaduras militares en el poder impidió que el asunto trascendiera y sólo ahora, con la recientemente recuperada democracia, se ha podido conocer la existencia de esta planta de 320 metros de profundidad, perfectamente equipada para realizar un test a la bomba.

Plan para el bosque tropical



El Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF) está intentando conseguir que para el año 2000 se haya al menos duplicado el exiguo porcentaje mundial (alrededor de un 5%) de bosques tropicales protegidos dentro de parques nacionales o reservas naturales.

Aunque algo menos de un 7% de la superficie del planeta está compuesta de bosques húmedos tropicales, en ellos se alberga aproximadamente la mitad de las especies animales y vegetales de la Tierra. Sin embargo, el ritmo de destrucción de estos ecosistemas es pavoroso; un reciente estudio de la FAO (Organización mundial para la Agricultura y la Alimentación) lo evalúa en 22 millones de hectáreas anuales. Sólo en Brasil, durante el pasado año fueron esquilmas ocho millones de hectáreas. De persistir esta tendencia, dentro de ochenta años no quedarán bosques tropicales inalterados. La WWF ha propuesto una serie de iniciativas para la conservación de este precioso patrimonio ecológico: medidas de regulación de las importaciones, técnicas de manejo biológicamente sostenibles, reconocimiento de derechos territoriales a los pueblos indígenas y revisión periódica de los planes de acción.

ciencia cierta 7

Robot para minusválidos

Dice Carlo Fabretti que "mientras los filósofos discuten si es posible o no la inteligencia electrónica, los científicos la construyen, abriéndonos las puertas de un futuro posbiológico que supera con creces las más audaces fantasías hasta ahora concebidas por el

hombre". Podría ser un adecuado prólogo de presentación para el nuevo robot Master desarrollado por el Comisariado de la Energía Atómica de Francia. Master pertenece a una última generación de autómatas que permitirán a las personas privadas del uso de sus brazos telefonar, insertar una cassette en un magnetoscopio o servirse un café. El ingenio, especialmente concebido para tetraplégicos, está programado para acceder a los objetos que rodean al minusválido y obedece instrucciones sonoras o manuales. El

problema, por el momento, es el alto coste de las primeras unidades que se eleva a unos ocho millones de pesetas.

Conservación del oso pardo

La convención de Berna, que en 1979 incluía entre las es-

pecies amenazadas de extinción al oso pardo, fue suscrita por Francia y España, pero en los años transcurridos la situación de estos hermosos plantigrados no ha mejorado, sino que, por el contrario, su desaparición total está a punto de producirse si no se toman las adecuadas medidas.

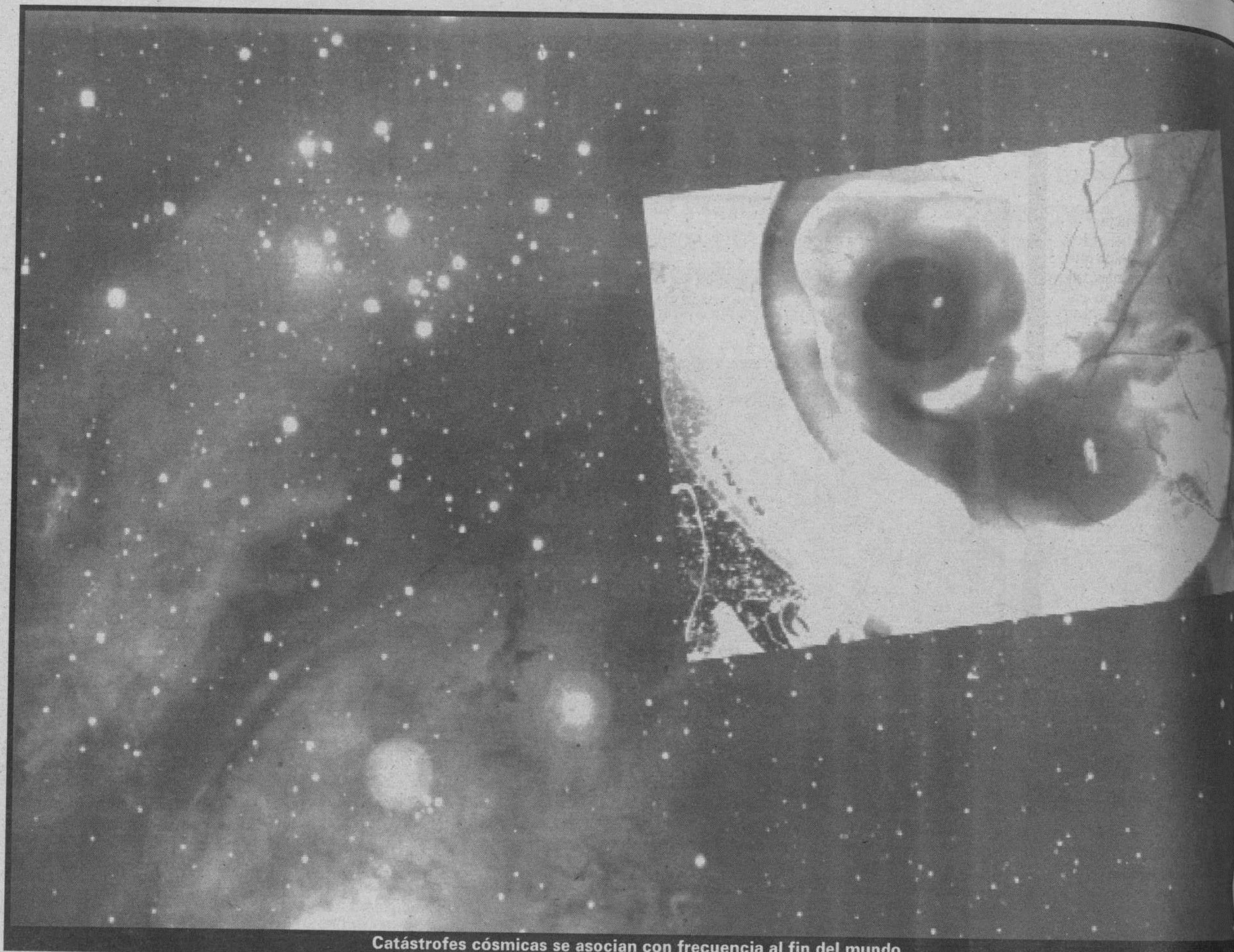
En 1940 Francia tenía censados unos 170 animales en su zona pirenaica y hoy el número ha descendido dramáticamente hasta 10 ó 20.

En España, la plaga del furtivismo no se consigue detener y la situación es muy similar. No obstante, el Gobierno de Cantabria ha puesto en marcha un plan que incluye un importante incremento de las sanciones a los entusiastas del bloodsport, los furtivos, junto a otras medidas de compensación económica a los campesinos por los destrozos que los osos ocasionan en sus cosechas o cabañas ganaderas.



NUCLEENOR

CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA DE GAROÑA
(BURGOS)



Catástrofes cósmicas se asocian con frecuencia al fin del mundo

MANUEL CALVO HERNANDO

Asimov, en su libro *Las amenazas de nuestro mundo*, describe los riesgos y los distribuye así:

1. **Catástrofes de primera clase:** aumento de la entropía, expansión y contracción del Universo, hundimiento de las estrellas.
2. **Catástrofes de segunda clase:** colisiones con el Sol, antimateria y planetas libres, la muerte del Sol.
3. **Catástrofes de tercera clase:** bombardeo extraterrestre de cometas, asteroides y meteoritos, retrasos de la Tierra y la Luna, desplazamiento de la corteza terrestre, los cambios del tiempo, la eliminación del magnetismo.
4. **Catástrofes de cuarta clase:** la lucha por la vida, nuevas enfermedades, el conflicto por la inteligencia, la guerra.
5. **Catástrofes de quinta clase:** el agotamiento de los recursos, superpoblación, educación (regreso a una sociedad de Edad Media avanzada), problemas originados por la tecnología.

Otro gran escritor científico, el alemán Robert Jungk, concreta los riesgos, en lo que se refiere al ser humano, en la guerra, la inhumanidad y la violencia.

Parece lógico que el fin del mundo corresponda al cosmos, y no sólo al Sistema Solar, al

MARCHA FUNEBRE DEL UNIVERSO

planeta Tierra y al hombre. Según las evidencias disponibles hoy, el Universo, y cada parte de él, se están gastando. En la Tierra (recuerda Asimov) ocultamos el hecho porque siempre podemos alterar las cosas. Cuando el agua corre cuesta abajo, podemos bombearla de nuevo cuesta arriba. Pero sólo nos es posible rever-

tir el proceso recurriendo a otras fuentes de energía que aún no se han agotado, principalmente la radiación solar. Pero un día se acabará también la provisión de hidrógeno del Sol.

Las hipótesis cósmicas más inmediatas sobre el final de la Tierra se refieren a una gigantesca colisión con un cometa o

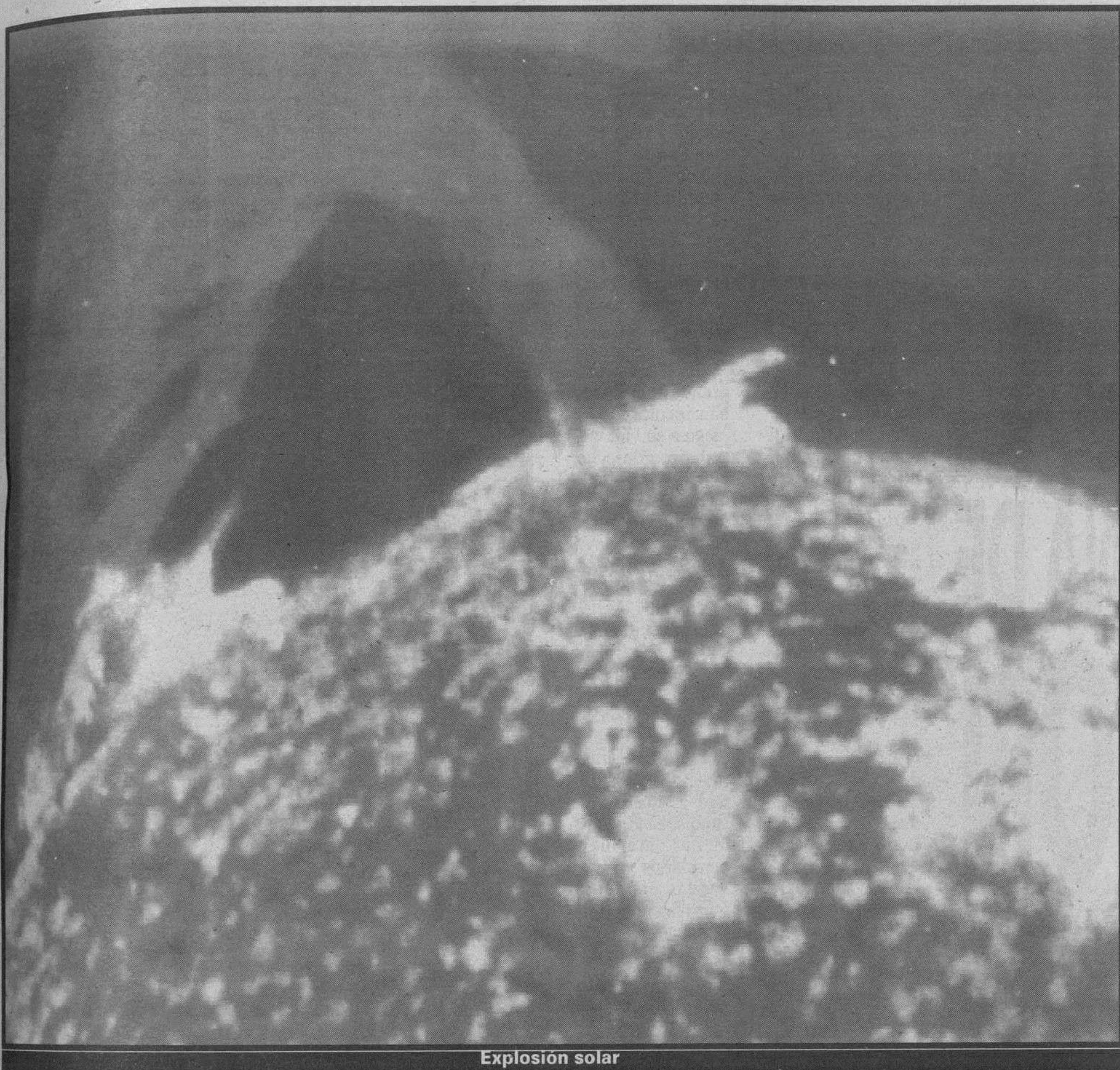
un asteroide, hecho que, según parece, puede suceder una vez cada quince millones de años.

Para otros científicos, el fin del mundo ocurrió ya hace 65 millones de años. Investigadores de California aseguran que un enorme asteroide golpeó entonces el planeta y produjo graves desastres, entre ellos la extinción de los dinosaurios y

de una parte de la vida en la Tierra, y este asteroide podría volver.

En el espléndido catálogo publicado por el Museo Nacional de Ciencias Naturales sobre la exposición *Dinosaurios*, que actualmente se exhibe en sus salas con éxito clamoroso y absolutamente inédito en nuestro medio, se estudian las hipótesis de la desaparición de estos animales, con las bases o evidencias en que se apoya cada una de ellas, y las objeciones que se plantean en cada caso. En lo que se refiere al impacto de un asteroide o meteorito contra la Tierra, existen constataciones geológicas, pero éstas no explican satisfactoriamente la extinción de todas las formas desaparecidas, ni la supervivencia de otros organismos.

Otras previsiones se basan en el hecho de que la mayor parte de la materia visible del Universo, las estrellas, las galaxias y las nubes de gas están compuestas de hidrógeno, y el núcleo de los átomos de hidrógeno está compuesto por un único protón. Si los protones degeneran, la sustancia misma del Universo empieza a pudrirse lentamente, como un cáncer que infectara a la materia. Si las ideas sobre la teoría unificada de campos son correctas -dice Pagels- están llamadas a tener implicaciones profundas en la cosmología y la decadencia del protón sería



Explosión solar

desembocará en una nueva era glacial o en un recalentamiento insufrible de la atmósfera.

Otro riesgo, del que en esta segunda mitad del siglo hemos empezado a tomar conciencia, es la propia fragilidad del planeta. Nuestra existencia depende de la conservación del equilibrio biológico natural. Una pequeña mutación en un microorganismo desconocido, una experiencia de laboratorio cuyos efectos no hubieran podido dominarse a tiempo, una manipulación genética perversa o inevitable, una pequeña alteración de la composición química del aire, una erupción en el Sol o cualquier otro trastorno de menor cuantía, ya no necesariamente de carácter cósmico, podría barrer la humanidad.

El eminente Isaac Asimov se ha preguntado cómo será el final de la Tierra. Supongamos, escribe, que no va a sobrevenir una catástrofe nuclear. Supongamos que somos capaces de resolver todos los problemas que hoy nos afligen y que aprendemos a perfeccionar el cuerpo y la mente humana, y nos convertimos en seres más fuertes, más sanos y más inteligentes. ¿Podremos seguir progresando indefinidamente? ¿Podremos, nosotros y nuestros descendientes, seguir evolucionando y mejorando nuestro amado planeta, hasta convertirlo en un perpetuo Edén?

Desgraciadamente, no.

Ya lo había advertido aquel científico genial que se llamó Norbert Wiener; al darnos cuenta del limitado margen de condiciones físicas en las cuales pueden ocurrir las reacciones necesarias para la vida, comprendemos que este feliz accidente debe tener un fin completo y desastroso y, en un sentido muy real, puede decirse que somos naufragos a la deriva en un planeta condenado.

Para Teilhard de Chadin, el fin del mundo es inimaginable, pero se resistía a creer que pueda ocurrir por un cataclismo sideral, ni por degradación de la energía, ni por disgregación biológica. Rupturas, enfermedades, decrepitud -decía-, tales como son la muerte del hombre, serán la muerte de la humanidad.

Por supuesto, quedan todavía muchas preguntas, las más decisivas. Pero aunque los científicos discuten sobre los detalles del comienzo del Universo, parece haberse alcanzado un cierto consenso sobre el fin. Y los físicos piensan que hay básicamente dos finales: el fuego o el hielo.

Por todas las maravillas del Universo que nuestra generación ha tenido el privilegio de contemplar, Frank Close, en su libro *La cebolla cósmica. Los quarks y la naturaleza del Universo*, recuerda esta hermosa frase de Avvaiyar:

Lo que hemos aprendido es como un puñado de tierra; lo que nos queda por aprender es como el mundo entero.

la marcha fúnebre del Universo.

Como es sabido, las estrellas brillan debido a la combustión de elementos ligeros y que producen otros más pesados. Los cálculos demuestran que todos los átomos más pesados que el litio fueron *cocidos* en los hornos nucleares de las estrellas, hace relativamente poco tiempo. Este es el caso del carbono de nuestros pulmones y de la tierra bajo nuestros pies.

Las estrellas -también lo sabemos- están agrupadas en galaxias y estas, a su vez, se agregan en racimos. Las observaciones de Hubble mostraron que estos grupos de galaxias se alejan unos de otros a una velocidad media de unos 30 kilómetros por segundo por cada millón de años luz de separación actual entre ellos.

¿Se expandirá el Universo eternamente -se preguntan los científicos- o existe materia suficiente en él para que, debido a la atracción gravitatoria por ella generada, al final se colapse bajo su propio peso?

Para Frank Close, la primera posibilidad nos brindaría un futuro deprimente: la materia acabará por desaparecer y el Universo terminará en forma de radiación fría en expansión. Pero hoy existe la creciente sospecha de que la segunda posibilidad, el colapso, sea una eventualidad más probable

y que los agentes responsables de ello puedan ser los neutrinos.

En la bola de fuego original, los neutrinos podrían haberse producido tan abundantemente como los fotones y pudiera ocurrir que el Universo tuviera por lo menos el doble de la masa que normalmente se le atribuye, lo que sería suficiente para generar un colapso gravitatorio final.

Más cerca de nosotros, lo que sí sabemos con seguridad es que las estrellas como el Sol nacen y mueren. El gran divulgador científico Martin Gardner ha estudiado este tema y afirma que un sol puede morir de tres maneras.

Cuando una estrella esté próxima al tamaño de nuestro sol agotará su combustible de hidrógeno, crecerá hasta alcanzar el tamaño de una *gigante roja* y después, poco a poco, se contraerá hasta las dimensiones de una *enana negra*, a menos que sea ingerido por un agujero negro.

Cuando una estrella alcanza un tamaño moderadamente mayor que nuestro sol, su destino resulta más interesante. Es probable que estalle en una *supernova*; después, parte de su masa disminuirá instantáneamente hasta un tamaño menor que el de la Tierra y con una densidad tan grande que su fuerza gravitatoria supera a la fuerza electromagnética oponente y su estructura se de-

Las hipótesis cósmicas más inmediatas sobre el fin de la Tierra, se refieren a una gigantesca colisión con un cometa o un asteroide, hecho que, según parece, puede suceder una vez cada quince millones de años

sintegra, para convertirse en una estrella de neutrones de rotación rápida.

Finalmente, cuando una estrella es mucho más grande que nuestro sol, se cree que expira de una manera tan fantástica que su destino sigue para nosotros encerrado en el misterio. Una vez completa su implosión catastrófica, ni siquiera los neutrones pueden soportar la enorme compresión gravitatoria. Todas las partículas quedan completamente destruidas y las leyes de la física dejan de tener sentido.

Nuestro problema es el Sol que, al contrario que la Tierra, no es una estructura plácida y tranquila. La gravedad ha comprimido la Tierra todo lo posible y así permanecerá indefinidamente... si dependiera sólo de ella.

El Sol, por el contrario, es enorme y su gravitación es capaz de colapsarlo y reducirlo al tamaño de un pigmeo. Puede continuar generando calor durante más de diez mil millones de años, por lo que a la humanidad le queda bastante tiempo para prepararse e incluso para abandonar la Tierra y el Sistema Solar.

El final de la Tierra puede tener varios orígenes y entre ellos no debe excluirse la acción humana.

El más inmediato y de mayor actualidad es el cambio climático, que no sabemos todavía si es real, ni tampoco si

LA COLUMNA escrita por Manuel Toharia en el segundo número de A ciencia cierta plantea un tema sobre el que siempre es necesario insistir. Los descubrimientos científicos no son actos mágicos ni resultado del puro azar, sino consecuencia de métodos racionales que pueden ser explicados y transmitidos.

Aunque hoy en día éste no es un tema de discusión para los científicos, sí lo es el de cómo mejorar las condiciones para que los investigadores de las distintas áreas del conocimiento efectúen hallazgos. Sin ir más lejos, el desaparecido premio Nobel de Química

argentino, Luis Federico Leloir, publicó un artículo titulado El descubrimiento científico, al alcance de todos. "Quizás alguien que lea este artículo", decía Leloir, "pueda agregar nuevas ideas y más tarde otros añadirán otras hasta que finalmente obtengamos una descripción de las acciones y circunstancias que llevan a un descubrimiento".

Pocos años después, Robert Root-Bernstein, profesor de ciencias naturales y fisiología, quien además de investigar en áreas de su especialidad estudia las estrategias del descubrimiento científico, agregó un enfoque

distinto sobre el proceso de la investigación en un número de la revista The Sciences: "El descubrimiento de la vacuna contra el cólera, hecho por Louis Pasteur y otras historias similares han llevado a los filósofos de la ciencia a establecer una imprudente distinción entre el progreso de descubrimiento y el de la verificación, y a insistir en que la lógica y la razón sólo se aplican al segundo".

Textos tradicionalmente citados, como La lógica del descubrimiento científico, de Karl Popper, postulan que el descubrimiento no es producto de métodos particulares de indagación lógica, sino el resultado de estar en el lugar y el momento adecuados, como Newton bajo el árbol cuando cayó la mítica manzana sobre su cabeza.

Por el contrario, explica Root-Bernstein, se dice que el proceso de verificación de una hipótesis es una operación lógica que sólo puede realizar un investigador racional, adecuadamente entrenado en los métodos de la ciencia. De acuerdo con esta filosofía, el objetivo científico es simplemente validar o invalidar puntos de vista inexplicables, planteamiento que deja fuera de discusión al proceso de descubrimiento y no explica cómo plantean sus problemas los científicos y qué hacen día a día. "No es suficiente estar en el lugar y el momento adecuado", enfatiza; "lo que un científico interpreta en lo que ve depende de lo que espera encontrar".

Para el investigador estadounidense, cualquier actividad que contribuya al conocimiento científico debe ser reconocida como parte del método científico, y éste debe redefinirse, por tanto, en forma tal que de cuenta del descubrimiento.

Las estrategias de descubrimiento no son tan fácilmente codificables como las reglas de validación científica. Tienden a buscar instancias donde las reglas codificadas de la ciencia no pueden dar cuenta de la experiencia: plantear las paradojas, las contradicciones, las anomalías, en síntesis, los problemas.

Leloir coincidía en lo difícil que es ver las

cosas de modo diferente a lo establecido. "El cerebro humano es una máquina de una capacidad bastante limitada para crear y adoptar nuevas ideas. La prueba de esto es que la mayoría de la gente persevera en sus ideas aunque exista abundante evidencia que les demuestre que están equivocadas".

Root-Bernstein afirma que es posible identificar hábitos de pensamiento ventajosos para evitar ver las cosas del modo habitual. Menciona en primer lugar el espíritu lúdico, un esfuerzo deliberado de apartarse de las formas convencionales de ver la realidad, combinando sus componentes o manipulándolos - física o mentalmente - de modo novedoso.

"Es llamativo", expresa, "cómo muchos grandes científicos han incorporado el juego a su vida y su trabajo, cómo han evitado conscientemente ser excesivamente cautos, ordenados o mezquinamente pragmáticos".

Konrad Lorenz y Alexander Fleming son un buen ejemplo de esta habilidad. Fleming decía: "Yo juego con los microbios. Es muy agradable romper las reglas". Y Lorenz estudiaba a sus animales individualmente para luego mezclarlos y observar las conductas inusuales que desarrollaban.

Root-Bernstein enumera y analiza otras características del trabajo creativo de los investigadores. Otra estrategia, afirma el investigador estadounidense, consiste en pensar la realidad en forma totalizadora, buscando los principios universales que se ocultan detrás de fenómenos observables.

"Para elevar lo trivial a lo universal", señala, "el científico debe ser un pensador global, es decir, debe poder percibir cómo ciertos principios se pueden aplicar a fenómenos diversos".

Gracias a esta facultad, por ejemplo, el bioquímico Albert Szent Györgi descubrió los principios universales por los que el oxígeno reacciona con los tejidos vivos a partir de la simple observación de la distinta coloración que toman las bananas y los limones al reaccionar con ese elemento.

"En la búsqueda de verdades universales", continúa Root-Bernstein refiriéndose a una tercera estrategia, "los científicos son lo suficientemente atinados como para tratar de conocer íntimamente, y aún identificarse, con las cosas o criaturas que estudian".

También en este aspecto coincidía Leloir: "un requisito común para obtener una nueva idea parece ser un periodo previo de pensamiento obsesivo", escribió tomando como ejemplo a James Watson y sus muchas horas dedicadas a tratar de internarse en la estructura de la molécula portadora de la información genética, que finalmente describió.

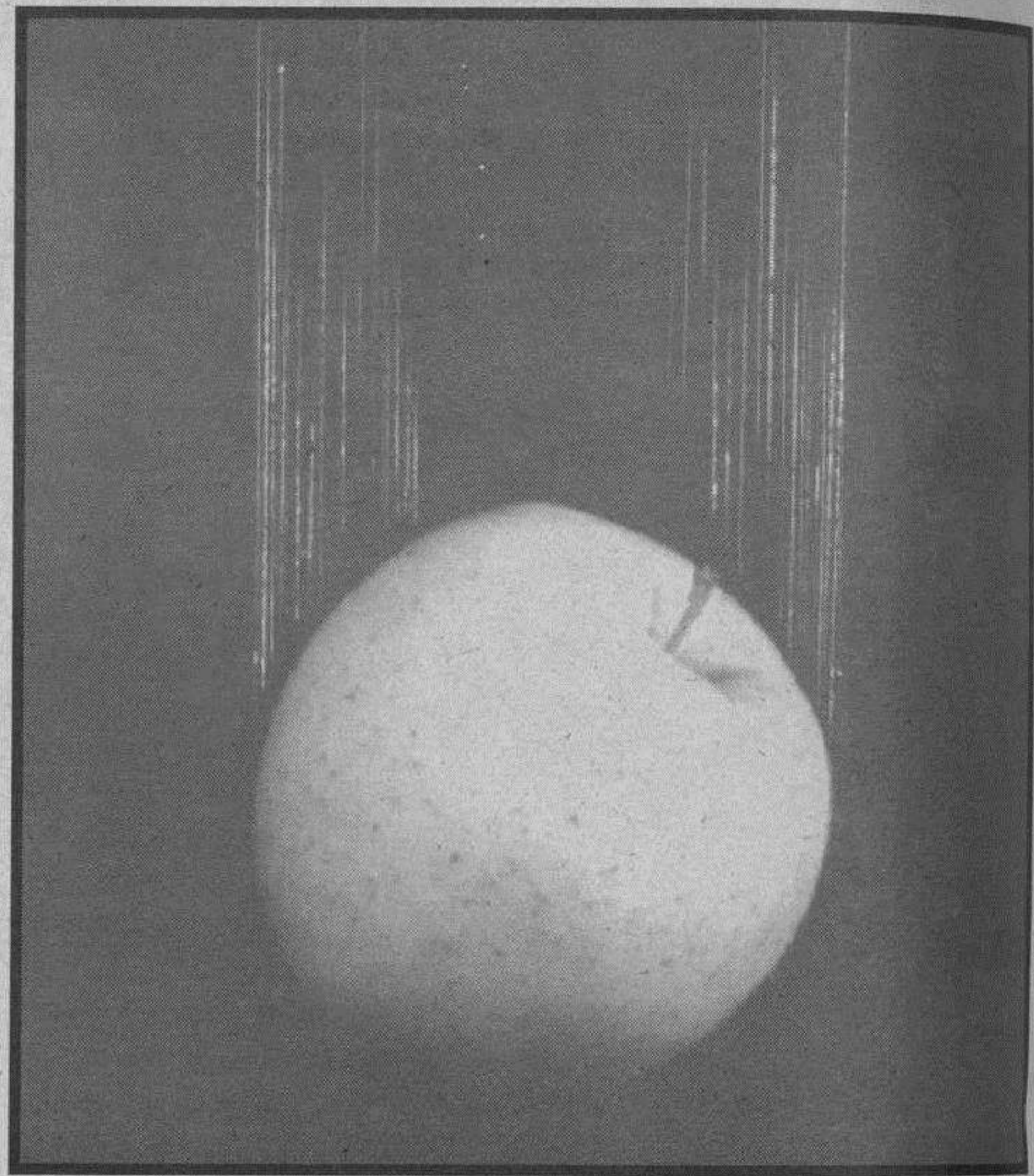
Root-Bernstein, por su parte, cita a la genetista Bárbara McClintock, ganadora del premio Nobel en 1983, quien se sentía parte del sistema de los cromosomas mientras estudiaba esos constituyentes celulares. Esta internalización de la materia de estudio conlleva la recompensa de una cuarta estrategia de pensamiento, la intuición, que es en esencia la habilidad para percibir un orden subyacente de las cosas.

Para Root-Bernstein, la intuición está ligada a otra herramienta indispensable para el trabajo de un científico, la percepción de patrones, tanto visuales como verbales. Por ejemplo, la tabla de elementos químicos es una muestra de cómo el ordenamiento de

ciertos hechos conduce a nuevos puntos de vista.

Hasta 1858, fecha en la que el ruso Mendeleev creó su famosa tabla periódica, los químicos tenían dificultad en percibir relaciones entre elementos. Mendeleev notó que al ordenarlos según sus pesos atómicos, los elementos relacionados entre sí aparecían dispuestos a intervalos regulares o periódicos. Pudo así ordenarlos e incluso predecir la existencia de elementos químicos faltantes que posteriormente fueron descubiertos.

Tanto Leloir como Root-Bernstein coinciden en que el descubrimiento científico no es fruto del azar. "Contiene un elemento de sorpresa que cambia la percepción de la naturaleza que tiene una persona. Pero los mejores



científicos saben qué hacer para sorprenderse", afirma el segundo. Leloir, por su parte, tampoco creía en la casualidad: "Uno debe mencionar uno de los factores menos divertidos y románticos, pero más importantes: el trabajo duro".

La diferencia fundamental entre ambos enfoques está en la clara diferenciación que hace Root-Bernstein entre el proceso de descubrimiento y el de verificación lógica. "Los descubrimientos más importantes no surgen de la verificación o invalidación de preceptos, sino de los inesperados resultados que aparecen al examinarlos".

En la última etapa de su vida, Leloir seguía preocupado por los procesos de la investigación y en cómo transmitirlos a los jóvenes. "Entonces", decía refiriéndose a un futuro en el que esos procesos ya fueran conocidos, "estaremos preparados para enseñar a nuestros alumnos cómo investigar más racionalmente y quizás hasta podríamos programar algún tipo especial de computadora que hiciera descubrimientos para nosotros".

"Hoy en día", afirma por su parte Root-Bernstein, "planteamos experimentos con resultados previsibles en lugar de aquellos que podrían sorprendernos. Entrenamos a los científicos casi exclusivamente en los métodos de la demostración y la prueba. Y los estudiantes son evaluados por su habilidad en llegar a conclusiones correctas y aceptadas. Esta clase de educación es necesaria, pero insuficiente, ya que sirve sólo para confirmar lo que ya conocemos sin sugerir cómo plantear problemas que lleven a hallazgos nuevos".

La ciencia, afortunadamente, siempre presenta nuevos territorios para explorar. En qué forma se efectúan los descubrimientos es uno de ellos, en el que, paradójicamente, aún resta mucho por descubrir. Como bien dice Manuel Toharia en el artículo que suscitó estas líneas, "el científico tiene que desmoronarse a sí mismo y a todos los demás que se interesen por su trabajo cómo y por qué las cosas han de ser como él piensa que son".

RICARDO GOMEZ VECCHIO
CENTRO DE DIVULGACION CIENTIFICA. FACULTAD DE PSICOLOGIA
UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

LA MANZANA DE NEWTON ¿FRUTO DEL AZAR?

La energía nuclear en su contexto

José Belda

Jefe del Grupo de Apoyo y Servicios de Santa María de Garoña.

Con el conflicto del Golfo y una vez abierto el debate energético, se hace preciso profundizar en el futuro que en la estrategia energética de España debe tener la energía de origen nuclear.

No se trata de plantear aquí el «sí» o el «no» a la energía nuclear. Entre otras cosas porque sea cual fuere la conclusión final a la que se llegara, lo realmente importante es situarse en la perspectiva de la realidad económica y energética de España y de los países de nuestro entorno.

Un primer dato a tener en cuenta: en España, como en cualquier país, es precisamente el kilovatio de origen nuclear el que tiene, con enorme diferencia, un menor coste de generación, hasta el punto que es utilizado para el reequilibrio de las balanzas energéticas precisamente por sus ventajas económicas.

En este tema, si miramos hacia Francia, observamos que el cierre de determinadas unidades nucleares, no es un cierre sin más, sino que en realidad es la sustitución de unas unidades por otras de mayor potencia y, consecuentemente, de mayor rentabilidad.

Si uno acude al testimonio de Instituciones internacionales solventes —el Club de Roma, la OCDE o la Conferencia Mundial de la Energía, por ejemplo—, encontramos un segundo elemento a considerar: entre los expertos existe el criterio unánime acerca de las ventajas medioambientales de la energía nuclear, frente al efecto invernadero, la lluvia ácida y el deterioro de la atmósfera.

Un tercer componente que la crisis del Golfo Pérsico ha puesto de manifiesto: la energía nuclear dota a las balanzas energéticas de todos los países de un elemento básico: estabilidad, tanto porque su combustible no está inmerso en un mercado tan cambiante como el de otros combustibles, como por la propia duración de los ciclos de operación, que permite planificar por encima de las fluctuaciones coyunturales.

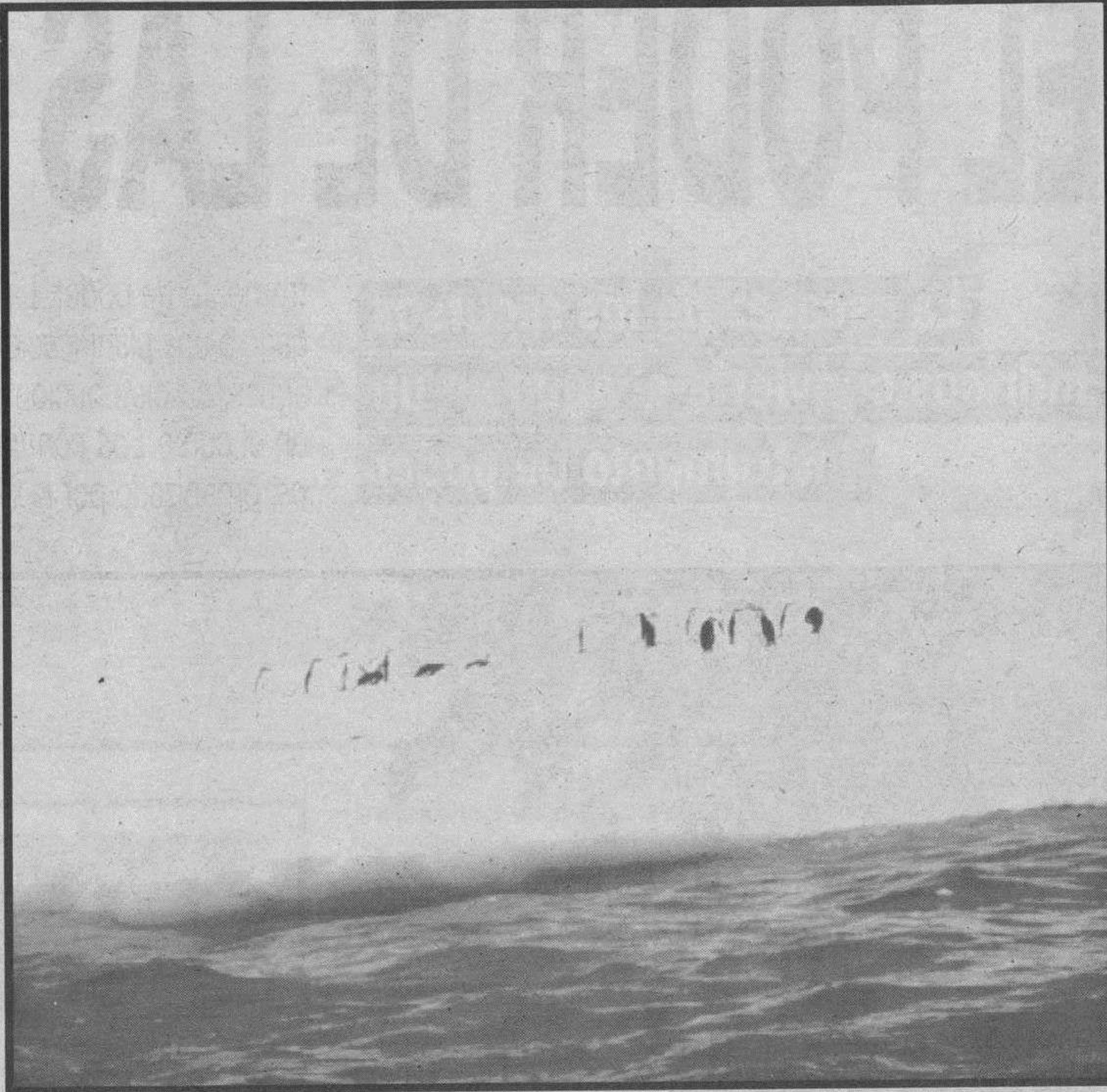
Pero es que, si nos referimos específicamente a nuestro país, la industria nuclear ha tenido en los últimos treinta años una influencia decisiva a la hora de modificar de forma positiva la estructura industrial y de renovación tecnológica. Encontramos aquí un cuarto factor a tener presente.

En todo este contexto, se plantea como solución economizar energía y racionalizar el consumo, en tanto se despeja en el futuro la posibilidad de otras fuentes alternativas de energía. Es exactamente el plan que en su día se aprobó por referéndum en Suecia. Pero a continuación hay que constatar que los suecos —autoridades gubernamentales, sindicatos y ciudadanos— se están replanteando seriamente cambiar la decisión, a la vista de que ni aparecen en las dimensiones necesarias las alternativas deseadas, ni el creciente desarrollo permite alcanzar cotas de ahorro suficiente.

Y, a su vez, hay que constatar un sexto dato: la solución final que se dé al diseño energético, viene condicionada por unos determinados niveles de consumo energético. No es pensable, por ejemplo, que el modelo energético que se elija para España se pueda basar, entre otros elementos, en un descenso del confort ciudadano o en disminuir procesos industriales, extremos ambos que tienen una traslación directa en la utilización de energía eléctrica. El nivel de desarrollo general del país es el punto de partida, es el listón que marca las necesidades actuales que deben atenderse, sea cual fuere la fuente de energía que se utilice.

Con este rápido esbozo de datos, se comprende que hay razones más que suficientes para plantear un debate serio y profundo sobre la cuestión nuclear. Definir el modelo energético de un país constituye un factor estratégico, llamado a condicionar en el futuro su propio modelo económico, industrial y empresarial.

Y todo esto es mucho más que atender o no las solicitudes, por justas o razonadas que sean, que desde un sector concreto se plantean. Hasta tal punto que la decisión final que se adopte no es que condicione específicamente al sector eléctrico: a quien condiciona es a todo el país, a su progreso y a sus expectativas de futuro.



BASURA ANTARTICA

La fundación norteamericana para la defensa del medio ambiente (EDF) ha denunciado a sus compatriotas de la National Science Foundation (NSF), acusándoles de producir anualmente la notable cantidad de 500 toneladas de basura sólida en la base Mc-

Murdo; la mayor instalación científica ubicada en el Polo Sur. B. Manheim, de la EDF, ha declarado que durante 15 años la NSF ha violado leyes nacionales e internacionales respecto a la protección medioambiental. Por su parte, esta organización, sin des-

mentir la acusación, se defiende diciendo que sus colegas son muy impacientes y argumenta que desde principios de este año han emprendido una vasta operación de limpieza con un coste de cercano a los 3.000 millones de pesetas.

Sabios en peligro

La pequeña ciudad siberiana de Akademgorodok, literalmente pueblo de los sabios en ruso, es un enclave soviético plenamente dedicado a la investigación pura y aplicada en el que se ubican 17 institutos superiores y una Universidad. Sin embargo, los científicos son vecinos de una planta de explotación de gas natural que, con el crecimiento progresivo del poblado, ha quedado situada prácticamente en el arrabal del complejo. Ahora, la Academia de Ciencias de la URSS ha dado la voz de alarma sobre el riesgo que corre la colonia de sabios ante una hipotética explosión, que tendría una potencia equivalente a cinco toneladas de TNT. Emplazar en otro lugar el campamento del conocimiento o cerrar la explotación industrial se ha convertido en una angustiosa prioridad para la ciencia soviética.

La matemática de la rosa

La llamada *matemática de las rosas* surgió en 1970 de la cabeza y las ecuaciones del profesor escocés L. Edwards, quien intuyó una extraña similitud entre el desarrollo de los pétalos de rosa y las curvas matemáticas de W. En el último congreso matemático celebrado en Canadá, otro científico, N. Lacroix, ha presentado nuevas pruebas que apoyan la hipótesis demostrando que el 80% de las rosas responden, en sus estructura de pétalos, a espirales logarítmicas o parábolas del tipo W. El matemático canadiense ha afirmado estar convencido de que existen leyes biológicas regidas por principios matemáticos naturales. Sin duda, el especialista ha hecho caso omiso del verso juanramoniano de "no le toqueis más que así es la rosa".

PORCENTAJE DE PRODUCCION ELECTRICA 1988

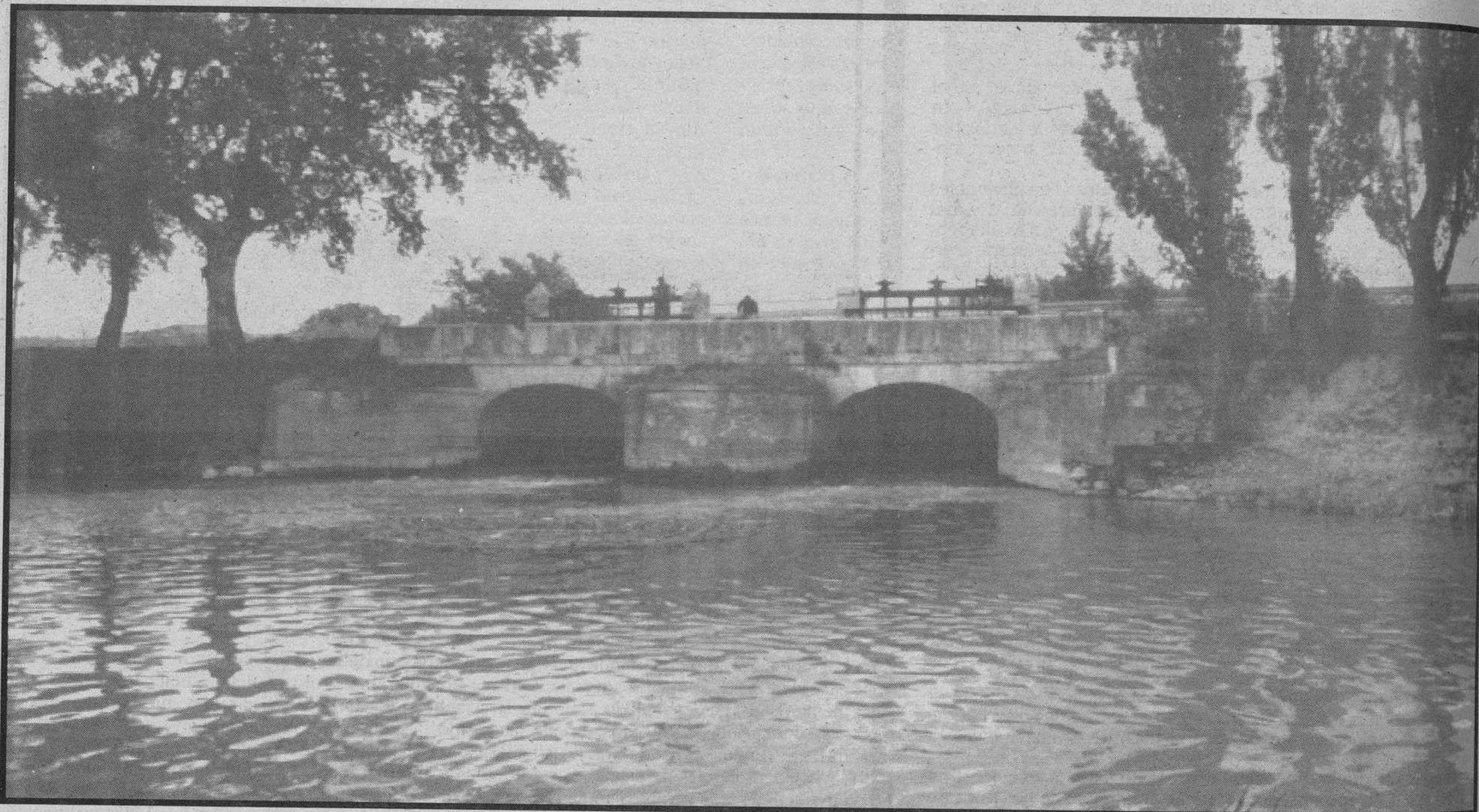
	Hidrá.	Nuclear	Carbón	Petróleo	Gas	Otros
C.E.	12,5	33,9	35,6	9,4	8,0	0,7
Bélgica	1,9	66,0	20,3	2,6	8,3	0,9
Dinamarca	1,3		93,2	4,6	0,9	
Alemania	5,1	34,0	48,2	2,8	8,8	1,0
Grecia	8,4		72,2	19,1	0,3	
España	27,0	36,5	29,9	4,9	1,4	0,4
Francia	20,9	69,7	6,1	1,1	1,9	0,2
Irlanda	9,6		55,9	7,2	27,4	
Italia	22,3		14,8	43,8	17,4	1,8
Luxemburgo	62,3		0,4	4,7	29,6	3,0
Holanda		5,2	32,1	5,4	56,2	1,2
Portugal	55,8		25,7	15,2	0,2	3,0
Inglaterra	2,4	19,3	67,6	9,6	1,1	

Fuente: Eurostat. Anuario Estadístico 1988.

EL PODER DE LAS AGUAS

La escasez de los recursos hídricos convierte al agua en un instrumento de poder

Sólo se suele hablar del agua cuando hay problemas de sequía o de abundancia y, sin embargo, este preciado líquido se ha convertido en un instrumento de poder. La escasez de recursos hídricos en las distintas regiones ha obligado a una planificación con la que no todos están de acuerdo. Los problemas de las aguas, su distribución y conservación han sido estudiados por un grupo de expertos en el curso *Los conflictos territoriales por las aguas en los estados normediterráneos*, organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Valencia.



Los malos usos de los recursos hídricos pueden generar la desaparición del líquido elemento

NURIA MARTINEZ

El agua siempre se ha considerado un bien abundante y al alcance de todos. Sin embargo, los abusos cometidos y la acción contaminante de la actividad humana han convertido a este elemento, esencial para la vida, en un bien escaso cuyo reparto ha de planificarse con atención. A los desmanes hidrológicos propiciados por el principio de que *el agua es para el que la toma primero*, se unen los distintos cambios climáticos que el planeta está sufriendo y que conllevan un descenso del índice de precipitaciones, especialmente en los países de la cuenca del Mediterráneo. El seminario *Los conflictos territoriales por las aguas en los estados normediterráneos* ha tratado los problemas que surgen en los países desarrollados del área y que ofrecen similares características: Italia, Grecia, Francia, Portugal y España.

Michel Drain, investigador del CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) de Francia y director de este seminario, considera que los distintos gobiernos han de tomar medidas urgentes que controlen los usos de sus reservas hidrológicas y han de acometer todas las

obras necesarias que permitan el transporte de agua desde las zonas excedentarias a las zonas con sequía. El agua se ha convertido, a su juicio, en un instrumento político y como tal ha de ser resuelto.

En el actual conflicto que enfrenta a Irak con el resto del mundo, el *oro blanco* es un arma que Sadam Hussein utiliza para presionar a Jordania ya que el reino hachemita carece de reservas, por lo que tiene que importar agua de Irak. El mismo Kuwait, antes de la invasión del pasado 2 de agosto, intentó convencer al presidente iraquí de que le suministrase agua previo pago de una considerable cantidad que Hussein no aceptó.

“No se trata de alarmar a la población”, asegura Michael Drain, “simplemente de concienciarla de que el agua es un recurso limitado que puede malograrse”. Y en esta tarea los científicos pueden desempeñar un importante papel al dar a conocer a la opinión pública el estado actual de las reservas hidrológicas y manifestar la necesidad de que éstas se conserven en el mejor estado posible.

El motivo de que se haya celebrado este encuentro internacional en Valencia es precisamente la larga tradición españo-

la de legislación sobre aguas y la gran cultura hidrológica del país, fruto en gran parte del legado árabe.

De todos los países estudiados, España es el único con una normativa de aguas y proyectos de trasvase a regiones más ne-

cesitadas que se remontan al siglo XIV. El déficit hídrico del sureste peninsular provocó que ya en 1370, bajo el reinado de Enrique II, se realizara la primera solicitud de trasvase. Desde entonces se suceden los proyectos: la petición de Elche de reci-

bir del Júcar en 1420; el proyecto de los ríos Castril y Guardal en 1574, etc. Ya entonces el agua era un instrumento en manos del patriciado urbano, que no estaba interesado en entregar su preciado bien a los propietarios de la tierra.

Al hablar de aguas hay que hacer una obligada referencia al *Tribunal de las Aguas*, una institución valenciana que desde el siglo X se ha encargado de solucionar todos los problemas surgidos entre los regantes de la huerta valenciana.

El Tribunal de las Aguas agrupa a ocho acequias con más de 12.000 hectáreas de regadío. Su misión es cuidar de que el agua llegue a todas las tierras. Formado por ocho síndicos que representan a cada una de las acequias y con un Presidente elegido entre los propios síndicos, el Tribunal se reúne todos los jueves en la Puerta de los Apóstoles de la Catedral de Valencia. Antes de que finalicen las campanadas que indican el mediodía, los ocho miembros de esta institución se sientan en sus puestos y se disponen a escuchar los casos del día. La tradición dice que si, por cualquier motivo, al finalizar las doce campanadas el Tribunal no se ha reunido, los casos de ese día prescriben por incomparecencia de los síndicos. El origen de esta institución, que ya ha sido ratificada por S.M. el

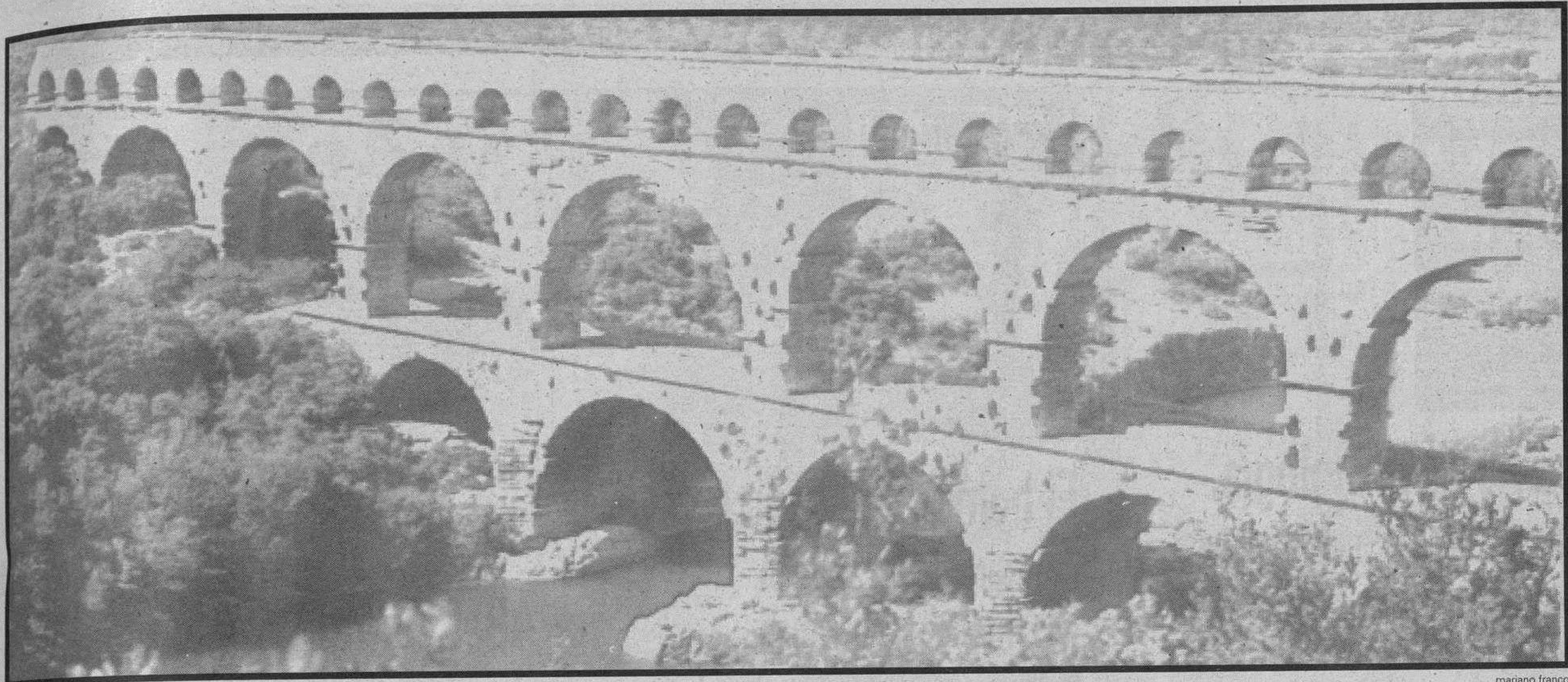
EL TRIBUNAL DE LAS AGUAS

Rey en cuatro ocasiones, es árabe.

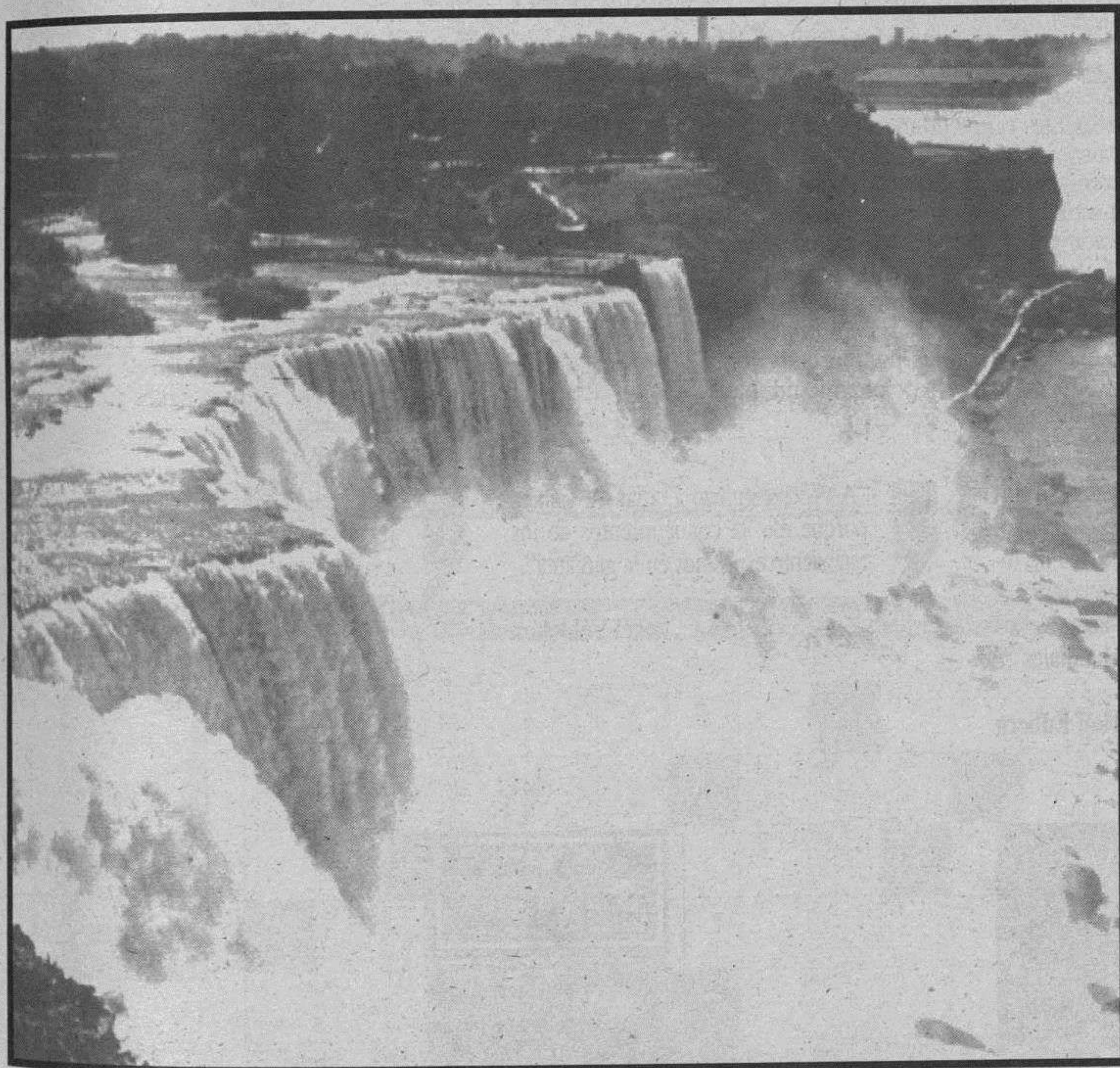
El rey valenciano Jaime III el Conquistador permitió que 200.000 moros agricultores procedentes de Sudán se quedasen a vivir en su reino, por lo que se conservaron todos los sistemas de regadío y

la institución que regulaba su funcionamiento, el Tribunal de las Aguas. De ahí que se reúna los jueves, el último día de la semana musulmana. En un principio el Tribunal se reunía en el Patio de las Abluciones y posteriormente pasó a hacerlo en la puerta de la catedral, ya que no se permitía el paso de los musulmanes a la iglesia.

Desde el año 960, el Tribunal de las Aguas ha sido la voz que ha solucionado todos los problemas de la huerta. Sus dictámenes se emiten siempre durante la sesión y son inapelables. Esta institución medieval sin paralelismo en el resto del mundo constituye, pues, un ejemplo de eficacia y rapidez en sus decisiones muy a tener en cuenta ahora que se hace necesaria una reglamentación de los usos del agua.



mariano franco



Sin embargo, fue a partir del siglo XVIII cuando se iniciaron los proyectos hidráulicos más importantes. Felipe V y su ministro, el Marqués de la Ensenada, vieron en los ríos un canal de comunicación con el cual organizar un gran mercado agrícola nacional. A esta idea le seguirían el desarrollo del Canal de Campos, el inicio del Canal de Castilla, el Canal de Murcia y, más tarde, ya en 1785 y pese a los estrepitosos fracasos, el Canal del Guadarrama al Océano Atlántico.

El siglo XIX, con la Guerra de la Independencia y las sucesivas revueltas, no permitió la acometida de grandes proyectos, por lo que se produjo la vuelta a las obras más sencillas de abastecimiento de regadío.

La Ley de Aguas de 1879 fue la base de toda una normativa que culminó en el Plan Nacional Hidráulico de Obras de 1933, de Manuel Lorenzo Pardo, un per-

sonaje que sobrevivió a todas las revueltas políticas y que se centró en la necesidad de corregir el desequilibrio existente entre la vertiente atlántica y la mediterránea. A partir de esta idea se planteó la necesidad de favorecer el sureste de la península por tratarse de una región con unos índices de precipitaciones muy bajos, pero con una agricultura intensiva, favorecida por las condiciones climáticas.

Este Plan Hidráulico constituye la base a partir de la cual se acometen los proyectos de trasvase Tajo-Segura y se inician los estudios del Río Júcar que hoy continúan bajo una nueva Ley de Aguas, vigente desde el 2 de agosto de 1985. Esta Ley ha de solucionar los distintos conflictos planteados en las distintas cuencas de los ríos, entre las que destacan la del Ebro y la del Júcar. En este último caso son muchos los regantes demandantes de agua y dos las Comu-

España es el único país con una normativa de aguas y proyectos de trasvase a regiones más necesitadas que se remonta al siglo XIV

nidades Autónomas implicadas. Mientras que Valencia solicita agua, Castilla-La Mancha pretende, con los mismos recursos, poner en marcha superficies de regadío. Pero el conflicto también surge entre las mismas provincias. Alicante solicita un trasvase que Valencia se niega a conceder, alegando que debe de tomarse el agua de donde sobra, de la desembocadura. Así las cosas, y a la espera de que se inicie la construcción de la presa de Tous, de donde se realizaría el trasvase, los regantes valencianos consideran que se está generando un coste de tiempo del cual se aprovechará Castilla-La Mancha para sus cultivos continentales, en detrimento de

la agricultura intensiva del sureste peninsular.

La libre disponibilidad del agua, tanto de los recursos superficiales como de los subterráneos, ha propiciado desde siempre un sistema de distribución que ahora resulta obsoleto para resolver los problemas de escasez a los que se enfrentan los distintos países. Se plantea el dilema de escoger entre el desarrollo del sector agrícola y el desarrollo de los sectores industrial y de servicios, incluyendo en este apartado el turismo. Los problemas a los que los gobernantes han de hacer frente son similares en todos los países: escasez de recursos, obstáculos geográficos, oposición a los trasvases y falta de concienciación por parte de la opinión pública de que el agua es un recurso limitado. Estas situaciones se repiten en todos los países, aunque las soluciones no siempre son válidas para todos los casos.

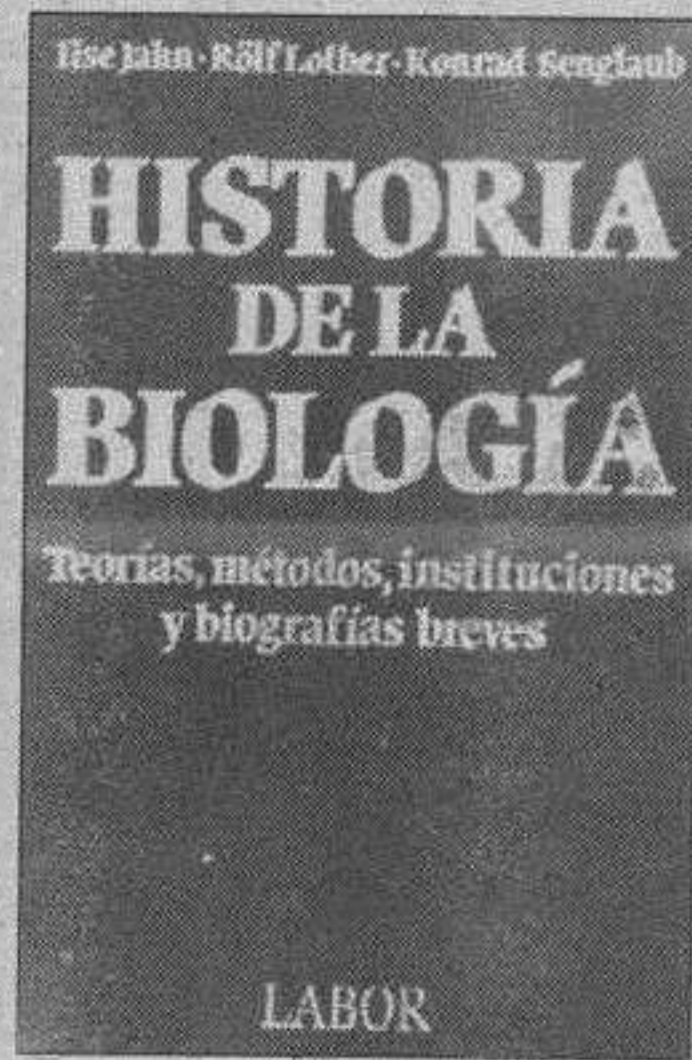
En Grecia se plantea un problema de desequilibrio entre sus dos vertientes: la jónica presenta un índice mayor de precipitaciones que la egea. Sin embargo, es en esta última donde se encuentran las extensiones más grandes de tierra y las más fértiles. Pero también se da la coincidencia de que la vertiente egea concentra el 45% de la población, así como la actividad industrial. El Gobierno griego inició en los años sesenta proyectos de trasvase gracias a los cuales se ha ampliado a 1.200.000 hectáreas la superficie de regadío y se han abandonado los cultivos tradicionales, de tabaco y resina, por los de maíz, algodón, remolacha azucarera y lucerna. El abastecimiento a las ciudades ha sido posible gracias a los trasvases, al drenado de ríos y a su canalización, en parte subterránea y en parte aérea. En Italia, donde se han construido embalses, se han utilizado aguas subterráneas y se ha trasvasado desde los caudales de unos ríos a otros, se da la circunstancia de que hay regiones subdesarrolladas con excedentes de agua que se niegan a trasvasar su única riqueza a otras zonas industrializadas, alegando que ello contribuye a su propio empobrecimiento. Tal es el caso de la Basilicata y la Pullia. Lo mismo ocurre en Por-

tugal, donde los agricultores protestan ante el desvío del agua hacia el sector turístico, y en la cuenca del Ebro español, donde la Comunidad Autónoma de Aragón argumenta que no se puede hablar de excedentes cuando hay personas dispuestas a utilizar ese agua. El gobierno autónomo aragonés ha hablado incluso de extender el regadío a los Monegros, en detrimento de Cataluña, que solicita el agua para el abastecimiento del área metropolitana de Barcelona.

Hay casos, sin embargo, en los que el problema no es la opinión pública sino los pequeños recursos hídricos de los que una región o país dispone y la imposibilidad de conseguirlos de otros lugares. La isla de Chipre cuenta con reservas de agua hasta el año 2013. El bajo índice de precipitaciones - en 1983 se registraron 182 milímetros cúbicos por metro cuadrado, insuficientes para la germinación de los cereales - se pierde por la propia evaporación y por su uso para la agricultura. Ello obliga al gobierno chipriota a tomar medidas que trascienden al ámbito internacional ya que Turquía controla parte de la isla.

Los problemas de agua se dan incluso en países que siempre han registrado índices de precipitación muy elevados; tal es el caso de Francia, donde la resistencia al ahorro de recursos aboca, a juicio de los científicos, al fin de la *Francia verde*.

Pese a que los científicos que participaron en el seminario presentaron las consecuencias que podrían derivarse de no considerar el agua como un instrumento de planificación, ninguno de los asistentes se mostró catastrofista. Urge crear una sensibilización en la población para que no se malgaste el agua y esté dispuesta para cederla a otras zonas que la necesitan; es preciso acometer obras hidráulicas que permitan un mejor aprovechamiento de los recursos existentes y urge elaborar una normativa capaz de resolver todos los problemas que se planteen al respecto y que ahora, por unas circunstancias u otras, se ignoran, con el considerable perjuicio que ello conlleva. El agua se ha convertido en un poder al que conviene tener bajo control.



Historia de la biología. Teorías, métodos, instituciones y biografías breves

I. Jahn, R. Lothar y K. Senglaub. Editorial Labor

El prodigioso desarrollo experimentado por la biología en los últimos cincuenta años hace siempre insuficientes los textos que puedan ofrecer un panorama completo de la situación actual de esta disciplina científica. De ahí la oportunidad de este libro, un manual de la historia de la biología escrito por un importante grupo de investigadores alemanes que viene a suplir un significativo vacío de esta clase de documentos en lengua castellana. Como filosofía principal del volumen puede destacarse la intención de poner de relieve la influencia entre la aportación de los datos científicos y la elaboración de teorías que resultaron muy influyentes en el pensamiento, la política, el arte o la economía. En el capítulo de biografías se incluyen las de cien científicos españoles destacados por su contribución a esta disciplina.



El hombre mecánico. El futuro de la robótica y la inteligencia humana

Hans Moravec. Ediciones Temas de hoy

Es este un canto entusiasta y militante a la máquina, dotada ya de fabulosas capacidades, aunque, según el autor de este volumen, en el espacio de un siglo podremos contar ya con aparatos inteligentes que reconoceremos con orgullo como a nuestros propios descendientes. Parece que los pioneros de la vida fueron cristales microscópicos que en un momento evolutivo empezaron a codificar cierta información genética de largas cadenas de carbono, para producir el llamado "primer relevo genético". A través de un erudito repaso a la historia del avance acelerado en computación y robótica, Moravec concibe un mundo futuro en el que las máquinas podrán dedicarse a la conservación, reproducción y perfeccionamiento; habrá llegado el instante del nuevo relevo genético.



ABeCeDario Cósmico

V. Gorkov y Y. Avdiéev. Editorial Mir Moscú

Libro eminentemente didáctico y destinado a escolares que surgió de un curso dirigido por G. Titov, cosmonauta soviético, a niños de diferentes países que participaron activamente en el mismo sugiriendo experimentos; alguno de ellos tan originales como enviar al cosmos hormigas y abejas, insectos caracterizados por su extraordinaria capacidad de orientación, para comprobar si ésta se mantenía en condiciones de ingravidez. La conclusión de los autores es que resulta relativamente sencillo introducir a los pequeños en el mundo de la investigación espacial. Un objetivo que se ha logrado plenamente en este atractivo volumen, que a pesar de la no excesiva calidad de impresión de sus ilustraciones, aporta elementos ágiles y claros para la consulta o el simple recreo.

entre líneas

"Lo que nos espera no es el olvido, sino un futuro que, desde nuestra ventajosa situación actual, se puede describir con las palabras posbiológico o, mejor aún, sobrenatural. En ese mundo, la marea del cambio cultural ha barrido al género humano y lo ha sustituido por su progenie artificial"

Hans Moravec

"Los vientos que sin pasaportes, cruzando las aduanas, transportan la contaminación y los venenos a través de todas las fronteras, nos convierten a todos nosotros en ciudadanos de los Estados Contaminados Mundiales".

Rolf Edberg

"A veces empiezo a odiar mi ciencia porque me da conocimientos de los que siento espasmos en la garganta".

Alexéi Yáblokov

"Creo en el Dios de Spinoza, que se revela en la armonía de todo lo que existe, pero no en un Dios que se preocupa del destino y de las acciones de los hombres".

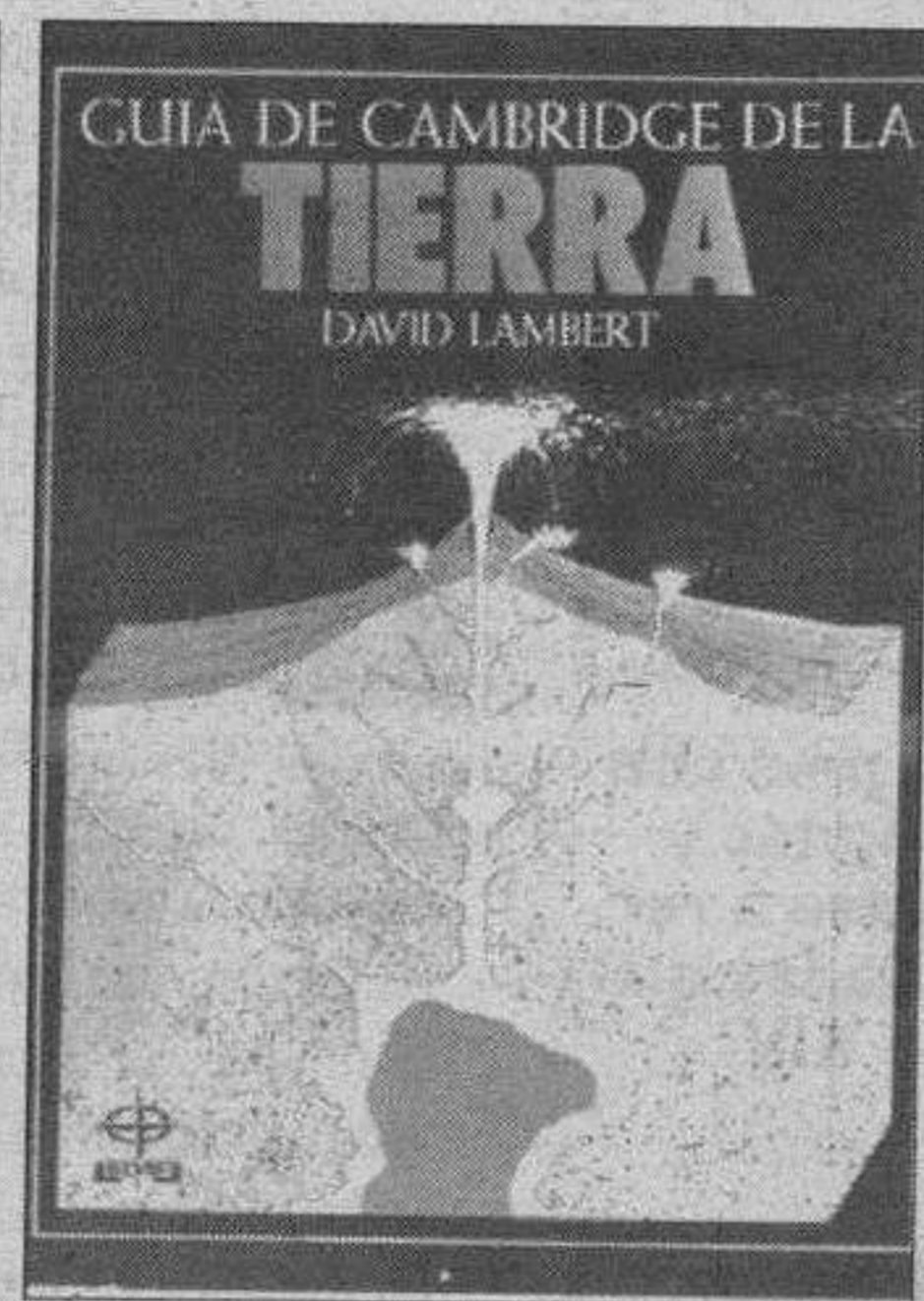
Albert Einstein



Un difícil camino hacia el domingo

R. Edberg y A. Yáblokov. Editorial Progreso

Texto de tono netamente conservacionista en el que se reflejan las preocupaciones de dos eminentes científicos ante un mundo amenazado: el sueco Rolf Edberg y el soviético Alexéi Yáblokov. El contenido de siete días de diálogo mantenido por estos dos investigadores, al calor de los primeros tibios vientos de perestroika, revela enormes coincidencias de criterio en el análisis de estos estudiosos, que hasta hace muy poco estaban distanciados por sistemas político-económicos radicalmente opuestos. En el centro del debate se sitúa la amenaza de conflicto nuclear, la ecología entendida desde su compleja perspectiva global planetaria y los recursos ligados a fluctuaciones demográficas. Una interesante experiencia de debate reflexivo a la que acompaña un sinfín de útiles datos con los que elaborar los parámetros de riesgo y conflicto.



Guía de Cambridge de la Tierra

David Lambert. Editorial EDAF

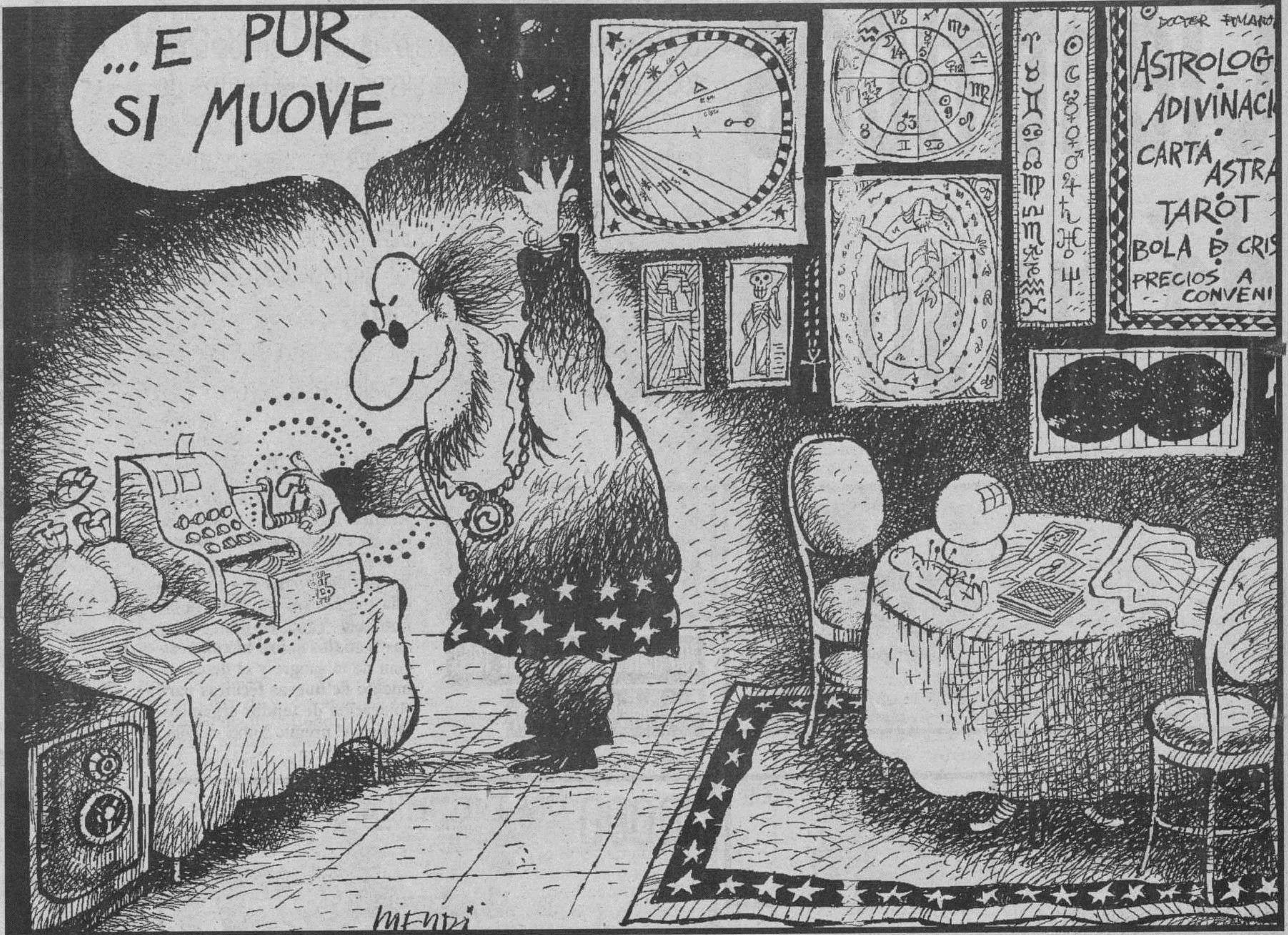
Libro a medio camino entre la divulgación y el texto universitario que trata de explicar, de modo genérico, todos aquellos mecanismos geológicos que condicionan los fenómenos físicos, como los volcanes o los terremotos. El primer capítulo abarca el origen de nuestro planeta y cómo se formaron sus materiales, que son estudiados a continuación en los sucesivos apartados. Mapas, esquemas y dibujos ilustrativos ayudan en cada caso a la mejor comprensión de los procesos físicos y ofrecen una visión histórica de la formación y evolución de la Tierra asequible y rigurosa gracias a la colaboración de un completo equipo de expertos. Otros títulos de esta colección se dedican al hombre y la vida prehistórica y a los dinosaurios.



Relatividad, agujeros negros y el destino del Universo

E. Chaisson. Editorial Plaza y Janés-Muy Interesante

Todo lo que conocemos o podemos imaginar de los míticos agujeros negros del Universo se lo debemos a la teoría de la relatividad de Einstein. Según sus leyes, se supone que la masa de un agujero negro curva de un modo especial el espacio-tiempo en sus proximidades; cerca del agujero, la fuerza gravitatoria se vuelve arrolladora y esa curva del espacio-tiempo es extrema. En este libro, Chaisson, un conocido astrónomo norteamericano, resume y ordena una serie de conferencias impartidas por él en la Universidad de Harvard para un público no especializado. El conjunto ofrece un exhaustivo y divulgador panorama de las aportaciones que han ido contribuyendo a explicar el Universo que nos rodea y que culminan en toda la rica dimensión investigadora y humana de Albert Einstein.



Damero histórico-científico



JOSÉ MARIA LOPEZ PIÑERO

1	M	2	H	3	Z	4	A	5	M	6	O	7	V	8	Y	9	L	10	T	11	E
12	Q	13	L	14	C	15	Z	16	O	17	Z	18	X	19	T	20	M	21	N		
22	I	23	U	24	G	25	U	26	J	27	W	28	G	29	W	30	Q	31	E		
32	C	33	L	34	G	35	F	36	M	37	Z	38	B	39	Y	40	T				
41	D	42	A	43	A	44	C	45	D	46	L	47	B	48	K	49	O	50	K	51	H
52	U	53	Z	54	F	55	I	56	J	57	J	58	D	59	R	60	A	61	C		
62	V	63	F	64	E	65	R	66	X	67	P	68	P	69	I	70	P	71	B		
81	E	82	B	83	K	84	Z	85	F	86	P	87	A	88	U	89	Q				
90	E	91	C	92	V	93	J	94	E	95	R	96	U	97	W	98	I	99	S	100	B
101	N	102	M	103	T	104	G	105	J	106	H	107	L	108	X	109	R	110	T		
111	U	112	U	113	T	114	K	115	S	116	T	117	K	118	U	119	X	120	R	121	Y
122	Z	123	S	124	M	125	C	126	S	127	U	128	K	129	S	130	S	131	T		
132	U	133	K	134	Z	135	Y	136	Y	137	U	138	M	139	T	140	K	141	X	142	Y
143	S	144	K	145	X	146	Y	147	S												

- A. Lesión con melanocitos 87 43 60 42 4
- B. Ciudad natal del inventor del autogiro 47 75 100 71 38 82
- C. Gametos femeninos 14 44 91 32 61 125
- D. Cogote 41 58 79 45
- E. Físico francés fundador de la electrodinámica 94 90 11 64 81 31

- F. Columna vertebral 63 54 74 80 35 85
- G. Fechas 28 104 24 16 34
- H. Unidad monetaria europea 106 51 2
- I. Poetisa clásica griega 55 22 98 69
- J. Música alemán, compositor de 125 sinfonías 93 26 56 105 57
- K. Impresos del siglo XV 50 73 140 133 83 114 144 128 48 117
- L. Notas o distintivos 107 9 13 33 46
- M. Intensidad de la fuerza expansiva de los gases 5 102 1 20 138 124 36
- N. Físico alemán, formulador de la teoría matemática de las corrientes eléctricas 72 21 101
- O. Conjunto con miembros acotados por elementos de un conjunto dirigido 6 78 49
- P. Figuradamente, ímpetus 68 67 86 70
- Q. Abreviatura del polímero lineal más importante en biología molecular 12 30 89
- R. Nombre latinizado del Farmacólogo árabe más importante de la Edad Media 65 59 95 109 120
- S. Silicatos de alúmina y glucina, teñidos de verde por óxido de cromo 76 147 123 99 115 143 129 126 130 77
- T. Bajadas 103 110 40 113 116 139 10 19 131
- U. Procesos de llegar a conclusiones relativas a una población sobre la base de muestreos aleatorios 52 137 132 96 25 127 23 118 112 88 111
- V. Isla natal de Hipócrates 92 7 62
- W. Electrón, positrón o átomo o molécula aislados con carga eléctrica por pérdida o ganancia de electrones 27 29 97
- X. Elemento químico, número atómico 28 18 119 108 141 66 145
- Y. En ingeniería de minas, cortar un bloque de piedra en dos partes 39 8 146 135 142 136 121
- Z. Títulos o explicaciones de gráficos o diagramas 15 3 84 134 53 37 122 17

SOLUCION

a través de treinta y dos ediciones en seis idiomas.

"Nuestros españoles nos han traído de las Indias nuevas medicinas y nuevos remedios con que se curan y sanan mucha enfermedad que si careceramos de ellas fueran incurables"

N. MONARDES, Historia medicinal

"La historia medicinal de las cosas que se traen de nuestras Indias Occidentales" (1565-1571), del sevillano Nicolás Monardes.

El primer tratado sobre la materia médica americana, influyó decisivamente en el desarrollo de la farmacología europea.

Científicos de curso legal

La cultura y los valores de una sociedad aparecen con frecuencia claramente reflejados en los símbolos que habitan el paisaje urbano y en los objetos que cotidianamente sirven de elementos de intercambio a los ciudadanos. Los nombres de las calles, las estatuas o las placas conmemorativas constituyen un buen ejemplo de ello, pero quizá donde alcanzan un más alto valor simbólico todos los productos culturales es en aquellos que se consideran como el máximo exponente de valor: el dinero.

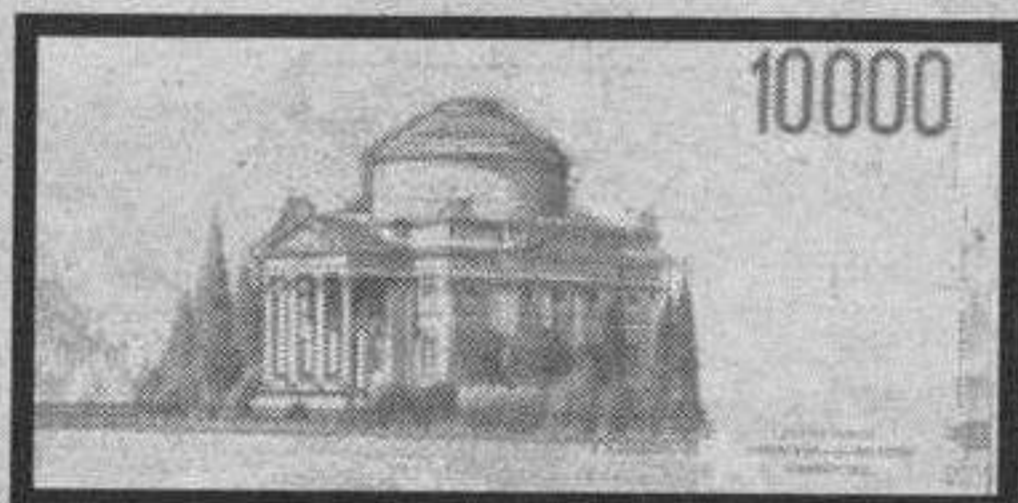
Ciencia abierta



200 marcos alemanes de 1990
Paul Ehrlich (1854-1915)

Biólogo alemán discípulo de Koch, al que se considera fundador de la quimioterapia. Descubrió el salvarsán, para el tratamiento de la sífilis, y formuló una teoría explicativa de la inmunidad. También destacó por sus trabajos sobre la composición de la sangre y el descubrimiento de nuevas técnicas para coloración de tejidos orgánicos. Obtuvo el premio Nobel en 1908.

10.000 liras italianas
Alessandro Volta (1745-1827)



Físico italiano, inventor del enómetro, el electróforo y el generador de tensión por inducción electrostática. Descubrió el metano y refutó la teoría hasta entonces vigente, basada en la noción de electricidad animal de Galvani, señalando que el paso de la

corriente se debía al contacto entre dos metales que se constituían en circuito. Desde entonces, a esta teoría se la conoce como efecto Volta. En 1799 inventó el primer generador no electrostático: la pila que lleva su nombre.

MIGUEL A. ALMODOVAR

Mientras que las monedas metálicas, por su variedad limitada, suelen reproducir iconografías de monarcas o presidentes de gobierno, en el papel-moneda, en el billete, aparecen efigies de más diverso signo: músicos, literatos o jefes militares. Esas caras cuidadosamente impresas y atravesadas por delicadas líneas antifalsificación, raramente corresponden a científicos y ello es sin duda un reflejo de la escasa valoración social de su tarea. No obstante, algunos ejemplos abren puertas a la esperanza en cuanto a una más positiva consideración; quizá los más significativos, por su reciente emisión, son los que adornan en este momento el billete italiano y alemán en los valores faciales de 200 marcos y 10.000 liras.

Aunque quedan recogidos en la reciente historia algunos otros ejemplos como los de Newton en Gran Bretaña, Pasteur y Pascal en Francia, Liebig en la Alemania de preguerra o Cajal en la España de la Segunda República, hoy representa un motivo de satisfacción encon-



50 pesetas de 1935
Santiago Ramón y Cajal (1852-1934)

Histólogo español, premio Nobel en 1906. Sus descubrimientos sobre los centros nerviosos de vertebrados e invertebrados le permitieron formular la teoría de la neurona, que afirma la independencia de las células nerviosas relacionadas entre sí por contacto y no por fusión, como sostenía la teoría reticular. Sus hallazgos fueron de enorme importancia en histología, y también en fisiología y patología.

100 marcos alemanes de 1924
Justus, barón de Liebig (1803-1873)



Químico alemán descubridor del ácido hipúrico, el cloral y el cloroformo. Perfeccionó un método de análisis orgánico por combustión con óxido de cobre, desarrolló la teoría de los ácidos y formuló la teoría de los ciclos del carbono y el hidrógeno en la naturaleza. También creó un método para la obtención de leche artificial y preparación de extractos cárnicos.

trar la imagen de dos científicos como Ehrlich y Volta en el billete de curso legal de la Europa Comunitaria; un ámbito socio-económico

y cultural que no se resigna a ser la simple Europa de los mercaderes y que empieza a demostrar con hechos, aunque en este caso sólo sean

simbólicos y modestos, que también desea identificarse con un continente de investigación y progreso científico.

COMITE ASESOR

Julio Abramczyk, Armando Albert, Michel André, James Cornell, Miguel Delibes, Pierre Fayard, Francisco García Cabrerizo, José María López Piñero, José María Maravall, Luis Oro, Regina Revilla, María Luisa Rodríguez Sala, Eugenio Triana, Hendrik Van der Loos

COMITE DE REDACCION

Manuel Calvo Hernando, Miguel Angel Quintanilla, Manuel Toharia

DIRECTOR EDITORIAL

Miguel Angel Almodóvar

COORDINACION

Fátima Rojas

DIRECTOR DE ARTE

Luis Felipe Santamaría

SECRETARIA REDACCION

Pilar Arrieta

Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Serrano, 113
28006 Madrid
Tel: 2 61 50 02
Fax: 564 55 60

EDITA

Imagen PQ
Pasaje Las Delicias Tetuán, 15
Tels. 95/576 33 71 - 421 07 90
41004 Sevilla
ADMINISTRACION
Maritina Martín

Los Reyes inauguraron el salón de Otoño en la Casa de Vacas del Retiro de Madrid

Madrid (agencias).- Los Reyes inauguraron en la Casa de Vacas del Parque del Retiro, el Salón de Otoño, en el que se recogen las obras que concurren al certamen. Al acto asistieron Rodríguez Sahagún y Alvarez del Manzano.



Los Reyes abrieron el salón de Otoño, en el centro Casa de Vacas, con Sahagún. Efe

Tradicionalmente el Salón de Otoño es base de descubrimiento de numerosos artistas, que concurren al mismo con sus mejores obras. Los Reyes recorrieron el certamen y conversaron con los asistentes.

Los Reyes visitarán oficialmente Extremadura en los próximos días, "antes de que finalice el mes de noviembre", según anunció ayer el presidente de la Junta Juan Carlos Rodríguez Ibarra.

El presidente extremeño dijo que está en condiciones de afirmar que "antes de que termine el mes de noviembre, los Reyes de España estarán en Extremadura".

El presidente de la Junta de Extremadura manifestó que hace una semana recibió de la Casa del Rey una respuesta afirmativa a su invitación.

Don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron el pasado mes de febrero la presa de La Serena, en Badajoz, y en mayo presidieron los actos del Día de las Fuerzas Armadas en Talavera la Real (Badajoz),

mientras que la Reina Sofía asistió en julio de 1989 a una representación de la Opera Medea, en el Teatro Romano de Mérida.

Viaje del Príncipe a Japón

Moscú (Efe).- Felipe de Borbón fue recibido ayer en la sala presidencial del aeropuerto Sheremetevo II de Moscú por el ministro de Interior de la URSS, Vadim Bakatin, y altos funcionarios de la cancillería soviética durante la escala técnica que hizo en su viaje a Tokio.

El embajador de España ante el Kremlin, José Cuenca Anaya, que también recibió al heredero de la Corona española, dijo que la conversación entre el Príncipe y el ministro soviético fue "muy agradable, espontánea e interesante".

El Príncipe Felipe, que se dirige a la capital de Japón para la coronación del emperador Aki Hito el próximo lunes, viajó en el vuelo regular de Iberia que hace la ruta Madrid-Moscú-Tokio, y permaneció una hora y quince minutos en el aeropuerto internacional

moscovita durante la escala del avión.

El Príncipe viaja acompañado del secretario general de la Casa Real, José Joaquín Puig de la Bellacasa, y otros miembros de su séquito.

El Príncipe de Asturias se interesó ante sus interlocutores por los cambios que acontecen en la URSS, la educación en el país y la juventud soviética, dijo el embajador Cuenca Anaya.

El avión de Iberia, que llegó a las 16,26 horas locales (13,26 gmt), siguió viaje a Tokio una hora y quince minutos después.

La gestión económica es primordial en Radio Nacional, en opinión de su director

Madrid (Efe).- Fernando González Delgado, director de Radio Nacional de España desde el pasado lunes, ha declarado que su cometido 'primordial' al frente de la radio pública es la racionalización de la gestión económico-administrativa, "la tarea más ingrata, pero tengo que hacerla por el bien de todos".

"No hay síntomas preocupantes -matizó- pero quiero que haya control. Pueden venir tiempos difíciles y es mejor prevenir que curar", inquietud que comparte, según dijo, con el director general de RTVE, Jordi García Candau.

González Delgado, de 43 años, ya fue director de RNE de 1982 a 1986, año en el que fue elegido vocal del Consejo de Administración de RTVE, en el que ha permanecido hasta su vuelta a la dirección de la emisora pública, donde sustituye a Enric Sopena.

"Mi gestión no va a ser tan personalista como antes, cuando todo pasaba por mis manos y lo controlaba todo. Ahora hay gente que puede y debe encargarse de que las cosas funcionen", aseguró.

El director de RNE, que comenzó a trabajar en la emisora como periodista hace 22 años, manifestó que "ésta no es una segunda parte, o por lo menos no tiene que ver con la primera. Vengo limpio de prejuicios".

Los informativos seguirán siendo el buque insignia de RNE, y la dirección continuará con "la política de contratación de estre-

llas, de gente que goza de aceptación popular, pero primero veremos qué campo necesitamos cubrir".

En comparación con su etapa anterior, González Delgado señaló que ahora hay mayor estructura organizativa y más dinero.

"Terminé muy cansado aquella vez, porque la radio estaba sometida a grandes tensiones, como la aplicación de las incompatibilidades. Ahora puede haber más sosiego, porque yo también soy mayor, más cauto, y tengo más experiencia para hacer una tarea más lúcida".

A pesar de ello, el periodista aseguró que cuando Jordi García Candau le propuso volver a la dirección de RNE "no me puse muy contento precisamente, porque jamás pensé volver a este puesto, pero ahora me siento satisfecho de haber aceptado la oferta".

González Delgado, que ha ratificado en sus puestos a todos los directivos de la emisora pública, señaló que su 'proyecto personal' es cumplir "el que ya hay escrito, desarrollarlo y llevarlo hasta sus últimas consecuencias. Yo no vengo a inventar la radio pública".

"No soy un cargo del Boletín Oficial del Estado. Soy un profesional de esta casa y además su director y administrador", agregó.

De su época anterior, González Delgado recordó como un caso de 'sufrimiento personal' el escándalo que suscitó un programa nocturno del que un diputado llegó a decir que le 'excitaba'.

Dos guardias civiles declararon sobre los hechos de Lumbier

Pamplona (Efe).- Los guardias civiles Juan Félix Cuevas y Juan Carlos Gutiérrez prestaron declaración ante la titular del juzgado de Aoiz, María Jesús Erroba, en relación con los hechos ocurridos en la Foz de Lumbier el pasado 25 de junio.

En este paraje navarro murió el sargento de la Guardia Civil, José Luis Hervás, en un tiroteo con los presuntos etarras Susana Arregui, Juan María Lizarralde.

La declaración prestada por los dos guardias, explicó Txemi Gorostiza, responsable de la acusación particular en la muerte de los presuntos activistas, ha diferido en determinados aspectos de la versión facilitada por el ministro del Interior, José Luis Corcuera, en la Comisión correspondiente del Congreso.

Gorostiza destacó que los agentes dijeron haberse trasladado a la Foz en un automóvil que no fue mencionado en la explicación oficial de los hechos, y que los agentes negaron haber visto a la pareja de excursionistas holandeses que tras el suceso declararon en Madrid que en Lumbier habían hablado con dos hombres y una mujer que les pidieron un coche. Insistió el abogado vasco

en que los guardias civiles tampoco vieron los otros vehículos que según la versión oficial llegaron al paraje tras la muerte del sargento, por lo que dedujo en suma que 'las contradicciones son evidentes'.

El letrado de la acusación particular señaló que es posible que solicite la realización de un careo y la reconstrucción de los hechos.

Esposas de policías nacionales

Una veintena de esposas de policías nacionales asistieron en Pasajes a un pleno extraordinario en el que se debatió una moción para condenar los dos atentados perpetrados en esta localidad en menos de una semana, que había sido presentada por el PSE/PSOE, EA, PNV y EE.

La moción condena estos dos 'brutales y descabellados' atentados y lamenta 'la inhibición y pasividad del alcalde de Pasajes, perteneciente a HB, por no presentarse ante los vecinos afectados por estos atentados'.

La moción fue aprobada por nueve votos a favor, cuatro de EA, dos de EE, uno de PNV y dos del PSE/PSOE, y cinco abstenciones de los ediles de HB.

Zaragoza: los afectados por el incendio de la discoteca Flying culpan a Triviño

Zaragoza (Efe). La Asociación de Afectados por el incendio de la discoteca Flying, de Zaragoza, considera que el Ayuntamiento es el principal responsable del siniestro, y ayer reclamó la dimisión del alcalde, Antonio González Triviño.

El portavoz de la Asociación, Javier Gil, exigió la rectificación pública de la versión de los hechos ofrecida por el alcalde, que negó cualquier tipo de responsabilidad municipal.

Gil afirmó que esta versión del alcalde, "nos ha costado que las viudas y huérfanos estén cobrando la mitad de lo que por ley les corresponde".

Javier Gil, quien compareció ante los medios para informar de las últimas actuaciones emprendidas por la Asociación, manifestó que el consistorio zaragozano es 'el principal responsable' del siniestro, y aseguró que el local no tenía las licencias necesarias, no contaba con las medidas de seguridad exigibles en las Ordenanzas de Preven-



Javier Gil, portavoz de los afectados por el accidente. Efe

ción de Incendios, y no había sido revisado en los últimos seis años.

Javier Gil informó de que el Justicia de Aragón, Emilio Gastón, ha instado a la Asociación a presentar una denuncia contra el alcalde por 'trato discriminatorio', ya que se ha negado a recibirlos. César Casado, uno de

los abogados que ejercen la acusación particular en el sumario por el incendio, solicitó, en sus escritos de calificaciones provisionales, seis años de cárcel para al alcalde de la ciudad, por considerar que el Ayuntamiento cometió 'irregularidades' en la concesión de licencias y no hizo un segui-

miento de su concesión. En las calificaciones provisionales de la acusación particular se ha solicitado, además de indemnizaciones de 15 millones por cada una de las víctimas, penas que alcanzan hasta los cuatro años de cárcel para un total de 14 personas del Ayuntamiento y la Diputación.

breves

La mejor comunicación del Eje Atlántico, próxima meta de las Cámaras de la zona

Bilbao (Efe).— José Antonio Ardanza auguró ayer que si las regiones del Eje Atlántico del sur europeo "no somos capaces de articular una cooperación común, corremos el riesgo de quedarnos en la periferia de Europa".

En el acto de clausura de la IV Reunión de la Conferencia de Cámaras de Comercio del Atlántico (CCA), que integra a instituciones camerales de España, Francia, Reino Unido Irlanda y Portugal, Ardanza dio su 'decidido' apoyo a este organismo para impulsar el desarrollo de infraestructuras de comunicación en la zona.

Ardanza reconoció que las infraestructuras son "la estrella que fundamentalmente nos preocupa a todos" y dijo que los Gobiernos autonómicos "deben establecer las grandes líneas y orientaciones de futuro".

José Antonio Quiroga, presidente de la Cámara de Comercio de La Coruña, fue elegido nuevo presidente de la CCA y manifestó que, durante el año que dure el mandato centrará sus esfuerzos en la consecución de las instituciones de fondos económicos para acometer la modernización de las comunicaciones del Eje Atlántico.

Los asistentes a la reu-



Ardanza clausuró la reunión de la Conferencia de Cámaras del Atlántico. Efe

nión de la Conferencia de Cámaras de Comercio del Atlántico acordaron solicitar a la CE un tratamiento preferencial para la zona que se traduzca en el incremento de infraestructuras, la liberalización del tráfico aéreo y la construcción de una línea ferroviaria Irún-Valladolid-Oporto en ancho europeo, siguiendo el Duero.

Las comunicaciones entre Galicia y Oporto y el desarrollo de la cooperación empresarial y de formación son otras de las conclusiones de la reunión de Bilbao.

Comisión de Valores

Madrid (Efe).— España participará por primera vez en una reunión del comité ejecutivo de la Organización Internacional de Comisiones de Valores (OICV), a la que están asociados más de 50 países, que cooperan entre sí para garantizar una mejor regulación de los mercados y asegurar su integridad.

El comité ejecutivo está formado por Japón, Canadá, Gran Bretaña, Alemania, Francia, Italia, Holanda, Australia, Hong

Kong y España. Croissier acudirán el día once a Chile para asistir a la sesión del comité ejecutivo.

Inversiones

Bruselas (Colpisa).— E.L. Hennessy, presidente ejecutivo de la corporación industrial norteamericana Allied Signal, declaró ayer que "la compañía se siente muy cómoda en España, y vamos a permanecer allí durante bastante tiempo, porque el clima económico es bueno y se puede trabajar bien".

Fraude del IVA: se afirma que las detenciones serán más de veinte

Barcelona (Efe).— Veinte personas han sido detenidas hasta el momento en Barcelona por su presunta relación con la falsificación de facturas del IVA, mientras prosiguen las investigaciones para determinar el alcance de este fraude, evaluado inicialmente en más de 2.400 millones de pesetas.

Las investigaciones que llevan a cabo la Guardia Civil y Hacienda han determinado que el fraude está concentrado en Barcelona, a pesar de que en Madrid han sido detenidas otras dos personas y de que entre el centenar de empresas supuestamente implicadas figuran algunas ubicadas en otras provincias españolas.

Entre los detenidos se encuentran asesores fiscales, responsables de pequeñas empresas, cinco directivos de la constructora Cubiertas y Mzov, dos de la también constructora 'Polizur' y tres empleados del Banco Central.

Doce de estos 20 detenidos han sido puestos en libertad, en su mayor parte tras depositar fianzas que oscilan entre las 200.000 pesetas y los cuatro millones.

En la cárcel Modelo permanecen ingresados los asesores fiscales Pere Sureda Serdenyes, José Elipio Gómez, José Llamas Hernández y Antonio García García, el director de una sucursal del Banco Central, José Antonio Ulloa Pérez, los directivos de 'Polizur' Manuel Alcaraz Puig y Angel Martínez Hernández y el subdirector financiero de Cubiertas, Juan Ignacio Manresa Rovira.

Este último, que ingresó anoche en prisión tras presentarse voluntariamente ante el juez, ha asumido, según su abogado Joan Pique Vidal, "toda la responsabilidad de lo que ha hecho, comprar facturas falsas a otras empresas para blanquear dinero, que se guardaba para alguna operación inmobiliaria que se llegó a hacer".

El letrado señaló que el defraudado por Cubiertas en tres años asciende a más de 700 millones, lo que, según fuentes próximas a la investigación, indica que la cantidad global defraudada por las empresas implicadas podría superar los 4.000 millones.

El titular del juzgado número 27 de Barcelona decretó el secreto de las actuaciones, a las que han sido incorporadas numerosa documentación intervenida en los registros practicados en empresas implicadas y en un almacén de Tarragona, propiedad de Pere Bou, donde se incautaron facturas con IVA falsificadas por valor de entre 2.000 y 4.000 millones.

El principal implicado es Pere Bou, considerado como el cerebro de la red defraudadora, que ya fue detenido en 1988 por una presunta estafa a varios bancos mediante facturas de empresas ficticias.

Fuentes de la investigación dijeron que las detenciones proseguirán.

Decrece el margen financiero bancario por los costes de las super cuentas

Madrid (Efe).— Los márgenes financieros del sector bancario disminuyeron su ritmo de crecimiento, sobre todo por la elevación de costes derivados de las llamadas super cuentas, al finalizar el tercer trimestre del año, período en el que destacó la reducción del 0,8 por ciento registrado por el Banco Español de Crédito.

La ralentización del margen financiero, que mide la diferencia entre los ingresos y los gastos de los productos bancarios, se debe fundamentalmente al elevado coste que ha provocado el lanzamiento al mercado de cuentas con alta remuneración.

El resto de la gran banca obtuvo resultados positivos en sus márgenes financieros, con crecimientos que oscilaron entre el 16,41 por ciento del Banco Central y el 2,4 por ciento del Banco Hispano Americano.

La pérdida registrada por Banesto, sólo como entidad matriz del grupo, en su margen de intermediación fue el resultado de contabilizar unos costes financieros de 223.564 millones de pesetas, cifra que representó un incremento del 47,08 por ciento sobre el mismo período de 1989, y de aumentar un 27,90 por ciento sus ingresos por productos típicamente financieros, que se situaron en

324.004 millones.

Así, el Grupo Banco Popular Español, vio crecer un 15,2 por ciento su margen financiero que alcanzó los 109.726 millones de pesetas frente a los 95.230 millones de pesetas registrados en septiembre del pasado año.

Estos más de 109.000 millones de pesetas resultaron de incrementar un 26,9 por ciento sus costes financieros —hasta los 114.936 millones— y un 202,9 por ciento sus ingresos, hasta los 224.662 millones de pesetas.

El Banco Hispano Americano, con un crecimiento del 2,4 por ciento para el margen bruto del banco matriz, incrementó sus saldos medios de la inversión crediticia en un 10,1 por ciento y de los recursos de clientes en un 7,6 por ciento, según datos facilitados por la entidad presidida por Claudio Boada.

Este crecimiento se tradujo en un 8,2 por ciento

para el margen financiero neto, tras destinar 9.456 millones a las provisiones por insolvencias.

El Banco Central, como cabecera de grupo, fue el que mayor crecimiento registró con un 16,41 por ciento, que en valores absolutos equivale a 114.955 millones de pesetas. Esta entidad consiguió asimismo registrar un mayor crecimiento en los productos financieros —15 por ciento— que de los costes, que aumentaron un 14,13 por ciento.

La primera entidad que lanzó al mercado las cuentas de alta remuneración, el Banco Santander, siguió para su grupo a 30 de septiembre un incremento del 10,87 por ciento, que después de aumentar su provisión neta para insolvencias un 13,37 por ciento hasta los 135.412 millones de pesetas, se situó en un 13,37 por ciento.

El margen financiero del Grupo Banco Exterior de España (BEX) creció en los tres primeros trimestres del año un 13,80 por ciento, porcentaje que supuso una rentabilidad sobre activos totales medios del 4,94 por ciento.

El Banco Bilbao Vizcaya (BBV), única entidad de la

que no se dispone de este dato tanto para el banco matriz como para el grupo, registró un aumento del 1 por ciento en su margen ordinario, ratio que incluye el margen financiero.

Patrimonio sindical

UGT recibirá del Patrimonio sindical histórico la cantidad de 1.900 millones de pesetas, de acuerdo con los nuevos expedientes resueltos por el Ministerio de Trabajo, dijo el secretario de administración del sindicato, Sebastián Reyna.

Fuentes del Ministerio de Trabajo afirmaron que no se han aprobado nuevas concesiones a la central socialista ni se han producido nuevas resoluciones de expedientes. Sobre esta cuestión, Reyna precisó que la cantidad está "tecnicamente aprobada". El dirigente ugetista añadió que "sólo falta el visto bueno del Consejo de Ministros, pero UGT ha renunciado expresamente a que se le entregue ahora en pleno proceso de elecciones sindicales".

La CGT-CNT, otro de los sindicatos con derecho a devolución, desconoce si se habían resuelto nuevos expedientes.

■ **Respaldo a las tesis españolas sobre la unión monetaria.**—El Gobierno español, que ya obtuvo en la pasada cumbre de Roma el respaldo de la Comunidad Europea (CE) a su propuesta sobre ciudadanía europea, está consiguiendo un "apoyo creciente" a sus tesis sobre la futura unión política (UPE). Según fuentes diplomáticas españolas, al menos tres países —Alemania, Holanda y Grecia— apoyan el método que España ha propuesto para dotar a la CE de una política exterior común. La última reunión del grupo de expertos que prepara la reforma del Tratado de la CE en su dimensión política reveló "un significativo cambio de actitud" de algunas delegaciones, especialmente la alemana, respecto a la manera de alcanzar la unión, según recalcaron las fuentes.

■ **Pacto en Endesa de Coruña.**—Más de un millar de trabajadores de la factoría Endesa acordaron en asamblea aceptar el desarrollo del pacto de eficacia limitada, realizado por la comisión mixta de interpretación y aplicación del catorce convenio colectivo eléctrico. Los trabajadores de la factoría habían desarrollado diversas movilizaciones y huelgas de hambre, en protesta por la firma de dicho pacto por parte de CCOO, el sindicato independiente ATE y la dirección de la empresa.

NACIONAL

Detenidas 4 personas por vender un anabolizante tóxico

Barcelona (Efe).— El químico alemán Dieter Drago, propietario del laboratorio 'DRAGO SA', y otras tres personas más fueron detenidas ayer en Talavera de la Reina y Barcelona por comercializar en España un anabolizante —clembuterol— que permite el engorde rápido del ganado y cuyo uso está prohibido en la CE, según confirmaron fuentes policiales.

Según informaron fuentes de la Dirección General de la Policía no se descartan numerosas detenciones, entre ellas de «personas importantes del sector», porque existen sospechas de que el fraude está extendido por toda España.

Los detenidos en Talavera de la Reina son Pedro Arriero del Olmo, María Guadalupe García de Castro y Gabriel Vergel Curiel, de la empresa «Comercial Arriero», ubicada en la citada localidad. A los detenidos se les han intervenido 4.000 pastillas de «finalplix», 25 kilos de CM-50 y 600 kilos de pastillas de hormonas de clembuterol, sustancias todas ellas altamente nocivas y peligrosas para la salud, así como numerosa documentación sobre productos químicos.

El químico alemán Dieter Drago, propietario del laboratorio «Drago, S.A.», fue detenido en Vildecans (Barcelona), tras tres meses de investigaciones, iniciadas por la Comisaría General de Policía Judicial del Cuerpo Nacional de Policía, en colaboración con el Ministerio de Sani-

dad, al resultar intoxicadas varias personas de distintas localidades de las dos comunidades castellanas por ingerir vísceras de ganado vacuno.

Las fuentes policiales indicaron que la empresa «Comercial Arriero», de Talavera, distribuía los productos tóxicos que comercializaba «Drago, S.A.» en la Comunidad de Castilla-La Mancha.

En el laboratorio de Dieter Drago, situado en la calle Ferrocarril de Vildecans, se encontraron cantidades importantes de clembuterol, el anabolizante que engorda en ganado vacuno y que se concentra en las vísceras de los animales.

Tanto los productos químicos de este laboratorio —precintado por orden judicial—, como los encontrados en la empresa «Comercial Arriero» serán analizados próximamente por técnicos del Ministerio de Sanidad.

Cuatro muertos en accidente de tráfico

Logroño (Efe).— Cuatro personas murieron en un accidente de tráfico ocurri-



Cuatro miembros de una familia murieron en un accidente de tráfico ocurrido en Rincón de Soto. Efe.

do ayer al mediodía en el término municipal de Rincón de Soto (La Rioja), según confirmó el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

El accidente se produjo hacia las 13,40 horas de hoy al chocar un turismo, con matrícula de Madrid, en el cruce entre Rincón y el municipio navarro de Corella, con un camión, con matrícula de Valladolid, que transportaba ladrillos.

Los fallecidos eran

miembros de la misma familia y debido al accidente, quedaron aprisionadas en el turismo y tuvieron que ser sacadas del mismo con la ayuda de los bomberos.

Fuertes lluvias en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca (Efe).— Las fuertes lluvias caídas en la isla de Mallorca en la madrugada del jueves ocasionaron cortes de carreteras en varios

municipios de la zona de Calviá, al oeste de Mallorca, que se encuentra en estado de «Alerta 2», informaron fuentes de la Policía Municipal.

Las lluvias, que alcanzaron los 150 litros por metro cuadrado en la localidad de Capdellá, provocaron que la Policía Municipal tuviera que apuntalar varios edificios y cortar el tráfico en prevención de posibles derrumbamientos o hundimientos de la calzada.

BURGOS

La Policía detuvo a dos individuos cuando trataban de robar un coche

Burgos (DB).— Una dotación del 091 detuvo a dos individuos que presumiblemente estaban intentando robar un coche en la calle Hospital Militar, según informó el Gobierno Civil de Burgos.

Según informaron las mismas fuentes, la patrulla de la Policía acudió de madrugada a la citada calle, tras recibir una llamada telefónica denunciando que dos individuos trataban de sustraer un coche.

Una vez en el lugar de los hechos, detuvo a P.I.P., de 24 años de edad y que cuenta con cinco antecedentes, y a A.M.S.P., de 26 años y con un antecedente, a quienes les ocuparon herramientas, presumiblemente utilizadas para abrir el coche. El vehículo tenía forzada la cerradura y dañados los cables de puesta en marcha.

Por su parte, los Grupos de Investigación de la Brigada de Seguridad Ciudadana detuvieron a M.S.C., de 22 años de edad y con tres antecedentes, como presunto autor del robo de un radiocasette de un coche el pasado día 6. La Policía logró recuperar el aparato.

Robos

Unos desconocidos se llevaron 24 ovejas de un paraje conocido como «El Monte», situado en la localidad de Fuentelcésped. Según informó el Gobierno Civil, el valor del ganado sustraído asciende a 240.000 pesetas.

Por otro lado, también fue denunciado un robo cometido en una casa de campo, de donde los ladrones se llevaron una pletina de un equipo de música y un video, valorado todo ello en 80.000 pesetas.

Detenido por infringir la Ley de caza

Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron a J.C.A., vecino de la localidad vizcaína de Abadiano, por cazar sin autorización en el coto de Cascajares de Bureba, con niebla densa. En el momento de su detención, le fueron intervenidas tres palomas valoradas en 7.500 pesetas.

Asimismo, la Guardia Civil denunció a un cazador de la localidad vizcaína de Lejona, al ser sorprendido sin el correspondiente seguro obligatorio.

Otras denuncias

Durante las últimas horas de ayer, fueron denunciados en Comisaría cuatro robos en establecimientos, cinco robos del interior de coches, la sustracción de un vehículo, así como la recuperación de otro.

INTERNACIONAL

Mujer con 46 personalidades gana un juicio por violación

Oshkosh, EE.UU. (Upi).— El juicio por violación que se ha celebrado estos días pasados en Oshkosh, en el Estado de Wisconsin, no hubiera atraído mayor atención que otros casos similares que se presentan a diario ante los tribunales norteamericanos, de no haber sido por las 46 personalidades de la acusadora.

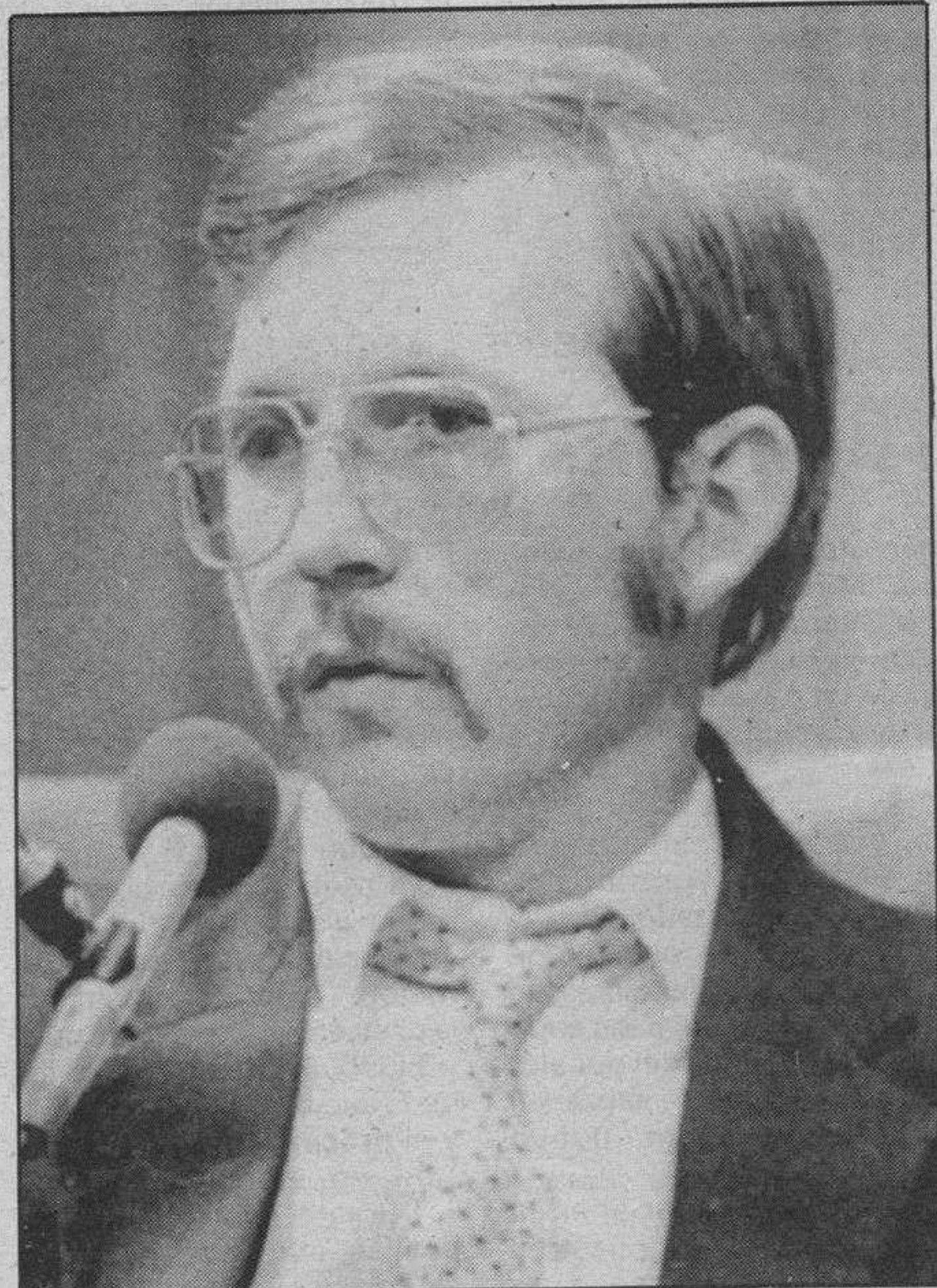
La mujer, de 27 años, denunció a la Policía que Mark A. Peterson, un hombre dos años mayor que ella, la había violado dos días después de conocerla aprovechándose de la debilidad e ignorancia de una de las 46 personas, incluidos algunos hombres, que «conviven» en ella.

El juicio duró cuatro días y concluyó el jueves pasado con un veredicto de culpabilidad de asalto en segundo grado para el acusado. Peterson, que se encuentra en libertad bajo fianza de 5.000 dólares, puede ser condenado a un máximo de 10 años de prisión por el juez que dictará sentencia el próximo 10 de diciembre. Peterson no negó que hubiera mante-

nido relaciones sexuales con la mujer en el interior de su automóvil, pero alegó que no sabía que la joven tenía problemas psicológicos. En el Estado de Wisconsin es ilegal mantener relaciones sexuales con enfermos mentales a sabiendas de que la persona no es normal.

La mujer afectada, identificada con la inicial «S», afirma que en su cuerpo habitan 46 personas diferentes, lo que constituye uno de los casos más espectaculares de «personalidad múltiple» que se han conocido públicamente. Peterson conoció a «S» en un parque de Oshkosh y en aquella circunstancia la mujer dijo llamarse Franny, aunque los testigos aseguraron que advir-

tieron al hombre de que su verdadero nombre era Sarah y que padecía un desorden mental. Dos días después de conocerse, Peterson, que trabajaba en una tienda de comestibles, llamó por teléfono a «S» y la invitó a salir. Durante sus conversaciones, según testimonio de la mujer, le reveló que tenía varias personalidades y que a una de ellas, Jennifer, de 20 años, le gustaba bailar y pasarlo bien. Cuando ambos entraron en el automóvil, Peterson se dirigió a la personalidad llamada Jennifer y le preguntó si podía hacerle el amor y al encontrar una acogida favorable, procedió a hacerlo. Sin embargo, sucedió algo imprevisto, al emerger, durante el acto sexual, otra de las personalidades de «S», en este caso una niña de seis años de edad, que se convirtió en espectadora de lo que estaba ocurriendo. Según la declaración de



Mark Peterson ha sido acusado de violar a una mujer que tiene 46 personalidades distintas. Ap.

«S», Peterson le dijo a «Jennifer» que instara a «Emily» a no contar nada de lo que había visto. No obstante, tanto «Emily» como «Franny» informa-

ron a Sarah, la personalidad dominante, de lo que había sucedido con Peterson y por ello denunció a la Policía que había sido violada.



Terry Rooney, candidato laborista por Bradfordth. Ap.

Humillante segunda derrota para Margaret Thatcher en unas elecciones parciales

Londres (Efe).— El Partido Conservador de la primera ministra Margaret Thatcher sufrió anoche lo que se califica como su más grande y humillante derrota en unas elecciones parciales. En Bradfordth North y Bootle el triunfo laborista no ha supuesto ninguna sorpresa y los márgenes de ventaja sobre el partido del Gobierno han dejado sin aliento a los conservadores, que ven disminuir, día a día, su apoyo por el electorado.

Aunque los dos resultados han sido desastrosos para Margaret Thatcher, el de Bradfordth North lo es de manera especial, ya que esa circunscripción había sido ganada por los conservadores en 1983.

El 52 por ciento de votos conseguidos por los laboristas en Bradfordth North, frente a sólo el 17 por ciento obtenido por el Partido Conservador, da nuevas razones a los críticos de Thatcher en las filas conservadoras del Parlamento

para pedir su cese como líder del partido.

La primera ministra, quien conoció el jueves los resultados electorales, mantenía ayer un silencio total sobre los mismos, evitando hacer cualquier análisis.

En el Partido Laborista, los resultados fueron recibidos con gran satisfacción por su líder, Neil Kinnock, quien ha visto que en Bradfordth la ventaja de 1.633 votos conseguida sobre los conservadores en las últimas legislativas, se ha elevado hasta 9.514 en las parciales.

En Bootle, los laboristas han sacado a los conservadores una ventaja de 21.000 votos.

«Estas han sido dos grandes victorias. Hemos conseguido resultados mucho mejor que los esperados. Es un mensaje a los conservadores para que abandonen. Lo penoso es que tienen demasiado miedo a hacerlo», dijo.

Israel avanzó sobre el sur del Líbano poniendo en peligro su proceso de paz

Sidón (Resumen agencias).— Las tropas israelíes traspasaron ayer la «zona de seguridad» establecida por Israel en el sur del Líbano y motivaron la puesta en estado de alerta de las fuerzas libanesas y palestinas, según informaron fuentes de seguridad.

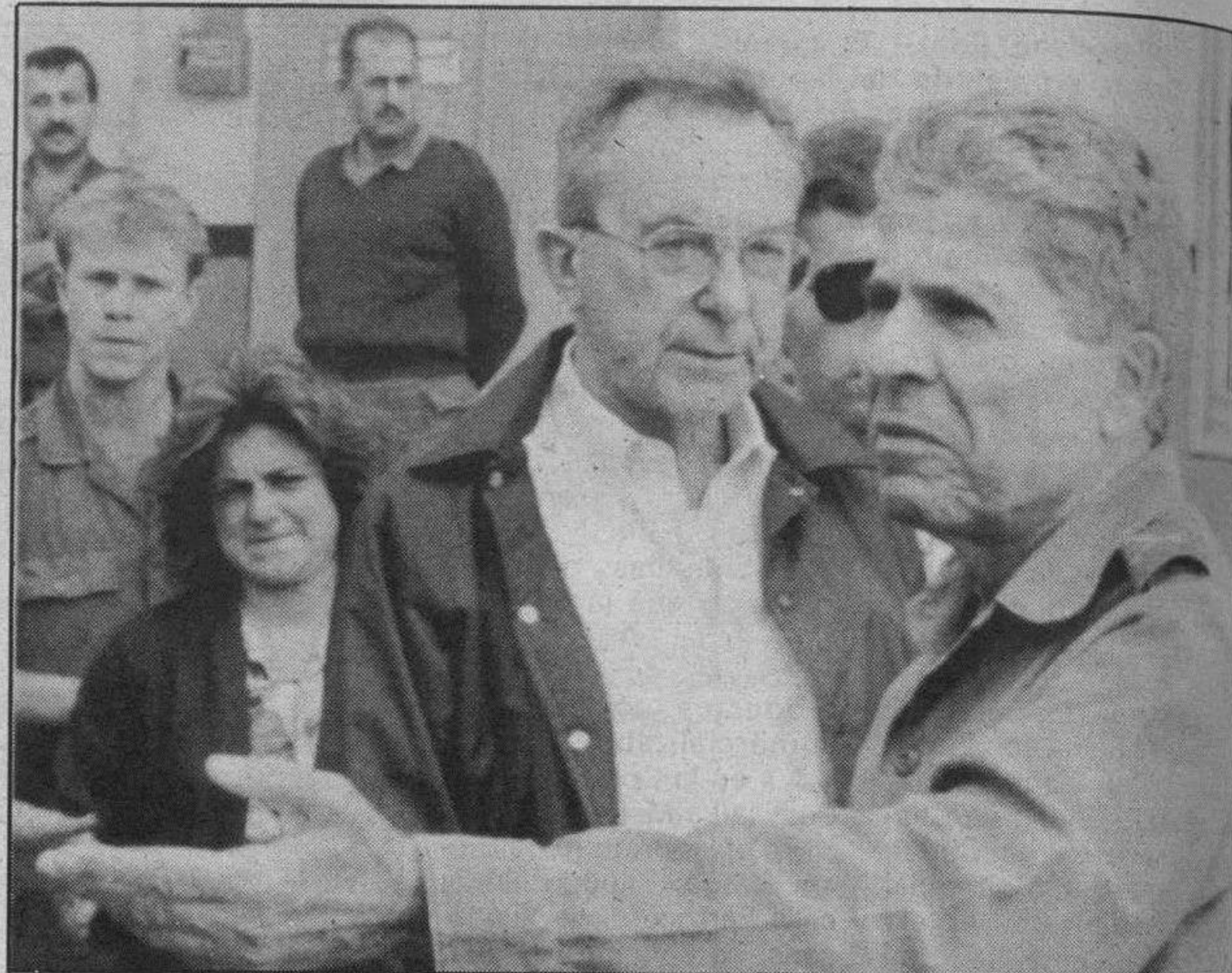
Un batallón israelí, apoyado por 40 vehículos acorazados, entró en la zona montañosa situada sobre la ciudad cristiana de Jezzine y la región de Iklim al Tuffah, al este del puerto de Sidón, unos 38 km al sur de Beirut.

Las fuerzas de resistencia libanesas y las facciones palestinas que controlan los campamentos de refugiados del sur del Líbano se declararon inmediatamente en estado de máxima alerta para afrontar un posible ataque.

Previamente, la artillería israelí había bombardeado algunas poblaciones de la región de Tuffah, donde se enfrentaban, desde diciembre pasado, las milicias chiíes rivales pertenecientes al movimiento Amal pro-sirio y el grupo pro-iraní Hezbollah.

Obstrucción al proceso de paz libanés

La iniciativa israelí, que se interpreta como un sabotaje a los intentos de pacificación del actual gobierno del Líbano, coincidió con los preparativos del ejército libanés para enviar dos batallones al distrito de Tuffah, situado pocos kilómetros al norte de la zona de seguridad, a fin de garantizar el cumplimiento del alto al fuego recién suscrito por las facciones chiíes.



El general libanés pro-israelí Lahad junto al titular israelí de Defensa, Arens. Reuter.

Amal y Hezbollah pusieron fin a su prolongado feudo la semana pasada, con la firma de un acuerdo en Damasco, bajo los auspicios de Siria e Irán. De acuerdo con fuentes militares en Beirut, unos 1.200 oficiales y soldados se encuentran ya dispuestos a avanzar hacia las zonas conflictivas en cuanto reciban la orden.

En la disputa inter-chií han perdido la vida más de 1.000 personas y varios miles han resultado heridos o han tenido que desplazarse de sus lugares de residencias. Los combates, que estallaron primero en los suburbios del sur de Beirut, se extendieron después a Tuffah.

Los observadores consideran las últimas maniobras israelíes como un

intento de sabotear las medidas que ha tomado el gobierno libanés, presidido por el pro-sirio Elías Hrawi, para restablecer la paz y la seguridad en El Líbano.

El ministro de Defensa israelí, Moshe Arens, afirmó el jueves que su país no permitirá que el gobierno de Harawi recupere el control de Jezzine o de cualquier otra parte de la «zona de seguridad».

Ese territorio, establecido por Israel cuando se retiró del Líbano, en 1985, está patrullado por tropas israelíes y por los milicianos del Ejército del Sur del Líbano, que financian los israelíes.

Tras estas declaraciones de Arens, las fuerzas islámicas pro-iraníes, que han lanzado ataques contra las tropas israelíes,

advirtieron a Israel contra el lanzamiento de nuevas operaciones en el sur libanés.

El jeque Maher Hammoud, miembro de la coalición islámica, declaró que «Israel no permitirá (que haya) paz en el país. Obstruirá todos los esfuerzos por restablecer la seguridad en la región, cuando ayer se conoció que la mayoría de los ciudadanos israelíes son partidarios de la separación de los pueblos judío y palestino. Por otra parte, el despliegue policial y la tensa calma fueron los denominadores comunes de la jornada de ayer en Jerusalén donde se celebraron los oficios religiosos con cierta normalidad. Los 4.000 fieles musulmanes congregados se dispersaron en silencio.

Gracias a un acuerdo global y amistoso «para superar un pasado de dolor»

La URSS y Alemania cooperarán juntas

Bonn (Efe).— El canciller alemán, Helmut Kohl, y el presidente soviético, Mijail Gorbachov, firmaron ayer un Tratado de Buena Vecindad, Amistad y Cooperación entre sus países, que el primero celebró como «superación de un pasado doloroso», y el segundo como «fuerte y saludable» fruto de los cambios mundiales.

El tratado, en el que las dos partes renuncian a toda reivindicación territorial y al empleo de la violencia y se comprometen en un pacto de no agresión, es el resultado más destacado de la primera visita de Gorbachov a la Alemania unida.

El dirigente soviético, acompañado de su esposa, Raisa, su ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnaze, y otros miembros de su Administración, llegó ayer a Bonn, en el mismo día en que los germanos conmemoran el primer aniversario de la caída del Muro de Berlín.

En la firma del documen-

to, que es el primer acuerdo global que suscribe con otro país el Estado germano unificado el pasado 3 de octubre, Kohl destacó que «pone punto final a los capítulos dolorosos de nuestra historia» y que «abre el camino para un nuevo comienzo».

«Es un día especial en la historia secular de nuestros países y, según creo, también en la historia europea», manifestó el presidente soviético, quien destacó la labor de Kohl y su ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, y la del ex canciller y presidente honorífico del

Partido Socialdemócrata (SPD) Willy Brandt, promotor desde 1969 de la «ostpolitik» (política de mejora de las relaciones de Alemania Federal con Europa Oriental).

Gorbachov resaltó también que el acuerdo germano-soviético no es un fenómeno aislado, ya que sería impensable sin la sustancial mejora experimentada en las relaciones entre su país y EEUU, las contribuciones de Francia y el Reino Unido y el proceso de transformación en el Este europeo.

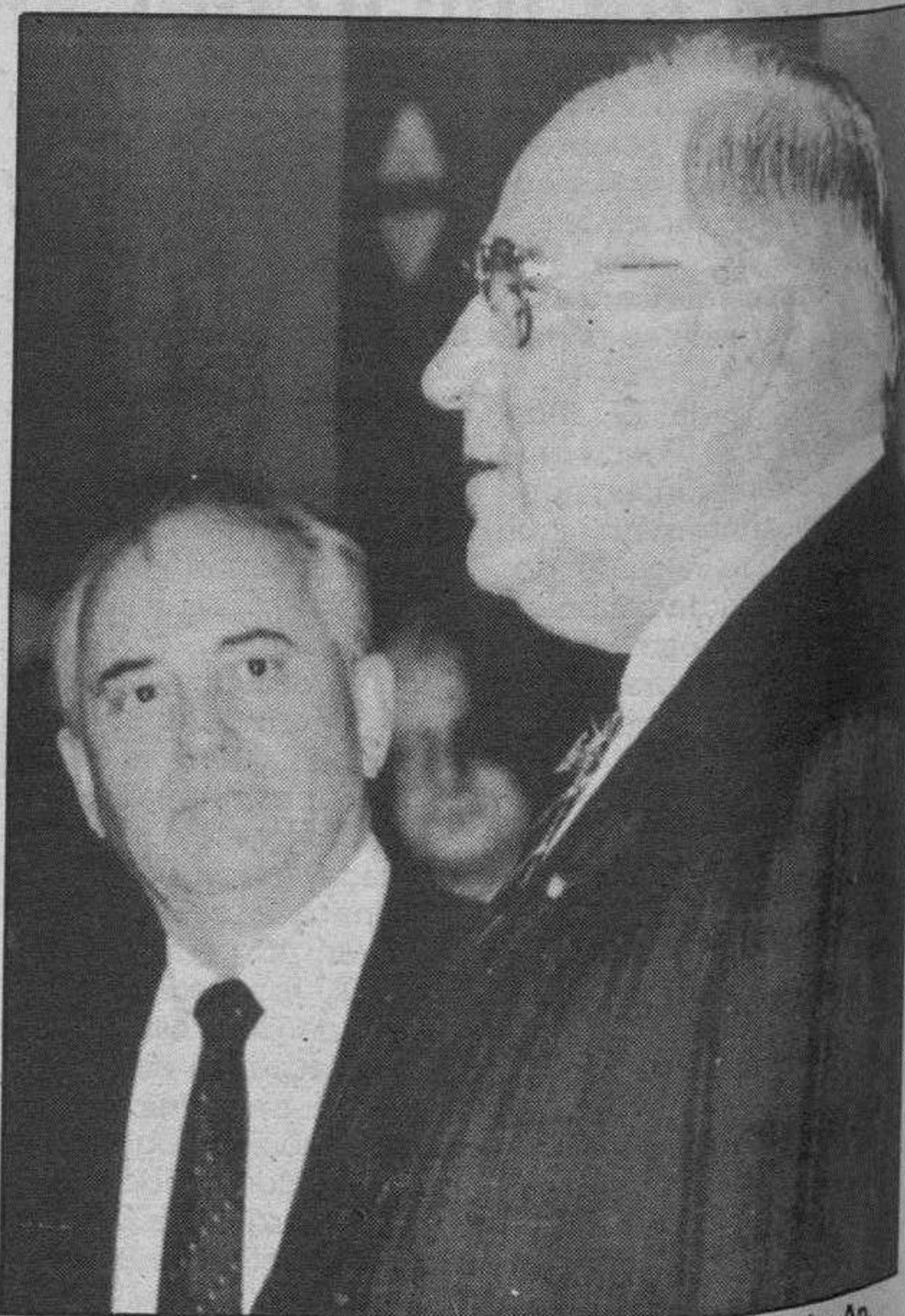
Durante el solemne acto político que tuvo lugar en el Palacio Schaumburg de Bonn, el dirigente soviético recordó también el tratado suscrito hace una semana con Francia y la declaración conjunta con España durante su visita a Madrid el mes pasado.

Asimismo, hizo referen-

cia a dos acuerdos previos de la URSS con Finlandia e Italia e insinuó la posibilidad de una pronta declaración conjunta soviético-británica.

En virtud del tratado suscrito habrá al menos una cumbre germano-soviética y dos reuniones de ministros de Asuntos Exteriores al año, así como sesiones regulares entre sus titulares de Defensa.

El texto habrá de ser ratificado por los respectivos parlamentos y tendrá una vigencia inicial de veinte años, igual que el Acuerdo sobre el Desarrollo de una amplia Cooperación en Economía, Industria, Ciencia y Técnica que firmaron hoy el titular germano de Economía, Helmut Haussmann, y el viceprimer ministro soviético, Stepan Sitaryan, por el que la RFA ayudará a la URSS.



Mijail Gorbachov visitó Alemania tras su unificación. Ap.

Rumania: protestas masivas contra la política de precios

Viena (Efe).— 5.000 sindicalistas de la ciudad rumana de Timisoara se manifiestaron ayer en protesta por la liberalización de los precios anunciada por el Gobierno del Frente de Salvación Nacional (FSN) que encabeza Petre Roman, teniendo en cuenta los intereses de sus organizaciones a la hora de reformar la economía del país y acusaron al FSN de haber establecido un «nuevo régimen comunista».

Cientos de manifestantes bloquearon el tráfico y se enfrentaron a los agentes de policía en Timisoara, donde algunos productos han quintuplicado sus precios.

Según informaron periodistas rumanos, en la ciudad de Tirgoviste, al sur de Rumania, se manifestaron también la noche de ayer un millar de trabajadores, mientras que la agencia oficial rumana, Rompres, ha indicado que en Craiova, al suroeste del país, tuvo lugar otra acción similar de protesta.

Los sindicatos han anunciado que se producirán protestas semejantes en Bucarest, Timisoara, Brasov y Cluj el próximo 15 de noviembre, tercer aniversario de una revuelta contra los comunistas.

Las acciones de protesta de ayer se suman a las que durante varios días han mantenido en Bucarest miles de sindicalistas y obreros. Roman dijo ayer que las manifestaciones carecían de importancia y aseguró que pese a las críticas a la abolición de las subvenciones estatales a los precios, el Gobierno mantendrá su programa de reforma dado que «no existe alternativa si se quiere solucionar la crisis económica e industrial que atraviesa el país».

El premier indio Shekhar jura hoy su cargo poniendo fin a la crisis política

Nueva Delhi (Efe).— La crisis abierta en el Gobierno indio tras el intento de fundamentalistas hindúes de construir un templo donde se encuentra una mezquita del siglo XVI, se cerró al aceptar Shekhar encabezar hoy el futuro Gobierno del país y asestar el golpe final al gobierno de Singh.

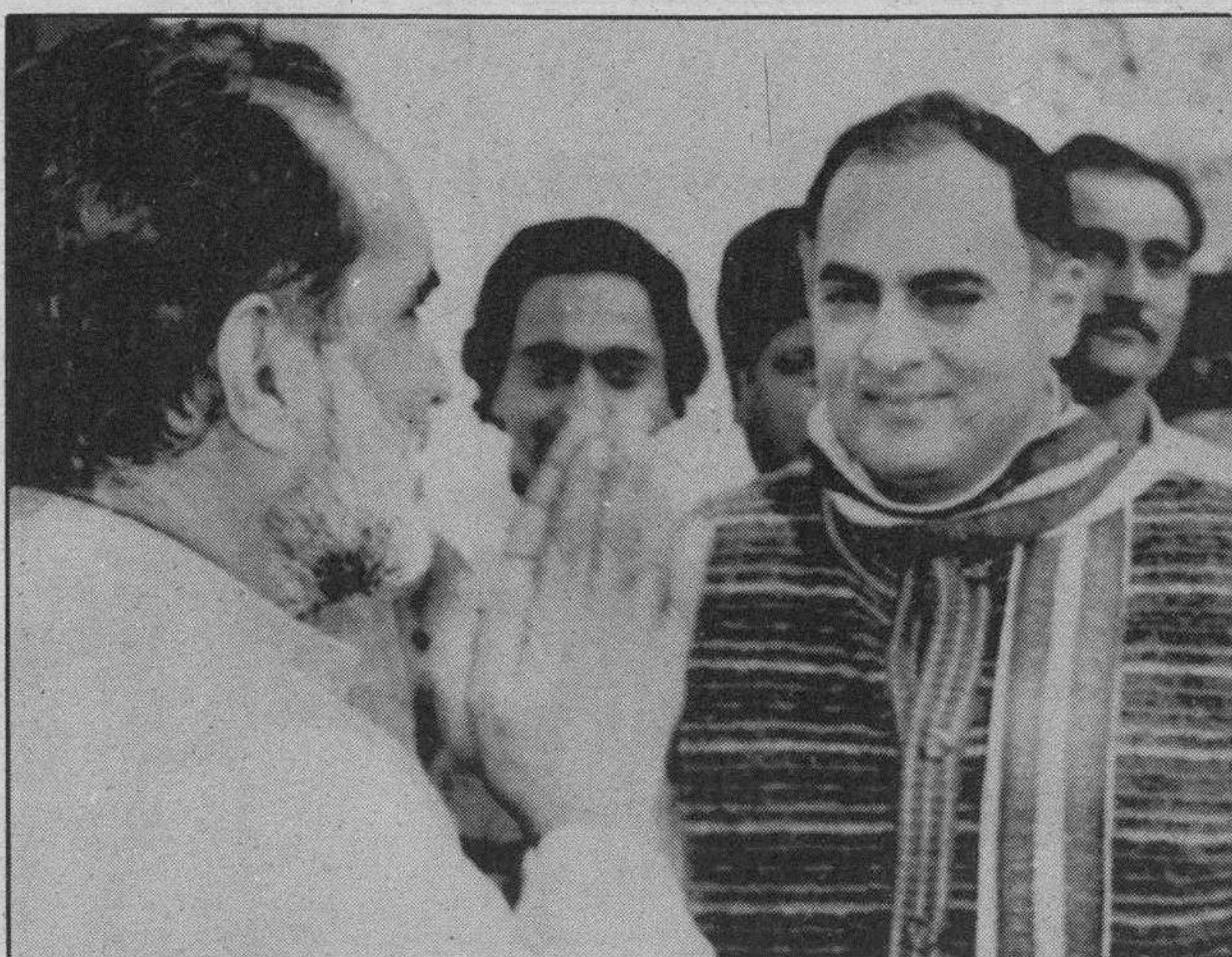
El líder de la facción disidente del Janata Dal (JD), Chandra Shekhar, presta hoy juramento como primer ministro de la India, informó la agencia PTL.

Shekhar, que aceptó la invitación cursada ayer por el presidente de la India, Ramaswamy Venkataraman, para formar Gobierno, tendrá que probar el próximo día 20 que goza de la mayoría necesaria en la Cámara Baja del Parlamento para superar la moción de confianza.

Shekhar se llevó tras la escisión consigo a más de 60 diputados.

La caída del Gobierno minoritario del Frente Nacional (NF) encabezado por Singh estaba anunciada desde el pasado 23 de octubre, cuando el partido nacionalista hindú Bhartiya Janata (BJP) le retiró el apoyo de sus 86 parlamentarios.

La medida del BJP fue adoptada por la detención de su líder Advani cuando se dirigía al frente de una peregrinación hacia la localidad norteña de Ayodhya para participar en la construcción del



Shekhar, recién nombrado primer ministro, saluda a Rajiv Gandhi, líder de la oposición.

templo en honor del dios Rama.

Tras la escisión de su partido, espiná dorsal de la coalición del NF, y sin los votos del BJP, Singh tuvo el miércoles una abrumadora derrota en la Cámara Baja del Parlamento (Lok Sabha), al perder un voto de confianza por 151 votos en favor y 356 en contra, once meses después de haber asumido el poder.

El líder de la facción disidente, que jura el cargo, se convierte así en el jefe del Gobierno con el que India pretende salir de una crisis político-económica, agravada por una ola de violencia entre hindúes y musulmanes, que ha causado más de 300 muertos desde el día 30.

Durante su reunión con el presidente de la Repú-

blica, Ramaswamy Venkataraman, Shekar, el líder de los 61 disidentes del JD, convertidos ahora en el Janata Dal (S), le ha entregado un documento en el que afirma tener el respaldo de 280 de los 524 escaños de la Cámara.

Shekhar goza, pues, de la mayoría necesaria, pero muchos observadores prevén un nuevo período de inestabilidad política, puesto que encabezará otro Gobierno minoritario, apoyado desde fuera por el Partido Congreso (I), de Rajiv Gandhi.

Como su antecesor, Pratap Singh, que gobernó con ayuda de comunistas y nacionalistas hindúes, la supervivencia del futuro gabinete de Shekhar está amenazada desde un principio por la

voluntad de su aliado, Partido Congreso (I) el que mayor número de escaños tiene en la Cámara, con 195.

En tales circunstancias, los analistas recuerdan que podrían repetirse los acontecimientos de 1979, cuando el partido Janata, padre del actual Janata Dal, arrebató el poder, por primera vez en la historia de la India, al Partido Congreso, que entonces lideraba Indira Gandhi.

Pero después se dividió y la facción disidente asumió el poder respaldado por Indira, quien meses más tarde retiraba su apoyo y provocaba la convocatoria de elecciones generales. Sin embargo, los analistas no creen que el Gobierno que hoy se constituye consuma los cuatro años de legislatura.

Cien muertos en luchas entre la guerrilla filipina y el Ejército

Manila (Efe).— Mientras los Gobiernos de Filipinas y EE.UU. terminaron la ronda de negociaciones sobre el futuro de las bases militares estadounidenses en el archipiélago, 95 guerrilleros comunistas del Nuevo Ejército del Pueblo y 4 militares murieron tras una semana de sangrientos combates librados en la provincia montañosa de Kalin-ga-Apayao (isla de Luzon), según se informó ayer.

Además, las Fuerzas de Seguridad filipinas tomaron durante un asalto combinado un importante campamento de la guerrilla, considerado como el cuartel general del comité regional del clandestino partido Comunista en la zona.

De acuerdo con fuentes militares, el Ejército se ha apuntado importantes éxitos en la lucha contra insurgente en todo el país este año, logrando reducir el número de bases de operaciones de la guerrilla y aldeas infiltradas por los rebeldes del NEP.

Unos 19.000 insurgentes del NEP, que tratan de imponer en este país un estado marxista desde hace más de dos décadas, hostigan a menudo al Ejército filipino en casi todas las provincias del archipiélago.

No hay acuerdo sobre las bases militares

Pese a la ausencia de resultados, las delegaciones de los respectivos países subrayaron, en sendos comunicados, su intención de forjar un nuevo acuerdo global al respecto en enero próximo, tras otra ronda de negociaciones prevista en diciembre en Manila.

«La posición de la delegación filipina continúa siendo de asumir el control soberano de las instalaciones militares (de EE.UU.) el próximo año», señaló el portavoz filipino en estas conversaciones, Rafael Alunan.

Estados Unidos mantiene en el archipiélago filipino la base aérea de Clark y la naval de la Bahía de Subic,

ambas a unos 90 kilómetros al norte de Manila, así como otras cuatro instalaciones de apoyo logístico reguladas por un convenio que expira en 1991.

Washington anunció el pasado miércoles que retirará de este país el próximo año todos sus aviones de combate estacionados en la base aérea de Clark y más de 1.800 militares.

El ex subsecretario de Defensa estadounidense Richard Armitage, y el ministro de Asuntos Exteriores filipino, Raúl Manglupas, presidieron las respectivas delegaciones en la ronda de conversaciones que se celebró en medio de estrictas medidas de seguridad.

La Constitución filipina no permite bases militares extranjeras en el país una vez que finalice el actual acuerdo, excepto bajo un tratado aprobado por el Senado donde existe una fuerte oposición.

Por otra parte, la Policía filipina detuvo a ocho personas en la ciudad de Angeles, sede de la base



Rafael Alunan, sonriente, tras una negociación sin resultados.

aérea de Clark, durante una manifestación en protesta por la presencia de las bases, mientras en Manila un grupo de manifestantes quemó una bandera de Estados Unidos en las cercanías del Banco Central de Filipinas.

Por otra parte, el Gobier-

no filipino se comprometió a pedir a un juez federal de California que desestime un pleito contra la ex-primer dama Imelda Marcos para poder acceder al 60 por cien de los fondos que la familia Marcos posee en varios Bancos de Hong-Kong.

breves

■ **El Ejército sandinista reduce efectivos.**— El Ejército Popular Sandinista (EPS) quedará reducido a 28.000 hombres, en momentos en los que Nicaragua vive «una situación tensa», dijo el general Humberto Ortega, jefe de las Fuerzas Armadas. Ortega hizo el anuncio después de una reunión el jueves con oficiales del EPS y así lo comunicó también a la presidenta Violeta Barrios de Chamorro. El ejército sandinista era la fuerza militar más grande en Centroamérica con 96.000 efectivos cuando combatía a los rebeldes de la resistencia nicaragüense (contras) que, apoyados por los Estados Unidos, intentaron derrocar por las armas al régimen sandinista.

■ **Luchas intestinas en el Partido Socialista Búlgaro.**— La reunión del Consejo Supremo del Partido Socialista Búlgaro (PSB, ex comunista) ha sido disuelta hasta el lunes, después de horas de ataques verbales del sector reformista contra el presidente de dicha formación, Alexander Lilov. La figura de Lilov aparece ahora insostenible a largo plazo, según los comentaristas, dado que las fuerzas vivas de los jóvenes «radicales» del PSB quieren militar en las filas de un partido homologable con la Internacional Socialista occidental. En el último congreso del PSB, Lilov consiguió con gran dificultad ser reelegido presidente de dicho partido, como nexo entre los «históricos» y los «radicales», que forman un compacto grupo de 27 miembros.

■ **Primera sesión del Consejo Federal alemán.**— La segunda Cámara del Parlamento alemán, reunió ayer en Berlín, por primera vez en su historia, a los representantes de los 16 Estados o «Laender» de la Alemania unificada. El Consejo, que integran los primeros ministros de los «Laender» o Estados federales alemanes, dio la bienvenida a los gobernantes recientemente electos en las regiones de Sajonia, Sajonia-Anhalt, Antepomerania-Mecklenburgo y Brandeburgo, que comprenden el territorio de la extinguida RDA. En nombre del Gobierno de Bonn habló el ministro de la Cancillería Federal, Rudolf Seiters, quien señaló que con la unificación se presentaba un conjunto de nuevos problemas que exigen una fuerte cooperación entre las regiones. Tras destacar la necesidad de nivelar las condiciones de vida en toda Alemania, Seiters pidió a los Estados de las regiones occidentales que den un apoyo generoso a los nuevos Estados orientales. El presidente de turno del Consejo Federal (Bundesrat), el alcalde de Hamburgo, Hennig Voscherau, aseguró que se debe comenzar sin demora a trabajar en la redacción de una nueva Constitución para la Alemania unificada así como aumentar la cooperación.



CRISIS EN EL GOLFO



Bush quiere una máquina operativa que, en enero, será superior al ejército de Irak en número y material.

EE.UU. busca una máquina operativa militar que garantice un éxito total

Washington (Efe).— El Gobierno de Estados Unidos está decidido a lanzar una ofensiva militar contra Irak si este país no acepta las resoluciones de Naciones Unidas y se retira de Kuwait. El secretario de Defensa Richard Cheney detalló que serán unos 200.000 hombres los nuevos efectivos que Bush decidió enviar al Golfo para una posible intervención.

Las nuevas tropas norteamericanas, unos 200.000 hombres, no estarán desplegadas hasta dentro de un mes por las dificultades logísticas que ello representa, explicó el secretario estadounidense de Defensa, Richard Cheney.

Ello supone que EEUU no estaría en condiciones de lanzar una ofensiva contra Irak con plenas garantías de éxito hasta principios del próximo año, siempre y cuando el presidente iraquí, Sadam

Husein, no retire sus tropas de Kuwait.

Esta calendario coincidiría con la petición del presidente egipcio, Hosni Mubarak, y de otros líderes árabes aliados de Washington, de esperar al menos dos meses para que las sanciones económicas contra Irak surtan un efecto mayor antes de lanzar un ataque militar.

Todos los aliados, tanto árabes como europeos, están de acuerdo, según fuentes norteamericanas, en que si las sanciones

económicas no surten el efecto deseado habría que recurrir a la opción militar siempre con el paraguas del respaldo de Naciones Unidas.

Supremacía militar aliada

El gobernante norteamericano indicó que ese despliegue, según el secretario de Defensa, Richard Cheney, podrá ascender a 200.000 hombres por lo que las fuerzas multinacionales destacadas en Oriente Próximo se situarán en cerca de 530.000 militares, de los cuales 430.000 corresponderían a EEUU.

A Irak se le atribuye una fuerza de 430.000 hombres, 100.000 de ellos concentrados a lo largo

de la frontera con Arabia Saudí, otros 125.000 en la costa kuwaití para su defensa, 150.000 entre Basora y lo que era la línea divisoria con Kuwait y el resto en otras zonas.

Por su parte, la fuerza multinacional contaba hasta ahora con 330.000 soldados, de ellos 230.000 estadounidenses, y el resto de Gran Bretaña, Francia, Unión Soviética, Grecia, Italia, Holanda, España, Dinamarca, Noruega, Portugal, Australia, Bélgica, Argentina, Canadá, Egipto, Paquistán, Marruecos, Siria y Bangladesh. Cheney, informó, además, de que este nuevo despliegue incluye el envío de un destructor, un grupo anfibio y tres nuevos portaviones con sus escoltas.

El apoyo de Gorbachov a los aliados es una prueba de su endurecimiento frente a Irak

Bonn (Upi).— El presidente Mijail Gorbachov, en un aparente apoyo a la postura norteamericana en el conflicto del Golfo, reiteró ayer que la Unión Soviética sigue siendo un firme aliado en el frente internacional contra Irak.

«Esta es la primera vez en la historia que hemos actuado juntos en un momento crítico dentro del marco de las Naciones Unidas», declaró Gorbachov durante una conferencia de prensa en el primero de sus dos días de visita a Alemania.

«Debemos actuar firmemente y efectivamente juntos en esto. Nadie debe intentar romper el vínculo que nos une en esta nueva unidad», afirmó el presidente soviético.

La declaración de Gorbachov puede ser interpretada como un apoyo al endurecimiento de la posición británica y norteamericana respecto a Irak.

Antes de viajar a Bonn, Gorbachov discutió con el secretario de Estado norteamericano, James Baker una posible resolución de las Naciones Unidas que autorizaría el uso de la fuerza contra el presidente iraquí, Sadam Husein.

El ministro de Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze dijo durante las conversaciones soviético-norteamericanas el jueves que el uso de la fuerza «podía no ser descartado» y que «puede emerger una situación que requiera esa medida».

Interrogado sobre si había considerado el uso de la fuerza como una solución, Gorbachov eludió la cuestión y dijo que «nosotros condenamos la agresión... y las Naciones Unidas deben decidir sobre una nueva acción».

La ONU sabrá dar respuesta en su momento

El endurecimiento de la postura soviética viene avalado por Gorbachov al decir que el Consejo de Seguridad de la ONU sabrá dar la respuesta en el momento indicado sobre el recurso a la fuerza para solucionar el conflicto del Golfo Pérsico.

Gorbachov subrayó además la necesidad de que se mantenga la unidad del frente contra la agresión iraquí, y que la comunidad internacional se mantenga en el conflicto del Golfo Pérsico firme y consecuentemente en el sentido de las resoluciones de la ONU.

Éxito del Consejo y aislamiento de Irak

En una conferencia de prensa en Bonn, el dirigente soviético destacó lo que calificó de «gran victoria» del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que con sus condenas y resoluciones de amplio respaldo ha impedido hasta ahora una «escalada» de la situación en la conflictiva región.

En ese contexto, Irak quedó ayer completamente solo en la Asamblea General de la ONU al no recibir ningún apoyo para su intento de incluir la presencia militar estadounidense en la región del Golfo en la Agenda de la Asamblea. La solicitud rechazada fue formulada el pasado martes por el embajador iraquí Abdul Amir al Anbari. Arabia Saudí, EE.UU., Gran Bretaña, Honduras, Senegal y Checoslovaquia intervinieron para declarar que la amenaza a la paz planteada por Irak con la agresión y ocupación ilegal de Kuwait.

Gorbachov eludió, sin embargo, una respuesta directa a la pregunta de cuál sería la situación en que la URSS no excluye ya el empleo de la fuerza, y en qué condiciones permitiría el envío de tropas.

Thatcher respaldó a Baker y advirtió seriamente a Husein

Londres (Efe).— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, en una rueda de prensa tras sus conversaciones con el secretario de Estado estadounidense James Baker, advirtió nuevamente ayer que los aliados en el Golfo Pérsico atacarán a las tropas iraquíes, incluso sin una nueva resolución de la ONU, si éstas no abandonan Kuwait.

En una conferencia de prensa después de conversar con el Secretario de Estado de Estados Unidos, James Baker, Thatcher dijo que la única solución pacífica a la crisis en el Golfo sería por medio de la retirada de las tropas iraquíes en Kuwait. Si Irak no se rectifica, declaró Thatcher, con Baker a su lado, los aliados «tendremos que usar la opción militar».

Baker se reunió con Thatcher, y con su homólogo británico, Douglas Hurd,

durante una estancia de apenas cuatro horas en Londres, después de llegar desde Moscú y antes de marcharse hacia París, en el marco de una gira por Europa y el Oriente Medio.

Baker obtuvo el respaldo británico

Baker, obtuvo de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, su aprobación para utilizar la fuerza contra Irak si fracasan las sanciones contra el invasor

de Kuwait.

Baker, en una escala en Londres en su gira por Oriente Medio y Europa, consultó esta tarde a Thatcher sobre una resolución que presentará EEUU en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la que se autorizaría una intervención militar contra Irak si no tuviesen éxito las sanciones y otras presiones.

La escala de Baker en Londres fue la más fácil de todas porque no tiene que intentar convencer a Thatcher, quien, por el contrario, es favorable a una intervención armada contra Irak, con o sin el respaldo del Consejo de Seguridad que considera que está lo suficientemente legitimada para ello.



Margaret Thatcher, James Baker y el secretario de Exteriores Hurd en un instante previo a la reunión mantenida en el 10 de Downing Street. Ap.

CRISIS EN EL GOLFO

Egipto, Siria, Libia y Arabia Saudí buscan alternativas

Pérez de Cuéllar consideró legítimo el recurso a la fuerza

Naciones Unidas (Efe).— El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo ayer que «aunque lamentaría cualquier recurso a la fuerza» en la crisis del Golfo Pérsico, «en el contexto del artículo 42 (de la Carta) sería legítimo». Pérez de Cuéllar formuló esta declaración cuando respondió a preguntas de la prensa sobre su reacción al incremento de tropas estadounidenses en la región del Golfo.

Las autoridades estadounidenses decidieron reforzar sus efectivos porque «probablemente consideran que necesitan estar debidamente preparados para la acción militar, pero espero que todas las partes involucradas den oportunidad a la paz», dijo.

En cuanto a la propuesta de «los cuatro» (Colombia, Cuba y Malasia) para propiciar un arreglo pacífico, señaló que estaba enterado, pero «entiendo que está aún siendo negociada».

Respecto a las responsabilidades que esa propuesta implicaría para él como secretario general, en caso de ser aprobada, dijo que «cualquier papel que me asigne el Consejo de Seguridad es en cierta forma un mandato, y trataría de cumplirlo en la forma apropiada».

Pérez de Cuéllar recordó que en la última resolución del Consejo se le asignaron ciertas responsabilidades, y que si quieren encargarle otras, «estoy dispuesto a hacer todo lo posible, a fin de encontrar una solución pacífica».

La propuesta de «los cuatro» incluye el envío, bajo la supervisión del secretario general, de una fuerza de paz de la ONU integrada por contingentes de los países árabes para garantizar la paz.

Asimismo, la iniciativa

encarga a Pérez de Cuéllar la tarea de mediar la disputa territorial entre Irak y Kuwait, después de que las tropas iraquíes se hayan retirado a sus fronteras internacionalmente reconocidas.

Reunión tripartita en Damasco

Egipto, Siria, Libia y Arabia Saudí mantienen contactos sobre la crisis del Golfo, concretamente sobre el papel en caso de guerra de las tropas árabes estacionadas en la zona y las alternativas a una solución militar, informa hoy el diario cairota "Al-Hayat".

La información, que cita fuentes diplomáticas cairotas, señala que el viaje que

ayer realizó a Damasco el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Esmat Abdel-Meyid, tiene como objetivo preparar la visita a Egipto del presidente sirio, Hafez al Asad.

El presidente Asad tiene previsto viajar la próxima semana a la localidad de Matruh (a 490 kilómetros al noroeste de El Cairo, cerca de las fronteras con Libia), para celebrar una mini-cumbre con el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, y el líder libio, Muamar Gadafi, según "Al-Hayat".

En Damasco, el ministro egipcio de Exteriores se entrevistará este jueves con sus colegas de Siria, Faruk el Charaa, y de Arabia Saudí, príncipe Saud el Faisal, y entregará una misiva de Mubarak al presidente Asad.

Los tres ministros árabes tratarán también los resultados del encuentro que mantuvo el secretario de Estado norteamericano, James Baker, con Mubarak, y la reciente visita que rea-



Dos mujeres con velos contemplan el paso por el Canal de Suez de la corbeta española Diana. Las tres corbetas están a punto de relevar a la misión española en el Golfo.



lizó el subsecretario, John Kelly, a Damasco.

El tema más importante que estudiarán los ministros, según subrayaron fuentes diplomáticas cairotas, son las opciones alternativas a una intervención militar en el Golfo.

Mubarak manifestó ayer que en su entrevista con Baker trató la necesidad de agotar todas las posibilida-

des para encontrar una solución a la crisis del Golfo por medios pacíficos.

El presidente egipcio ha dado a su colega iraquí, Sadam Husein, un plazo de tres meses para evitar la guerra, al decir que hay que esperar "dos o tres meses para ver el efecto que produce el embargo económico contra Irak".

Por otra parte, la diplo-

macia egipcia negó que existan diferencias entre Egipto y Siria, ya que «las dos partes coinciden en que sus tropas estacionadas en el Golfo tienen que cumplir la misión de obligar a Irak a retirar sus tropas de Kuwait».

EE.UU. lo pagará caro

La prensa iraquí advirtió ayer a EE.UU. que si ataca a Irak pagará por ello un alto precio y que parte de ese coste será el petróleo. Irak reaccionó así a las declaraciones de Bush sobre su ampliación de efectivos, advirtiendo que el Ejército de Irak está preparado para convertir a Arabia Saudí en un auténtico campo de batalla para destruir lo esencial de su economía. El diario oficial del Ejército dijo ayer que el acuerdo entre ese país y EE.UU. sobre un mandato unificado de guerra ha colocado al Golfo al borde de una guerra destructiva si Washington decidiera atacar Irak.

Hoy se releva la flotilla española

El Cairo (Efe).— La flotilla española compuesta por las corbetas «Infanta Cristina» y «Diana» y por la fragata «Numancia», cruzó hoy el Canal de Suez para relevar a su homóloga, enviada a principios del pasado mes de septiembre.

Esta flotilla, que según dijo el embajador español en El Cairo, Eudaldo Miralpeix, tuvo una «excelente» travesía, está compuesta por 525 hombres y partió hace dos sema-

nas de los puertos de Cartagena y Rota.

Las corbetas relevarán mañana a las «Descubierta» y «Cazadora», en aguas territoriales egipcias del mar Rojo.

La fragata tomará el puesto de la «Santa María» en aguas de Emiratos Arabes Unidos en torno al próximo día 14 próximo, según la misma fuente.

Almeida: Husein de loco, nada

La abogada y diputada de Izquierda Unida Cristina Almeida manifestó en Alicante que «Sadam Husein de loco no tiene nada», y ha añadido que «es un gobernante preocupado por su pueblo».

Almeida se ha desplazado a Alicante invitada por el «Club de Opinión Encuentro», para pronunciar una conferencia sobre «Las interrogantes del Golfo Pérsico».

La diputada ha añadi-

do, refiriéndose a Sadam Husein, que «sus ánimos expansionistas no son los que tenía Hitler», y ha comentado que «es un hombre de origen campesino y de pocas palabras». En relación al conflicto del Golfo Pérsico, Almeida ha apostado por «una resolución de la comunidad internacional», aunque ha añadido que «debe hacerse creíble en sus decisiones, pues hasta ahora ha perdido mucha credibilidad».

El ex-canciller Willy Brandt regresó a Alemania con 200 rehenes multinacionales

Francfort (Efe).— El ex canciller alemán Willy Brandt salió ayer de Irak con destino a Alemania en compañía de unos 200 rehenes de diversas nacionalidades según informó la compañía aérea «Lufthansa» en esa ciudad. Un «Airbus» despegó de Bagdad alrededor de las 16.00 GMT de ayer tras cinco días de negociaciones con el gobierno de Husein tras las cuales se obtuvieron las liberaciones.

Brandt, regresó a Alemania tras cinco días de negociaciones en Bagdad, consiguió con su misión la puesta en libertad de 188 rehenes, entre los que se encuentran 136 alemanes, 17 italianos, 11 holandeses, 10 británicos, cuatro estadounidenses y otros 10 de diversas nacionalidades.

Entre los liberados, se encuentran 42 hombres que habían sido utilizados por las autoridades iraquíes como «escudos humanos» en diversas instalaciones estratégicas. Este grupo está formado por 33 alema-

nes, cinco británicos y cuatro estadounidenses.

Husein dialogó con el viceprimer ministro cubano

Entretanto, Sadam Husein, recibió al viceprimer ministro cubano y miembro del Politburó del Partido Comunista de Cuba, José Ramón Fernández, quien le entregó una carta del jefe de Estado Fidel Castro, informó la agencia de noticias iraquí, INA.

Fernández transmitió a Husein los puntos de vista

del Gobierno de Cuba sobre las probabilidades de que estalle una guerra en la zona del golfo Pérsico.

Sadam Husein declaró, según la INA, que «a pesar de que Irak es amante de la paz, luchará valientemente contra los ejércitos de los invasores si participan en una guerra contra él».

«La guerra es contra todos los intereses de los pueblos de América, Europa y el mundo y si los invasores comienzan una agresión, serán derrotados, independientemente del daño que causen a Irak».

Cuba ha sido uno de los pocos países que se ha abstenido o ha matizado las votaciones del Consejo de Seguridad de la ONU para adoptar resoluciones de condena y embargo contra Irak.

Por su parte, un portavoz del Ministerio de Asun-

tos Exteriores iraquí negó las acusaciones de representantes finlandeses en el Comité de Sanciones de las Naciones Unidas (ONU) relativas a que este Gobierno almacena medicinas para la fabricación de armas químicas, informó la agencia iraquí, INA.

«Las medicinas no pueden ser almacenadas más de cinco años y desde el punto de vista científico no se pueden utilizar estas medicinas para la fabricación de armas biológicas o químicas», afirmó el portavoz.

Muchos países todavía no han enviado a Irak las medicinas que ha pedido, como Estados Unidos, aunque Bagdad ha pagado el precio de este cargamento, añadiendo que «ésta es una tentativa de las Naciones Unidas para impedir la llegada de medicinas a Irak».



Rehenes alemanes llegan a la embajada de su país en Bagdad dispuestos a abandonar el país tras varios meses de retención.

El Congreso del PSOE aprueba la gestión de la Ejecutiva

Madrid (Efe).- La gestión de la Ejecutiva Federal saliente del Partido Socialista Obrero Español fue aprobada ayer por unanimidad, lo que representa un cien por cien de los 871 delegados que asisten al XXXII Congreso Federal del PSOE.

El pleno del XXXII Congreso del PSOE respaldó así la gestión efectuada desde enero de 1988 hasta ayer por la Comisión Ejecutiva Federal, y en cuya secretaría general ha estado Felipe González.

Una vez finalizado el debate sobre la gestión de los órganos federales del partido, que ocupó los trabajos del Congreso durante la tarde de ayer, los delegados iniciaron a última hora la discusión de las ponencias y sus enmiendas en las respectivas comisiones, que se prolongará durante buena parte de la jornada de hoy sábado.

Según informa Europa Press, durante el debate de la gestión, únicamente los representantes de Izquierda Socialista, Vicente Garcés y Antonio García Santesmases, mostraron su disconformidad con el trabajo realizado por el equipo del actual secretario general, Felipe González. No obstante, al votarse la gestión por delegaciones, los citados dirigentes no pudieron votar en contra, porque pertenecen respectivamente a las delegaciones del País Valenciano y Madrid, cuyos cabezas de delegación votaron afirmativamente.

La batalla por el reparto del poder

Madrid (Efe).- La batalla por el reparto de poder que salga de la nueva Ejecutiva Federal del PSOE se convirtió en asunto central del XXXII Congreso socialista desde que comenzó la primera jornada de los debates y los trabajos congresuales.

La nueva Ejecutiva Federal del PSOE se ampliará,

casi con toda seguridad a 29 ó 31 miembros, (la actual dirección cuenta con 23 integrantes), según diversas fuentes socialistas consultadas por Efe.

La mayoría de los jefes de delegación de las federaciones del PSOE que intervinieron ayer en el debate sobre la Gestión de la Ejecutiva coincidieron en la defensa de la ampliación de la dirección, confirmó en rueda de prensa el presidente de la Mesa del Congreso, Manuel Chaves.

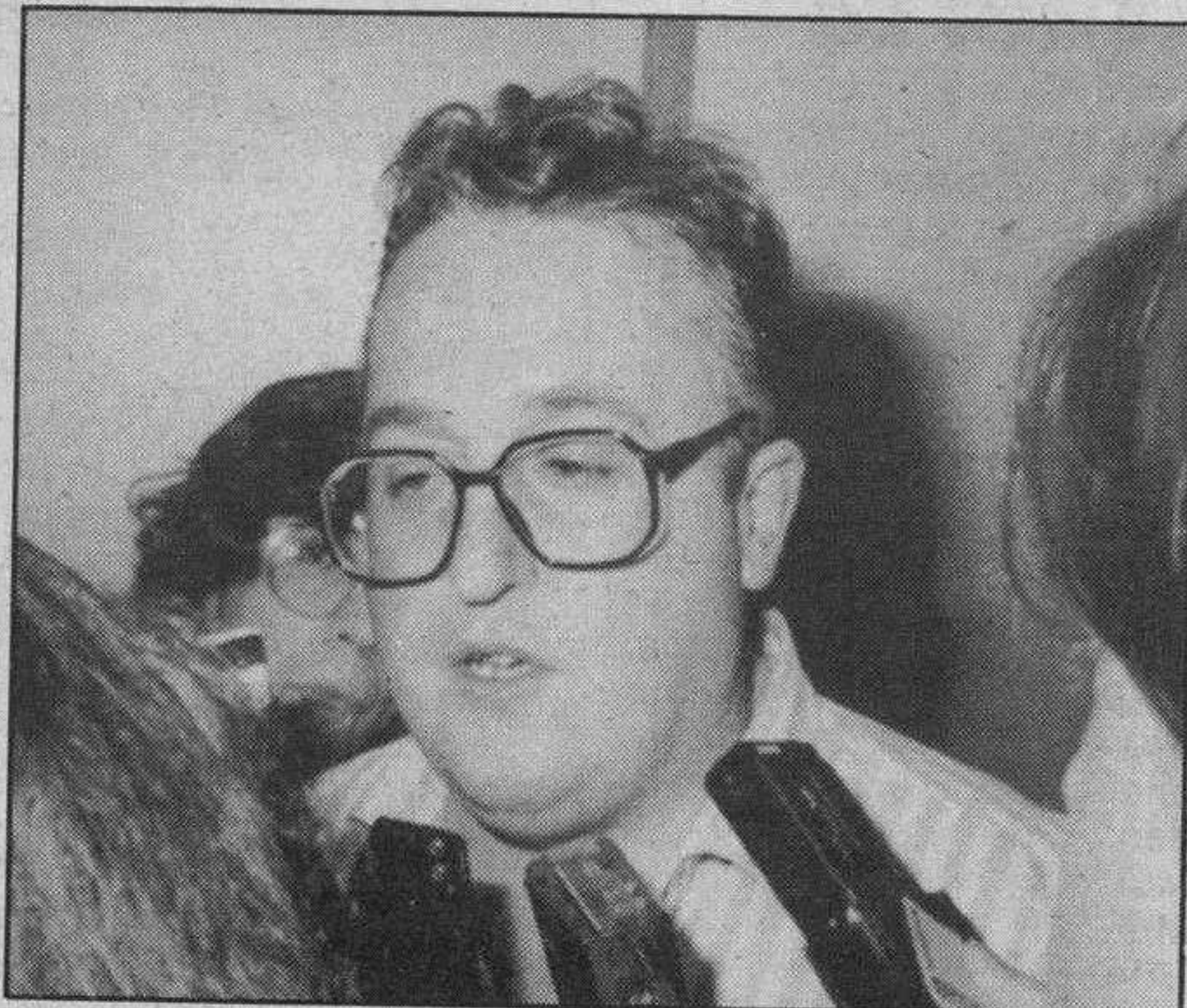
El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, mantuvo anoche un primer encuentro con los dirigentes regionales del partido para estudiar la composición de la nueva Ejecutiva del PSOE.

Fuentes de la FSM próximas a Joaquín Leguina, dijeron a Efe que los socialistas madrileños, donde se integran los ministros del llamado «grupo de Chamartín» para que ingrese en la nueva dirección el titular de Educación, Javier Solana, a pesar de las fuertes resistencias del sector «guerrista».

Este sector considera que la presencia del ex ministro José María Maravall en la dirección es ya suficiente junto a la de José Acosta para representar a la federación madrileña.

Por su parte, los socialistas catalanes, que consideran «poco viable» su propuesta de dividir la dirección en un secretariado y un pleno, defienden el ingreso del ministro de Defensa, Narcís Serra, en la nueva dirección.

Las posibilidades de que entre en la Ejecutiva el ex secretario general de las Ju-



Antonio García Santesmases conversando con los periodistas.-Telefoto Efe.

ventudes Socialistas, Javier de Paz, «cobra fuerza» a medida que se va desarrollando el Congreso. Nombres como el de Manuel Escudero y Juan Manuel Eguigaray, también suenan con fuerza.

En cuanto a la cuota femenina, las salidas seguras de Carmeli Herminos, consejera en la Junta de Andalucía, y de Ana Miranda, como responsable de comunicación, dejan opción para Rosa Díez, próxima a Benegas y que puede ocupar el cargo de Miranda, y Josefa Pardo.

En cuanto a los abandonos de la dirección, estos parecen mas bien escasos, ya que la «apertura» se hará más desde las incorporaciones que desde los cambios.

Será hoy el día fuerte para que la configuración definitiva de la nueva dirección quede elaborada en toda su extensión.

Manifestaciones de Santesmases

Madrid (Efe).- El portavoz de Izquierda Socialista (IS) Antonio García Santesma-

ses lamentó ayer que el secretario general del partido, Felipe González, haya desestimado la entrevista solicitada por los miembros de esta corriente crítica en el transcurso de la primera sesión del XXXII Congreso Federal.

Santesmases subrayó que «la posición de IS ha sido la que ha dinamizado el debate», porque la mayor parte de la réplica de Felipe González tras el debate de la gestión de los órganos de dirección del partido ha sido para dar respuesta a las críticas efectuadas por los representantes de esta corriente.

Fuentes de IS destacaron también que el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, no interviniera ni una sola vez en el plenario, «cuando en todos los Congresos celebrados hasta ahora lo había hecho».

Entre los puntos de discrepancia, Santesmases se refirió a la huelga general del 14-D, la posición del Gobierno y del partido ante la crisis del Golfo Pérsico, y el modelo de partido para dar acogida a las diferentes sensibilidades dentro de la familia socialista.

tura fue apoyada por el Partido Laborista y una coalición de fuerzas izquierdistas, sacó provecho de su fama de sincera y libre de corrupción.

La nueva presidenta, con un mandato de siete años, tomará posesión el próximo 3 de diciembre, en sustitución de Patrick Hillery.

La abogada y catedrática será la séptima persona en ocupar la presidencia, que fue establecida en la constitución de 1937, después de que Gran Bretaña concediera a Irlanda su independencia.

Robinson ha prometido que la presidencia dejará de ser un cargo ceremonial y honorífico, y se convertirá en un foro para la discusión de cuestiones fundamentales de la sociedad.

Las Cortes castellano-leonesas participarán en el homenaje a los jesuitas asesinados

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe).- Los integrantes de la Mesa de las Cortes de Castilla y León viajarán a El Salvador para sumarse al homenaje que, el próximo día 16, se rendirá en la capital del país centroamericano a los jesuitas españoles asesinados el mismo día del año pasado.

De los cinco jesuitas asesinados, que ejercían la docencia en la Universidad Centroamericana de El Salvador, cuatro eran españoles, y tres de ellos castellano-leoneses: Ignacio Martín Baró y Segundo Montes, de Valladolid, y Amando López, de Burgos.

El homenaje, al que se suma el legislativo de Castilla y León por medio de su Mesa, está organizado por la Compañía de Jesús y se espera que asistan familiares y ami-

gos de los jesuitas muertos.

El programa de actos incluye la colocación de unas ofrendas florales en las tumbas de los sacerdotes y un acto académico en la Universidad en la que trabajaron.

Tras concluir su estancia en El Salvador, los miembros de la Mesa visitarán Puerto Rico, donde serán recibidos por los presidentes de la Cámara de Representantes y del Senado, que componen el Legislativo del Estado.

En Soria, el Comité del CDS ratifica su dimisión

Soria (Efe).- El Comité provincial del CDS de Soria ratificó ayer ante el presidente regional del partido, Daniel de Fernando, su intención de dimitir en bloque de todos los cargos.

Esta decisión se hizo firme ayer tarde en el curso de una visita que De Fernando realizó a la capital soriana, para reunirse con el Comité provincial.

No obstante, todos los miembros del Comité provincial seguirán en sus cargos en funciones hasta que se forme una comisión gestora que, en palabras de Daniel de Fernando, tendrá «carácter integrador» a fin de eliminar las diferencias que existen entre los hasta ahora responsables del partido y los cargos electos del CDS soriano.

Según ha dado a conocer Juan Antonio Villanueva, presidente del

CDS en Soria, todos los miembros del comité provincial continuarán como militantes centristas.

La decisión de dimitir fue tomada nada más finalizar el pasado congreso regional del CDS, en el que el comité provincial del partido en Soria apoyó la candidatura perdedora, que encabezaba el leonés Luis Aznar.

El pasado miércoles, Daniel de Fernando anunció también la constitución de una gestora para el partido en Valladolid, tras la dimisión de siete miembros del comité ejecutivo provincial que discrepaban con la línea seguida por la dirección centrista en la provincia.

James Baker, en París

París (Efe).- El secretario de Estado norteamericano, James Baker, llegó ayer a París a las 20.15 gmt procedente de Londres, a bordo de un avión especial que aterrizó en el aeropuerto de Orly.

Baker tiene previsto entrevistarse hoy con el presidente francés, François Mitterrand, y con su ministro de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, para comentar la situación en la crisis del Gol-

fo, al igual que lo hizo en Londres capital británica con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y con el secretario del Foreign Office, Douglas Hurd.

En Londres, las conversaciones que mantuvo se centraron principalmente en la idea de que el Consejo de Seguridad de la ONU no debe adoptar una nueva resolución para autorizar el uso de la fuerza en el Golfo, según fuentes diplomáticas.

Por primera vez en su historia, los irlandeses eligen una presidenta, Mary Robinson

Dublín (Efe).- Por primera vez en la historia de Irlanda, una mujer, la abogada progresista Mary Robinson, fue elegida presidenta, según los resultados oficiales de las elecciones del miércoles, dados a conocer ayer.

Tras un segundo recuento de los sufragios, Robinson obtuvo el respaldo de un 52,8 por ciento del electorado contra el 47,2 del candidato del gobernante Partido Fianna Fail, Brian Lenihan.

La victoria de Robinson fue posible debido al traspase de votos del tercer candidato, Austin Currie, del principal partido de la oposición, el Fine Gael, quien había conseguido sólo un 17 por ciento en el primer recuento.

Currie quedó excluido en el primer recuento y las «se-

gundas preferencias» indicadas en estas papeletas fueron repartidas entre los dos candidatos principales.

Una gran mayoría de los que votaron a Currie habían puesto a Robinson como segunda preferencia, permitiendo que ésta superara a Lenihan.

En el primer recuento, Robinson obtuvo un 39 por ciento, contra el 44 por ciento de Lenihan.

La nueva presidenta, de 46 años, atribuyó el triunfo al apoyo de las mujeres, quienes, declaró, «en vez de mecer la cuna han estreme-

cido el sistema» político de Irlanda.

Lenihan, respaldado por el primer ministro, Charles Haughey, se perfiló hasta hace quince días como el ganador seguro de las elecciones.

El candidato del Fianna Fail se vio muy perjudicado por el escándalo «Dublingate», centrado en sus declaraciones contradictorias sobre sus llamadas al presidente, Patrick Hillery, en 1982 para presionarle.

Con sus presuntas presiones, Lenihan pretendía que Hillery permitiera la formación de un gobierno encabezado por Haughey, sin convocar nuevas elecciones.

Robinson, cuya candida-

Primer aniversario de la caída del Muro de Berlín

Berlín (Efe).- Con una fiesta popular poco concurrida, organizada en una carpa de feria, concluyeron anoche las celebraciones del primer aniversario de la caída del Muro de Berlín.

En las calles de la capital tampoco había anoche demasiada animación, y tan sólo grupos de turistas y equipos de televisiones extranjeras deambulaban por lugares claves, como la Puerta de Brandemburgo, en busca de algún tipo de manifestación que se pareciera a la explosión de alegría de hace un año.

El último acto de la jornada, organizado por el Ayuntamiento de Berlín, comenzó con la retransmisión de imágenes de los acontecimientos del año pasado, en especial de la lectura del anuncio de que se abrían las fronteras hecho por el miembro del Politburó del Partido Comunista de la antigua RDA Guenter Schabowski.

El acto, organizado dentro de una carpa no muy grande, colocada en medio de las norias y los puestos de algodón dulce de una feria, careció de solemnidad, y

la fiesta popular que siguió resultó poco divertida, a pesar de los esfuerzos de una imitadora de la cantante estadounidense Tina Turner que animaba el baile.

Durante todo el día de ayer se sucedieron una multitud de pequeñas ceremonias con las que se conmemoró el aniversario, pero, a pesar de la importancia de aquel acontecimiento, que marcó el final del aislamiento de la antigua República Democrática Alemana (RDA) y el primer paso hacia la unificación alemana, no hubo grandes celebraciones oficiales.

Los únicos actos oficiales de cierta importancia fueron una sesión en Berlín del Consejo Federal (Bundesrat), que no se había reunido en esta ciudad desde finales de la década de los 50, y la colocación por parte de los dos alcaldes de Berlín, Walter Momper y Tino Schwierzina, de una placa

conmemorativa en el primer paso fronterizo que se abrió hace un año.

Esta escasez de ceremonias oficiales se debió, en parte, a que por una serie de poco afortunadas coincidencias el 9 de noviembre es también el aniversario de la «noche de los cristales», de la capitulación alemana en la Primera Guerra Mundial y del intento de golpe de Estado de Hitler en 1923.

De hecho, al margen de las conmemoraciones de la caída del Muro se han celebrado numerosos actos ayer para recordar la «noche de los cristales», en la que los nazis iniciaron en 1938 la persecución masiva de los judíos.

Por otra parte, el público berlinés no se interesó demasiado por estos actos, celebrados en un momento en que la caída del Muro parece algo muy lejano, después de todo lo ocurrido en un año, en el que se vislumbran los problemas de la unificación y en el que hay ya una cierta saturación de momentos históricos.

Cinta video de la matanza de palestinos en Jerusalén, en el Consejo de Seguridad

Naciones Unidas (Efe).- El Consejo de Seguridad de la ONU vio ayer una cinta de video sobre la matanza de 17 palestinos por las Fuerzas de Seguridad israelíes ocurrida el pasado día 8 de octubre en la explanada de las mezquitas de Jerusalén.

Nasser Al-Kidwa, observador en funciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) ante la ONU, solicitó que se proyectara ante el Consejo la cinta de video, que fue grabada por un observador occidental en el sector oriental de la explanada.

Al-Kidwa, que tradujo los gritos de los palestinos pidiendo que cesara el fuego, dijo que la película demuestra «la falsedad del alegato israelí de que la represión se produjo en defensa propia y para rechazar un ataque de los palestinos contra los fieles judíos que oraban ante el Muro de las Lamentaciones».

La OLP proyectó el video con la intención de que el Consejo de Seguridad envíe a observadores militares de la ONU para proteger a los palestinos de Gaza, Cisjordania y Jerusalén oriental, que viven bajo la ocupación israelí.

El observador palestino señaló que aunque la cinta, de 15 minutos, no es un trabajo profesional, de-

muestra claramente que fueron los policías y soldados israelíes los agresores, que disparaban ráfagas continuas como si estuvieran en una guerra, y tiraban a dar.

Asimismo, demuestra que las Fuerzas de Seguridad israelíes disparaban desde un lateral de la mezquita de Al Aqsa que no es colindante con el Muro de las Lamentaciones, lo que implica que no había peligro para los judíos que se encontraban orando, destacó el observador.

Al-Kidwa mostró su esperanza de que las imágenes, de «indiscutible y salvaje represión», sirvan para convencer a los 15 miembros del Consejo de la necesidad de actuar rápida y decisivamente para proteger a los habitantes de los territorios ocupados de la represión israelí.

La «potencia ocupante», concluyó el observador palestino, debe ser obligada a cumplir sus obligaciones de acuerdo con la IV Convención de Ginebra.

El debate de ayer sobre

la situación en los territorios árabes ocupados por Israel fue iniciada por la representante de Senegal, Absa Claude Diallo, como presidente del Comité de la Asamblea para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino.

Diallo subrayó el creciente deterioro de la situación en los territorios ocupados y urgió al Consejo a actuar para proteger a la población civil palestina.

Asimismo, señaló que la Asamblea ha pedido reiteradamente la convocatoria de una conferencia internacional de paz para Oriente Medio, en la que participen todas las partes, incluida la OLP en plano de igualdad, y los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

El embajador yugoslavo, Darko Silovic, reiteró, en nombre de los No-Alineados, la demanda de que se convoque urgentemente la conferencia de paz.

Silovic expresó la esperanza de que los miembros del Consejo demuestren en el problema palestino su capacidad para actuar en consonancia con los principios fundamentales de la ONU y las disposiciones de la ley internacional.

«SEÑOR, que tus siervos muertos en el campo de honor del trabajo descansan en paz eternamente»

SOCIOS fallecidos del CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, desde el día 1.º de Noviembre de 1989, al 1.º de Noviembre de 1990

SOCIOS DE MERITO

- D. Anastasio Díez Sanz
- D. Desiderio Melgosa Vegas
- D. Francisco Espiga Carrera
- D. Gregorio de la Fuente Pampliega
- D. Julián Alonso García
- D. Luis Fernández Ortega
- D. Timoteo Arribas Rodrigo

SOCIAS:

- D.ª Emiliana Miranda Martínez
- D.ª Felisa Quijano Rastrilla
- D.ª Josefa Núñez Martínez
- D.ª M.ª del Pilar de la Cruz Antón
- D.ª Manuela López Alonso
- D.ª Mónica Ronda González

SOCIOS:

- D. Agustín González Pinillos

- D. Alonso Zurera Arjona
- D. Aniceto Antolín Basurto
- D. Arsenio Martínez Martínez
- D. Camilo Álvarez Sáiz
- D. Carlos Gutiérrez López
- D. Daniel Merino Villalain
- D. Delfín Revuelta López
- D. Fortunato Lara Ausin
- D. Gerardo Alegre Santamaría
- D. Jesús Ibeas Ibeas
- D. José Dixneuf Regulez
- D. José Ramírez Ariza
- D. Juan José Pérez Izquierdo
- D. Julián del Río Martínez
- D. Julio Arroyo López
- D. Manuel Sáiz Román
- D. Nazario Trigueros Pastor
- D. Primitivo Miguel Santamaría
- D. Víctor Ibeas Pérez
- D. Victoriano Portal Velázquez

Q. E. P. D.

El Consejo de Gobierno del Círculo Católico de Obreros, la Junta Administrativa y los presidentes de las Mutualidades

INVITAN a los socios a la misa que en sufragio de sus almas se celebrará el domingo, día 11 de Noviembre, a las once de la mañana, en la iglesia de La Merced.

Finalizada la Santa Misa, la Schola Cantorum entonará un solemne responso.

Burgos, Noviembre de 1990



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL ILMO. SEÑOR

Don Millán-José Arroyo Martín

Coronel de Infantería

Falleció el día 10 de Noviembre de 1988

Q. E. P. D.

Su esposa, María-Sagrario Esteban Crespo; hijos, José-Daniel, Carlos, Violeta-María y Alberto; hermanos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral que se celebrará hoy, sábado, día 10, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 10 de Noviembre de 1990



EL SEÑOR

Don Lope de las Heras López

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Petra Gómez Muñoz; hijos: Celia y Angel; hijos políticos: Angel de León y Clara García; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, sábado, a las doce, en la iglesia parroquial de las Nieves, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/ Río Nela, número 20 (Bda. Illera)

Capilla ardiente, Capillas de Funeraria San José

Burgos, 10 de Noviembre de 1990



EL SEÑOR

Don Mateo Alonso Hernández

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Petra Martínez; hijos, Desideria, Esteban, Roque, Conrado, Carmen, Virgilio, Jaime, Angel, Francisco, Marciano e Isidro; hijas políticas, Alicia, Josefina, Margarita, Josefina, Pilar, Inmaculada, M.ª Dolores y M.ª de los Angeles; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, domingo, a las 12, en la iglesia parroquial de Palacios de la Sierra, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Trespaderne.

Burgos, 10 de Noviembre de 1990.

(Funeraria «San José»).

FUTBOL

«Mini» vacaciones para los jugadores del Real Burgos hasta el próximo lunes

Burgos (Pesa).— La totalidad de la plantilla burgalesa disfruta en estos instantes de unas merecidas vacaciones, que se prolongarán hasta las cinco de la tarde del próximo lunes, hora en que están citados en el feudo de «El Plantío», para volver a los entrenamientos.



Lito ha iniciado su recuperación. Foto archivo.

Sin embargo, todos los jugadores que no se desplazaron hasta la capital ceutí para jugar el partido de ida de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, entrenaron bajo las ordenes del preparador físico, Carlos Lorenzana, a partir de las nueve de la mañana en el Polideportivo Municipal de «El Plantío».

La atención de estos días ha estado centrada, especialmente, en tres jugadores, con los que Lorenzana ha estado «trabajando» de forma general y particular, ya que tanto Balint como Ayúcar siguen con su tendinitis y Elduayen sufre una distensión del ligamento lateral interno de la rodilla derecha, que viene arrastrando desde el partido jugado por el equipo en el estadio «Vicente Calderón» de la capital de España. Nada importante en los tres jugadores, pero que necesita de toda la atención para tenerlos al cien por cien, en estos vitales partidos que esperan a partir del tercer domingo del mes en curso y que suman nueve hasta la finalización de la primera vuelta, y que deben marcar, si todo continúa así, el definitivo camino a seguir por el equipo castellano dentro de la máxima categoría, en su debut en ella, y que no es otro que el de la permanencia.

Otra novedad importante es la vuelta a los «entrenamientos» del lateral Lito, una vez pasado el plazo dado por los médicos. Nos comentaba el preparador físico, que «de momento, sólo ejercicios muy suaves de recuperación, todos aquellos que conducen a un mejor desarrollo del cuádriceps. El jugador tiene muchas ganas de estar pronto pisando el terreno de juego y esperamos que pueda hacerlo, en plenitud de facultades».

El resto de la plantilla, los que viajaron hasta Ceuta a cumplir con el compromiso copero llegaron a nuestra ciudad pasada la noche de la noche de ayer y en sus rostros lo que

había era fatiga por los continuos cambios de locomoción hasta arribar a Burgos. Ahora dispondrán de cuarenta y ocho horas para poder sacudirse el lógico cansancio acumulado en este «instantáneo» viaje de ida y vuelta, que por cierto no ha sido de éxito deportivo, a pesar de que no parece que sea complicado el pase de los burgaleses a la ronda siguiente. El Ceuta, se quiera o no, es un Segunda «B» y como tal tendrá que actuar en «El Plantío», por mucho que se empeñe en lo contrario su entrenador Conejo, al que no le fue nada bien su anterior visita al estadio burgalés, al frente del mismo equipo que ahora entrena,

pues se llevó en sus alforjas una buena goleada. El pensar ahora que, un equipo que ha doblegado a los grandes en la campaña liguera, vaya a pasar dificultades en su campo contra uno de dos categoría más abajo, es como para pensar en brujas. Habrá que dar tiempo al tiempo.

El Español

Pero antes de la Copa llegará la Liga con un muy incómodo visitante en la «persona» del Real Club Deportivo Español, al que habrá que prestar toda la atención que se merece, pues en su última salida de la carretera de «Sarriá», a punto estuvo de amargar la vida del galés entrenador del Real Madrid, al ceder tan sólo por la mínima en el propio feudo de los actuales campeones de Liga, en un partido que se decantó finalmente para los blancos, cuando pudo hacerlo del lado blanquiazul, ya que los de Luis tuvieron las suficientes oportunidades para haber cambiado, a su favor, el marcador del «Santiago Bernabé».

Para finalizar volver a comentar que el Real Burgos y los artifices de lo mucho de bueno que ha conseguido el equipo hasta ahora siguen en el candelero de los periódicos nacionales deportivos y sus comentarios ocupan un buen número de páginas.

Todo esto es muy satisfactorio, aunque más lo sería que todos esos calificativos, en favor de, que recibe en estos instantes el Real Burgos se hicieran extensivos hasta el próximo mes de Junio, que es cuando acaba la temporada. Sería una gran señal, óptima, de que los castellanos habían consolidado la categoría, o incluso algo más.

El Club Deportivo Mirandés recibe al complicado Endesa-Andorra

Miranda (A. Crespo).— Termina mañana una intensa semana para el equipo rojillo. Después de enfrentarse el domingo pasado al Leonesa jugó el jueves contra el Atlético Baleares en la Copa y mañana domingo recibirá al nunca fácil Endesa Andorra, equipo que cuenta siempre para estar en los primeros puestos de la clasificación.

La competición copera ha incluido una baja más en el Mirandés, el recientemente recuperado de una lesión, Carlos, que fue expulsado y no podrá tomar parte en este choque tan importante.

Puede decirse que el partido de mañana es crucial para los rojillos, ya que sin positivos ni negativos en su

cuenta deben conseguir los dos puntos para no meterse en negativos.

Todos sabemos que el Mirandés consiguió un empate en el partido de ida de la tercera ronda copera y lo hizo tras un gran derroche de esfuerzo por parte de todos los jugadores, lo que ahora se espera es que esto no influya negativamente en el rendimiento de los rojillos en la tarde de mañana.

El rival es complicado, un equipo que presentará muchísimas dificultades, pero no por ello el Mirandés va a dejar de luchar.

Suponemos que Lillo planteará un encuentro similar al de enfrentamientos anteriores con equipos fuertes, dominio de la situa-

ción, control del esférico y mucho orden para contener los envites del Endesa.

Es probable que en los 90 minutos no veamos muchas oportunidades de gol, algo que quedará en el olvido si al concluir el tiempo reglamentario se han concretado las ocasiones.

Será preferible, como suele afirmar el «míster», llegar poco y con acierto, que disponer de innumerables ocasiones y no materializar ninguna.

Creemos que si los rojillos mantienen su buen tono defensivo pueden obtener un resultado positivo. Aunque bien es cierto que cada partido es una historia y habrá que ver con que afán se presenta en

Anduva el equipo turense, que está haciendo una buena campaña.

El choque comenzará a las cuatro menos cuarto y el Mirandés necesitará el apoyo del mayor número de aficionados para doblegar al contrario, pues sabemos que, los jugadores, sean quienes sean los que salten al terreno de juego, lucharán de principio a fin, pero no cabe duda que es bastante más gratificante luchar por el triunfo sintiéndose apoyado por los espectadores.

El Deportivo Mirandés debe conseguir los dos puntos en litigio, pues volvería a hacer posible que los rojillos intentaran aprovechar al máximo sus próximas salidas.

Excelente campaña la del At. Burgalés en la nueva categoría

Burgos (Pesa).— Que la trayectoria del conjunto que entrena Mezquita es excelente la da el hecho de que tras la décima jornada disputada se encuentra en la cuarta posición de la tabla empatado a puntos con el líder, Hullera, a catorce puntos y con los mismos positivos, cuatro.

Pero, con ser esto importante, no es el mejor aval que pueda presentar el Atlético Burgalés para la presente temporada y como reclamo para sus aficionados. Lo es el hecho de que está formado por jugadores, prácticamente en edad juvenil, pues casi todos ellos han militado en esa categoría y bastantes de ellos acaban de pasar del Real Burgos que militaba en la Liga Nacional de esa categoría, la campaña anterior.

Pues bien, Luis Manuel Díaz «Mezquita», técnico de la casa ha sabido dar a esa juventud la suficiente «experiencia» como para cabalgar por una división, la menos conveniente por muchísimas razones para jugadores que acaban de «nacer» al fútbol, con paso firme y seguro. Tanto que están sorprendiendo a propios y extraños de ese aprendizaje tan rápido y de la forma en que han sabido aclimatarse a la nueva esfera, en la que ahora se mueven.

Se están valorando, con razón, los éxitos del equipo «grande» de la capital, pero dentro de su nivel, los filiales no tienen nada que envidiar, al contrario, a sus

El líder, Hullera, un rival muy difícil para el Briviesca

Briviesca (Carlos Zugasti).— Mañana domingo a partir de las cuatro de la tarde en el Campo Municipal de Deportes de Briviesca la Sociedad Deportiva Hullera rinde visita al equipo burebano en lo que será la undécima jornada de la Tercera División.

Después de aminorar la carga de negativos en Fabero el domingo anterior el Club Fútbol Briviesca tendrá que vérselas con uno de los equipos que aparece en los puestos más altos de la clasificación y que por tanto supondrá un hueso difícil de roer.

Sus catorce puntos y cuatro positivos, ya de por sí, dicen mucho a su favor, pero hay que tener en cuenta que todos sus rivales con los que se han enfrentado hasta la fecha son precisamente los que marchan en la mitad hacia abajo en la clasificación.

El Briviesca no es una excepción pero el hecho de jugar en casa y las ganas de lograr lo que sería su segunda victoria, en lo que va de campeonato pueden

progenitores.

El domingo en Tardajos

Para no ser menos que el Real Burgos, el At. Burgalés, también tiene sus problemas a la hora de entrenar y de jugar, y por esta razón mañana domingo recibirá al Aguilar a partir de las doce y media del mediodía en el terreno de Tardajos.

Ayer tarde, Mezquita dividía en dos el entrenamiento de sus jugadores. La primera hora, 5 a 6, en el Polideportivo «El Plantío», jugando al fútbol-sala, para continuar la sesión, otros 60 minutos, por el siempre refrescante paseo de la Quinta, en el que los jugadores tomaron todo el aire puro que quisieron.

No parece que el entrenador del filial, vaya a introducir algún cambio en el once inicial a medirse a los palentinos de Aguilar de Campoo, respecto al de formaciones en encuentros anteriores, aunque a la hora de redactar estas líneas, Mezquita, comentaba que hasta la hora del choque no iba a decir con exactitud quienes iban a saltar al campo a dilucidar dos puntos importantes y correspondientes a la jornada decimoprimer del calendario del grupo VIII de Tercera División.

Han sido citados los siguientes jugadores: Paco, José, Julio, Luis, Puente, Antonio, Raúl, Justino, Félix, Lucio, Pacheta, Gustavo, Madruga, Rodri, Sedano y Fran.

decidir el resultado. El equipo burebano ha entrenado con normalidad durante la semana, y está dispuesto para dar una alegría a la afición, de lo contrario de nada habrá servido el positivo traído la semana pasada.

Lucas dispondrá de los mismos jugadores que vienen actuando normalmente en los últimos entrenamientos, ya que siguen siendo bajas Arturo y Canelo, ambos por lesión.

Por consiguiente el once titular podría estar formado por los siguientes jugadores: Chino en la portería; Néstor, Martín, García y Santi en la defensa; Luis Martín, Pañero y Fernando, en el eje central; con Alberto, Mario y Chávarri en el ataque.

La única duda será Juan, que no pudo ni tan siquiera viajar el domingo pasado por motivos laborales y que de no entrar en el once inicial acompañará en el banquillo al resto de convocados, que serán Pablo, Sugus, Mata, Nacho y Moya.

FUTBOL

La Arandina se juega algo más que dos puntos en Medina

Aranda de Duero (Valentín García).- La Arandina Club de Fútbol y la Gimnástica Medinense jugarán el próximo domingo un partido en el estadio Acción Católica de Medina en el que el equipo arandino tiene que reaccionar frente a esa crisis de resultados y mal juego de los últimos partidos.

Ya lo dijo el técnico de la Arandina, Fernando Sánchez, al término del encuentro frente al Atlético Burgalés: «Los dos puntos hoy tenéis que ganarlos en Medina». Palabras a los jugadores arandinos que reiteró el presidente de la casa Antonio de Santiago, aunque si bien es cierto fue algo más explícito dando a los jugadores un margen de confianza antes de que puedan «rodar cabezas».

La alineación que se enfrenta a la Gimnástica Medinense el equipo arandino es una auténtica incógnita debido a los últimos resultados aunque es muy posible que Fernando Sánchez repita la misma alineación que ganó al Valladolid Promesas y que perdió en la jornada posterior, es decir, Bilbao, Campillo, Arturo, Moneo, Angel, Valdés, Miranda, Roselló, Amado, Chema y Gaona. Una alineación en la que sigue ausente Pablo Renedo que es baja por lesión y a quien el técnico local le ha de menos en exceso, pues le sería muy útil para el equipo en estos momen-

tos cruciales.

Fichajes al caer

Por último decir que ya están muy avanzadas las negociaciones con algunos jugadores que puedan incorporarse en un futuro inmediato a la disciplina del equipo arandino. Entre ellos, Sastre, un delantero centro que milita en el Valladolid Promesas y con quien el técnico del equipo vallisoletano, Pérez García, no cuenta en las alineaciones, tiene ya un pié en «El Montecillo», a no ser que las negociaciones que se están llevando a cabo den un giro de ciento ochenta grados. También es muy posible la incorporación de un lateral izquierdo, Santi, de quien sólo falta que dé el sí el entrenador de los locales.

La directiva de la Arandina y su cuadro técnico reconocen que quizá se hayan equivocado esta temporada con su política de fichajes, por cuanto se han incorporado a la plantilla burgalesa una serie de jugadores, excesivamente técnicos y de contrastada clase, pero no demasiado luchadores ni excesivamente peleones.

Por eso se quiere ahora, estar seguros en los hombres que se desea incorporar para el conjunto de casa y que éste consiga recuperar la confianza en sí mismo y afrontar con aires renovados, lo que todavía resta de campeonato.

Ramiro, Oscar, Pizarro, Roberto, Renedo, Pirola, Alberto, Maxi y Francisco. Posiblemente como ya lo hiciera también en tierras charras, Carmelo dará entrada en el transcurso del encuentro a Cámara y Richard, según la conveniencia o marcha del marcador disponiendo además de los citados en el banquillo de Nacho II, Ramón y el portero suplente Carballo.

El partido ha sido fijado para las 16,15 horas de la tarde y a la hora de transmitir esta crónica, por efecto de la lluvia el campo se encuentra blando pero en condiciones para practicar el juego técnico que le va al Racing Lernoño.

De todas formas lo que puede y debe preocupar al técnico local es que el cuadro de la Bañeza es un hueso duro de roer a la hora de jugar lejos de su ambiente, puesto que la clasificación arroja un balance a la hora de juzgar estas actuaciones, bastante convincente para los inmediatos visitantes de la Villa Ducal: tres empates y dos derrotas, tres positivos, que han quedado anulados por sus deficiencias caseras.

No obstante, los burgaleses, que no ignoran esto tienen que triunfar en su sexto compromiso casero y de paso seguir con ese positivos en su haber.

La Bañeza, visitante peligroso para el Racing Lernoño

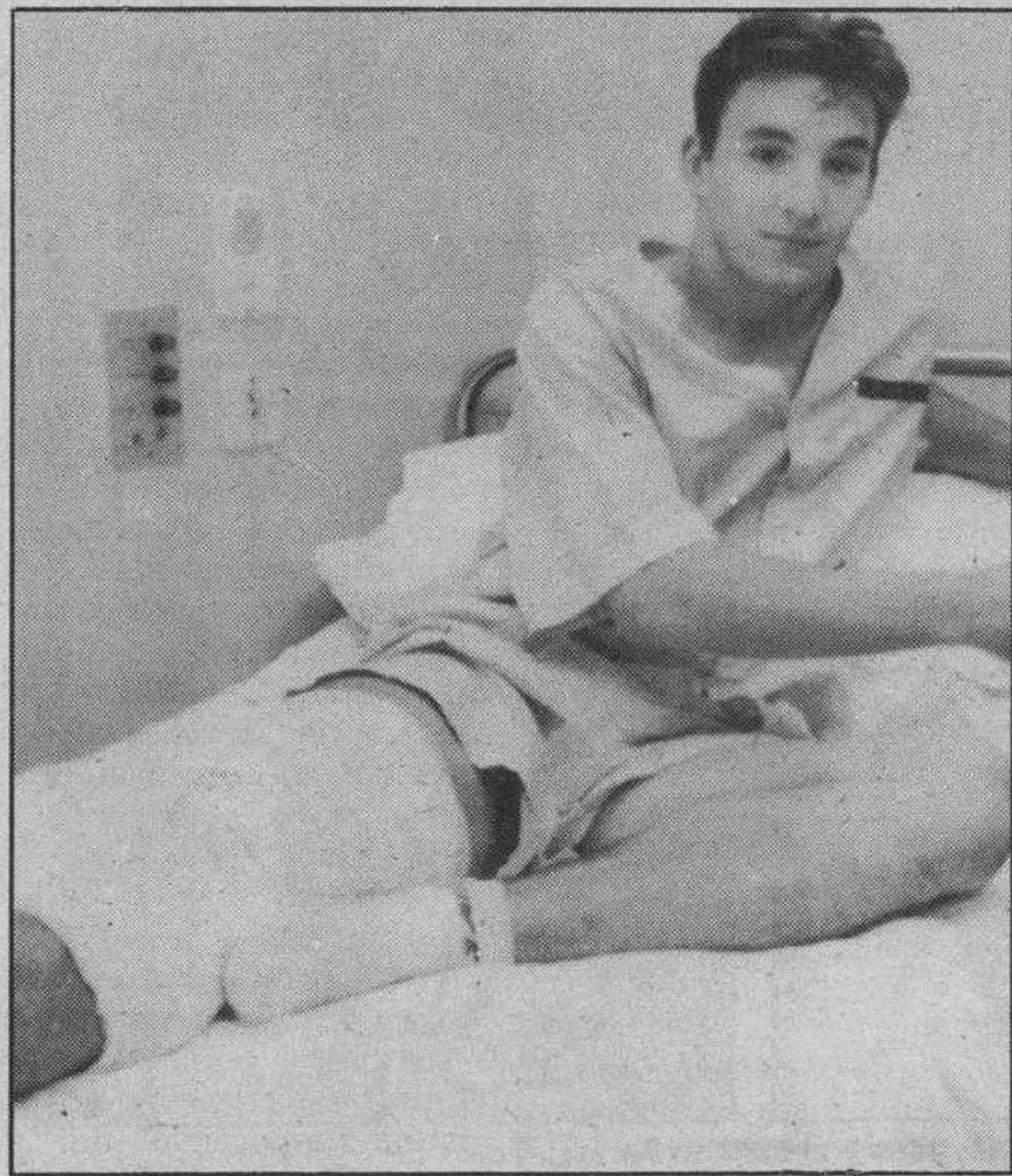
Lerma (Boni).- Mañana domingo recibe el Racing Lernoño a la Bañeza, un equipo que ascendió a la categoría nacional en la actual temporada y que la pasada jornada venció a todo un líder, el Zamora Club de Fútbol, aún cuando fuera por la mínima acreditándose como un cuadro luchador y que disputa el balón en todos los terrenos.

La trayectoria del equipo visitante en el Polideportivo Alianza, en sus desplazamientos anteriores no le ha sido muy rentable pero como decimos, no deja de acreditarse como cuadro cómodo para las huestes de Carmelo, que por otra parte tienen una moral alta después de su triunfo a domicilio en Salamanca frente al conjunto del Monterrey, donde la inclusión del defensa Ramiro, parece haber dado la consistencia a las líneas zagueras, que perdieron con la lesión del pundonoroso Juez, el cual sigue en dique seco, quizá hasta final de año.

La misma alineación

Con dichas salvedades es de suponer que el mister lernoño que cuenta con todos los efectivos salvo Juez como decimos, presenta idéntica alineación a la que venció en Salamanca la pasada jornada y que fue la siguiente: Bustos, Salva,

El danés Jan Molby puede ser ya nuevo jugador del Fútbol Club Barcelona



Alberto Ferrer, antes de ser operado. Foto Efe.

Londres (Efe).- El danés Jan Molby jugará hoy su último partido con el Liverpool después de que el equipo inglés llegara a un acuerdo con el Barcelona para el traspaso del jugador, afirma la prensa londinense.

El Barcelona, según la prensa londinense, aceptó finalmente el precio de 1.5 millón de libras esterlinas (unos 275 millones de pesetas) por Molby, cuando al principio de las negociaciones sólo ofrecía un millón de libras (184 millones de pesetas).

El Liverpool, club que pagó 575.000 libras (unos 105 millones de pesetas) por Molby en 1984 cuando fichó al jugador del club holandés Ajax, necesita al centrocampista este sábado para su partido con el Luton debido a lesiones en su plantilla.

Molby, de 27 años, jugó

140 partidos de Liga con el Liverpool, aunque últimamente no era titular en el equipo.

Tras el partido, Molby viajará el domingo a Barcelona para reunirse con su ex-compañero en el Ajax de Holanda, Johan Cruyff, ahora entrenador del equipo azulgrana.

«Si tenía que dejar el Liverpool, el Barcelona era el equipo donde mejor podría estar», comentó ayer Molby.

Ferrer, baja para dos meses

El jugador del Barcelona Ferrer ha sido intervenido quirúrgicamente de rotura transversal en el tercio medio del menisco externo, con prolongación longitudinal, de la pierna derecha.

Según los doctores Borrel y Ripollés, el jugador será baja unos dos meses.

El Real Burgos juvenil se enfrenta al Veriña

Burgos (Pesa).- Esta tarde a partir de las cuatro y cuarto, el Real Burgos juvenil perteneciente a la División de Honor, grupo primero, tendrá nuevo compromiso liguero, enfrentándose al Veriña.

El partido se disputará en Pallafría y será buena piedra de toque para ver si esos resultados negativos, que ha cosechado el equipo de José Luis Llorente, por tierras gallegas y asturianas siguen en el ánimo de la plantilla, o si por el contrario han quedado en el olvido.

Hemos hablado con el técnico castellano sobre los

encuentros de Coruña y de Gijón y achaca las respectivas derrotas, sobre todo al mal estado de los campos, que «estaban totalmente encharcados, sin querer decir con ello, que si hubieran estado en buenas condiciones habríamos ganado, pero al menos se podría haber intentado jugando al fútbol, lo que ha sido de todo punto imposible tanto contra el Deportivo de la Coruña, como Sporting de Gijón». Llorente no quiere excusas y piensa que su equipo está en condiciones esta tarde de sumar su tercera victoria en la actual competición, ya

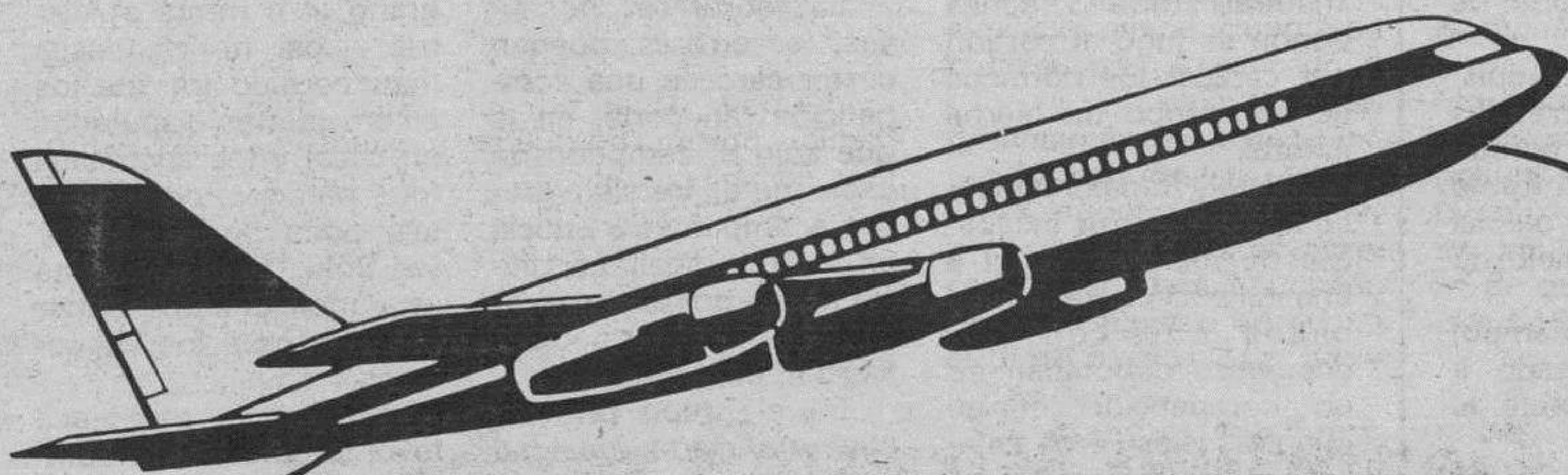
que «el Veriña, es un buen equipo, que lucha y se entrega, aunque los resultados no le están acompañando. Pero en casa debemos ganar el partido».

El Real Burgos ha entrenado durante la semana los días habituales y José Luis Llorente no tiene ninguna duda en el «once» inicial a oponer a los asturianos del Veriña, que será la siguiente: Vilariño, Jesús, Javi, Conde, Koldo, en defensa; Raúl, Penche, José Mari y David, centrocampistas con Pino y Manolo, como puntas, quedando para el banquillo, Yenes, Arnaiz, Antón, Oscar, Erro y Cubi-

llo.

Dos novedades hay en la plantilla local, puesto que Miguel Antonio, titular de Llorente desde que comenzara la temporada no podrá alinearse contra el Veriña al salir lesionado en el tobillo izquierdo en el último choque disputado por los burgaleses en Gijón, mientras que Llorente recupera a Cubillo, que se integra, de momento, dentro del cupo de los suplentes.

En resumen, esta tarde en Pallafría, a partir de las cuatro y cuarto, Real Burgos-Veriña, en partido correspondiente a la novena jornada.



SUBARU Y BERTONE
LE REGALAN 7 DIAS DE ESTANCIA
GRATIS EN LONDRES O BRUSELAS
PARA 2 PERSONAS, EN
HOTEL DE 1.ª CATEGORIA

(Incluidos traslados y alojamientos con media pensión)

Al comprar uno de nuestros vehículos (SUBARU O BERTONE) antes del 31 de diciembre de 1990.

No espere, venga a vernos ahora; llévase el mejor legado japonés y el mejor regalo. Directamente, sin sorteos!

AUTO•MUNDIAL
 C/ Vitoria, 109 - Teléfono 224900 - BURGOS

FUTBOL

Roma-Girondins Burdeos, lo más atractivo de octavos en la UEFA

Zurich (Efe). - El resultado del sorteo de los octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol, que se celebró en la mañana de ayer en la localidad suiza de Zurich es éste:

Brøndby IF (DIN) - Bayer Leverkusen (RFA)
Inter Milán (ITA) - Partizan Belgrado (YUG)
Roma (ITA) - Girondins Burdeos (FRA)
Admira Wacker (AUT)
Bolonía (ITA)
Anderlecht (BEL) - Borussia Dortmund (RFA)
Vitesse Arnhem (HOL)
Sporting Lisboa (POR)
Colonia (RFA) - Atalanta (ITA)
Torpedo Moscú (URS)
Mónaco (FRA)

Los encuentros de ida se celebrarán el próximo 28 de noviembre, en el terreno de juego de los clubes que figuran en primer lugar, mientras que la vuelta será el 12 de diciembre.

La selección absoluta se concentró ayer en Madrid

Madrid (Colpisa). - La selección absoluta de fútbol se concentró ayer en Madrid con la gran novedad de Amor, sustituto del lesionado Fernando, y la ausencia de Martín Vázquez, quien se incorporará el domingo.

El combinado de Suárez efectuará tres sesiones de entrenamiento antes de viajar el lunes a Praga donde, a las 18,00 horas del próximo miércoles, se enfrentará con la selección de Checoslovaquia en partido valedero para la fase de clasificación a la Eurocopa de 1992.

Fernando, centrocampista del Valencia, sufrió en los últimos minutos del partido de Copa de la UEFA frente a la Roma una rotura parcial de fibras en el gemelo de la pierna izquierda.

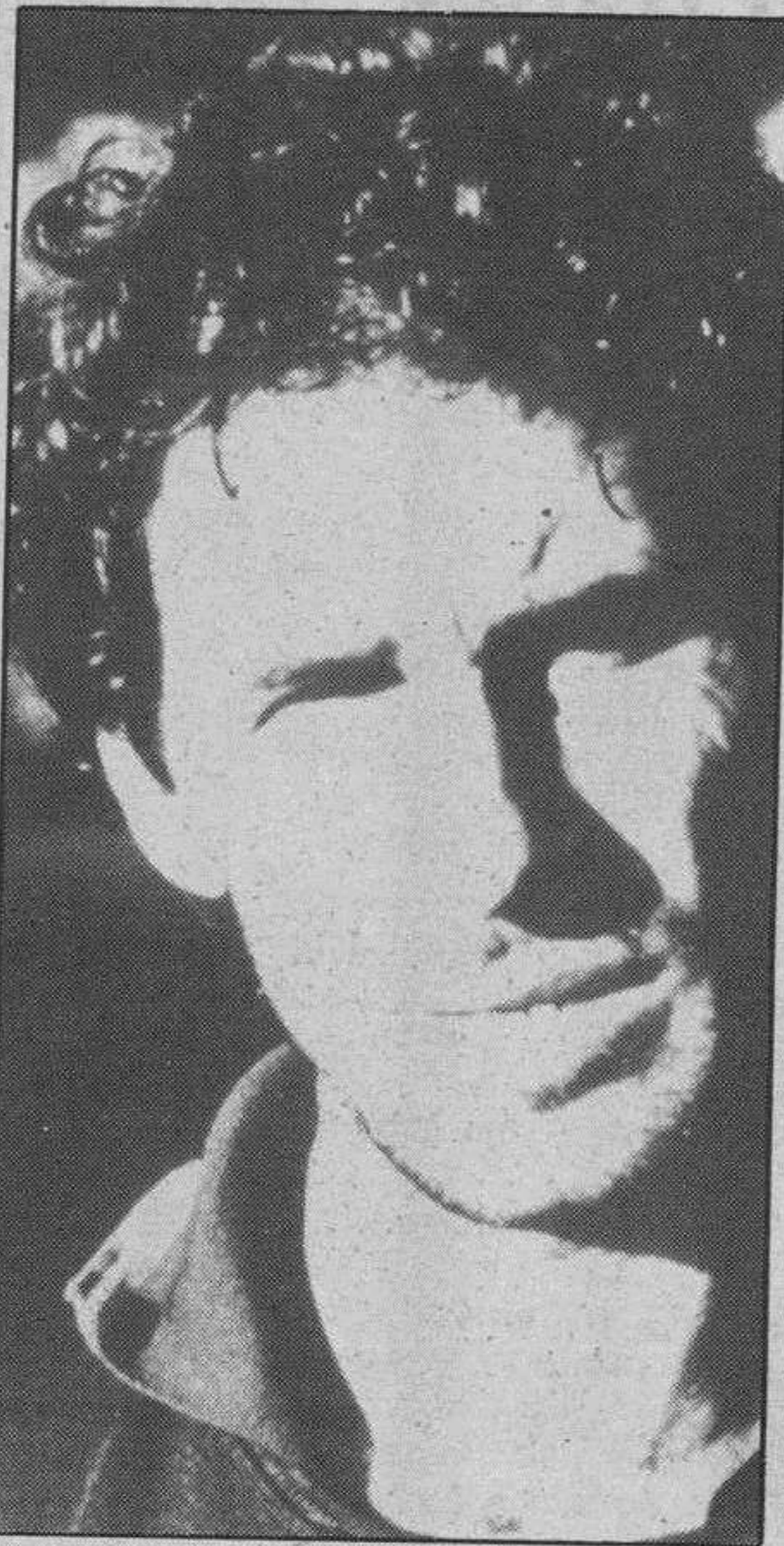
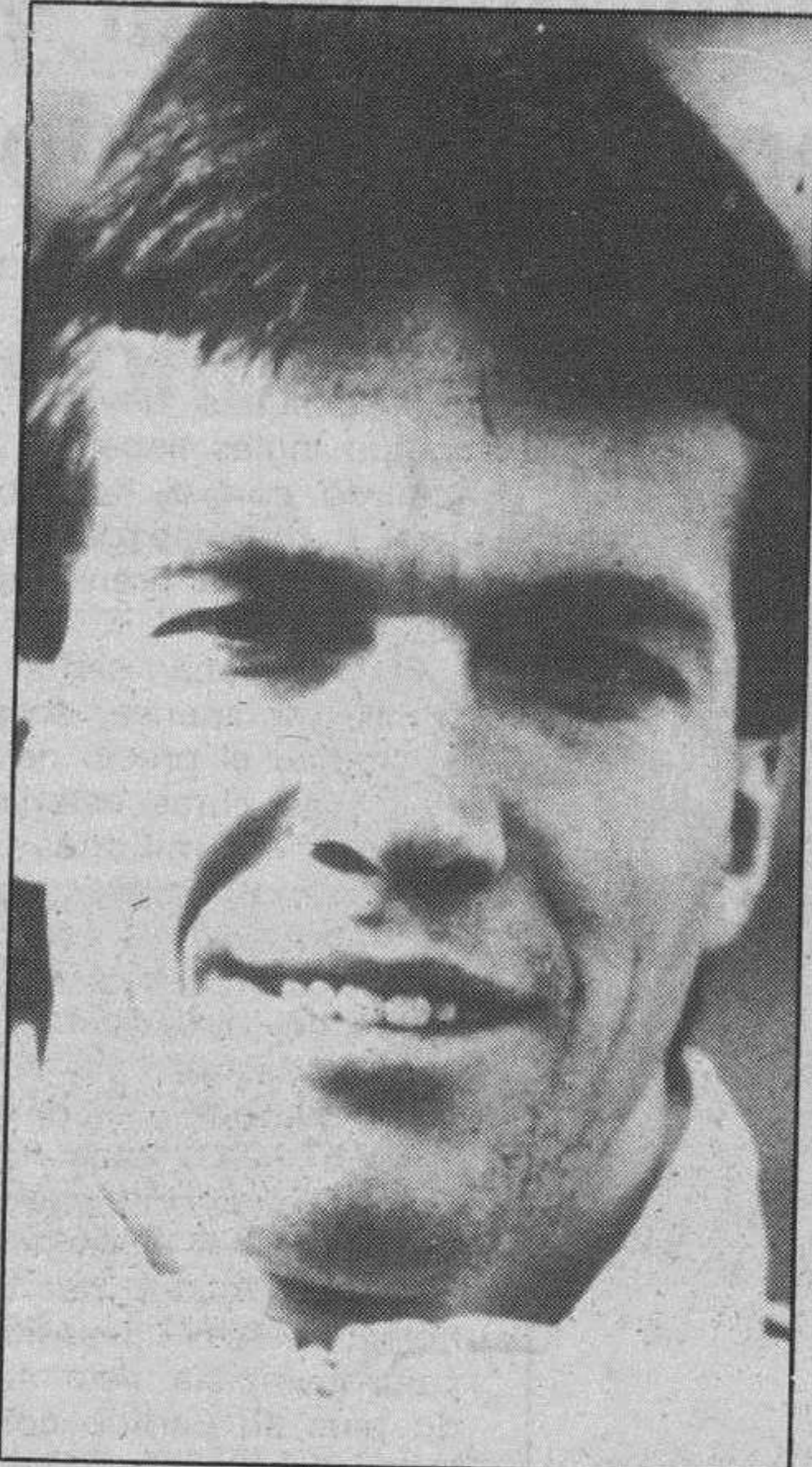
Ante este contratiempo, Suárez se ve obligado a convocar urgentemente al barcelonista Amor.

Los hombres de Suárez entrenarán a las 16,00 horas de hoy en la Ciudad Pegaso y el domingo, a las 11 de la mañana, disputarán un partido de entrenamiento ante la selección sub-21 en el estadio Vicente Calderón. El lunes, también a las 11, volverán a ejercitarse en la Ciudad Pegaso.

A las cuatro de la tarde del mismo lunes volarán hacia Praga y se quedarán concentrados en el Hotel Forum. El martes por la tarde entrenarán en el estadio Strahov, el mismo escenario del importante partido ante los checos.

Los 16 jugadores concentrados son los siguientes: Zubizarreta, Serna, Nando, Amor, Bakero y Goikoetxea (Barcelona); Sanchís, Hierro, Michel y Butragueño (Real Madrid); Quique y Roberto (Valencia), Ablanedo (Sporting), Martín Vázquez (Torino), Rafa Paz (Sevilla) y Carlos (Oviedo).

EUROCOPIA 92



El alemán Mattaus y el italiano Baressi. Fotos EP

Discretos inicios de los alemanes y de los holandeses

Madrid (Colpisa). - Nueve partidos de la fase de clasificación de la Eurocopa de Naciones de 1992 se celebran el próximo miércoles, algunos de ellos tan importantes como el Checoslovaquia-España, Dinamarca-Yugoslavia, Eire-Inglaterra, Bulgaria-Escocia y Turquía-Polonia. A partir de entonces ya se podrán analizar con más precisión las posibilidades de cada país de cara a la fase final.

Pero de entrada, cuando ya han debutado todas las selecciones y se han disputado en total 25 partidos, los pronósticos se están cumpliendo.

Lo que no excluye que se hayan dado algunas notorias sorpresas. La más llamativa fue la derrota de Austria ante las Islas Feroe, en el «neutral» terreno danés donde se jugó el partido por caracer los nórdicos de un campo de hierba natural.

Polster, Rodax, Ogris y compañía fueron incapaces de marcar un gol a una selección de aficionados que con ese encuentro debutaban en una competición oficial. Mientras Islas Feroe celebró el triunfo como el mayor acontecimiento nacional, la derrota le costó el cargo al seleccionador austriaco.

También constituye una notable sorpresa la abultada victoria (0-3) de Bulgaria, en Bucarest, ante una selección rumana venida a menos sin que Hagi, Popescu, Lactus y compañía sean capaces de enmendar la mala marcha que llevan en la competición.

Sorprende asimismo el 5-0 que Eire endosó a Turquía. Y el empate que logró la Unión Soviética en el Olímpico de Roma ante una selección italiana a la que le pesa la relativa decepción del Mundial.

Sorprende también en la victoria por la mínima de los actuales campeones del mundo, los alemanes, que contaron con la suer-

te y el arbitraje a favor, para imponerse por 2-3 ante los modestos luxemburgueses.

Por último, los campeones de Europa, los holandeses, debutaron en la Eurocopa-92 con una derrota en Portugal.

Francia, rival de cuidado

Las sorpresas negativas, los errores, pueden costar caro en una competición tan corta, en la que sólo el campeón de cada uno de los siete grupos acompañará a Suecia en la fase final. La dificultad es, por ello, mayor que en la fase de clasificación del Mundial.

En el grupo primero hay una cierta igualdad entre Francia, España y Checoslovaquia, con Islandia y Albania dispuestas a amargar a algún rival. A punto estuvieron los islandeses de conseguirlo ante españoles y checoslovacos.

Los franceses son los que se han mostrado hasta ahora más fuertes, con sendas victorias en Reykjavik y en París ante los checos.

La igualdad es si cabe mayor en el segundo grupo, con cuatro países en pugna por una plaza, Rumania, Escocia, Bulgaria y Suiza, y San Marino de convidado, aunque los dos trapiés sucesivos de los rumanos les coloca en una posición muy delicada. Escocia, con dos victorias, aunque en casa, es el equipo con más posibilidades.

En el grupo tercero el duelo particular entre los

dos máximos favoritos, Italia y la Unión Soviética, está decantado por ahora del lado soviético tras el empate en terreno italiano, a pesar de que previamente los «azurri» empataron en Budapest, mermando de paso las posibilidades de Hungría. Noruega y Chipre poco pueden hacer.

Yugoslavia, favorita

Yugoslavia comenzó muy pronto a demostrar su condición de favorito del grupo cuarto, con dos victorias contundentes, en Belfast (0-2) ante Irlanda del Norte, y en Belgrado (4-1) frente a Austria. Los norirlandeses (han perdido tres de los cuatro puntos disputados en casa) y los austriacos (dos partidos, dos derrotas) poco pueden hacer ya. Sólo Dinamarca está en condiciones de poner en aprietos a los yugoslavos.

Alemania es clara favorita en el grupo quinto (se retiró la RDA), a pesar de la mala imagen dada en Luxemburgo. Su superioridad sobre Bélgica, País de Gales y Luxemburgo es evidente. Los alemanes tienen a favor, además, el tropiezo de sus más directos rivales, los belgas, que perdieron en Gales con claridad.

Algo similar ocurre en el grupo sexto, en donde los campeones de Europa, los holandeses, son superiores a sus rivales, portugueses, griegos, finlandeses y malteses. Pero la victoria de Portugal en Lisboa ante los discípulos de Michels concede posibilidades a los lusos, sin que se pueda descartar tampoco a Grecia. Inglaterra es la máxima favorita del grupo séptimo. Para demostrarlo comenzó ganando (2-0) con facilidad a Polonia.

AUTOMOVILISMO

Ayrton Senna admite haber cometido un error en Japón

Sao Paulo (Brasil) (Efe). - El piloto brasileño Ayrton Senna, bicampeón mundial de Fórmula 1, admitió en conferencia de prensa que cometió un «error de evaluación» durante el Gran Premio de Japón.

Senna, que llegó a Sao Paulo de Australia para pasar unas vacaciones, afirmó que tanto él, como el piloto francés, Alain Prost de la Ferrari, se «equivocaron» en las pistas de Suzuka en Japón.

El accidente en la primera curva obligó a los dos pilotos retirarse de la carrera, otorgando anticipadamente, por puntos, el segundo título de campeón mundial al piloto brasileño de McLaren.

«Fue un error de evaluación de mi parte, yo pensaba que Prost no arriesgaría ni un milímetro en esa curva, su auto estaba mejor que el mío para esa carrera», confesó Senna.

No obstante, el bicampeón brasileño atribuyó parte de la culpa al piloto francés.

«Prost no supo esperar, su coche era más rápido y hubiera podido pasarme en cualquier momento», comentó.

A pesar de ser el único beneficiado con el accidente, Senna garantizó que no fue planeado: «Quería el título venciendo en Japón», dijo.

Cansado, con los cabellos largos después de un viaje de 25 horas desde Sidney, Australia, con escala en Buenos Aires donde cambió avión de línea por el propio, que le costó 10 millones de dólares, Senna hizo un balance de su carrera.

El bicampeón, reconoció que por primera vez en su vida cambió su forma de pilotar, pasando a correr

por puntos y no sólo por victorias.

«Trazamos una estrategia evaluando la necesidad de segundos y terceros puestos en esta temporada», aclaró.

Para el piloto, además, las cifras muestran que su título no puede ser puesto en duda. «Tuve más victorias, más «pole position» y el doble de vueltas como líder, que cualquier otro adversario», recordó.

Hablando de las críticas que recibió después del polémico accidente con Prost, Senna insistió que no iría cambiar nunca su manera de ser y actuar.

«Sé que no soy una persona que acepta las críticas fácilmente», dijo, sin mencionar a Prost o Nelson Piquet, el piloto brasileño que rompió un largo período de silencio para denunciar la conducta incorrecta de Senna durante la carrera de Japón.

Senna, que espera conquistar su tercera victoria el próximo año con la McLaren, anticipó que contará con un motor Honda V-12 diferente al actual y que tendrá uno de los dos cambios semi-automáticos.

Interrogado sobre su sueño de infancia de correr con la escudería italiana Ferrari, Senna reveló que tuvo «profundas conversaciones» con ellos y que llegará «el año, el carro y el tiempo» para eso.

Por último, el bicampeón habló sobre las posibles medidas que tomará la comisión de seguridad de la Federación Internacional de Deporte Automovilístico (FISA) a raíz de su comportamiento en las pistas y afirmó que ellas servirán no sólo para proteger pilotos y accidentes, sino también para mejorar las condiciones de toda la categoría.

GOLF

José María Olazábal continúa primero en el Masters

Tokio (Efe). - El español José María Olazábal, con 134 golpes, diez bajo par, se mantiene en primera posición del Taiheiyo Masters de golf, que comparte con el australiano Wayne Grady, tras la segunda jornada disputada hoy, en la que se ha producido la sorpresa de la eliminación del británico Nick Faldo, que no pasó el corte.

Miguel Angel Martín, que al término del primer recorrido ocupaba el segundo puesto de la clasificación general, ha descendido hasta el decimotercero tras esta segunda jornada en la que el español hizo 73 golpes que, con los 67 de la primera, le colocan con 140 en el total.

Con su eliminación ayer, el británico Nick Faldo no sólo pierde la posibilidad de ganar este torneo, en el que estaba en la lista de favoritos, sino la de colocarse en el primer puesto de la clasificación general desplazando del mismo al aus-

traliano Greg Norman.

Faldo, que este año ha ganado el Masters y el Abierto británico, no se había encontrado en la situación de quedar excluido de un torneo por no pasar el corte desde marzo de 1989, en una competición disputada en Florida.

La clasificación está así:

1. José María Olazábal (ESP) 134 (66-68) golpes
2. Wayne Grady (AUS) 134 (68-66)
3. Masashi Ozaki (JAP) 136 (67-69)
4. Saburu Fujiki (JAP) 137 (69-68)
5. Yoshiyuki Isomura (JAP) 138 (68-70)
6. Nobuo Serizawa (JAP) 138 (67-71)
7. Shigeki Maruyama (JAP) 138 (68-70)
8. Fred Couples (USA) 139 (70-69)
9. Bernhard Langer (RFA) 139 (71-68)
10. Tsuneyuki Nakajima (JAP) 139 (69-70)
14. Miguel Angel Martín (ESP) 140 (67-73).

BALONCESTO



El Termoclíma tiene hoy la «obligación» de anotarse su primera victoria. Foto A. Rodrigo.

Hoy, en «El Plantío», el Termoclíma a saldar su deuda con los aficionados

Burgos (J. L. S.).— Con arbitraje de Javier Ruiz y Angel Láziz, esta tarde, en el Polideportivo Municipal de El Plantío, el Termoclíma recibe la visita del Lostal Torreavega en partido correspondiente a la sexta jornada del demencial calendario de Liga con que un año más nos ha obsequiado la Federación Española de Baloncesto.

Ya no hay «tío, pásame el río». El Termoclíma, esta tarde, tiene una deuda con sus seguidores, la de anotarse su primera victoria. Una obligación que no puede eludir y que estamos seguros, va a intentar pagar por todos los medios, por más que su rival no sea ni mucho menos fácil. El Lostal de Torreavega, que esta temporada parece que viene arrasando pues cuenta por triunfos sus actuaciones, si bien los rivales que le han tocado en suerte hasta el momento (con excepción del Norcasa Vetusta al que derrotó a domicilio por 85-86) no son ni con mucho los más fuertes del grupo. Pero ahí está,

entre los que comandan la clasificación y con una regularidad que lo dice todo.

Y es ante este rival ante el que los discípulos de Juanfer, una vez que Ramón Ruiz ha cumplido su partido de sanción, tendrán que echar el resto, para de una parte, anotarse ese primer triunfo necesario, y de otra, cortar la racha visitante.

Ayer, alrededor de las nueve, el último entrenamiento de la semana, en el que el entrenador local completó todos los detalles con vistas a este choque que promete resultar emocionante y con el atractivo de ver al burgalés Antón

defendiendo los colores del cinco santanderino, tras su paso desde el Juventud Torreconfort, con el que militaba al lado de Fede Goitia la pasada temporada.

La hora de comienzo del encuentro está fijada para las siete de la tarde y esperamos que los seguidores del equipo cristalero acudan en masa para ser testigos de la que tiene que ser primera victoria del equipo burgalés.

El Ferroplás, a Oviedo

Por su parte, el Salesianos Ferroplás juega también esta tarde en la cancha del Norcasa Vetusta de Oviedo, que no es otra que la del Palacio de los Deportes, de la Capital del Principado. Y hacia Oviedo parte la expedición de los colegiales con el convencimiento de que no teniendo nada que perder es mucho lo que pueden ganar. Como

quiera que Carlos Delgado cuenta para este compromiso con todos sus hombres, presumiblemente el cinco inicial será el que conformen Javier Barquín, Ricardo García, Caco Niño, Roberto Segura y Jorge Barbero, quedando para el banquillo los Torrado, Riaño, Galicia, Cuasante, González, etc. En suma, un equipo que poco a poco le va cogiendo el aire a la competición, como lo demuestra el magnífico triunfo obtenido hace siete días ante el La Salle Iberduero de Valladolid, y que sin duda habrá servido para llenar de moral a los jugadores y de fe en las posibilidades del equipo a su entrenador.

Deseamos al Ferroplás toda la suerte del mundo y que el regreso desde Oviedo lo hagan con la alegría que supone inaugurar el casillero de victorias a domicilio.

E. Master y C.J. Informática, con difíciles compromisos

Burgos (Miguel Arasti).— Los dos equipos burgaleses tienen difíciles compromisos, mientras las chicas del Informática viajan a Segovia para enfrentarse a un difícil Jesuitinas, las jugadoras de Merche Cabornero se medirán con el Filipense de Palencia un conjunto correoso y que cuenta con un buen pivot al que echaron los «tejos» el equipo de Primera burgalés.

El C.J. Informática juegan su partido a las 20 horas de hoy sábado en el polideportivo de las Jesuitinas y para este choque su entrenador Luis Briones cuenta con todas las jugadoras. La relación es la siguiente: Kitty, Elena, Sonia, Pili, Mari Cruz, Esther, Ana, Mireia, Maite, Mariví y Marta. La salida de Burgos para esta confrontación está programada a las 3 de la tarde.

Por su parte el Electrodomésticos Master jugará su encuentro mañana domingo, en el polideportivo municipal, a las 11 horas. El choque

contra el Filipense es muy importante ya que no cortaría la racha de las burgalesas, además de contar ambos para estar arriba al finalizar el campeonato.

La moral de las chicas de Merche Cabornero es muy alta después de haber ganado el último partido con un abultado marcador, más de 130 puntos de diferencia, por lo que ahora las burgalesas comandan la clasificación general transcurridas las dos primeras jornadas.

Para este choque la entrenadora no cuenta con ninguna baja, por lo que podrá contar: con Paloma, Noelia, Eva, Oti, Miriam, Marta, Peña, Esther, Elena Pacheco, Rocío, Cristina, Elena Martínez y Chusa. El ambiente que se respira en los entrenamientos es el de seguir invictas en el campeonato. Para hoy está previsto hacer un entrenamiento exclusivo de tiro en el campo de las piscinas municipales a partir de las dos de la tarde.

Maristas-Juventud y Medinés-Alborán, encuentros más interesantes de 1.ª autonómica

Burgos (Miguel Arasti).— El conjunto colegial medirá sus fuerzas con el Juventud Eurotextil Moranello de Aranda de Duero, equipo que veñció la semana pasada al Medinés en su campo, y que intentará seguir en racha en el campo del Maristas.

En principio es el partido más igualado de esta quinta jornada, que la completan los encuentros siguientes: Láser Aguilar-Disco Coco, Medinés-Alborán Seguros y Ferroli-CPMB de Venta de Baños.

Maristas Iberduero, después de una jornada de descanso, ha aclarado sus ideas y ha reestructurado la plantilla ante la consabida baja por lesión de Gago, para el cual la temporada ha acabado. Los chicos de Dioni se ven con la imperiosa necesidad de vencer en este compromiso si quieren corregir su racha y continuar aspirando a una de esas tres plazas que dan derecho a jugar la siguiente fase de ascenso. En esta tónica se han desarrollado los entrenamientos con un cambio en la dirección de juego. Para este choque Dioni podrá contar: como bases, Eduardo y Raúl, escolta, Oscar, aletros, Javier, Carlos, Juan Luis, Ami y Francisco, y como pivots, Eugenio, Nacho, Luis Rubén y Ramón.

Por contra los chicos de José Velasco vienen a Burgos con el afán de sumar otra victoria, después de un inicio difícil de campeonato, ya que su calendario no le ha dado tregua. Los convocados son los siguientes: Lagándara, Velasco, Polanco, Franco C., Balboa, Gil, Juan, Chema, Briongos y Franco F.J. Briongos es el máximo encestador del equipo arandino con 50 puntos.

El conjunto burgalés que más difícil tiene la victoria es el Disco Coco que dirige One, ya que se enfrenta al colider Láser Aguilar en tierras palentinas. La moral de este conjunto a decaído un poco después de las dos severas derrotas que le han infringido tanto Juventud A. Ignacio y Ferroli. Para este encuentro One cuenta con la totalidad de la plantilla: Fernández F.J., Arija, Dávila, Martínez, Barriocanal, Medina, Díez, Peñalver, Martínez F.J., Gómez, De Pablo y Martínez F., Chema Martínez, capitán del equipo, es el jugador que va segundo en la clasificación de máximo encestador y en triples que otorga la Academia Universitaria San Juan.

Los otros dos choques Ferroli-CPMB y Medinés-Alborán se jugarán mañana a las 12,30 en Mirasierra y 12 en Medina, respectivamente.

T.V. Brezmes, viaja a San Sebastián en busca de la victoria

Burgos (Miguel Arasti).— Las burgalesas del T.V. Brezmes se desplazan a San Sebastián para enfrentarse al At. San Sebastián en partido de Liga correspondiente a la sexta jornada de Primera División «B», el encuentro dará comienzo a las ocho de esta tarde.

Con la moral muy alta viajan las jugadoras burgalesas para este choque, ya que los tres últimos encuentros los han saldado con victorias. El At. San Sebastián va bien situado en la cuarta posición de la tabla, mientras el conjunto burgalés se

mantiene en séptima posición. De los cinco encuentros jugados, las de Donosti lleban tan sólo una derrota, y fue la que le infringió el Precocinados Amisa en su cancha de San Sebastián, los demás encuentros los ha saldado con victoria: Inelda, Xerox, Ensino y Esclavas.

Las burgalesas perdieron sus dos primeros choques frente al Universitario de Valladolid y Universitario de Oviedo, ganando los tres últimos contra Páginas Amarillas, Inelga y Xerox.

Inma prosigue su período de recuperación y se es-

pera que esté a tope para hoy sábado, mientras que Maite será baja al encontrarse todavía en viaje de novios. Por lo demás no hay ninguna baja por lo que el técnico Roberto Barriuso podrá contar con el resto de la plantilla: como bases, Carmenm, Loli y Susana, aletros, Olga, Araceli, «Tinti» e Isabel, y en el puesto de pivots, Inma, Marian, Jimena y Elena.

En el caso de traerse los dos puntos de tierras donostiaras, el T.V. Brezmes podría situarse en el cuarto puesto, lo que significaría

todo un éxito para este conjunto cuya aspiración es la de mantener la categoría. Pero el equipo atlético es un rival muy difícil, ya que al igual que las burgalesas, está pasando por un buen momento de juego y su cinco inicial es de los más altos de la Liga.

Las burgalesas ya se enfrentaron a este conjunto en la fase de ascenso jugado en tierras gallegas a final de la temporada pasada, obteniendo una valiosa victoria. Esperamos que para este choque lo vuelvan a conseguir.

TENIS

Ivanisevic se retiró y Emilio, clasificado para el Masters

Londres (Efe). - El yugoslavo Goran Ivanisevic abandonó ayer el torneo de tenis de Wembley aquejado de gripe, por lo que el español Emilio Sánchez Vicario aseguró su puesto en el Masters masculino que comienza en Francfort la semana próxima, sin necesidad de ganar ayer su encuentro de cuartos de final de la Copa Kremlin en Moscú.

Ivanisevic era el rival más directo del jugador español para la competición alemana. Emilio necesitaba llegar a las semifinales del torneo de Moscú para asegurar su puesto, mientras que el de Split sólo podía optar al billete para Francfort si se clasificaba para la final del torneo londinense.

El jugador yugoslavo, segundo favorito en Wembley, aguantó solamente cinco juegos y 12 minutos sobre la pista en el encuentro contra el suizo Jakob Hlasek. Veinticuatro horas antes, el estadounidense Pete Sampras había abandonado la competición con dolores en las tibias, baja

que aprovechó el sueco Christian Bergstrom para pasar a la siguiente ronda.

Derrotas de Arancha y Carbonell

La española Arantxa Sánchez Vicario fue derrotada en segunda ronda del torneo de Worcester por la argentina Mercedes Paz, una de sus compañeras habituales de dobles, por 4-6, 7-5 y 6-4.

Sánchez, cuarta cabeza de serie, salvó una primera bola de partido con 5-4 para la argentina en la tercera manga, pero en la segunda ocasión devolvió directamente a la red un inocente globo.

El uruguayo Marcelo Filippini, que ayer derrotó al español Tomás Carbonell, jugará contra el sueco Mats Wilander la final del torneo de tenis de Itaparica. Filippini venció a Carbonell por 7-6 (7-3) y 6-4, en una hora y 36 minutos de juego. Por su parte, Wilander se impuso al holandés Mark Koevoets, por 6-4 y 6-3.

OLIMPISMO

El gerente de Jaca '98 destaca el éxito en el voluntariado

Zaragoza (Efe). - El gerente de la Asociación Olímpica Jaca 98, José María Garriga, destacó ayer el éxito de la campaña de voluntarios, iniciada el pasado lunes, en la que se han inscrito 400 personas.

Garriga, que compareció ayer ante la Comisión de Industria, Comercio y Turismo de las Cortes de Aragón, dijo que la respuesta de los aragoneses a esta campaña «está siendo magnífica», y resaltó la necesidad de buscar el mayor número posible de apoyos para conseguir la nominación oficial para organizar

los Juegos Olímpicos de Invierno en 1998.

El gerente de la Asociación Olímpica subrayó que, para el apoyo del proyecto, se necesitarán entre 6.000 y 7.000 voluntarios, aunque estimó que no será difícil alcanzar esta cifra teniendo en cuenta el éxito que está teniendo la campaña.

Garriga recordó que el proyecto cuenta con un presupuesto de 1.000 millones de pesetas, de los cuales 300 se gastarán en 1991. El gerente precisó que otras candidaturas han gastado una cifra cercana a los 2.500 ó 3.000 millones.

NATACION

Mejor marca mundial de Ortwing en 200 metros libre

Munich (Alemania) (Efe). - La nadadora alemana Stephanie Ortwing consiguió ayer una nueva mejor marca mundial del año en la final de los 200 metros libre con un tiempo de 2:00.23 en los Campeonatos Nacionales de Alemania Federal que se disputan este fin de semana en Munich.

La campeona olímpica y mundial, la germana oriental Heike Friedrich, sólo entró en último lugar de la carrera y confirmó de esta manera el pésimo momento que atraviesan las atletas alemanas del este en esta competición.

Por otro lado, el «Albatros» Michael Gross, triple campeón olímpico y cuádruple mundial, ha recuperado su impresionante estilo de nadar y se adjudicó ayer el título nacional alemán en los 100 mariposa

con un tiempo de 54.07 segundos.

Tras dos años de ausencia de las aguas dulces internacionales, Gross se presentó ante los 1.500 aficionados en Munich con una inmejorable moral, dejando relegados a un segundo plano a sus rivales del este y del oeste.

Gross se clasificó de esta manera para los Campeonatos Mundiales que se disputarán en enero en la ciudad australiana de Perth. Michael Gross, de 26 años, posee el mejor tiempo del mundo en los 200 mariposa, con 1:56.24, y el récord de Europa en los 100 mariposa, con 53.08.

El próximo domingo el nadador alemán disputará su prueba favorita, los 200 mariposa, en la que se enfrentará probablemente a su gran rival, Nils Rudolph.

FUTBOL SALA



Aspecto de la mesa en el acto de presentación del XII Trofeo. Foto Jesús Matías.

El martes comienza el XII Trofeo «Hermandad de Peñas»

Burgos (DB). - En la tarde de ayer tuvo lugar la presentación de la XII edición del Trofeo «Hermandad de Peñas» de Fútbol Sala, que en la presente ve aumentado de forma importante su número de equipos. Ante los representantes de los equipos participantes se dieron a conocer los diversos apartados que conforman la presente competición, así como el calendario de la misma.

A las 20,15 horas de la tarde de ayer comenzaba el acto de presentación de la XII edición del Trofeo «Hermandad de Peñas», de Fútbol Sala, que tuvo como escenario los salones del Centro Cultural de San Pedro de la Fuente.

Acompañaban en la mesa presidencial a Miguel Vallecillo, presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Burgos; Tomás Ausín, presidente de la Delegación Burgalesa de Fútbol Sala; José Antonio Aranzana del Diego, presidente de la Hermandad, junto a la totalidad de miembros de su junta directiva.

En primer lugar, el presidente de la Hermandad, glosó de forma somera las realizaciones de este fecundo campeonato que ve en el presente año celebrar su XII edición. También es

motivo de satisfacción «el elevado número de equipos que toman parte en el presente campeonato, de 18 de la temporada 89/90 a los 24 actuales».

En el capítulo de premios, éstos cuentan con una importante cantidad de dinero, para los cuatro primeros clasificados, a invertir en material deportivo. La organización fomentará el juego limpio, incentivando el premio a la deportividad.

Miguel Vallecillo, en sus palabras, se congratuló de ayudar al que se ayuda, poniendo de manifiesto el aporte que en horas de utilización de las instalaciones deportivas realiza el Ayuntamiento de Burgos.

La primera jornada en el grupo «A» es la siguiente: Peña C.R. de Huelgas-Sociedad Unión Artesana; Asociación C.F. El Salvador-Peña B. A. de Bilbao;

Casa Regional de Salamanca-Peña Jóvenes de San Cristóbal; Peña Fajas de Huelgas-Peña El Pilar; Peña Antonio José-Asociación de Sordos. Descansa el equipo de la Peña Ferroviarios, mientras que arbitran los de la Peña San Vicente.

Trofeo Delegación Burgalesa

La Delegación Burgalesa de Fútbol Sala ha dado comienzo a su competición oficial que en esta ocasión incluye a un total de ocho equipos. Los resultados registrados en la misma han sido: Seguros S.A. «La Estrella»-Café Bar Lemba (3-9), Range Rover-Bar Casco Viejo (6-7), Salesianos Padre Arámburu-Fausto Rover «Los Trompas» (0-3), Caja del Círculo-Briviesca Express Cargo (0-2).

Esta es la clasificación, Fausto Rover «Los Trompas», Briviesca Express Cargo, Café Bar Lemba, Bar Casco Viejo, 2 puntos; Range Rover, Seguros S.A. «La Estrella», Caja de Ahorros del Círculo, Salesianos Padre Arámburu, 0 puntos.

BALONMANO

El Autocid Ford juega con el Ademar en León

Burgos (DB). - A partir de las ocho de la tarde de hoy, sábado, el Autocid Ford se enfrentará al Ademar de León en tierras leonesas. El encuentro, sobre el papel, se presenta asequible para los jugadores de Javier Hernando. El Ademar de León por el momento sólo ha sumado una victoria y es de esperar que los burgaleses no le permitirán aumentar puntos en esta jornada.

Lo lógico sería un triunfo del Autocid Ford, aunque también es cierto que Javier Hernando se desplaza a León con un equipo muy mermado.

Se da la circunstancia de que cuenta con tres bajas y las tres son de jugadores que ocupan la demarcación de lateral derecho. Se trata de Ricardo, que sigue escayolado; de Roberto, que todavía no se ha recuperado del golpe que recibió la jornada anterior frente al Michelin, de Valladolid, en la mano izquierda. Tampoco podrá contar con Oscar Unzaga, que ha sido sancionado con cinco partidos por insultar a un contrario.

Estas ausencias deberán suplirlas Javier Hernando de algún modo y para ello a lo largo de toda la semana han estado mirando y estudiando todas las posibilidades. Es posible que ocupe este lugar Oscar Pérez, que volverá al equipo titular. También pueden jugar en esta demarcación los juveniles Adolfo y Miguel Ángel Camarero.

En consecuencia, la lista de jugadores convocados, que emprenderán hoy viaje a las ocho de la mañana, es la siguiente: Castanedo, Javi, Garnacho, Del Val, Pablo, Oscar Pérez, Adolfo, Sergio Camarero y Miguel Ángel Camarero.

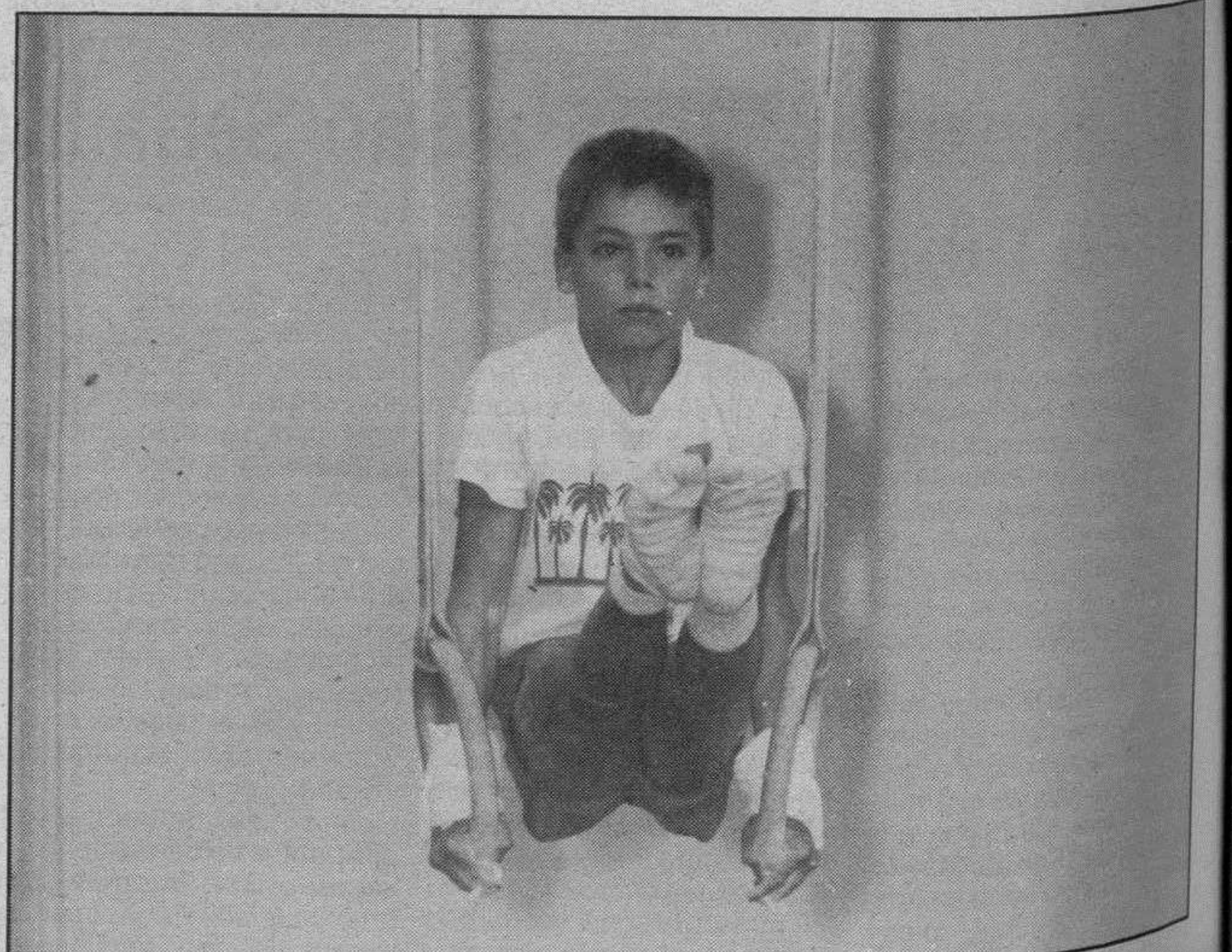
Un equipo plagado de jugadores juveniles. Todos ellos con gran técnica pero que adolecen de experiencia. Quizás paguen la «novatada» en León pero todos ellos se esforzarán al máximo para que esto no ocurra y así sumar una nueva victoria.

GIMNASIA

Burgos (DB). - Desde primeras horas de la mañana de ayer, los gimnastas empezaron a entrenar en el Polideportivo «San Pedro y San Felices», escenario también del Campeonato de España por selecciones autonómicas, denominado «IV Torneo Promoción92», que se disputará este fin de semana.

Los entrenamientos de los gimnastas, pertenecientes a las selecciones de Asturias, Cataluña, Madrid, País Vasco y Castilla y León, realizaron numerosos ejercicios preparatorios en sesiones de mañana y de tarde.

Hoy, a partir de las nueve y media comenzará la competición por equipos, así como el curso de jueces con asistencia de los miembros del jurado. Por la tarde se disputará la final por aparatos. El Campeonato de España concluirá mañana.



Los deportistas entrenaron ayer. Foto Lorenzo Matías

PELOTA

Encuentros decisivos esta tarde para el Deportivo Quintanar

Burgos (DB).— Mañana domingo, a partir de las nueve de la mañana, en el frontón municipal de San Amaro, se celebrarán interesantes partidos de pelota en cinco modalidades. Frontenis preolímpico, pelota cuero, pala corta, mano individual y mano parejas, serán los encuentros que se disputen dentro de una nueva jornada del Campeonato Regional de Clubs de Castilla y León.

En frontenis preolímpico, por el Club de Pelota «El Cid», actuarán los jugadores Jesús Ramiro Novillo y Carlos Alonso Balmaseda, contra el equipo palentino del Club Frontenis Palencia.

En pala cuero la pareja compuesta por, Abel de la calle Villanueva y Carlos Izcue Basabe, que tendrán en frente a los jugadores del Club Ciudad de Valladolid.

En pala corta actuarán los jóvenes de Burgos, Raúl Campillo Calvo y Alberto Ibáñez Martín, contra los jugadores del Club Ciudad de Valladolid. En estos encuentros los representantes burgaleses del Club «El Cid» se juegan el pase a las semifinales.

Los partidos más interesantes de la jornada serán los de mano, ya que el emparejamiento enfrenta a los vallisoletanos del Grufare, primeros del grupo, con los segundos clasificados, los burgaleses de «El Cid».

Por parte del Grufare es posible que actúen los jugadores que disputaron el encuentro de ida, así en mano individual, Félix Rodríguez González, que se enfrentará a Alberto González Martínez (Chile IV).

En mano parejas, Patrocinio García y Bonifacio García, contra los burgaleses Víctor Antón Cámara y Juan Cruz Asenjo Angulo. En las instalaciones del frontón de Antequera los de «El Cid» perdieron los dos puntos, en un encuentro calificado por ambas partes de gran calidad.

El C.D. Quintanar juega esta tarde en casa

El Club Deportivo Quintanar, adelanta sus encuentros a la tarde de hoy sábado, correspondientes al Campeonato Regional de Castilla y León.

A las 16,30 horas de hoy sábado, en el frontón municipal los pelotaris locales de la Sociedad Deportiva Quintanar, se enfrentarán ante los sorianos del Club de Pelota Octopus.

Los jugadores del San Cristóbal, de la localidad de Pinilla, tendrán enfrente a los vallisoletanos del Laguna de Duero, en mano individual y parejas.

Los encuentros en la modalidad de herramienta, se disputarán en la mañana del domingo, entre los locales del Quintanar con los jugadores del Club San Juan, de Fontiveros. Las partidas de pala corta y pala cuero, tendrán su inicio a las 12 horas de la mañana.

ATLETISMO

El burgalés José Ramón Torres, a por la victoria en la Behovia-San Sebastián

Burgos (DB). — Este fin de semana está plagado de competiciones atléticas donde tomarán parte numerosos deportistas burgaleses. Los burgaleses acuden con la esperanza puesta en la victoria. Por encima de todas, destaca la clásica Behovia-San Sebastián.

Este domingo se disputará la Clásica pedestre Behovia - San Sebastián. Como es habitual la salida estará establecida en Behovia, justo al lado de la frontera con Francia, y concluirá en Alameda de Boulevard, de San Sebastián, siendo el recorrido de veinte kilómetros.

La prueba tiene un trazado duro y sinuoso. Su mayor dificultad se encuentra en el Alto de Gaintzurizketa (en el kilómetro 8) y en el Alto de Miracruz (kilómetro 17). Este puerto se hace doblemente duro, porque las piernas están ya muy castigadas al llevar tantos kilómetros de trazado durísimo.

La clave del éxito de esta carrera radica en la cantidad de participantes. La organización espera que tomen la salida unos cinco mil atletas. También es significativo el incesante y caluroso ánimo de un público, que en gran cantidad, se congrega a un lado y otro de la carretera



El burgalés José Ramón Torres. Foto Archivo

N-1 por la que discurre la competición.

A esta tradicional Behovia - San Sebastián acuden, como llevan haciendo otros años, atletas burgaleses. Uno de los favoritos para conseguir la victoria final es el burgalés José Ramón Torres, conocido en San Sebastián como «El Pulidor de la Behovia», ya que al conocido atleta local se le resiste el triunfo aunque no los primeros puestos. En las tres últimas ediciones ha estado compitiendo y siempre ha conseguido dos segundos

puestos y un tercero. En esta ocasión espera lograr el triunfo absoluto.

También se desplazarán a Donosti los atletas burgaleses Jesús Puente, Gabriel Santamaría, Fernando Arranz, Vicente Rodríguez, Francisco Esteban, José Luis Gómez, Carmelo de la Fuente, Manuel Melendre, Angel Chomón y Manuel Torres. Posiblemente, a última hora se incorporen otros atletas.

Además hay que añadir que Javier Rilova también viajará para participar en la prueba de atletas

minusválidos y en la especialidad fuera de concurso roll ski (esquí sobre ruedas).

Curso de Javier Moracho

También son numerosos los atletas que irán al curso de Javier Moracho, que se desarrollará en las instalaciones deportivas y residencia «Río Esgueva» de Valladolid.

El programa es éste: a las doce de hoy se presentará el curso. Media hora después, el entrenamiento y la segunda charla a las cuatro y media.

ESGRIMA

Todo preparado para el I Torneo Nacional de florete masculino absoluto

Burgos (DB). — Hoy, sábado, se inaugurará la temporada oficial de esgrima en Madrid. Se disputará el primer torneo nacional de florete masculino, en la categoría absoluta, en la que tomarán parte tiradores burgaleses.

Las instalaciones del CARE, sitas en la madrileña calle del General Aranda, acogerán a los deportistas que participarán en el primer Torneo Nacional en la modalidad de florete masculino y en la categoría absoluta. La prueba se iniciará hoy a partir de las nueve de la mañana.

Los representantes burgaleses, que competirán, son Francisco Guerra, perteneciente a la selección nacional y con residencia en Madrid, donde entrena con el resto del equipo español.

Por su parte, Andrés Crespo Pérez no podrá participar debido a la operación de menisco, que sufrió recientemente. Es posible que sea dado de



Los tiradores burgaleses esperan ocupar los primeros puestos. Foto Archivo

alta en breve y de esta forma iniciar los entrenamientos a finales del presente mes.

Víctor Guerra es el más joven y también se desplazó anoche a Madrid. Ejerció como monitor de la Escuela Polideportiva el año pasado mientras que

continúa estudiando. Roberto Codón es el tirador más veterano. Después de tres años de ausencia, en la campaña anterior se colocó en quinta posición nacional. Es además, profesor de la Escuela de Esgrima, que en la actualidad cuenta

con sesenta alumnos. También es presidente del Club Emilio García Díez. Por otro lado, el día 18 se disputará el Campeonato Regional de espada para menores de 17 años en Burgos, que servirá de trampolín para los locales en los nacionales.

CAZA

Campeonato provincial de caza menor con perro

Burgos (DB).— El próximo día 11 de Noviembre, domingo, se celebrará el campeonato provincial de caza menor con perro, en el coto social de Iglesiarrubia, cedido por la Jefatura Territorial del Medio Natural, gracias al buen hacer de José Luis Gonzalo Nebreda y de Gerardo Gonzalo Molina, a quienes expresamos nuestro agradecimiento.

La prueba se desarrollará de acuerdo al nuevo reglamento, recientemente aprobado, y que fundamentalmente premia al cazador que mejor caza y no, como ocurría hasta ahora, al que más cazaba, destacando en su normativa los siguientes aspectos:

—Limitación de 30 cartuchos máximo para cazador.

—Limitación de la duración de la prueba a seis horas.

—El arma no puede ser alimentada con más de dos cartuchos por carga.

—Queda terminantemente prohibido el disparar sobre especies que no estén en movimiento o en vuelo.

—Se marcan limitaciones genéricas del número máximo de especies a abatir.

—Se penalizan los disparos efectuados que no abatan pieza y penaliza de forma importante el abatir una pieza y no cobrarla.

Modificaciones todas ellas mucho más acordes con la realidad cinegética actual de nuestros campos.

La organización de la prueba estará a cargo de la Federación Burgalesa de Caza, siendo el director de la prueba Teodoro Carrión Fernández, el jurado de competición lo presidirá el de la Federación Burgalesa y del jurado técnico formarán parte Luis Bilbao Sanz y Moisés Mata López, actuando de secretario general nuestro infatigable José de Frutos Gómez.

Participarán veinticinco sociedades de cazadores de nuestra provincia y defiende el título de campeón provincial, Miguel Angel González Ponce, de la Sociedad de Cazadores de Adrada de Haza.

La prueba está patrocinada por la Diputación Provincial, que regala un magnífico cachorro de Perdiguero de Burgos al primer clasificado, por Esabe Cinegética, S.A., que nos ayuda además con un equipo de su competente guardería, y un prestigioso técnico que presidirá el jurado técnico y que es Abilio González Vallejera.

Colaboran asimismo Mutuasport, que entrega un lingote de plata al primer mutualista clasificado, las Cajas de Ahorro, el Banco de Santander, la Capitanía General de la 5.ª R.M., Bodegas Cándido, Armería Sierra de la Demanda que obsequiará a los jueces de campo con una caja de cartuchos y Piensos Purina, que regalará bolsas de sus productos para perros a los primeros clasificados.

Desde aquí invitar a todos los aficionados a la caza a presenciar el desarrollo de la competición.

CINEGETICA

La mecanización y la caza

Las eras de un pueblo agrícola en agosto constituían un animado espectáculo que atraía mi atención despierta de chiquillo. Las mieses depositadas en forma circular rodeaban un montón, la parva, que esperaba las posteriores operaciones de beldar para separar el trigo que iría a unos sacos para llevar al granero.

El trillo, pesada tabla con pedernales en su parte inferior, desmenuzaba las espigas para separar grano y paja. La pareja de bueyes, que lo arrastraba, llevaba un paso cansino, dirigida con frecuencia por una persona de edad, en ocasiones una mujer, que se sentaba en un banquito colocado encima de la tabla.

Un par de chiquillos subidos también en el rústico tiotivo porfiaban por llevar la vara con la que se dirigía el ganado. El sombrero de paja o una pañoleta grande era el tocado utilizado para preservarse del sol inclemente del mediodía en agosto. A la sombra, el botijo.

Pero el camino de la mies para llegar a la era no había sido corto ni fácil. Primero el segar con aquellas rudimentarias máquinas con unos brazos que semejaban los de un molino de viento. Siempre despertó mi curiosidad de chaval el porqué aquella especie de aspas articuladas depositaban en el suelo la mies ya segada en algunas ocasiones y otras veces pasaban por encima.

Amontonadas luego en las morenas, las espigas esperaban el acarreo, labor ardua que se realizaba muy de madrugada, a menudo de noche, y el cazador vio muchas veces volver los carros cargados apenas apuntaba el día.

Entonces el verano duraba un par de meses, entendiéndose por verano la recolección, y hoy se hace en ocho días. Indudablemente, así debe ser, pero no puede uno sustraerse al deseo de volver a ver las eras como antes, aunque sólo sea nostalgia de la niñez y juventud que se fue, pero lo cierto es que la trilla constituía un espectáculo hermoso.

Hoy, la mecanización ha acabado con aquellas tareas y este hecho es, sin duda, el que más ha influido en la caza, provocando una serie de fenómenos, todos ellos negativos para las especies cinegéticas.

El automóvil, acerca el campo

El motor ha puesto al alcance de todos, los lugares más apartados, donde hace unos lustros apenas cazaban los lugareños, y, esporádicamente, algún impenitente aficionado que se valía de los medios de transporte más variados para llegar a esos rincones.

En efecto, hace cuarenta años, no había apenas vehículos particulares, y pocas motocicletas. El tren era el medio más utilizado por los que salían a cazar y se alejaban unos kilómetros de la



La mecanización en las labores del campo ha perjudicado a la caza. Foto archivo.

ciudad y a donde no llegaba el ferrocarril, se iba en bicicleta, o simplemente no se iba. Así, laderas, páramos y rastrojos que no tenían cerca los raíles, apenas sabían del paso de los cazadores, si exceptuamos al lugareño que salía a por un par de liebres cuando se lo permitían las entonces duras labores agrícolas. Las especies de caza, sin la agobiante presión de la multitud de escopetas que las persiguen hoy, eran abundantes y no habían desarrollado tanto su instinto de supervivencia, con lo cual los que podían acceder a esos lugares hacían unas perchas nutridas.

Hoy, la facilidad y rapidez de los desplazamientos ha venido a turbar la tranquilidad de esos parajes, y no quedan ya zonas sin explotar por naturales o foráneos.

Recuerdo yo la apertura de la media veda un año a finales de los cincuenta en que fui con mi padre a cazar a Contreras. El día anterior llegamos en tren a Barbadiello del Mercado y, andando, recorrimos los seis kilómetros que nos separaban del lugar en que íbamos a inaugurar la campaña. Estuvimos solos, y aunque un pedrisco había impedido el desarrollo de las polladas, hicimos una percha numerosa. El único competidor que encontramos, ya cerca del mediodía, era un lugareño de un pueblo cercano que curiosamente buscaba las codornices en las aulagas y no llevaba ninguna, siquiera su morral abultado al menos lo que dos buenas rabonas. A los pocos años, quizás diez, volví a donde tan solos habíamos estado en el primer día de caza, y lo encontré acotado. Ciertamente, la motorización de la población era un hecho palmario y los tiempos de soledad para el aficionado, con un término municipal para un cazador, habían pasado.

La llegada del tractor

Hay otros factores liga-

dos al motor que son también lexivos para el normal desarrollo de la fauna cinegética. Su hábitat se ha modificado con la llegada de los tractores. Este artilugio, que ha supuesto un adelanto importante en la realización de las tareas agrícolas, permite ahora cultivar zonas en las que antes era imposible hacerlo por la limitación que suponía el que el arado lo arrastraban dos animales en vez de los múltiples caballos que rugen bajo el motor de la máquina, y no existe dificultad alguna para roturar terrenos antes baldíos. Pero hay más, para rentabilizar el trabajo de estos artefactos mecánicos es preciso que las fincas sean más grandes evitando giros y vueltas innecesarias por lo que se ha procedido a concentrar las parcelas con la consiguiente eliminación de lindes y arroyos.

Estos hechos han influido decisivamente en la caza. La perdiz es ave de terrenos poco desarrollados y necesita zonas sin cultivar para resguardarse de sus enemigos naturales y de los fenómenos meteorológicos adversos. Un campo desamueblado no propicia las mejores condiciones para estos pájaros, porque hasta los árboles bajo cuyas ramas podían encontrar cobijo han desaparecido en pro de la más cómoda utilización de las máquinas. En mayor medida han condicionado estos hechos a la codorniz, ave más sensible a la falta de lugares donde refugiarse, y se ha observado en la zona del Sur de la provincia, las más limpias, una disminución de estas avecillas, más acusada que en otros lugares con vegetación abundante.

La liebre también ha sufrido las negativas consecuencias de esta despoblación aunque en menor medida por la capacidad de adaptación de la popular rabona a circunstancias adversas, a poco que se la proteja.

Al conejo y a la paloma,

tradicionales pobladores de espacios cerrados con monte y árboles, también les afecta negativamente esta falta de cobertura vegetal de los páramos y laderas.

Pero hay otro factor, los caminos, que si han facilitado el acceso de los modernos medios utilizados en las explotaciones agrarias, han favorecido la circulación, seguramente no deseada, de los automóviles de los furtivos que los aprovechan para disparar a mansalva sobre cualquier pieza a su alcance, de día o de noche.

Nueva forma de cultivar

No hay nada positivo en estas influencias, porque para conseguir una mayor productividad y rentabilidad las costosas inversiones de maquinaria ha habido necesidad de una utilización de abonos y productos químicos, desconocidos antes, y nocivos para los animales. Hace cuarenta años el barbecho era la práctica común para dejar descansar la tierra. Evidentemente, los nuevos tiempos demandan una competitividad cada vez mayor y es impensable el utilizar los métodos de cultivo de hace cuatro o cinco décadas, pero no hablamos de la necesidad de la modernización del campo, que es obvia por otra parte, sino de la forma en que estos cambios han afectado a nuestra fauna cinegética.

El panorama, entonces, no es halagüeño. La falta de espacios libres de cultivos donde protegerse la caza, la proliferación desmedida de cazadores, los abonos y los pesticidas, la quema de rastrojos, consecuencias directas de una forma de cosechar que abandona la paja en el campo, y los caminos utilizados por los furtivos son circunstancias que van a hacer muy difícil la supervivencia de las especies.

Todas estas dificultades han llevado a los animales a adaptarse al medio y han condicionado su forma de comportarse.

En efecto, la perdiz se ha hecho nerviosa y resabiada. Pero si tenemos en cuenta que antes de nacer ya son buscados los huevos por alimañas de todo tipo, que los pollos son perseguidos durante la canícula hasta caer extenuados, a los igualones se les diezma en la media veda por escopeteros desaprensivos y los adultos son tiroteados durante la época legal de caza, no podemos esperar que un buen día una simpática patirroja se nos pose en el sombrero. Lo curioso ha sido la rapidez con que han asimilado estas nuevas circunstancias no sólo en los ejemplares adultos, sino incluso en los perdigones apenas nacidos, cuyo instinto de ocultación y su mimetismo les lleva a pasar desapercibidos en las mínimas hierbas de la orilla de un camino ante la irrupción de cualquier extraño en sus proximidades.

Las continuas acechanzas a que la perdiz es sometida, han desarrollado su musculatura por el constante ejercicio. Se decía que aguataba tres vuelos en el monte. Hoy no se queda ni después de ocho y las muestras a estos pájaros son cada vez más escasas, no por falta de preparación de los perros, sino por el nerviosismo creciente del ave.

La liebre también ha dejado de ser ese animal fácil de abatir que hace unos años se arrancaba por derecho en un rastrojo pelado, y su antiguo afán de competir con los vehículos que por las noches atravesaban zonas pobladas por la simpática rabona ya ha cedido y no son tan frecuentes los atropellos, siquiera se siguen produciendo algunos, y es que el peatón siempre lleva las de perder.

Es quizás la avutarda, hoy protegida por su escasez, la especie en la que más se ha notado el recelo a los automóviles.

No era extraño en los años cincuenta que un furti-

vo motorizado irrumpiera en medio del bando y las tirara a diez metros. Aún recuerdo un día en Villafuena, cuando desde la carretera pudimos observar durante largo tiempo a una pareja aproximadamente a ochenta metros que mostraban ningún temor. Fueron necesarias unas palmadas para que despegaran pesadamente. Eso ocurría hace más de veinte años y hoy las aves han aprendido la lección que se ha incorporado a su herencia genética, con lo cual nacen más avisadas.

El jabalí, beneficiado

Quizás la única especie que quien ha favorecido este fenómeno de la motorización, aunque de forma indirecta, haya sido el jabalí. El bicho no llega hoy a cualquier rincón, y al no haber necesidad de leña para encender el fuego de los antiguos hogares, y no pastar el ganado sustituido por las máquinas, los montes han espesado proporcionando un adecuado cobijo al cerdo, que se multiplica sin problemas debido a la ausencia de depredadores naturales.

Este aumento de las poblaciones de los cochinos pudiera ser una nota positiva, pero ocurre que la proliferación de estos cerdos silvestres ha incidido negativamente sobre las especies de caza menor porque estos insaciables animales son omnívoros y devoran con fruición los huevos de perdiz y los gazapetes en sus comederos, que descubren valiéndose de su poderoso olfato.

Cuando el equilibrio natural de la flora y de la fauna se ve roto por las necesidades humanas, procede al hombre restablecerlo de alguna manera, interviniendo para paliar los negativos efectos de la técnica. Eso es lo que debemos hacer los cazadores si queremos seguir conservando las especies cinegéticas. Si no a corto plazo, nuestras bravas patirrojas y las simpáticas rabonas sólo serán un recuerdo.



Año III. Número 27
Coordina: Manolo Cantero Quitián



La estabilidad de la familia y la felicidad de los cónyuges dependerá del comportamiento de ambos y del modo de enfocar su matrimonio.

EDUCACION CONYUGAL

Dar y recibir: ponerse en lugar del otro

Mela Gómez Ulecia

Orientadora familiar Aldaba

Hay que ponerse en lugar del otro, «en sus zapatos», «en su piel», se suele decir. Pero eso no significa que haya que darle siempre lo que pide o cree necesitar; ni tampoco significa lo contrario.

Para ello yo tengo que reflexionar:

- a) Sobre la rectitud de mi amor.
- b) Luego, valorar si lo que espera de mí o cree necesitar es bueno en sí y si es bueno para él, no ya en general, sino aquí y ahora.

Por ejemplo, una cazuela de callos es muy apetitosa, pero mala para un estómago ulceroso. Una compañía prolongada con una tercera persona del otro sexo es arriesgada para los dos cónyuges, tanto para el que sostiene esa compañía como para el otro. Puede afectar a la fidelidad conyugal.

- c) Desarrollar dentro de mí lo que yo no tengo y el otro necesita de mí.

Pero, ¿cómo es posible esto último, si de antiguo es sabido que nadie puede dar lo que no tiene?

Si habláramos sólo de cosas materiales sería imposible.

Pero estamos hablando de amor, que es algo eminentemente espiritual.

Sucede algo muy bonito en el amor: que lo que se da, en su mayor parte es inmaterial. Por eso, al darlo no se pierde, como sucede al dar un libro, un trozo de tarta o un cheque. Por eso, al darse, los que se aman de veras, se enriquecen aún sin querer y, además, potencian su libertad.

Hablar de amor es hablar de alegría y de buen humor, de espíritu de colaboración... Todo esto puedo no tenerlo, pero me cabe desarrollar por y para el otro, por la fuerza del amor.

El refrán habría que expresarlo de esta manera: «Dale al otro de lo que no tienes».

Recuerdo que una chica recién casada me decía: «El llegaré hasta donde llegue. A donde no llegue él, llegaré yo». Con esto, se refería a los medios económicos, pero también al ámbito de los talentos personales, dotes de organización, administración, relaciones humanas, modales de urbanidad, etc.



Info-noticias

Stonejo

VII Congreso Nacional de Orientación Familiar.—Se celebró el 1, 2 y 3 de noviembre en Santander con asistencia de más de 200 matrimonios, que trabajaron conjuntamente bajo la dirección de expertos de alto nivel internacional.

El tema del congreso fue familia y humanismo; y los objetivos de este congreso fueron prestar una ayuda efectiva a las familias de cara a las tareas que le son propias.

Más beneficios de la aspirina.—Según la American Medical Association, una aspirina tomada cada dos días puede reducir de forma significativa la migraña. Más de 22.000 pacientes que ingirieron ácido acetilsalicílico experimentaron un 20 por ciento menos dolores que con otros tratamientos.

Primeras jornadas burgalesas de la familia.—Se celebran durante los meses de noviembre y diciembre con sensacionales conferencias con arreglo al siguiente programa:

Viernes, 9 de noviembre: «La familia en el mundo de hoy. Familia y sociedad, influencia mutua», a cargo de don Fernando Gortázar Landeche.

Viernes, 16 de noviembre: «Autoridad de los padres, un reto de nuestro tiempo», a cargo de doña Ana María Navarro. Experta en Pedagogía.

Viernes, 23 de noviembre: «Papel de los padres en la mañana, el mediodía y el atardecer matrimonial: infancia, adolescencia e independencia de los hijos», a cargo de don Luis Riesgo. Psicólogo.

Viernes, 30 de noviembre: «Comunicación dentro del matrimonio», a cargo de don David Isaac. Doctor en Sociología.

Lunes, 3 de diciembre: «Tiempo libre y ocio», a cargo de don José Luis Haering, orientador familiar.

Para más información llamar al teléfono: 207289. El lugar de las conferencias será el auditorio de la Casa del Cordón. La hora de comienzo las 20,15 y la entrada será libre.



CONSULTAS y/o SUGERENCIAS

Pueden hacer sus consultas sobre los temas aquí tratados, u otros similares de su interés escribiendo a:

"FAMILIA MAGAZINE"

Apartado de Correos Nº 46
BURGOS

HERALDICA

Castellano

Nuño

El apellido Nuño es patronímico del mismo nombre. Se conocen reconocidos caballeros con este apellido, hijos-dalgo que se repartieron por los reinos de León y Castilla.

Sus armas son:
En oro, un peñasco pardo del que brotan unas carrasacas, de sinople, y atravesando a ellas un javalí perseguido por un hombre con un venable en la mano.

ANTROPONIMIA

(El significado de los nombres propios).

Manuela

Del hebreo, Immanuel, de immanu-El, «con nosotros (está) Dios».

Italiano: Emanuele.
Inglés y francés: Emmanuele.
Alemán: Emanuel.

Vascuence: Imanol, Manu.
Hipopocristico español Manolo, con sus diminutivos Manolete, Manolita.

Hipopocristico colombiano, Maño.
Manuel es aféresis de Enmanuel, nombre del Mesías según el profeta Isaías.

Onomástica: El 1 de Enero.
La fiesta de este día se celebra en nombre de la Madre de Dios que parece ser que fue instituida en Hispania en el siglo VII, para pasar sucesivamente a la Galia, Germania e Italia.



Cómo se financian los Juegos Olímpicos

El 29,5 por ciento de los ingresos del Comité Olímpico Organizador de los Juegos Olímpicos de Barcelona (COOB), vendrá de las cadenas de televisión. La NBC, compradora de los derechos de emisión en Estados Unidos, pagará la friolera de 401 millones de dólares en metálico y 15 millones más en publicidad.

La segunda fuente de recursos serán los patrocinios (27,36 por ciento), donde se espera recaudar 67.000 millones de pesetas.

Por la comercialización de COBI, la mascota olímpica, o su anagrama, el comité espera recaudar 2.712 millones de pesetas en concepto de «royalties», un 2,12

por ciento del presupuesto.

A destacar que las aportaciones del Estado a fondo perdido supondrán un 9 por ciento del presupuesto, 11.400 millones de pesetas. Estas ayudas fueron esenciales para poner en marcha al COOB, que ahora, y gracias a la NBC, tiene una saneada autofinanciación.

Lista de sociedades con derecho a uso de la marca y mascota de Barcelona'92:

COLABORADORES: Empresas con una aportación mínima de 2.500 millones de pesetas):

Alcatel: Información a los medios de comunicación.
Banesto y La Unión y El Fénix: Banco oficial y entidad aseguradora.
IBM: Tecnología Informática.
Philips: Electrónica.
Rank Xerox: Edición y Reprografía.
Telefónica: Telecomunicaciones.
Seat: Automóviles, Propaganda, Formación Voluntarios.

PROVEEDORES: (Empresas que aportan 150 millones de pesetas en material o servicios):

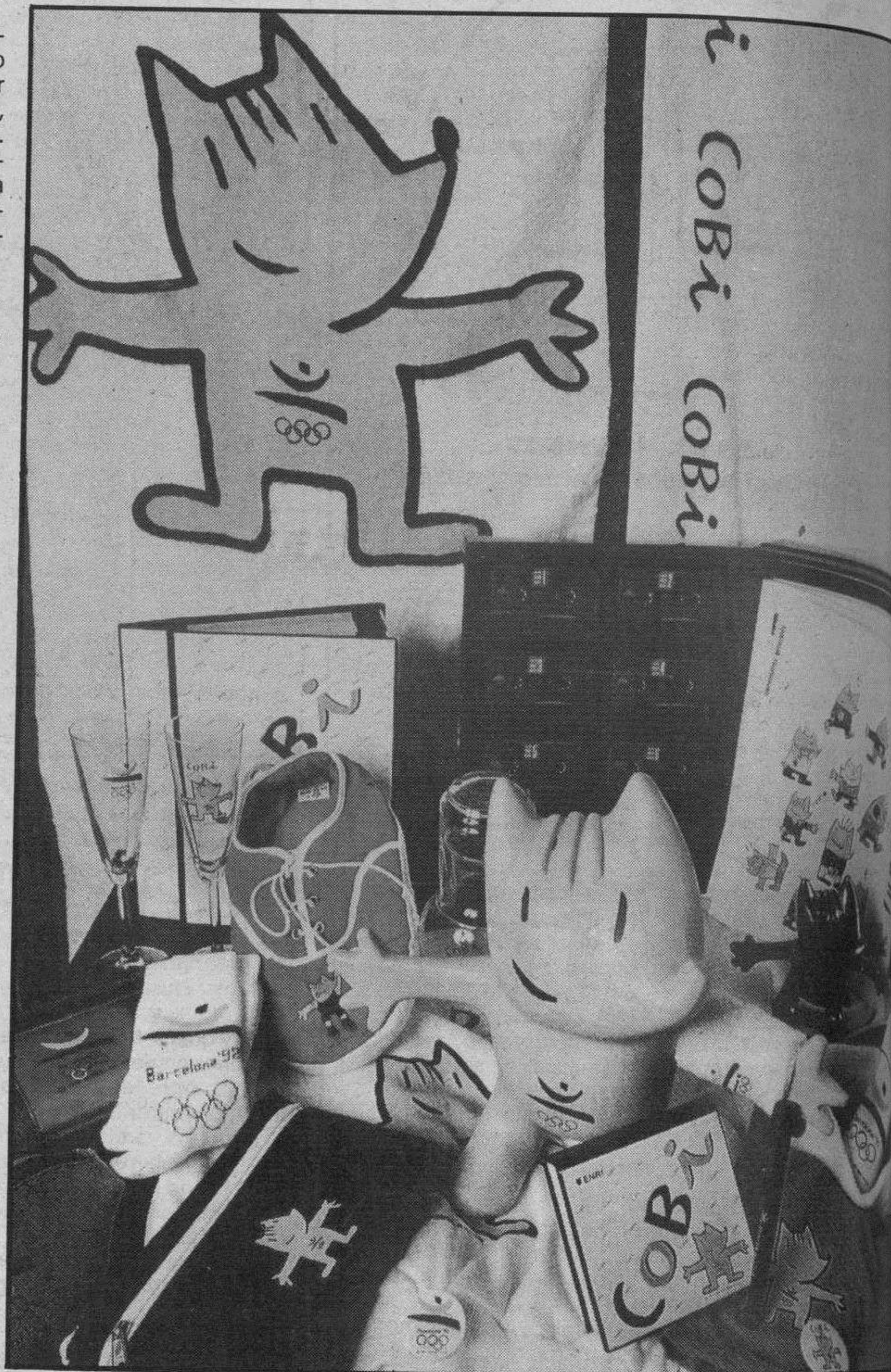
Apple: Afimática.
Cálculo y Gestión: Software de gestión empresarial.
Intelsa: Centralitas telefónicas.
Sema Group TyG: Software de gestión operativa.
Entel: Software de gestión de información.
Mondo-Enichem: Pista de atletismo.
Balsam: Hierba artificial.
Sony: Pantallas gigantes.
TS1: Servicios de valor añadido.
Pirelli: Cables de energía y señales.

PATROCINADORES: (Empresas con una aportación mínima de 600 millones de pesetas):

Campofrio: Productos cárnicos.
Cola Cao: Cacao soluble.
Damm: Cerveza.
Danone: Yogur, postres y queso fresco.
EDS-KPGM: Software gestión de resultados.
Fujitsu: Material de información al público.
Flex: Equipos de descanso.

INTERNACIONALES: (Patrocinadores olímpicos de Barcelona y Aberville'92, programa Top 2):

Coca Cola: Bebidas refrescantes.
Kodak: Material fotográfico.
Ricoh: Fax.
3M: Soportes magnéticos.
Time: Publicaciones internacionales.
Matsushita: Video National, Panasonic y Technics.
Mars: Comida rápida.
U.S.P.S.: Mensajería.



MEDICINA FAMILIAR

Reglas dolorosas: Un problema moderno

Todo parece indicar que las reglas dolorosas son un problema de los tiempos modernos. Sin embargo, este fenómeno totalmente natural ha preocupado desde siempre a hombres y mujeres. Ya en las épocas bíblicas, durante el período las mujeres eran consideradas «impuras» y, una vez terminado, no se les permitía reintegrarse a la vida social si antes no se sometían a diversos ritos de purificación. Más aún: Hasta hoy el tabú de la sangre menstrual pesa sobre la vida amorosa de muchas personas. Cuando la mujer menstrua se suele decir que «está mala» y cuando la regla ha cesado, que «ya está limpia».

Antiguísimas costumbres han alimentado la más variada gama de mitos acerca de este hecho de la vida femenina. En ciertas culturas se utilizaba el flujo menstrual para preparar pocimas de inspiración demoníaca, de las cuales dan cuenta la Literatura y la Iconografía.

La influencia de los cambios sociales

Para tratar de explicar estas molestias periódicas han corrido ríos de tinta. Si bien se trata de un problema que, con mayor o menor intensidad, ha afectado a muchas mujeres, los autores sostienen que se ha agravado de modo notable en nuestro si-

glo. Entre las causas que enumeran, la planificación familiar ocupa un lugar privilegiado, ya que implica una importante reducción del número de gestaciones, partos y tiempo de amantamiento. Antaño, nuestras abuelas tenían muchos hijos y, como es lógico, su número de menstruaciones era menor que el de la mujer actual. Como consecuencia, si se reduce la prole, aumentará el número de reglas. Por otra parte, una madre que le da el pecho a su bebé pasa varios meses sin menstruar.

Los síntomas

Los trastornos suelen ir

precedidos por un cuadro de tensión premenstrual, aunque éste puede faltar. Cierta inestabilidad emocional unida a un aumento de la sensibilidad y la turgencia mamaria suelen unirse a un discreto aumento de peso, que se acompaña de hinchazón de las piernas y el abdomen.

Las molestias, que pueden ser más o menos intensas, se localizan en el bajo vientre y en la región lumbar. En ciertos casos, los dolores suelen ser tan intensos que a la mujer no le queda más remedio que guardar cama. No es raro que algunas terminen en el quirófano, ya que la intensidad del dolor puede llevar al ginecólogo a pensar que la causa es un quiste de ovario u otra patología quirúrgica. En plano psicológico cabe destacar que, a veces, las mujeres se quejen de una disminución de la atención y la capacidad laboral.

Las causas del dolor

Gracias a la educación

sexual, en la actualidad las adolescentes consideran sus reglas como un fenómeno normal, signo de que su organismo funciona correctamente. Muchos tabúes han quedado atrás y hoy las reglas no son un impedimento para la higiene diaria, la natación y el ejercicio. No obstante, una correcta comprensión de los delicados mecanismos de la fisiología femenina no parece bastar para terminar con la dismenorrea. Hasta las mujeres más emancipadas la suelen padecer.

Debido a la acción de dos hormonas —los estrógenos y la progesterona— todos los meses el útero se prepara para recibir y albergar a un posible óvulo fecundado. Si no se produce el embarazo, el endometrio —su capa más interna— se descama, sobreviene la hemorragia menstrual y comienza un nuevo ciclo.

Diversos factores confluyen para que las reglas sean dolorosas: las inflamaciones de las trompas de Falopio, de las enfermedades como

la endometriosis y las variaciones de la posición del útero dentro de la cavidad pelviana son algunos de ellos.

En el transcurso de las reglas se liberan prostaglandinas, sustancias que intervienen directamente en la producción del dolor. Actúan sobre la fibra uterina favoreciendo su contracción. De este modo se expulsa la sangre menstrual hacia el exterior. Este proceso puede ser doloroso, sobre todo si el cuello uterino no se halla suficientemente dilatado. La mujer que ha dado a luz varias veces tiene un cuello más permeable y, por tanto, sus reglas suelen ser menos molestas.

Si nos atuviéramos a las explicaciones anatómicas y fisiológicas de la dismenorrea llegaríamos a la conclusión de que las reglas de todas las mujeres deben ser dolorosas. Algunas las sufren con tal violencia que ven obligadas a apelar a diversos métodos para paliar el dolor. Otras, en cambio, no parecen acusar demasia-

do malestar. No olvidemos que la percepción del dolor es un fenómeno totalmente subjetivo que está influido por diversos factores emocionales. Quien lo sufre lo valora de acuerdo con experiencias dolorosas anteriores. No poco tiene que ver el contexto cultural de cada individuo. En algunas sociedades primitivas, mientras la mujer pare a sus hijos con toda tranquilidad, los maridos «sufren» los dolores del parto. Durante cada menstruación, afloran los insostenibles misterios de la feminidad y los conflictos inconscientes suelen expresarse a través de la dismenorrea.



El Nobel James Watson, optimista sobre la curación del cáncer

Bilbao (Efe).- El Premio Nobel de Medicina en 1962, James Watson, declaró hoy en Bilbao que «si se encuentran los genes responsables del cáncer este hallazgo nos llevará a su cura».

El científico norteamericano fue condecorado hoy en la escuela de ingenieros de Bilbao con la medalla de oro de la Universidad Vasca, en reconocimiento a su labor investigadora, para ser recibido a continuación por representantes de la fundación BBV, donde compareció ante los medios de comunicación.

El catedrático de Biología en la Universidad de Harvard justificó su esperanza en alcanzar una vía que reduzca la enfermedad del cáncer por las garantías que ofrece su trabajo y porque «durante la última década el mundo de la investigación genética ha experimentado un aumento en el éxito de la comprensión de los cambios en este terreno».

En opinión del descubridor de la estructura en doble hélice del ácido desoxirribonucleico (ADN) no cabe pensar ahora en hipótesis sobre si en el futuro podrán existir otras formas de vida diferentes a las fundamentadas en las estructuras del carbono 14. En este sentido subrayó que «tenemos que aceptar la vida como es».

El buque congelador «Garoya» regresó de faenar en aguas del Golfo Pérsico

Vigo (Efe).- El pesquero «Garoya» arribó hoy al puerto de Vigo, después de haber permanecido durante tres meses en aguas del Golfo Pérsico. Durante el tiempo que el barco estuvo frente a las costas de Irán, -aproximadamente unos noventa días- se dedicó a la captura del langostino, en una campaña que los armadores calificaron de menos productiva de lo que esperaban.

Cuando abandonaba el Mar Rojo, el capitán del «Garoya» tuvo que comunicar a dos barcos de guerra, uno inglés y otro francés, el motivo de su estancia en la zona, el tipo de carga que transportaba y el itinerario de su viaje.

El capitán del pesquero gallego, Alejandro Barcia, dijo que éste fue el único incidente en la zona, como consecuencia del bloqueo internacional de Irak.

En su primera fase de travesía en el Golfo, los tripulantes del «Garoya» señalaron que habían observado en las proximidades la presencia de otros buques de guerra, pero que todos ellos habían ejercido únicamente un control visual.

El «Garoya» permanece atracado desde esta mañana en el muelle de la empresa «Frigalasa», en Chapela-Redondela, donde el próximo lunes se iniciarán las tareas de descarga de las capturas.

La tripulación del pesquero está formada por 28 hombres, en su mayoría

vecinos de la comarca pontevedresa del Morrazo.

Fuentes de los armadores señalaron que otro pesquero vigués, el «Mar de Vigo», permanece faenando en la zona del Golfo Pérsico, y que su regreso al puerto base podría iniciarse en los próximos días.

El «Garoya» es un buque congelador de 26 metros de eslora y ocho de manga, perteneciente a la empresa Frigoríficos de Galicia S.A. (Frigalasa), que indistintamente se dedica a la captura de especies de temporada o estacionales, y que mantiene congeladas en sus bodegas hasta su regreso a puerto.

Bayona, escenario de los Campeonatos del Mundo de fuera borda, en 1993

Pontevedra (Efe).- La localidad pontevedresa de Bayona será el escenario de los Campeonatos del Mundo de fuera borda de 1993 en tres categorías de esta especialidad náutica,



El hijo de un miembro de la tripulación del «Garoya» espera a su padre. Telefoto Efe.

según acuerdo de la Federación Internacional, informó hoy el Monte Real Club de Yates de Bayona.

En Bayona se disputarán los mundiales de «Half Ton», «Quarter Ton» y «Mini Ton», mientras que otra ciudad española, Palma de Mallorca, será la encargada de organizar el mundial para los tres cuartos de tonelada ese mismo año.

La celebración de estos

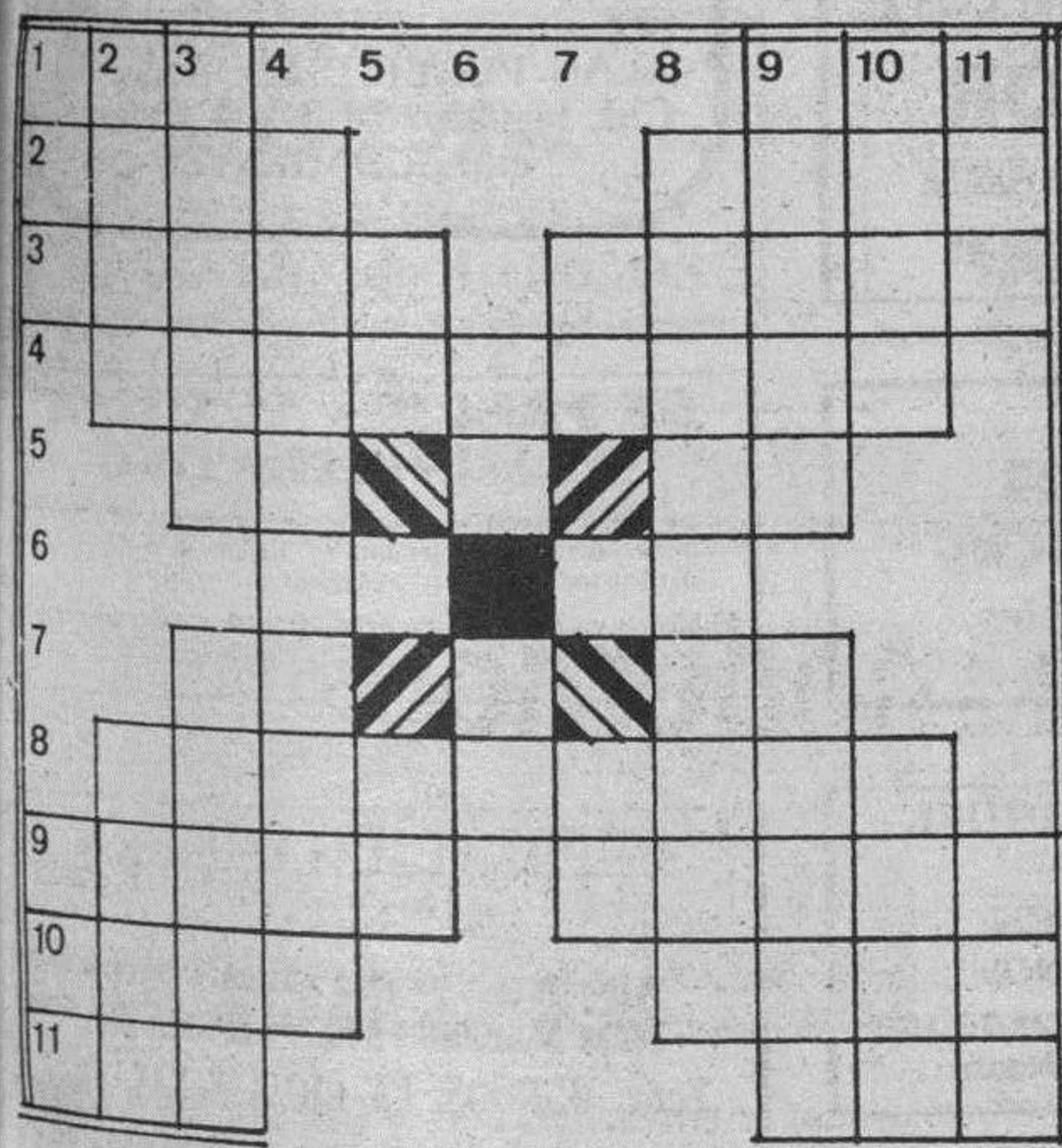
campeonatos coincidirá con los actos conmemorativos del V Centenario de la arribada de la Pinta a Bayona.

El comodoro del Monte Real Club de Yates, Estanislao Durán, ha declarado que habrá que mejorar las instalaciones actuales del club para acoger un acontecimiento de esta magnitud.

Durán fue el encargado de defender la candidatura

de Bayona ante la Federación Internacional y pidió también la concesión del mundial de «Half Ton» de 1991, que finalmente se celebrará en Finlandia.

Para los mundiales que tendrán lugar en Bayona se espera una participación de unos 120 barcos, pertenecientes a 20 países, que permanecerán en esta localidad cerca de un mes.



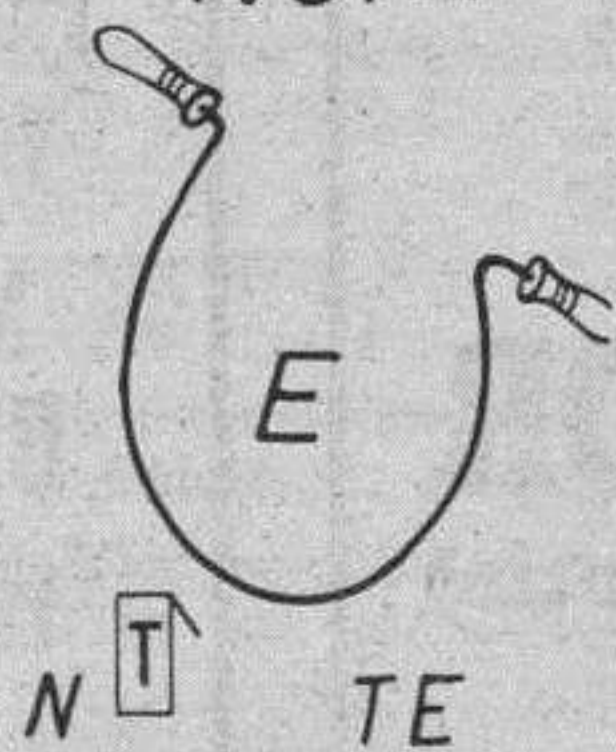
Hechos y figuras

Jorge de Bragation aspirante al trono de Georgia

trono ruso Vladimir Romanov.

JEROGLIFICO

NOTA



¿Es tragón el niño?

Solución al anterior:

Miguel saldrá mañana.

HORIZONTALES.—1: Entregar. Yerno de Mahoma. 2: (al rev.) Cierta tejido. Parte saliente del tejado. 3: Estar informado. Pato. 4: Nombre de varón. 5: Nominativo. Vocal. Símbolo del molibdeno. 6: Cincuenta y uno. Luego, inmediatamente. 7: Repetido; ser querido. Consonante. Nota musical. 8: Bollo amasado con manteca. 9: Sagáz, precavido. Figura de falsa deidad. 10: (al rev.) Punto cardinal. Anillos. 11: (al rev.) Plural de vocal. Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso.

VERTICALES.—1: Número. Plural de consonante. 2: (al rev.) Intención rencorosa. Falto de brillo. 3: Capital de Marruecos. Intervalo. 4: Que tiene petulancia. 5: Símbolo del rutenio. Vocal. Interjección. 6: Letra griega. Nombre de mujer. 7: Prefijo negativo. Consonante. Ciento uno. 8: Familiarmente; barricada. 9: Raza de perro. Reverencia. 10: Costado. Ciudad gerundense. 11: Me dirigiré. Constelación.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.—1: Sas. Das. 2: apoC. Cava. 3: Liras. Favor. 4: Semiramis. 5: LE. O. Id. 6: Re. iOs!. 7: Ga. A. OA. 8: Camarilla. 9: Puñal. Litro. 10: Aran. Nata. 11: San. Res.

VERTICALES.—1: Sal. Pas. 2: Apis. Cura. 3: Sorel. Gañán. 4: Cameraman. 5: Si. E. Al. 6: Ro. Ar. 7: Fa. O. IL. 8: Camisolín. 8: David. Altar. 10: Avos. Arte. 11: saR. oaS.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Estampado de la blusa. 2: Línea del dibujo. 3: Cámara del centro. 4: Pulsera. 5: Objetivo de la máquina de la izquierda. 6: Hoja de la planta. 7: Brillo del pelo del fotógrafo del centro.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NIPPA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

SE VENDE EDIFICIO

COMPLETAMENTE VACIO,
EN CALLE SAN LORENZO,
NUMERO 5

CONSTA DE LOCAL COMERCIAL
Y 4 PLANTAS

Razón, señor González,
teléfono 27 07 51

SE ALQUILAN

NAVES

DE EXPOSICION, INDUSTRIALES
Y DE ALMACENAJE

CARRETERA NACIONAL-1,
KM. 243,10, POLIGONO
GAMONAL, NAVES TAGLOSA

TELF. 21 55 61

VENTA DE VIVIENDAS

En Residencial
Reyes Católicos

INMOBILIARIA
GONORSA

Avda. General Yagüe, 13, 1.
Telf. 21 26 65

¡¡¡OPORTUNIDAD!!!

URGE VENDER

CHALET ADOSADO

en Villatoro, 230 m², planta, piso, ático, garaje, jardín. Tfno.: 22 33 05

SE ARRIENDA LOCAL

CALLE LAIN CALVO,
90 METROS CUADRADOS

Llamar al teléfono 27 00 49

ALQUILAMOS

LOCAL CON OFICINAS Y SERVICIOS
DE 370 M², CON ENTRADA DE CARRUAJES

Telf. 22 71 62 - 23 14 43 (Burgos)

VENDO PISO CENTRICO

3 habitaciones y salón, garaje y trastero. Servicios centrales. Buena orientación.

Telf. 21 05 54 (de 6,30 a 7,30)

SE ALQUILA

CAFETERIA

CENTRICA - SIN GASTOS

Teléfono: 27 41 12

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

PREVIASA

SELECCIONA
INSPECTOR COMERCIAL

SE REQUIERE:

- * Ser persona dinámica. Edad máxima 35 años.
- * Buena presencia y formación.
- * Dotes para el trato personal y la organización de red comercial.
- * Experiencia en el sector servicios (no imprescindible).

SE OFRECE:

- * Incorporación inmediata. Alta en Seguridad Social.
- * Condiciones a negociar (sueldo + primas + rappell).
- * Posibilidades ciertas de promoción a Director de Sucursal.

ABSOLUTA RESERVA
EN PROCESO DE SELECCION

Interesados: Llamar al teléfono 26 03 52.
Atenderá Srta. Navazo, de 10 a 1 y de 5 a 7

MODELOS

Se necesitan para Atelier Técnico de Peluquería, a cargo de CESAR MORALES. Interesados presentarse en Hotel Almirante Bonifaz. Sábado, día 10 del presente mes, a las 6 de la tarde.

SE NECESITAN FONTANEROS Y ALBAÑILES

Teléfono 20 20 20

SE NECESITA

CHICA DE 16-17 AÑOS

PARA FRUTERIA

Teléfono 27 41 17

SE NECESITAN

MAQUINISTAS DE CONFECCION
PARA MAQUINA INDUSTRIAL
APRENDICES/AS DE 16 AÑOS

Telf. 23 96 87, horas oficina

Empresa Hostelería, necesita SRA. DE LIMPIEZA

PARA RESTAURANTE
TRABAJO ESTABLE

Telf. 26 35 53. C/. Santander, n.º 19, 6.º E

SE NECESITA

DEPENDIENTA
PARA BOUTIQUE DE SEÑORA

Con conocimientos de costura. Preferible experiencia. Enviar carta con fotografía reciente y teléfono de contacto al apartado 140, REFERENCIA «DEPENDIENTA BOUTIQUE SEÑORA».

EMPRESA DE AUTOMOCION
UBICADA EN ARANDA DE DUERO
NECESITA

MECANICO CUALIFICADO

CONDICIONES A CONVENIR

Interesados llamar Telfs. 50 08 23 - 50 23 00

SE PRECISA

CHICA PARA LIMPIEZA

40 HORAS SEMANALES. SEGURIDAD SOCIAL. DE 16-17 AÑOS

Llamar en horario de oficina
al teléfono 26 73 07

COMERCIO ACREDITADO EN BURGOS, PRECISA DEPENDIENTA

Se requiere experiencia. Buena presencia y cultura. Incorporación inmediata. Remuneración a convenir. Todas las cartas serán tratadas con absoluta confidencialidad.

Interesadas escribir, adjuntando historial personal y profesional, a: Publicidad ALAS. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia 789.

IMPORTANTE EMPRESA DE MUEBLES PRECISA PARA BURGOS

VENDEDOR/A DE MUEBLES/ OFICINA

4.000.000 PTAS. SUPERABLE

Los candidatos ideales, entre 23-35 años, con vehículo propio, deberán poseer un buen nivel cultural, experiencia en ventas y una gran capacidad de trabajo.

OFRECEMOS:

Una actividad desarrollada en el departamento comercial de la empresa, importante cartera de clientes y una óptima retribución económica en base a los resultados.

Es una excelente oportunidad.

Interesados llamar al teléfono 20 91 57 (en horas de comercio) para concertar entrevista personal. Se mantendrá absoluta reserva colocados

EMPRESA DE ASTURIAS, NECESITA

APAREJADOR

PARA JEFE DE OBRA EN ESTA PROVINCIA

Informes, Telf. (985) 52 02 49

SE NECESITAN

ALBAÑILES PARA BURGOS

Telf. 22 49 23, laborables,
de 8-13 y 15-18 horas

COOPERATIVA SAN MIGUEL PRECISA

MOZO DE ALMACEN

EDAD ENTRE 21 Y 25 AÑOS

Interesados llamar Telf. 22 73 16,
preguntar Srta. María Jesús

Empresa Constructora de ámbito nacional, para obras de edificación en Santander, precisa

ENCARGADO

CONDICIONES A CONVENIR

Teléfono (942) 33 53 30

EMPRESA MAYORISTA PRECISA

MOZO-REPARTIDOR

(Con permiso de conducir)

Telf. 20 45 40

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN BURGOS PRECISA

PROMOTOR DE VENTAS

- Dispuesto a viajar por todo el territorio nacional.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Edad aproximada: 25-35 años.
- Servicio militar cumplido.
- Con coche propio y carnet de conducir.
- CONDICIONES ECONOMICAS A CONVENIR

Interesados escribir, con datos personales y profesionales, a: ALAS PUBLICIDAD. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: Promotor Ventas

MULTINACIONAL JAPONESA

SECTOR DEL

AUTOMOVIL

NECESITA

SUBAGENTES

PARA ARANDA, LERMA,
MIRANDA, MEDINA DE
POMAR Y SALAS DE LOS
INFANTES

Interesados escribir, con datos personales y profesionales, a: ALAS PUBLICIDAD. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: SUBAGENTES

SE PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Para oficina de servicios. Manejo ordenadores a nivel de usuario. Titulaciones F.P. 2º o diplomado en Empresariales.

Enviar curriculum vitae y fotografía al apartado de Correos, 482. 09080-BURGOS

EMPRESA METALURGICA PRECISA

REPRESENTANTE LIBRE

Zona: BURGOS, LA RIOJA Y NAVARRA

Muy introducido en los comercios de: FERRETERIAS, SUMINISTROS INDUSTRIALES, MATERIAL DE FONTANERIA Y SANEAMIENTOS

Interesado contactar con el teléfono (91) 797 29 50 ó FAX (91) 797 29 66. Srta. Elena

PRECISAMOS ENCOFRADORES, FERRALLISTAS Y PEONES, para trabajo en Soria

MARTINEZ TIERNO

Empresa Constructora

Oficinas: Pl. Portillo, 2-Bajo

Telfs. 21 33 43 ó 44 - 42001 SORIA

Ref. INEM: 42/13.996

Laboral

COOP. SAN MIGUEL

Importante empresa de distribución de Alimentación y Droguería, precisa

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:

- Formación a nivel FP 2.º administrativo, con conocimientos de Informática a nivel usuario.

Interesados enviar curriculum e historial profesional a: Coop. San Miguel. Calle Padre Arregui, s/n. 09007 BURGOS

IMPRESINDIBLE ADJUNTAR FOTOGRAFIA RECIENTE

Motor

TRANSPORTISTAS

GRAN OPORTUNIDAD VEHICULOS USADOS REVISADOS

- PEGASO TECNO 340. 3 años.
• PEGASO 1231-T Cabeza negra.
• PEGASO 170 HP.
• PEGASO 3 ejes DUMPER.
• DODGE 170 HP basculante.

FACILIDADES DE PAGO

Automoba

Teléfono 26 12 50

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

TAPICERIA DEL AUTOMOVIL

FUNDAS, ALFOMBRAS Y REPARACION GENERAL DE LA TAPICERIA DEL AUTOMOVIL

ARAHUETES

San Isidro, 13. Telf. 20 73 27

AGENTE OFICIAL CITROËN

VEHICULOS NUEVOS Y USADOS C/ San Pedro Cardena, 38 Tel. 26 82 99

Servicios

SE HACEN OBRAS Y REFORMAS DE CONSTRUCCION

Teléfono 26 42 55

ASADOR-RESTAURANTE



Calle Calzadas, 11 Tel. 26 90 64 BURGOS

MENU FIN DE SEMANA

- 1.º Pimientos rojos del piquillo rellenos de bacalao
2.º Salmonetes a la naranja.
3.º Solomillo de cerdo en salsa y con frutos secos.
Postre: Crema de manzana.

2.000 PTAS.

No olvide que comer bien es moda en «El Señorío»

RESTAURANTE LOS BRASEROS HOY, SABADO, CENA BAILE

Si sólo le apetece bailar, a partir de las DOCE

Reservas: Telf. 42 12 01

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

LE INSTALAMOS SU PARABOLICA EN 24 HORAS PARA CONECTAR CON CUALQUIER CANAL



Ntra. Sra. de Belén nºs 6 y 10 Tfno. 207428 BURGOS

BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos en DIARIO DE BURGOS

Varios

ATENCION CONSTRUCTORES

ALQUILO GRUA AUTOMONTANTE TIPO 18-18

PESO MAXIMO 1.400, MINIMO 900

Teléfono 20 34 52

SE VENDEN

Radiadores de 1.000 watos, estanterías metálicas y muebles de oficina.

EMILIO VELASCO

Alto de Villalbilla - Telf. 20 31 30

Este espacio vale 2.016 Ptas. (Incluido IVA) Diariamente

sábado, domingo, lunes y festivos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

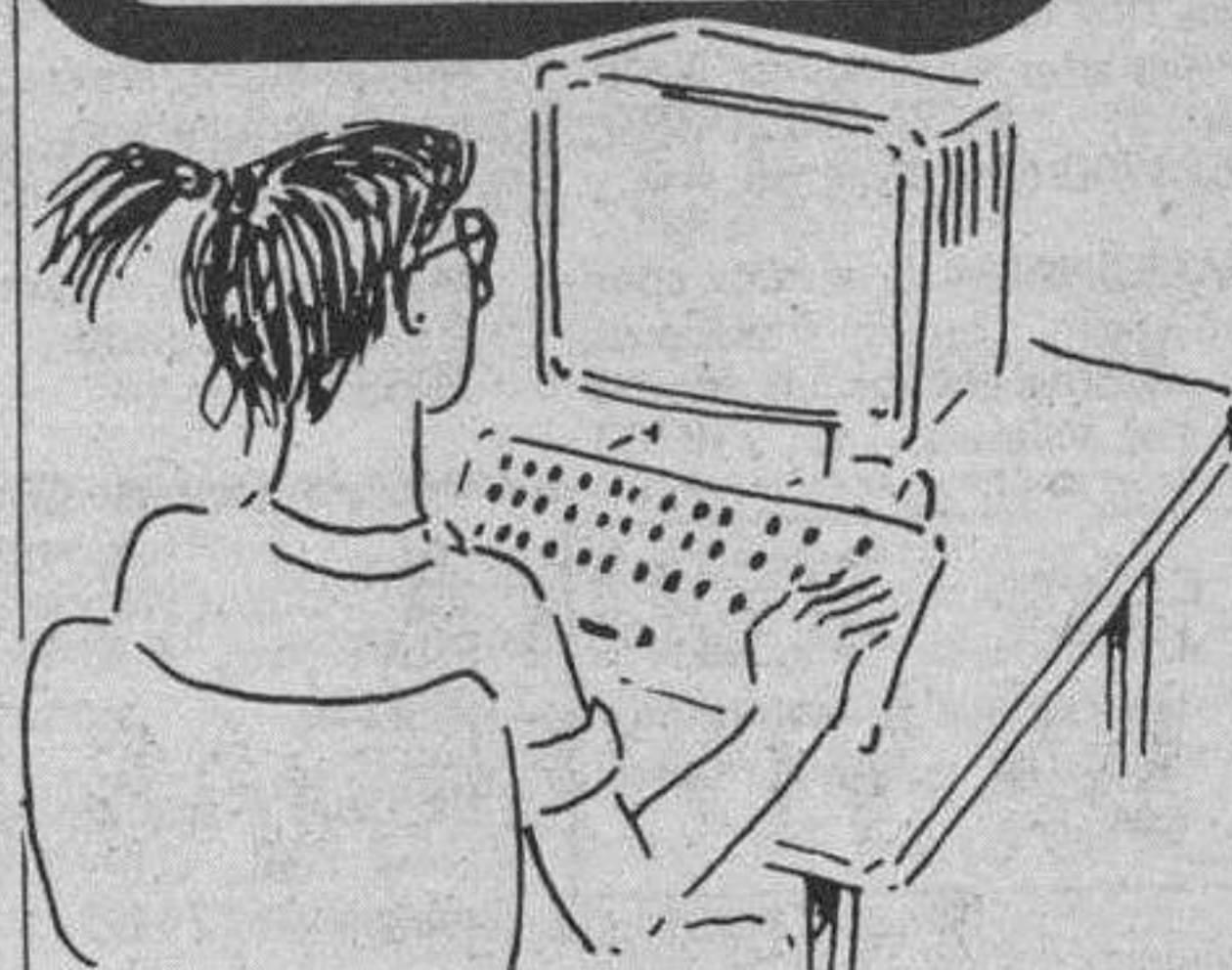
Diario de Burgos

A vuestra disposición en

C/. San Pedro de Cardena, 34 Telf. 26 83 75

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. 223039.

VENDO Supercinco GTX, Rojo, BU-2655-K. 480658.

VENDO Opel Corsa GSI, año 89. 276760, desde 19 horas.

LIQUIDACION. Vendo R-11, R-5, R-18, R-14. 208768.

VENDO R-11 Turbo, negro, 84. 260423.

VENDO BMW S. 524 TD, 324 D, Toyota Land Cruiser TD importado, como nuevos. Llorente. 538066.

VENDO BMW 323 inyección. Muy barato. 223902. Preguntar Ignacio.

VENDO furgón L-80 turbo, con 2 años. 509368.

AHORRESE mucho dinero comprando un Renault nuevo, en Autovicán. Coches de directivos a estrenar. Matriculados. Stock muy limitado. Autovicán. Alcalde Martín Cobos.

CAMBIO impecable BMW 320, por coche mas pequeño. 201416.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

OFRECESE señora de compañía para mañana y tarde. 271549.

NECESITO señora para limpieza. Bar «Rincón de Llana de Adentro».

SE NECESITA chica externa. 237456, de 2 a 10.

ASISTENTA atender casa, de 8,30 a 2. Experiencia. 261490.

NECESITO chica o señora responsable, de 9 a 1,30 y 5,30 a 6,30. Zona Eladio Perlado. Llamar a partir 8 tarde, al 235377.

SE NECESITA cocinera y para fines de semana camarero-a, en mesón-restaurant 274388.

SE NECESITA camarero-a. Hotel Amaya. Estépar. 411007.

SE NECESITA ayudante cocinera con experiencia. Presentarse: Mesón Los Herreros, calle San Lorenzo, número 20. Preguntar Antolín Rodríguez.

NECESITO chica. Interesadas llamar al 270345.

SE NECESITAN chicas. Hotel tres Hermanos. Boceguillas (Segovia). 911 - 543040.

SE NECESITA conductor reparador, con carnet de 1º, para ruta Burgos-Santander. Interesados llamar al 267794, 3 a 5 tarde.

SE NECESITA camarera para comedor. Interna o externa, en Quintanapalla (Burgos). 431022.

SE NECESITA chica, cuidar niños. 269440.

FABRICA de géneros de punto, busca representante para la provincia de Burgos. Llamar de 11 a 12. 91 - 8883169.

SE NECESITA chico. 232068.

SE NECESITA señora con experiencia para cocina. Informes: 208458, de 9 a 13 horas.

MATRIMONIO con niña de 10 años, necesita chica interna con informes, fines de semana libre. Magnífico sueldo. 265183.

OFRECEMOS trabajo manual para casa, ratos libres, pida información gratis: Apartado 330 Córdoba.

SE NECESITA chica de 9 a 6. 264588.

SE OFRECE peluquera con FP-2 acabado y curso perfeccionamiento. 186335.

SE NECESITA chica para bar, 17 - 19 años. 275020.

SE NECESITA señora interna, atender señora. Llamar 272509.

CHICA necesito, 8,30 a 5 tarde, con experiencia, buen sueldo. 267794, 3 a 5 tarde.

NECESITO empleada hogar interna o externa, (9 a 17 horas) 202073 y 275657.

CAFETERIA Picasso. Necesita aprendiz barra, chico-a, no imprescindible experiencia. 206154.

SE NECESITA persona joven, para carnicería, sabiendo el oficio. Llamar 274780, de 8 a 10 noche.

SE NECESITA joven dinámico. 20-25 años, ambos sexos. Formación a cargo de la Empresa. Posibilidades de promoción. Presentarse calle Vitoria, 184 bajo, de 4 a 5. Srta. Cascajares.

CHICA limpieza cocina, restaurante. Presentarse de 8 a 10 Hotel Rice.

RESTAURANTE de Madrid, precisa camareras, alta retribución. 94 - 4415004; 94 4421129. Preguntar Srta. María.

SE NECESITA chica de 8 a 3. 222198.

NECESITO asistenta tardes, matrimonio solo, frente Hacienda. 270721.

SE NECESITA camarera, a ser posible con experiencia, edad: 17 a 23 años. Llamar 237700.

NECESITO tractorista para finca Tordable, en Villalmanzo. Residencia misma finca. 170149, de 12 a 14.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Colocaciones

SE NECESITA chica o señora interna, para cuidar niño, trato familiar. ☎ 205983 y 276570.

SE NECESITA chica de 8 a 16, condiciones a convenir. ☎ 264011.

SE NECESITA chica para cuidar niña, sabiendo cocina y labores. De 8 a 15 horas, zona Avda. del Cid. Llamar 211553.

SE NECESITA camarera. ☎ 219252.

SE NECESITA chica en Camino Mirabueno, de 8,30 a 4,30. ☎ 269844.

ADMINISTRATIVO - Contable se ofrece. Con experiencia y conocimientos en temas fiscales, laborales y manejo ordenador. ☎ 265431, tardes.

Compras y ventas

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1°.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

MAQUINARIA de ocasión compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Pol. Villayuda. ☎ 239703.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

VENDO 3 alfombras, 2 colchas de ganchillo, traje regional nuevo y ropa de señora. ☎ 203805.

MAQUINARIA Ocasión: Cepilladoras, regresadoras, sierras, tupis, compresores, etc. Ismaher. ☎ : 941 - 248999.

PIANOS. Importación directa. Precios sin competencia. Servicio Técnico. 941 - 234131.

FOXTERRIER buen pedigree. Sabuesos Griffones. Rocamora. 942-881880, de 2 - 4 y 10 noche. Torrelovega.

SE VENDE piso, económico. Calle Vitoria, 257. ☎ 239934.

VENDO cachorro raza Pequinosa, muy bonito, buen precio. ☎ 202941.

VENDO baratos, dos perros finca o chalet, año y medio - tres años. ☎ 227402.

SE NECESITA REPRESENTANTE BOLSAS PLASTICO ZONA BURGOS EXPERIENCIA - FIJO MAS COMISIONES APDO. 57 CUELLAR (SEGOVIA)

DETECTORES de metales vendido en buen uso. ☎ 170324.

Enseñanza

INSTITUTO-DON'T. Inglés para niños, desde 4 años.

INSTITUTO-DON'T. Cursos intensivos. Avda. Reyes Católicos, 44 y Francisco Grandmontagne, 17.

INSTITUTO-DON'T. Cursos de invierno y preparación E.O.I. y Cambridge. Avda. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556 y 227987.

CENTRO-INGLÉS. Francés, Inglés, Alemán, Árabe. Matrícula abierta curso: 90-91. Calzadas, 31. ☎ 271763.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación todas las asignaturas: Empresariales, Industriales, Aparejadores, Obras Públicas, Turismo. Calle San Juan, 22, tercero, derecha. ☎ 275077. Comienzo inmediato.

BACHILLERATO, C.O.U., EGB., FP. Preparación todas las asignaturas. Comienzo inmediato. Academia Universitaria San Juan. 275077.

CELADORES Insalud. Comienzo inmediato. Grupos de mañana y tarde. Academia. Universitaria San Juan. 275077. Calle San Juan, 22 tercero.

MECA Rapid. Mecanografía audiovisual. Taquigrafía, Informática.

NOVEDAD. Aprenda mecanografía por ordenador.

MECA Rapid. Primero Industriales y Arquitectura. Descriptiva, Física, Cálculo y Álgebra.

MECA Rapid. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

INGLES Express. Grupos nuevos, 5 de Noviembre. EGB., BUP. Adultos Proficiency. Alférez Provisional, 6 - 1° D. ☎ 234180.

SE DAN clases Inglés, Francés. Nivel EGB., BUP., COU. Experiencia. 266244.

Financieras

SI TIENE un piso ya tiene un crédito concedido. Pagos mensuales y anuales. 985 - 217397.

Finca

ISLA (Cantabria). Vendo apartamento playa, 70 m², estrenar. 7.900.000.- ☎ 942-218896, (noches 236191).

PARTICULAR vende piso, zona Plaza Mayor, muy acondicionado. Llamar ☎ 207116, de 11 a 3. Abstenerse agencias.

EN SOTOPALACIOS estamos construyendo chalets pareados e individuales. Infórmese sin compromiso: ☎ 224386; 203880.

VENDO piso en calle Calzadas. ☎ 272492.

COMPRAMOS su piso en régimen de renta pensión vitalicia (Repensa) Burgos. ☎ 272068.

PARTICULAR. Por traslado vendido piso, próximo residencia sanitaria. ☎ 239753, llamar tardes.

EXPANDEX. Venta pisos, apartamentos, locales, entreplantas. Servicio Inmobiliario Muelas. 272359.

SE VENDE gran finca, 280 Has. mucha agua, mitad regadío-secano-monte. Bien comunicado. Buen caserío. Provincia Palencia en autovía. ☎ 983-344404. Llamar a partir lunes.

PARTICULAR vendo estupendo piso de 130 m², con garaje. Calle San Pablo, 12. 261490.

PASEO Isla, precioso apartamento, 2, salón, cocina totalmente equipada, 2 terrazas (Este-Sur). Serviciales. ☎ 202400 y 942 - 273136.

SE VENDE piso Las Torres. ☎ 269209.

DE PARTICULAR a particular, se vende piso céntrico, soleado, 3, salón, 2 baños, cocina amueblada. ☎ 265656. Abstenerse agencias.

PARTICULAR vendo piso. Alfonso X El Sabio, 46 - 1°. Soleado. 236201.

VENDO piso, Avenida Eladio Perlado. ☎ 233527.

PARTICULAR. Calle Carmen, 4, salón, 2 baños. Excelentes vistas. 263848.

VENDO piso Luis Alberdi, de 4 y salón, 2 baños, garaje, trastero y extras. Orientación Sur. 15.000.000.- Pesetas. ☎ 234407.

CANTON. Briviesca. A.P.I. 12.525. Alquiler y venta de pisos en construcción, seminuevos, lonjas, solares, terrenos, trasposos tasaciones, etc. Plaza Mayor, 22. ☎ 590256.

EN MILAGROS (Burgos), chalet terminado, 165 m², calefacción. Préstamo CAM. Precio 9.000.000.- ☎ 91 - 6395038.

VENDO piso con garaje. Parque Rodríguez de la Fuente. ☎ 239376.

SE VENDE casa rectoral Olmos de Ataperca, a 16 kms. de Burgos. Informes tablón de anuncios de la parroquia.

VENDO o alquiler nave 170 m², ó 120 m², instalados, 6 metros altura, carretera Poza. Navas Burgos. Económico. ☎ 210300, 219869.

PARTICULAR Parque Eurppa, 106 m², 3, salón, 2 baños, garaje y trastero, próxima entrega. ☎ 201153, 260700.

VENDO nave: Antiguas navas Maga. 240 m². Foso, trifásica. ☎ 220823, 231319. Totalmente instalada.

VENDO piso Romanceros, 93. Cocina, baño, 3 y gran salón, trastero, 2 terrazas, calefacción individual carbón y gas ciudad hasta ventana. Comunidad 500. 208592, 274182.

VENDO piso económico. Avda. Constitución, 72 - 5° B. ☎ 211245.

SE VENDE piso, reformado. ☎ 228116.

CONSTRUCTORES. Vendo casa con patio, para construir, 172 m². ☎ 200256. Llamar de 4 a 5 tardes. Sin intermediarios.

VENDO piso, San Pedro y San Felices. Estrenar. ☎ 230758.

VENDO piso. San Francisco, 141. Exterior. Reformado. ☎ 212779.

SE VENDE piso, junto Gobierno Militar. ☎ 223877.

PARTICULAR vende piso céntrico, reformado. ☎ 209830.

VADILLOS segundo piso, 3, cocina, aseo. ☎ 221763, de 16 a 20 horas.

SE VENDE local comercial de 40 m². Rey Don Pedro, 62. ☎ 223712.

VENTA de pisos u apartamentos en construcción. Amplia facilidades de pago. Información ☎ 274516.

SE VENDE casa de planta y piso en Gamonal. Tres dormitorios y salón. 6.700.000.- ☎ 274516.

SE VENDE piso en calle Pisones. Dos habitaciones, salón, cocina, baño y trastero. Reformado. Económico. ☎ 264237, llamar tardes.

SE VENDE piso a estrenar, primeras escrituras. ☎ 238062.

SE VENDE apartamento céntrico. Abstenerse agencias. Informes: ☎ 274174.

SE VENDE piso 70 m². ☎ 264190.

SE VENDE casa con jardín en Revillarriz, garaje y anexos. Abstenerse agencias. ☎ 208020.

PARTICULAR vende piso en calle San Francisco. 3 habitaciones, salón, cocina totalmente equipada, baño, terraza y trastero. ☎ 214861. Abstenerse agencias.

PARTICULAR. Por traslado vendo piso céntrico, amplio, completamente reformado. ☎ 261144.

SE VENDE parcela de 1.500 metros, en la urbanización «El Encinar» de Humienta, a 12 km. de Burgos. ☎ 261144.

PARTICULAR vende piso en Plaza San Pablo. Tres y salón, servicios centrales. ☎ 234766.

VENDO dos pisos en Calle Santiago, número 1. ☎ 265064.

VENDO plazas garaje, zona Calle San Pedro Cardena. 266685, 276705.

SE VENDE local 250 m². Calle San Pedro San Felices. Construcciones Aragón. ☎ 239458.

VENDO piso amueblado, San Zadornil, número 5, 115 m², construídos, con plaza garaje y dos trasteros. ☎ 209371, horario oficina.

Finca Rústicas

CHALETS próxima construcción. Zona autovía, zona Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garaje y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10 - 11° A.

CHALETS aislados, Ibeas de Juarros. Parcela 300 m². 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. ☎ 274000.

VENDO bungalow de 180 m², tiene lonja 70 m², bodega, patio en finca cerrada de 900 m². Pueblo a 8 kms. Burgos. Pesetas: 8.000.000. ☎ 234407.

VENDO parcela de terreno 14.000 m², zona Landa, bien situada junto carretera general. ☎ 269044.

Ganados y aperos

MOTOSIERRAS. Ahora operación cambio. Hasta 31.740 pesetas por la vieja. Cambie a Husqvarna, saldrá ganando. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

MOTOAZADAS a estrenar desde 58.000 pesetas. Escarificadoras césped, desbrozadoras, cortasetos. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

VENDO tractor, doble tracción. Arado Nobel, 4 rejas, reversible. Chiser 11 rejas. ☎ 370081 y 213438.

VENDO abonadora de ruedas, 2000 kgs. ☎ 590254.

SE VENDE rulo o rodillo de tres metros, seminuevo. ☎ 320844.

VENDO 80 ovejas y 25 corderas, en Arlanzón. Servando.

SE VENDE sembradora-abonadora, cultivador de remolacha y aperos, por cese. ☎ 372574.

VENDO tractor John Deere 2140, 600 horas. Tratar fines semana. Ordejón de Abajo. Hermanos García.

VENDO tres tractores pequeños, dos gradas semidesmonte 16 platos 30 pulgadas, remolques, cultivadores, rodillo de estrellas, sembradoras y aperos. ☎ 453050.

POR jubilación del propietario, se vende maquinaria agrícola. Herminio Hinojosa. Olmos de Pisuerga (Palencia).

SE VENDE tractor John Deere 1020 viñado, Barreiros 4000 viñado, o se cambia. ☎ 545194.

SE VENDE tractor John Deere 3135, máquina herbicida, extirpador, sinfin eléctrico. La Rioja. ☎ 941 327011.

VENDO 20 ovejas paridas, jóvenes. Barrio de San Felices. Honorio.

SE VENDE rebaño con crías. ☎ 370187, 370279.

CASE-Internacional 585, 380 horas, vendo. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234. ☎ 202189.

VENDO 80 ovejas paridas y pariendo. ☎ 264900.

VENDO tractor John Deere 6806, máquina sembradora Solá, seminueva mixta, 19 chorros. Carlos. Quintanaortuña. ☎ 441008.

VENDO 60 cabras, 12 emparejadas y el resto abocadas a parir. ☎ 983 - 881300. San Llorente (Valladolid).

SE VENDEN ovejas con lechazo. Villafra. Félix Sagredo.

VENDO tractor John Deere 3140, 3600 horas. Arado Torpedo 4 discos fijo, abonadora 450 kilos. Casimiro, en Igle-siarubia. ☎ 186126.

Huéspedes

ALQUILO habitación caballeros. Derecho cocina. Quintana-dueñas. ☎ 204679.

CEDO habitaciones confortables, económico, chicos trabajadores. Se lavaría ropa. 273804.

SE ALQUILAN camas con pensión completa. Calle Santa Ana, 7-3°.

ALQUILO habitación individual, céntrico. Comodidades. ☎ 235995, 8 a 11.

Traspasos

TRASPASO local, calle Paloma, 22 ☎ 20-43-71. Llamar 11 en adelante.

SE TRASPASA local video club, artículos electrónica. General Mola. 264692.

TRASPASO panadería. ☎ 201690.

TRASPASO bar en Briviesca, zona ambiente. ☎ 300094, 300105.

SE TRASPASA bar en Gamonal. ☎ 211281.

Varios

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

LUMINOSOS. Centro del Rótulo. Fábricas, oficinas. Navas Taglosa, número 25. ☎ 219898, 207853.

GRABADOS. Centro del Rótulo. Grabado electrónico. Calidad. Economía. Calidad. 219898, 207853.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital). Contra reembolso (fuera capital)
- Cheque bancario, giro postal. Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. n.º
Población Calle
piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198..... por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:

Les ruego que con cargo a la cuenta núm atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros
Agencia Dirección
Localidad Nombre o razón social del titular de la cuenta
Fecha

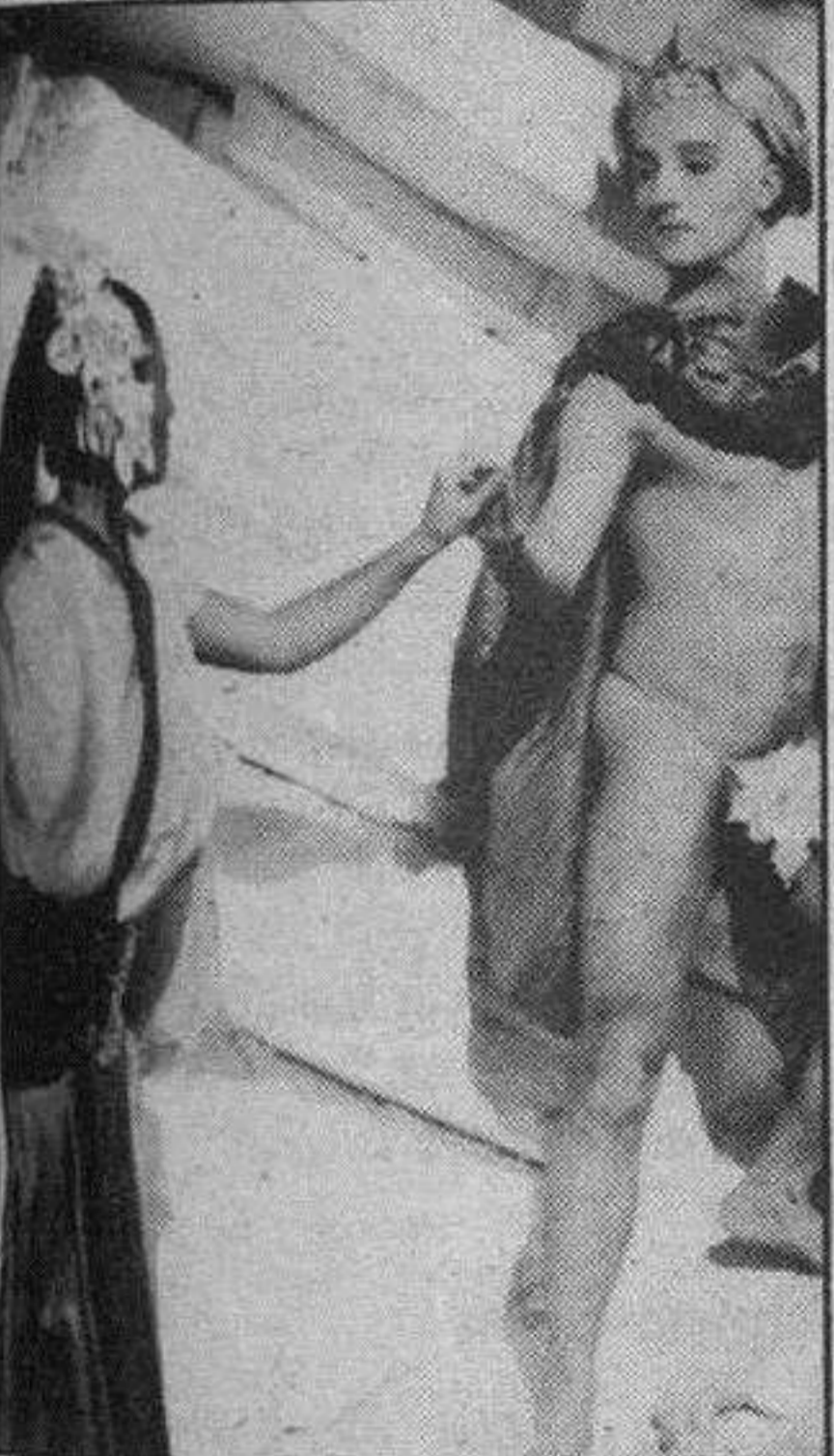
Firma

INUTAJE T.V.

LO QUE HAY QUE VER ...



- 08,00 Pero... ¿esto qué es? (Redifusión)
- 09,00 Los videos de primera (Redifusión)
- 09,30 Sopa de gansos
- 10,00 No te lo pierdas. Incluye: «Supercan» (nueva serie) y «Pista de estrellas»
- 12,00 3, 2, 1... Contacto «El Océano»
- 12,30 Encuentro juvenil con Banesto
- 13,30 Bioman. «La Biblio de Mias»
- 13,55 Rockopop
- 15,00 Telediario - 1
- 15,35 Las mil y una Américas «Los adoradores del jaguar»
- 16,00 Sesión de tarde. «El asalto de los hombres pájaro». Drama. De Douglas Hickox. USA, 1976. Color. Dur.: 87 minutos. Intérpretes: James Coburn, Susannah York, Robert Culp, Charles Aznavour, Harry Andrews. (★★)
- 17,40 Club Disney
- 19,35 El cuentacuentos. «Los tres cuervos»
- 20,00 Teveo de noche. «Cena bajo la luna mora»



Fotografía de «Teveo de noche»

- 20,30 Telediario - 2
- 21,00 Informe semanal
- 22,05 Sábado cine. «Bajarse al moro». Comedia. De Fernando Colomo. España, 1988. Color. Dur.: 83 minutos. Intérpretes: Verónica Forqué, Antonio Banderas, Aitana Sánchez Gijón, Chus Lampreave, Juan Echanove, Francisco Merino, Pau Ribá, Manuel Altea. (★★★)
- 23,30 Telediario
- 00,00 «Fiebre del Sábado noche». Musical. De John Badham. USA, 1978. Color. Dur.: 119 minutos. Intérpretes: John Travolta, Karen Lynn Gornney, Barry Miller, Joseph Cali, Paul Pape. (★★★)
- 02,00 Deporte noche. Fútbol inglés: Crystal Palace - Arsenal. Baloncesto, Liga italiana Forli-Cantu. Gimnasia rítmica, Copa de España. Supercross desde Barcelona.



- 07,45 Carta de ajuste
- 08,00 KLIP (Redifusión)
- 10,30 Un rato de inglés
- 11,00 Butaca de salón. «La tempestad» (2.ª Parte). Adaptación de la obra de William Shakespeare, dirigida por Giorgio Strehler, con la compañía del Piccolo Teatro de Milán
- 13,00 Concierto de la Orquesta Sinfónica de TVE. Desde el Monumental de Madrid, bajo la dirección de Janos Furst y obras de Schuman, Rachmaninov y Bartok.
- 14,30 Últimas preguntas. «Tengo un hermano con SIDA». El programa presenta a un grupo de personas a las que preocupa la postura cristiana frente a este problema de nuestro tiempo.



María Casanova, presentadora de «Últimas preguntas», junto a José María Javierre, director del programa

- 15,00 Baloncesto. - «Cerca de las estrellas». Los Angeles Lakers-San Antonio Spurs.
- 16,25 Noticias
- 16,30 Sábado deporte. Rugby, Escocia - Argentina. Balonmano, Copa de Europa, Teka Magdeburgo.
- 18,00 Noticias
- 18,05 Gimnasia rítmica. - Copa de España.
- 19,00 Secuencias. «Cine argentino en democracia». Una panorámica sobre la cinematografía argentina en los años posteriores a la caída del Gobierno militar.
- 20,00 Cine club. Ciclo Bette Davis. «Vieja amistad». Drama. De Vincent Sherman. USA, 1943. B/N. Dur.: 105 minutos. Intérpretes: Bette Davis, Miian Hopkins, Gig Young, John Loder, Dolores Moran, Philip Reed, Roscoe Karns, Anne Revere, Esther Dale. (★★★)
- 22,00 Programa especial Dedicado a conmemorar el primer aniversario de la caída del Muro de Berlín.
- 22,45 Noticias
- 23,00 Qué noche la de aquel año. «Año 1976».
- 00,00 Música N.A.
- 00,30 Especial musical. «The Cure in Orange».
- 01,30 Videomix
- 02,30 Despedida y cierre



TV.E. conmemora hoy por la «segunda» el primer aniversario de la caída del Muro de Berlín

Aniversario de la caída del Muro de Berlín y dos films de un gran éxito

Agencias

El segundo canal de Televisión Española ofrece hoy a partir de las 22,00 horas un programa especial que será emitido por varias televisiones europeas dedicado a conmemorar el primer aniversario de la caída del Muro de Berlín.

Este espacio está compuesto por el largometraje documental «Días de Noviembre», de Marcel Ophuls y por la grabación del concierto ofrecido el pasado 27 de Julio en Berlín por Roger Waters a partir de la obra musical «The Wall».

Waters contó para aquel especial montaje con la colaboración de los artistas Brian Adams, The Band, Thomas Tolby, Cindy Lauper, Llonis Mitchel, Van Morrison, Scorpions y las orquestas y coros de la Radio de Berlín y de la Armada Soviética. En suma, un espectáculo inenarrable para conmemorar el aniversario.

«Informe Semanal»

Esta veterana revista informativa dedicará este sábado un amplio reportaje a los cambios climáticos y la desertización. La proclamación del emperador Akihito, el próximo lunes, en una ceremonia de dos mil años de tradición, será otro de los argumentos del programa. A esta ceremonia

asistirán 158 países, representantes de la ONU y CEE. El último reportaje previsto estará dedicado a Antonia Merce, «La Argentina», bailarina que dio a conocer la mejor danza española por el mundo y de la que se cumple el primer centenario de su nacimiento.

«Bajarse al Moro»

La exitosa pieza teatral de José Luis Alonso de Santos, «Bajarse al Moro», conoció una meritoria adaptación cinematográfica a cargo de Fernando Colomo, principal representante junto a Fernando Trueba de la «comedia madrileña». Los esfuerzos de Colomo se orientaron a intentar diluir el carácter teatral del texto original, aportando para ello todos los elementos necesarios que tuvieran que ver con el propio lenguaje cinematográfico. Si bien esto no se consigue en su totalidad -la unidad de escenario durante más de la primera mitad de la película limita claramente este objetivo- tampoco se puede decir que «Bajarse al moro» sea teatro filmado, al dar Colomo cierto protagonismo a la cámara -que se mueve con soltura por el reducido espacio de una habitación- y utilizar con funciones dramáticas la banda sonora del con-

junto Pata Negra, que incluso se permiten algunas libertades interpretativas. Otro factor determinante en la difícil tarea de ir ganando terreno al cine en detrimento del teatro es la elección del reparto, donde se dan cita actores que podemos considerar más cinematográficos que teatrales, como es el caso de Antonio Banderas, Aitana Sánchez Gijón, Juan Echanove o Chus Lampreave, combinando ambas facetas la espléndida Verónica Forqué que ya había interpretado «Bajarse al moro» en los escenarios.

«Fiebre del sábado noche»

La película de John Badham «Fiebre del sábado noche» constituyó un gran éxito comercial en la segunda mitad de la década de los sesenta, significando el último gran intento de renovación del cine musical. El hecho de que la película no fuera dirigida por un especialista del género -sí lo era, sin embargo, el productor Robert Stigwood-, permitió a Badham combinar con cierta habilidad la narración dramática propiamente dicha y los números musicales ejecutados por Travolta al compás de las canciones compuestas e interpretadas por Bee Gees.

CANAL VIDEO

- DECIDE TU LOS TITULOS QUE QUIERES VER.
- ELIGELOS ENTRE LAS ULTIMAS NOVEDADES CINEMATOGRAFICAS.
- DISFRUTALOS A LA HORA QUE MAS TE APETEZCA.
- Y LIBRATE DE MOLESTAS INTERRUPTIONES.

VIDEO CLUB CENTRO
General Santocildes, 5 BURGOS

PROGRAMATE TU MISMO

NOVEDADES

ALQUILER

- La Guerra de los Rose
- Los Fabulosos Baker Boys
- La cuarta guerra.
- Romero
- Tango & Cash
- Indiana Jones y la última cruzada
- Pasiones en Kenia
- El club de los poetas muertos
- Amores compartidos
- Haz lo que debas
- Kickboxer
- Adiós al rey
- Cyborg

VENTA

- E.T.
- Hijos de un dios menor
- Rojos
- Cortina rasgada
- La jungla de cristal
- Solo ante el peligro
- Carreras, Domingo y Pavarotti
- Mates impresionantes y errores divertidos de la NBA
- Gazapos deportivos
- Cosmos (Carl Sagan)
- Grandes batallas de la 2.ª guerra mundial
- National Geographic
- Su horóscopo



GRUPO DIERIS - 90

AGENDA

Santoral

Ss. León Magno p. y dr.; Andrés Avelino, Adelelmo, Constantino, Ninfa, Trifón, Respacia ms.; Ausiliano, Ciro, Daniel, Aniano, Eustasio, Efrén, Elaet, Jorge, Justo, Tiberio, Modesto, Florencia cfs.; Baudolino ptca.; Demetrio, Juan, Gobriano, Monitor, Probo obs.; Martiriano mj.

Misa: De S. León Magno.

Registro Civil

Nacimientos.— Jorge Santos y Terán, Julián Gómez y Soto, Delia Rilova y Basurto, Iván Martínez y Fernández, Sandra Sáiz y Alonso, María José Antón y Pacual.

Defunciones.— Antonio Castellano y Rivas, de Moreruela de Tabra, 50 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro.— Presión atmosférica, 687,7 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 14,6 grados a las 15 horas.

Mínima, de 9 grados a las 6,10 horas.

Viento: Suroeste. Humedad: 88%. Lluvia: 1,8.

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza. Barómetro.— Presión atmosférica, 690,0 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 14,2 grados a las 15,30 horas.

Mínima, de 9,8 grados a las 6,30 horas.

Viento: Oeste. Humedad: 83%. Precipitación: 5,9.

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, Torrijo, Aranda de Duero, 6; Carcedo, Vitoria-Bda. Juan XXIII, bloque 1.º; Delia Fernández, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Torrijo, Aranda de Duero, 6.

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 79.374 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Misas para hoy

S. I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20 San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: M.C.D. 2018

19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 19,30. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n): 10,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Merced: 19, 20 y 21. Carmen: 19,30 y 20. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30. horas.

Taxis

Table with taxi services and phone numbers: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, C/ Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisones 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 28 88 34, Guardia Civil 22 90 04, Comisaría 27 68 01, Gobierno Civil 20 55 00, Jefatura de Atestados 23 24 11, Jefatura Prov. Tráfico 22 11 12, Bomberos (emerg.) 0 80, Casa de Socorro 26 14 10, Hospital G. Yagüe 28 18 18, S. S. (Urgen. Resi.) 28 18 00, A. Alchoh. Anó. 23 65 52, S.O.S. droga 26 36 00, Cruz Roja 22 15 00, Hospital Provincial 23 50 11, Tele SOS Burgos 20 90 90, Teléfono Esperanza 20 42 42, Gas Natural, averías 23 44 00, Iberduero, avisos 22 10 81, Ambulancia (part.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91-4417222

Miranda de Ebro

Table with services in Miranda de Ebro: Bomberos 31 00 00, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 34 90 00, Cruz Roja 31 00 37, Policía 31 00 95, Gas natural 33 23 33

Aranda de Duero

Table with services in Aranda de Duero: Bomberos 50 32 00, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04, Gas Natural 50 06 04

Lerma

Table with services in Lerma: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Roa

Table with services in Roa: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Medina de Pomar

Table with services in Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06, Centro de Salud 11 16 20

Briviesca

Table with services in Briviesca: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28, Belorado: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Villarcayo

Table with services in Villarcayo: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Salas de los Infantes

Table with services in Salas de los Infantes: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89, Cruz Roja 38 00 21, Centro de Salud 38 03 47

Villadiego

Table with services in Villadiego: Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e-Incendios 36 00 04, Cruz Roja 36 00 01

Medina de Pomar

Table with services in Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Espinosa de los Monteros

Table with services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Melgar de Fernamental

Table with services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia: Guardia Civil 37 20 18, Centro G. Médicas 37 25 95

Valle de Mena

Table with services in Valle de Mena: Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011). — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». — Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no) Aguilár de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.) Aguilár de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no) Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no) Arenillas de Riopisuerga: 14,00 - 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no) Arja: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no) Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Barcelona (directo por autopista): 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no) Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no) Bilbao (directo): 8,00-10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no) Bilbao: 7,15-12,00-14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no) Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no) Briviesca: 7,45 - 10,30 - 12,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no) Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no) Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no) Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no)

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no). Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no) Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún: 10,45-14,15 (diario). Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no) Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00 - 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Madrid: 10,45 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (vi. 16,30) diario.

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 6,45 (diario, sab., dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Principe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Pozo de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-14,15-18,45-22,15 (sa. 22,15 no)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30-22,15 (diario)

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruaga: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruaga: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sa.: 14,00, fes. no)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

El Nordeste de la Península, como ven en el mapa del grabado, todavía es afectado por el extremo meridional de un frente de chubascos. Otro, de lluvias, se está acercando al Noroeste, pero en el interior una faja anticiclónica domina la mayor parte de nuestras regiones. Salvo, pues, en el Nordeste y al final del día en el Noroeste, el tiempo seco y soleado deberá predominar.



MAPA DEL TIEMPO PARA EL 10-XI-90

El tiempo para hoy

Cielo parcialmente nuboso en Galicia, Cantábrico y Pirineos con algunas precipitaciones, más frecuentes en los Pirineos, País Vasco y Oeste de Galicia. Intervalos nubosos con algún chubasco, pero tendiendo progresivamente a mejorar, en Cataluña, Valencia y Baleares. Nubosidad generalmente poco importante, aunque con brumas o nieblas matinales, en el resto de España. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho, del Nordeste en las Canarias, de Poniente en Galicia y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas diurnas serán, en conjunto, ligeramente más altas y las nocturnas ligeramente más bajas.

Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao 18, Santander 19, Oviedo 16, San Sebastián 15, Vitoria 17, Pamplona 13, Logroño 14, León 12, La Coruña 13, Valladolid 14, Avila 13, Burgos 14, Soria 13, Zaragoza 14, Barcelona 18, Valencia 16, Madrid 15, Sevilla 19, Málaga 18, Cádiz 18, Palma de Mallorca 19, Las Palmas 24 y Tenerife 25.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 9, Atenas 13, Berlín 9, Berna 5, Bonn 6, Bruselas 7, Copenhague 8, Dublín 11, Estocolmo 8, Frankfurt 7, Ginebra 5, Hamburgo 9, Lisboa 17, Londres 11, Milán 8, Niza 15, Oslo 5, París 8 y Roma 13.

Burgos de ayer

Hace 30 años

• Del DIARIO DE BURGOS de 10 de Noviembre de 1960

- En más de diez millones de pesetas se cifran los pagos de prestaciones realizadas por el I. N. P. de Burgos durante el pasado mes de Septiembre.
-Gran confianza en los seguidores del Juventud ante el partido de Béjar.
-Ya están designados los cincuenta y un Colegios para las elecciones Municipales.
-La temperatura máxima de ayer fue de 10,4 grados y la mínima de 0,6.

Hace 60 años

• Del DIARIO DE BURGOS de 10 de Noviembre de 1930

- Días pasados se celebró en Aranda de Duero una reunión para tratar de instalar allí una importante fábrica azucarera.
-La temperatura máxima de ayer fue de 9,6 grados y la mínima de 3,2.

Hace 90 años

• Del DIARIO DE BURGOS de 10 de Noviembre de 1900

- El fuego redujo a cenizas una casa en Quintaniloma.
-El sobrestante de Obras Públicas, don José de Burgos, ha sido trasladado a Avila.
-Un perro destruyó a un niño la mano izquierda.
-Mañana comenzará en el espacioso mercado de San Lucas la renombrada feria de San Martín.
-El martes celebrará una reunión el gremio de tocineros.
-La temperatura máxima de ayer fue de 11,0 grados y la mínima de 5,3.

CARTELERA

GOYA. — (Su sala preferida). Hoy, un estreno de mucha acción y mucho humor. «Mi rebelde Cookie».

GRAN TEATRO. — Encuentro de Bandas de Música. Hoy, sábado, a las 8,15 tarde, Banda Sinfónica Unión Musical de Liria.

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y

10,45. ¡Un nuevo estreno! «Ghost: más allá del amor». El: Patck Swayze (en Sarn). Ella: Demi Moore (en Molly).

Salas de arte

CASA DEL CORDON. — (Caja de Ahorros Municipal). Exposición Equipo Crónica. Colección del IVAM.

PLAZA ESPAÑA, 3. — Bodegones de Francisco Díaz. Del 9 al 20 de Noviembre.

AULA ESPOLON. — Caja de Ahorros del Círculo. Oleos, Germán Pérez Román.

Salas de fiesta

COTON. — Vitoria, 56. Teléfono 207484.

DON JAVIER. — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

DUETTO. — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG. — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA. — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

BAMOS. — Calera, 10. Teléfono 234900.

PENTAGONO. — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA. — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA. — Especialidad olla podrida y cordero asado.

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas.

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada.

ASADOR CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-hún kilómetro 232.

metros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado.

SANTANDER. — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra.

RESTAURANTE GAMONAL. — Menú diario para comer como en casa.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS. — Cocina tradicional, especialidad en paellas y en bacalao.

que Fuentes Blancas. ☎ 236976.

RESTAURANTE COPACABANA. — Especialidad en carnes y pescados.

RESTAURANTE DE ANGEL. — Especialidad en pescados. Caza en temporada.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33. — Especialidad de la casa: salmónes al horno.

LA CABAÑA ARANDINA. — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas.

CAFETERIA AVENIDA. — Totalmente reformada. Nueva dirección.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS». — Comidas, meriendas, cenas.

MERENDERO FUENTE PRIOR. — Especialidad en cazuelitas.

da de mar, solomillo de jabali en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana.

BAR RESTAURANTE IBEAS. — Comidas económicas. Menús del día.

HOSTAL LA TRUCHA. — La familia García Mata, ofrece a sus clientes y amigos un menú de excelente sabor.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS». — Comidas, meriendas, cenas.

MERENDERO FUENTE PRIOR. — Especialidad en cazuelitas.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
• Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
• Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comeneros de Castilla, 5.
• Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
• Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.

- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
• Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
• Hotel Tudanca.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
• Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
• Pl. Cuzeo-P. de la Castellana.
• Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).

- Alenza, 20.
• Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.
• Kiosco Estación Renfe (Sants).
• Kiosco Plaza Universidad. Aribau.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
• Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
• Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
• Plaza de España (Banco).
• Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. — 06,03: Como de la noche al día. 08,00: Agropopular Burgos. 8,20: Burgos noticia. 8,25: Agropopular. 09,00: Protagonistas fin de semana.

Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

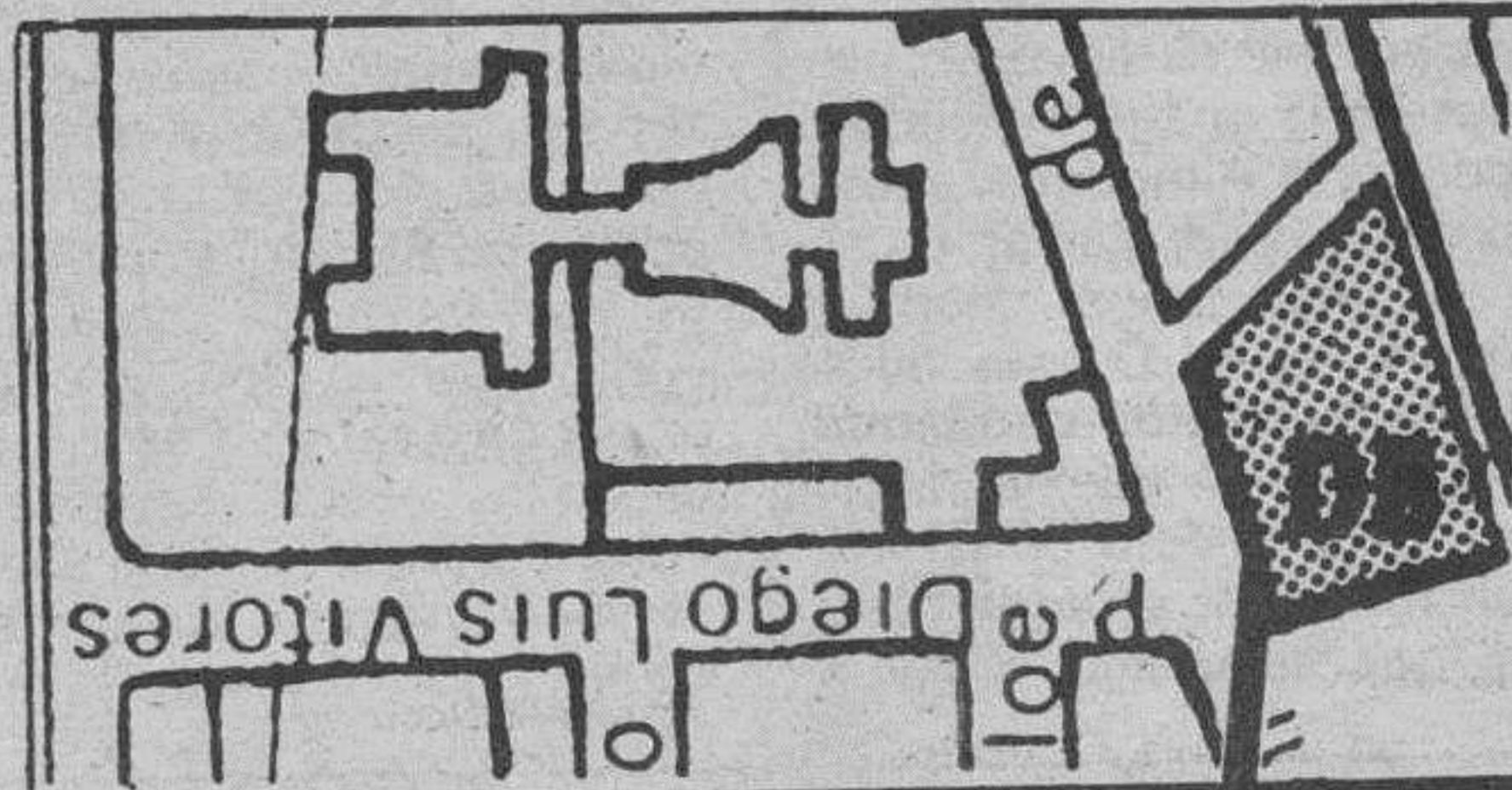
RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc. — 7,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días. 12,05: Sorteo Lotería Nacional.

Radio Castilla-40 Principales

Programación durante 24 horas.



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardeña, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Antonio José Mencia Gullón (adjunto)

Redacción. — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Saigado Espinosa, Javier Saigado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Baibás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana.

Delegación Aranda de Duero: M. Aurora Lázaro Muñoz, C/. Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.
Delegación Miranda de Ebro: M. de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4. B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/. Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. - C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Madrid celebró con fervor la festividad de su Patrona, Nuestra Señora la Virgen de la Almudena

Madrid (Europa Press).- Varios miles de fieles asistieron hoy a la solemne misa de la celebración de la festividad de Nuestra Señora de la Almudena, que fue oficiada por el arzobispo de Madrid, cardenal Angel Suquía, en la explanada de la futura catedral. Estuvieron presentes las primeras autoridades municipales, encabezadas por el alcalde, Agustín Rodríguez Sahagún.

Junto con el cardenal Suquía, oficiaron la misa sus obispos auxiliares, monseñores Agustín García Gasco, Luis Gutiérrez, Javier Martínez, Francisco Pérez y Fernández Golfín, así como el obispo dimisionario de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Laureano Castán. Concelebraron cerca de cien sacerdotes.

Ocuparon lugares destacados el portavoz del PP en la Asamblea de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón; el presidente de la Cámara de Comercio, Adrián Piera; el escultor y académico de Bellas Artes, Juan de Avalos; el arquitecto de la catedral, Fernando Chueca Goitia; y el presidente del comité ejecutivo para la terminación de las obras de este templo, Alvaro Lacalle Leloup.

La misa en honor de la Virgen de la Almudena, patrona de Madrid, tuvo lugar en la antepuerta de la Armería, junto a la plaza del mismo nombre perteneciente al Palacio Real.

Voto de la Villa

Antes de comenzar la ceremonia se llevó en procesión la imagen de la Virgen de la Almudena, acompañada de dulzainas y castizos madrileños, desde la cripta en la Cuesta de la Vega. El alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún cumplió el voto de la villa, en forma de ofrenda floral, al que se obligó el Ayun-

tamiento, en 1645, tras una epidemia que sufrió la ciudad. En su invocación en nombre del pueblo de Madrid, el alcalde pidió a la Virgen de la Almudena: «Sostén nuestra fe, reaviva nuestra esperanza, acrecienta nuestro amor. Te pedimos que nos bendigas y protejas a todos».

Llamada al sacerdocio, en la homilía

Tras la lectura del Evangelio, el cardenal Suquía pronunció una homilía en la que hizo una llamada a todos para que aumenten las vocaciones sacerdotales en la Iglesia, pues «faltan servidores que distribuyan el vino de la nueva alianza en aquellos lugares donde la Misa no puede ser celebrada por falta de ministros del altar». Con esta exhortación, el cardenal recordó el reciente Sínodo de los Obispos, que se ha celebrado en octubre en Roma y ha tratado la formación sacerdotal.

«¡Jóvenes de Madrid!, dijo. No contristéis vosotros al Espíritu. Acoged su voz, su invitación o llamada. No dudéis entregar vuestra vida, incondicionalmente, al servicio de Cristo y de los hombres. Acoged la llamada que el Señor os dirige. Cultivad ya desde ahora en vuestro corazón todo lo que os ayude a ser pobres, obedientes y castos. La castidad es prenda de dicha personal y prenda de dicha social. Así abonaréis el



El Cardenal Suquía ofició la misa en honor de la Patrona de Madrid, Ntra. Sra. de la Almudena. Telefoto Efe.

terreno de vuestra alma para recibir la llamada de la vocación divina».

Necesitados de Dios

Al mismo tiempo, afirmó: «Los hombres de nuestros días están necesitados de Dios. Carecen de Cristo. Ansían beber el vino de su salvación. Nuestro mundo, que muere progresivamente de lo que niega, sólo vivirá de lo que afirma». Agregó que «el mundo muere cuando se afirma a sí mismo en el poder como algo absoluto, el dinero como el gran bien, el consumo desenfrenado como el bienestar supremo y el hedonismo o la inclinación excesiva al placer por el placer; sólo vivirá cuando

se abra, por la fuerza del Espíritu, a lo que con tanta ofuscación niega: el amor de Dios y el espíritu de las Bienaventuranzas».

Las preces de los fieles

Terminada la homilía, tuvieron lugar las preces de los fieles en las que intervinieron, entre otros, Alberto Ruiz Gallardón para pedir por las autoridades municipales y por una ciudad más humana, y José María Álvarez del Manzano, primer teniente de alcalde, que invitó a pedir a Dios por los países que padecen violencia, refiriéndose al Golfo Pérsico y Liberia. Al terminar la misa, el cardenal y los concelebrantes acompañaron procesional-

mente a la imagen de la Virgen de la Almudena hasta la cripta de la catedral, donde se despidió con el canto de la Salve.

Invitación del alcalde madrileño

El alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún, en un artículo que publicaba ayer el diario "ABC", reitera el llamamiento dirigido a sus conciudadanos para terminar la catedral de la Almudena en 1992, coincidiendo con la designación de Madrid como Capital Europea de la Cultura. «Entre todos -diciéramos- que hacer posible culminar las obras de la nueva catedral que lleva esa advocación para 1992, en que Madrid será capital cultural de Europa. Porque la Almudena es un símbolo».

Funcionará en 1992

Por su parte, el presidente del Comité Ejecutivo del Patronato para la terminación de la catedral de la Almudena, Alvaro Lacalle Leloup, dijo: «Lo que pretendemos es llegar a la fecha del 92 con la obra de fábrica del edificio terminada y con todos los elementos necesarios para que la basílica pueda funcionar». El arquitecto de la última fase de la catedral declaró al diario «Ya» que «la obra de la Almudena ha tenido tantas dificultades que he temido no verla terminada; no siempre he estado seguro de vivir tantos años».

Por último Chueca Goitia, arquitecto de las obras, indicó que con motivo de 1992, las obras van a recibir un empujón definitivo, que «como es fácil comprender, colma mis esperanzas».

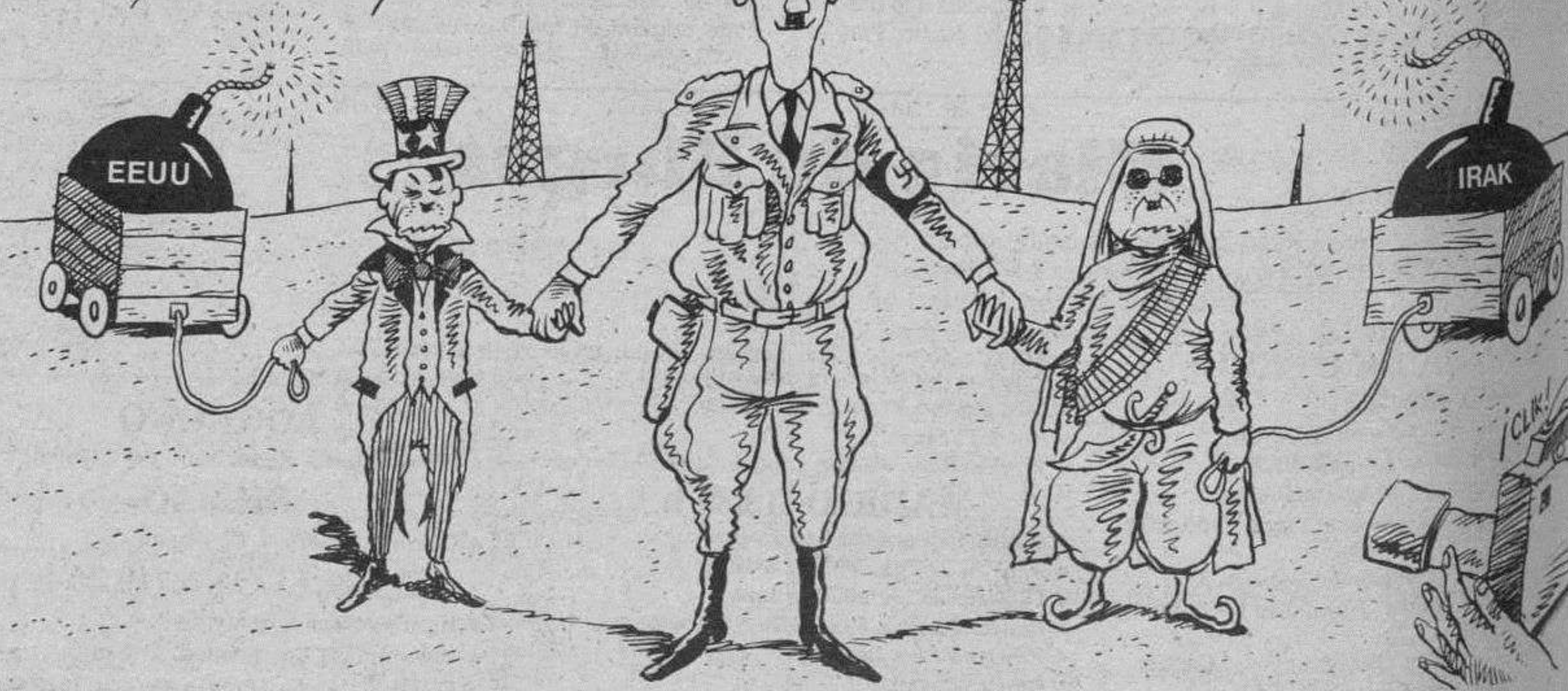
El Gavilán

Almuerzos de Trabajo. Cenas de homenaje

Después de la cama, de la que se aseguran ser el mejor momento de la humanidad, seguramente son los almuerzos de trabajo y las cenas de homenaje los que llevan la palma del ingenio del hombre. Esta modalidad es discretamente moderna, pero va camino de convertirse en una práctica común. Resulta obvio que no todos tienen acceso a estas bienaventuranzas del estómago sino sólo aquellos que han sido tocados por el dedo de la «responsabilidad». Cumplida esta, los demás, como el Evangelio viene por añadidura. Lo sorprendente es que en los mismos asuntos. Unas veces es el programa el que surge de las voluntades en el mismo deseo: comer juntos; y otras, los balances, generalmente pródigos, que solicitan estos menajes gastronómicos. Como no todos los días se abren y cierran ejercicios, se buscan aniversarios de quien sea o de lo que sea, por lo que por distintas sendas se llega a los mismos comederos. La época de nuestro tiempo está claro que se escribe en los salones de los restaurantes. Seguramente, también la dramática.

Mesa - Madero

Fotografía de familia para una guerra



Mañana, domingo
en
DIARIO DE BURGOS

ANTENA
SEMANAL

junto a tu diario y a su mismo precio



cuartos de baño **gala**
grifería

lotería primitiva

Sin máximos acertantes
en la Lotería Primitiva

Combinación premiada

6 - 8 - 38 - 41 - 43 - 46

Complementario 40

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	
2.ª	» (5 ac. y comp.) 2 acertantes a	60.021.096
3.ª	» (5 aciertos) 211 acertantes a	1.074.627
4.ª	» (4 aciertos) 15.415 acertantes a	17.305
5.ª	» (3 aciertos) 328.480 acertantes a	1.218

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:
STOS. SOBRINOS de V. MARCOS, S.A. - Melchor Prieto 27. BURGOS
SIRO VAZQUEZ, S.L. - Puerta Nueva 3-5. ARANDA
ALM. EL ABSIDE, S.A. - Avda. de los Pinos 1. MIRANDA